

PROBUS
IMPREZY ZE SMAKIEM
Oława, ul. Młyńska 16, tel. 71 721 54 00

galeria wnętrz
naszewnetrze.pl
projektowanie & wyposażenie
☎ 726 011 623, Oława, ul. 3 Maja 8u/15

Swastyka
na stodole.
Czy to
legalne?

s.28-29

175-LECIE
LINII KOLEJOWEJ
WROCŁAW-OŁAWA
17-21 MAJA 2017 r.
s.23-25



RADIO-TAXI OŁAWA
196-33
lub 71-303-96-33
24 h - DOJAZD BEZPŁATNY

OLAVIA TAXI
506 444 777
24h

18 maja 2017
nr 20 (1253),
ukazuje się od 1990
cena 3,10 zł 8% VAT
www.gazeta.olawa.pl
Index 324280
ISSN 1509-0809

powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE



400 mln dla „Jelcza”

W siedzibie spółki „Jelcz” podpisano umowę na dostawę 500 samochodów dla wojsk obrony terytorialnej. Wydarzeniu towarzyszył minister obrony narodowej Antoni Macierewicz



s.9

- Jesteście perłą w koronie polskiego przemysłu zbrojeniowego - mówił szef MON

Jonathan Carroll w Oławie



Autor tak znanych książek jak „Kraina Chichów”, „Dziecko na niebie” czy „Kości Księżycy” spotka się z czytelnikami w Koronce

s.26

Panu
Dyrektorowi ds. Homologacji Pojazdów
firmy Gniotpol Trailers Sp. z o.o.
mgr inż. Leszkowi Płoszczańskiemu
wyraży współczucia z powodu śmierci
Matki
składa Kierownictwo i Pracownicy
Przemysłowego Instytutu Motoryzacji
w Łodzi

Szpital bez pielęgniarek Czarna wizja coraz bliżej

**Można
taniej zjeść**

s.4

Kupon zniżkowy

s.16

PPHU M. SZCZEPAŃSKI Sp. J.
SKŁAD OPAŁU
OŁAWA UL. RÓŻANA 21
TEL. 71-313-48-92
JELCZ- LASKOWICE
UL. INŻYNIERSKA 1
TEL. 71-381-12-04
RATY PROMOCJA
WIOSENNA OBNIŻKA CEN WĘGLA!!

PETROMEX
autoryzowany dostawca oleju napędowego **ekoterm plus**

- olej napędowy
- olej opałowy

sprawdzeni krajowi dostawcy
Realizacja zamówień do 48h
tel. 77 4536 403
email paliwa@petromex.pl

CENY HURTOWE - CENY HURTOWE - CENY HURTOWE
SREBRNA 40-50% TANIEJ
BIZUTERIA
POSIADAMY W SPRZEDAŻY NOWĄ BIŻUTERIĘ W CAŁOŚCI SREBRNĄ
NAJWYŻSZEJ PRÓBY 925
tel. 512-119-422
OŁAWA, ul. Strzelna 8B - **LOMBARD**



ZWiK
ZAKŁAD WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI W OŁAWIE

Drzwi Otwarte

***Serdecznie zapraszamy
od 8.00 do 14.00***

19 maja 2017

Atrakcje:

- 💧 ***Zwiedzanie obiektu***
- 💧 ***Prezentacja sprzętu***
- 💧 ***Prezentacja technologii oczyszczalni***
- 💧 ***Gry i zabawy z nagrodami***
- 💧 ***Konkurs plastyczny ZWiKArt „Wodny Świat ZWiK”***

Miejsce spotkania: oczyszczalnia ścieków w Oławie, ul. Rybacka



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

ZWiK

**UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI**



Uderzył w motocyklistę

OŁAWA

Niebezpiecznie

Kierowca renault laguny wyjeżdżał z ulicy Iwaszkiewicza i nie ustąpił pierwszeństwa motocykliście jadącemu ulicą Wiejską

Do wypadku doszło 12 maja po godzinie 21.00 na skrzyżowaniu w pobliżu marketu Kaufland. - Ze wstępnych informacji wynika, że sprawcą wypadku jest 50-letni oławianin, kierowca samochodu osobowego - mówi podinsp. Alicja Jędo z KPP w Oławie.

Poszkodowany motocyklista to 41-letni mieszkaniec gminy Jelcz-Laskowice. Do szpitala trafił ze złamanymi nogą i kością ramienia oraz ogólnymi potłuczeniami.

(AH)

Fot. arch. GP-WO



Motocyklista trafił do szpitala

POWIAT

Niespodziewana wizyta

Policjanci zwalczający przestępczość narkotykową z Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu zlikwidowali plantację konopi indyjskich

Zatrzymali 47-latkę. Rośliny uprawiał w specjalnie przygotowanym pomieszczeniu, w którym znajdowały się urządzenia do naświetlania, nagrzewania i utrzymywania wilgoci. Nielegalna uprawa prowadzona była na posesji w powiecie oławskim.

- Policjanci znaleźli rośliny w różnych fazach wzrostu - mówi nadkom. Krzysztof Zaporowski z KWP we Wrocławiu. - Obecnie wyjaśniane są wszystkie okoliczności dotyczące przestępczego procederu. Jak długo był prowadzo-

Zatrzymany za uprawę

ny oraz gdzie trafiały gotowe już narkotyki. Za prowadzenie

uprawy grozi kara nawet do 3 lat pozbawienia wolności.

(AH)



Pomieszczenie było specjalnie przygotowane do uprawy

Oławskie Centrum Odszkodowań

- Wypadki komunikacyjne
- Wypadek przy pracy
- Zakażenie szpitalne
- Skuteczna likwidacja szkód z OC, AC, NW



mgr Wojciech Pawłowski

731 97 97 97 ul. 3 Maja 8B/3, 55-200 Oława
www.odszkodowania.olawa.pl

- obsługa prawna firm, windykacja, szkolenia BHP, p.poż
- porady prawne, sprawy karne, cywilne, rodzinne, gospodarcze

REKLAMA

Bez prądu



- * Jaccowice, 19 maja, 9.00 - 15.00: ul. Słoneczna,
- * Miłoszyce, 22 maja, 8.30 - 12.00: ul. Wiśniowa 20, działka 314/5,
- * Miłoszyce, 22 maja, 9.00 - 13.00: ul. Sienkiewicza 32, 36, 42, 58, 60, działki 627, 631, 609-613, Wyspiańskiego 32,
- * Oława, 22 maja, 7.00 - 15.00: ul. Świerkowa 27, 31, 33, 35, 37, 39, 42, ul. Cedrowa 20, 22, 24,
- * Oława, 22 maja, 9.00 - 15.00: ul. Jodłowa, Poziomkowa, obręb działek numer 26.

(www.tauron-pe.pl)

JELCZ-LASKOWICE

Nie opanował emocji

28-latek odpowie za uszkodzenie samochodów zaparkowanych na alei Wolności

Do zdarzenia doszło w nocy z 1 na 2 maja. Właściciele dwóch aut zgłosili zniszczenia policji. Funkcjonariusze pionu kryminalnego zabezpieczyli ślady, ustalili okoliczności sprawy i zatrzymali podejrzanego. Mężczyzna przyznał się do winy, tłumaczył, że pokłócił się z dziewczyną, był zdenerwo-

Pokłócił się z dziewczyną i skakał po samochodach

wany, pod wpływem alkoholu, dlatego kopał auta i skakał po nich. Zrobił szkody na siedem tysięcy złotych. - Zobowiązał się do naprawienia szkód - mówi podinsp. Alicja Jędo

z KPP w Oławie. - Jednak za popełnione przestępstwo grozi mu kara pozbawienia wolności do 5 lat.

(AH)

Nowo otwarty sklep



Oława
ul. 1 Maja 37a

WYROBY DOMOWE

Zdrowe i świeże pieczywo, pyszne ciasta, miody oraz soki



REKLAMA



SKLEP ROLNO-TECHNICZNY

GRANIT
QUALITY PARTS



49,99zł/l
12,50 l/ha
Sumi-Alpha 050 EC

19,99 zł/l
~~27,00 zł/l~~
Chwastox AS 600 EC



BEZPIECZYNY DLA PSZCZÓŁ.
EFEKT ODSTRASZAJĄCY

Ze środków ochrony roślin należy korzystać z zachowaniem bezpieczeństwa. Przed każdym użyciem przeczytaj informacje zamieszczone w etykiecie i informacje dotyczące produktu

Nie dotyczy materiałów już przecenionych.

Godziny otwarcia: Pn-Pt 8.00-18.00, Sobota 8.00-14.00
Adres sklepu: Oława, ul. Kutrowskiego 1a, Telefon: 71 301 68 94

REKLAMA

DACOPPA
PUNKTY KASOWE
NAJTAŃSZE
PRZELEWY
NATYCHMIASTOWE

TYLKO U NAS
SM ODRA, ZWIK,
REMONDIS
ZA DARMO!

TUTAJ SIĘ OPŁACA

1. ul. Chrobrego 33 a (sklep firmowy Brudnik)
2. ul. 1 Maja 22/V (deptak)
3. ul. Chrobrego 20 f (pod wieżowcem obok PKS)
4. pl. Szymanowskiego 30 (obok marketu JAKUB)
5. Jelcz-Laskowice, ul. Oławska 25 (Intermarche)

Serdecznie zapraszamy!

REKLAMA



Czy za 10 lat w oławskim szpitalu będą jeszcze pielęgniarki?



Oławskie pielęgniarki walczą o swoje prawa, biorą udział w pikietach i protestach

Szpital bez pielęgniarek?

Czarna wizja coraz bliżej

Za 10 lat w oławskim szpitalu może zabraknąć pielęgniarek i położnych, bo w tym czasie na emeryturę odejdzie 60% obecnego personelu. O problemach tej ważnej grupy zawodowej rozmawiamy z Małgorzatą Wlazło - naczelną pielęgniarką ZOZ w Oławie

- Jak długo pracuje pani w tym zawodzie? Skończyła pani liceum medyczne, uczyła się dalej?

- W zawodzie pracuję 34 lata. Po ukończeniu w 1983 Liceum Medycznego w Strzelinie i uzyskaniu tytułu pielęgniarki dyplomowanej rozpoczęłam pracę w szpitalu o nazwie „Specjalistyczny Zespół Gruźlicy i Chorób Płuc” we Wrocławiu na stanowisku pielęgniarki odcinkowej. W 1996 roku rozpoczęłam pracę w szpitalu w Oławie, gdzie pracuję do dzisiaj. Od 2004 roku pełnię funkcję naczelną pielęgniarki. W trakcie pracy zawodowej ukończyłam wyższe studia pedagogiczne, wyższe studia pielęgniarskie oraz specjalizację w dziedzinie pielęgniarstwa epidemio-

logicznego, a także studia podyplomowe w zakresie prawa pracy i zarządzania w podmiotach leczniczych.

- W Polsce jest coraz mniej pielęgniarek, na 1000 mieszkańców przypada ich zaledwie 5. Dla porównania - w Szwajcarii na 1000 mieszkańców jest ich 16. Z czego to wynika?

- Główną przyczyną niedoboru kadr pielęgniarskich i położniczych jest bardzo małe zainteresowanie podejmowaniem pracy w polskich szpitalach przez absolwentów kierunków pielęgniarstwa i położnictwa. Niestety, jest to związane z relatywnie niskimi zarobkami w polskich szpitalach w porównaniu z zarobkami w innych krajach unijnych takich jak Niemcy, Wielka Brytania, Norwegia, Irlandia i inne. To w naturalny sposób powoduje emigrację zarobkową młodych, dobrze wykształconych kadr medycznych. Część absolwentów kierunków pielęgniarstwa i położnictwa po ukończeniu studiów nie podejmuje pracy w swoim zawodzie twierdząc, że wynagrodzenie nie jest adekwatne do stopnia trudności i odpowiedzialności w tym zawodzie.

- Jakie jest średnie wynagrodzenie pielęgniarki w oławskim szpitalu?

- Średnie wynagrodzenie pielęgniarek i położnych w oławskim szpitalu jest niższe niż średnie wynagrodzenie w szpitalach wrocławskich na tych samych stanowiskach i z tym samym wykształceniem. (we Wrocławiu to średnio 3000 zł brutto - przyp. red.)

- Ile pielęgniarek pracuje w szpitalu w Oławie? Czy potrzeba wię-

cej? Kiedy były ostatnie przyjęcia do pracy?

- W naszym szpitalu zatrudnionych jest na umowę o pracę 156 pielęgniarek, 32 położne, 8 ratowników medycznych i 30 osób w ramach dyżurów zleconych. Liczba ta na dziś zapewnia realizację zadań. Średnia wieku pielęgniarek i położnych w naszym szpitalu wy-

nosi 50 lat. To powoduje, że w następnych latach coraz więcej pielęgniarek i położnych będzie odchodziło na emeryturę. Te osoby będą musiały być zastępowane młodą kadrą z rekrutacji, a z tym jest coraz większy problem. W ubiegłym roku zostały przyjęte dwie położne i tylko jedna pielęgniarka.

- Ogólnopolski Związek Zawodowy Pielęgniarek i Położnych od lat mówi, że sytuacja waszej grupy zawodowej jest bardzo ciężka. Jakie są główne postulaty pielęgniarek?

- W związku z dramatyczną sytuacją kadrową w grupie pielęgniarek i położnych Ogólnopolski Związek Zawodowy Pielęgniarek i Położnych zgłosił następujące postulaty: określenie niezbędnej liczby pielęgniarek i położnych na poszczególnych oddziałach przy kontraktowaniu świadczeń zdrowotnych z NFZ w celu zapewnienia bezpieczeństwa pielęgniarkom i położnym oraz pacjentom. Wzrost wynagrodzenia pielęgniarek i położnych jako niezbędnego czynnika powstrzymującego emigrację, odejście od wykonywania zawodu i zachętę dla młodych osób do podjęcia studiów pielęgniarskich i położni-

czych. Inne żądania, to: zmniejszenie obciążenia pielęgniarek i położnych pracą administracyjną i inną, która nie jest przypisana do jej zawodu na rzecz bezpośredniej pracy przy pacjentach, a także zapewnienie czasu pracy pielęgniarki i położnej w jednostkach ochrony zdrowia poprzez umowę o pracę, co jest gwarancją ciągłości opieki nad pacjentem.

- Niedawno pielęgniarki świętowały, a ważnym elementem wrocławskich uroczystości było przyznanie odznaczeń za zasługi zawodowe. Kto z oławskiego szpitala je otrzymał?

- Z okazji Międzynarodowego Dnia Pielęgniarki i Położnej na wniosek kierownictwa szpitala odnaczenie zawodowe Bene Meritus (Słusznie Zasłużony) otrzymała Halina Greczyło - starsza pielęgniarka oddziału chirurgicznego oraz Lucyna Olczyk - starsza położna oddziału ginekologiczno - położniczego. Obie Panie są wieloletnimi pracownicami naszego szpitala i wyróżniają się szczególnym zaangażowaniem w pracę zawodową oraz wzorową postawą w odniesieniu do pacjentów i ich bliskich.

**ROZMAWIAŁA
MONIKA GAŁUSZKA-
SUCHARSKA**



Małgorzata Wlazło (w środku) z nagrodzonymi pielęgniarkami Lucyną Olczyk i Haliną Greczyło

Prezentujemy kolejnych funkcjonariuszy z Oławy. To już ostatnie sylwetki policjantów z naszego powiatu

Masz problem, który chcesz zgłosić policjantowi, ale nie masz czasu ani ochoty, aby iść na komendę? Wystarczy, że zadzwonisz do swojego dzielnicowego. Funkcjonariusze realizują program „Dzielnicowy bliżej nas”, który ma ich odciągnąć

Dzielnicowy jest dla Ciebie (4)

od pracy za biurkiem. Teraz każdy dzielnicowy powinien być bardziej widoczny wśród mieszkańców, inicjować spotkania z nimi, wyjść na ulicę,

rozmawiać i skutecznie działać. Funkcjonariusze mają służbowe telefony komórkowe. Jeżeli skończyli służbę, a ty zadzwonisz, możesz na-

grać wiadomość na poczcie głosowej - policjant oddzwoni później.

(AH)

FOT. AGNIESZKA HERBA



tel: 797 306 453

**SIERŻ. SZTAB.
PAWEŁ MARTOWSKI**

Rejon dzielnicowego:
Bolesława Chrobrego,
Sportowa, Piotra Własta,
Rybacka, Młyńska



tel: 797 306 451

**ASP.
ROBERT ŻAK**

Rejon dzielnicowego:
Fryderyka Chopina, Jarosława Iwaszkiewicza, Ignacego Paderewskiego, Serdeczna, Karola Szymanowskiego, Zacisza,



tel: 502 994 383

**SIERŻ.
MARIUSZ
CISZKOWICZ**

Rejon dzielnicowego:

Agatowa, Alabastrowa, Amelii, Ametystowa, Asnyka, Braci Gierymskich, Baczyńskiego, Borówkowa, Broniewskiego, Brylantowa, Brzechwy, Bursztynowa, Błękitna, Cedrowa, Cegielniana, Cisowa, Cynkowa, Cyprysowa, Chełmońskiego, Daglezjowa, Diamantowa, Gajowa, Gajcego, Gałczyńskiego, Granitowa, Grawitowa, Kollataja, Jagodowa, Jantarowa, Jaspisowa, Jalcowa, Jeżynowa, Jodłowa, Kochanowskiego, Korolowa, Kossaka, Kryształowa, Kutrowskiego, Krasińskiego, Krzemowa, Kwarcowa, Łagodna, Łukowa, Limbowa, Lipowa, Letnia, Leśna, Lechonia, Leśmiana, Lwowska, Malczewskiego, Magnezowa, Malachitowa, Malownicza, Matejki, Miedziana, Miła, Mickiewicza, Miłosa, Modrzewiowa, Moniuszki, Nefrytowa, Nowoosadnicza, Norwida, Nowa, Nowy Otok, Nowy Górnik, Okólna, Oleandry, Opalowa, Osadnicza, Perłowa, Pastelowa, Piaskowa, Piękna, Piniowa, Platynowa, Pogodna, Poranna, Południowa, Poziomkowa, Prusa, Przerwy-Tetmajera, Radosna, Reja, Rodakowskiego, Rodziewiczówny, Grota-Rożewskiego, Rubinowa, Siedlecka, Słowackiego, Sosnowa, Srebrna, Styki, Staffa, Szafronowa, Staszica, Szkolna, Szmaragdowa, Szyszkowa, Turkusowa, Tuwima, Twardowskiego, Uroczna, Warszawska, Wesola, Wiśniowa, Wyczółkowskiego, Zamknięta, Zapolskiej, Złota

Czy jesteś za handlem w niedzielę?

OŁAWA

Pytanie na sobotę

Oławska Nowoczesna zadawała mieszkańcom pytania dotyczące planowanych ograniczeń w handlu

Działacze przeprowadzali ankietę 13 maja pod pięcioma marketami: Bricomarche, Intermarche, Kauflandem, Lidl i Biedronką. Była to część ogólnopolskiej akcji #WekeendzN.

- Ankietowani mogli opowiedzieć się za, bądź przeciwko

zakazowi, mogli również określić co, według nich, wprowadzenie tego zakazu może zmienić oraz jaki będzie jego możliwy wpływ na nasze życie - informuje Adam Szczeciński, sekretarz oławskiego koła Nowoczesnej. - Akcja trwała od 10.00 do 13.00 i została dobrze przyjęta przez mieszkańców, którzy z chęcią odpowiadali na pytania ankietowanych. Wyniki poznamy niebawem.

Tego samego dnia koła .N zbierały ankiety w Sobótce i we Wrocławiu, a w niedzielę - w innych miastach Dolnego Śląska.

(MON)



O propozycję zakazu handlu w niedzielę pytali (na zdjęciu od lewej): Tamara Konstańczak, Adam Szczeciński, Arkadiusz Kwiatkowski, Robert Kozioł oraz Albert Zieliński

Absolutorium dla burmistrza

OŁAWA

Obrady

Rada Miejska rozliczy burmistrza z wykonania budżetu w 2016 roku

Absolutoryjna sesja RM odbędzie się 25 maja w ratuszu, początek o godz. 12.00. Dyskusję nad oceną wykonania zadań budżetowych w ubiegłym roku poprzedzą sprawozdanie burmistrza Tomasza Frischmanna oraz przedstawienie opinii RIO oraz Komisji Rewizyjnej.

Radni rozpatrzą także projekty uchwał w sprawach nadania nazw ulicom w Oławie oraz sprzedaży w trybie bezprzetargowym garaży należących do gminnego zasobu nieruchomości.

Obrady zakończą informacje i komunikaty przewodniczącej RM, wolne wnioski oraz interpelacje i zapytania.

(MON)

Przed Sądem Rejonowym w Oławie, pod sygnaturą akt I Ns 862/14 z wniosku Zbigniewa Łukomskiego przy udziale Jolanty Dorociak i Wojciecha Dorociaka toczy się postępowanie o stwierdzenie zasiedzenia z dniem 6 sierpnia 1990 r. nieruchomości zabudowanej - działek nr 215/1 i 237/1 o pow. 10,8331 ha, dla której Sąd Rejonowy w Oławie prowadzi księgę wieczystą nr 1995, położonej w Miłocicach przy ul. Głównej 45, gmina Jelcz-Laskowice, woj. dolnośląskie przez Zbigniewa Łukomskiego.

Sąd wzywa wszystkie osoby roszcujące sobie prawa do wskazanej nieruchomości, aby w terminie 3 miesięcy od zamieszczenia ogłoszenia zgłosiły swój udział w postępowaniu i udowodniły prawo do nieruchomości pod rygorem pominięcia w postępowaniu o stwierdzenie zasiedzenia.

OGŁOSZENIE PŁATNE

KREDYTY / POŻYCZKI

■ Oława pl. Gimnazjalny 5b

(obok Punkt z dorabianiem Kluczy)

■ Oława ul. Iwaszkiewicza 9

(Sklep Jakub naprzeciwko Poczty)

Tel. kom. 501-169-184

REKLAMA

DOMANIÓW

Historia

Wprawdzie Dzień Kombatanta na świecie obchodzi się 15 kwietnia, ale gmina Domaniów uhonorowała swoich weteranów 11 maja

Uroczystość zorganizowała Zespół Szkół im. Jana Pawła II w Domaniowie i Gminne Centrum Kultury i Kultury Fizycznej. Obecnie w gminie mieszka 20 osób zrzeszonych w kole Związku Bojowników o Wolność i Demokrację. W spotkaniu wzięła udział niemal połowa z nich oraz płk Eugeniusz Praczuk, prezes Koła Terenowego Związku Sybiraków w Oławie Aleksander Maciejewicz, radni, sołtysi, dyrektorzy placówek oświatowych, przedstawiciele Urzędu Gminy i uczniowie domaniowskiego gimnazjum. Uroczystość poprowadziła dyrektor szkoły Agnieszka Czernik-Cheba.

Pułkownik Eugeniusz Praczuk przejmująco opowiadał o swoich wojennych losach

Pamiętają o walczących



Domaniowscy kombatanci oraz płk Eugeniusz Praczuk i Elżbieta Rudnik-Weinert

i początkach służby wojskowej. Następnie wójt Wojciech Głogulski dziękował kombatantom za ich ofiarę: *- Polscy żołnierze wstawili się w wielu bitwach wielkimi czynami. Wielu z nich było skazanych na klęskę jeszcze przed rozpoczęciem, ale mimo to walczyli. Oddawali swoje życie - najcenniejszy dar. Niezależnie od tego, kiedy obchodzimy*

Dzień Kombatanta, powinniśmy pamiętać o tych ludziach każdego dnia. Dzięki nim mamy wolność, możemy się tu dzisiaj spotkać i swobodnie rozmawiać o naszej historii.

Wójt prosił bohaterów uroczystości o przekazywanie swoich wspomnień młodszemu pokoleniu, aby miały wiedzę o tym, jak wyglądała walka o wolność, bo żadne

książki nie oddadzą tego, co opowieści naocznych świadków. Wójt przekazał również podziękowania Elżbiecie Rudnik-Weinert, która od wielu lat wspiera i pomaga kombatantom z gminy Domaniów.

- Na tej współpracy najwięcej korzystam ja sama - mówiła Elżbieta Rudnik-Weinert. - To dla mnie wielka



Wójt Wojciech Głogulski dziękował Elżbiecie Rudnik-Weinert za pracę na rzecz funkcjonowania koła ZBOWiD

radość i zaszczyt obcować z tak doświadczonymi i mądrymi ludźmi, którzy mają do przekazania mnóstwo wartościowych rzeczy.

Program artystyczny przygotowali uczniowie ZS im. Jana Pawła II. Występ młodzieży wzruszył wszystkich, również Aleksandra Maciejewicza: *- Z racji pełnionej funkcji bywam na wielu uroczystościach, w wielu miastach Polski, również w Warszawie.*

Muszę jednak przyznać, że na żadnej się tak nie wzruszyłem.

Dyrektor Agnieszka Czernik-Cheba, podobnie jak wójt Wojciech Głogulski, apelowała do kombatantów, aby opowiadali o swojej historii, a do młodzieży, aby chciała słuchać tych opowieści, które należy chronić od zapomnienia. Uroczystość zakończył poczęstunek dla gości.

(NATI)

Wiadukt z brodą



Edward Bykowski

ebykowski@gazeta.olawa.pl

Most nad torami wreszcie po remoncie i przesuwaniu zakończenia tej inwestycji. Puszczanie ruchu w obie strony przez odnowiony wiadukt nastąpiło 4 maja, po długim weekendzie i dniach świątecznych.

Prawie czterdzieści lat temu była duża uroczystość, gdy pierwszy samochód miał przejechać nową trasą nad słynną linią kolejową. Najpierw przecinał wstęgę minister

i przeszedł tamtędy, w towarzystwie dostojnych gości z kraju oraz województwa, z udziałem miejscowych notabli. Teraz nie było wstęgi, grona oficjeli, przemówień, podziękowań i wyróżniania zasłużonych. Cichutko zdemontowano sygnalizację świetlną, dyrygującą wahadłowym ruchem pojazdów, przez 14 miesięcy i cztery dni.

To wyjątkowe i dość dziwne, że zakończenie wielkiej inwestycji odbyło

się bez uroczystości. Ale już nie ma kilometrowych kolejek samochodów, których kierowcy nerwowo czekali na zielone światło. Niektórzy niecierpliwi, jadący od strony Brzegu, skręcali w Godzikowicach na Jaczkowice, stamtąd ulicą Kilińskiego, potem Lipową i w kierunku na Wrocław albo wążutką Strzelną, najbardziej korkowaną. Na niej trochę zelżało po remoncie wiaduktu. Jednak z trasy przez Jaczkowice wciąż korzysta wielu, przejeżdżających przez nasze miasto. Dlaczego nadal nadkładają drogi? Wyjaśnił to kierownik autobusu komunikacji miejskiej, gdy wsiadłem na zatłoczonej Strzelnej: *- To prosty rachunek. Między wiaduktem a Lipową jest*

dużo przejść dla pieszych i kilka świateł. Tego prawie nie ma na tej wydłużonej trasie. Nie trzeba tak często hamować, zatrzymywać się i przepuszczać przechodzących. To mała obwodnica Oławy.

To ładna nazwa kilkuset metrów ulicy Kilińskiego, ale uciążliwa rzeczywistość dla uczestników ruchu drogowego, szczególnie dla działkowców. Piesi, często z dziećmi, muszą ryzykować poruszanie się jezdnią, wspólnie z pędzącymi samochodami. A chodnik i ścieżka rowerowa wciąż pozostają marzeniem i przekładaną zapowiedzią planu. Czy do realizacji konieczny jest argument w postaci tragedii, a dopiero wtedy znajdą się pieniądze?

Wróćmy na wiadukt, gdzie po remoncie nie zniknął stary problem, a na rozwiązanie prawie nie są potrzebne złotówki. Wystarczy jedna decyzja, trochę lakieru i cztery tabliczki na namalowanie znaków. Chodzi o bezpieczeństwo na chodnikach. Szerokość jezdni wystarczy dla mijających się samochodów, a przy nich jazda rowerem pachnie samobójstwem. Przeciskają się więc na chodniku piesi z rowerzystami. Szczególnie w okresach natężenia ruchu, w kierunku centrum miasta i w odwrotną stronę. Nie tylko mieszkający „za torami” dopominali się usprawnienia. Mija rok po roku, a jak dotąd ...”tylko echo na wołanie odpowiada”. Bo wiadukt to fragment dro-

gi krajowej, jej właściciel zadbał o bezpieczniejszą drogę dla samochodów, ale bezpieczeństwo ludzi do niego nie należy. I na odwrót. Władze lokalne nic nie mogą, bo to nie ich wiadukt. Mogą tylko prosić właściciela, a efekty widać. Byłaby to śmieszna kołomyjka, gdyby nie chodziło o zdrowie i życie ludzi.

Tę sprawę, której przez lata urosła na czekaniu przysłowiowa broda, można załatwić w prosty sposób. Wystarczy postawić znaki drogowe, że chodnik od strony dworca PKP jest przeznaczony dla jadących rowerami, a ten drugi - dla przechodniów. Oczywiście, po wcześniejszym znalezieniu wspólnego języka, na krótkiej naradzie. Choćby pod wiaduktem.

**układanie
KOSTKI**

**GRANITOWEJ
I BETONOWEJ**

Wszystkie Kolory
Własna Produkcja



16 LETNIE
DOŚWIADCZENIE
www.kaw-bud.pl

tel. 600 573 287

świadczymy również usługi koparko-ładowarką

PRENUMERATA

**Wersja elektroniczna
Gazety Powiatowej - Wiadomości Oławskie
dostępna na**

eGazety.pl
prasa bez granic

eprasa.pl
wydania



powiatowa

DOMANIÓW

Z sesji

Radni opozycyjni zarzucają wójtowi donosicielstwo. Twierdzą, że szuka na nich haków, by zamknąć im usta. Wójt nie czuje się donosicielem, tylko gospodarzem, jakiego domagali się autorzy pewnego listu...

Do ostrej dyskusji doszło na kwietniowej sesji Rady Gminy. Radny z Polwicy Krzysztof Jasik, członek komitetu „Wspólnoty Samorządowej Powiatu Oławskiego”: - *Informuję obecnych na sesji, że wójt złożył doniesienia do nadzoru budowlanego na członków „Wspólnoty Samorządowej”. Jak się pan czuje w roli donosiciela, bo chyba tylko tak można określić to, co pan zrobił?*

Chodzi o sprawę z lipca 2016 roku. Radny twierdzi, że wiosną ubiegłego roku kilkakrotnie na sesjach prosił wójta o pomoc w uprzątnięciu działek w centrum Polwicy należących do prywatnej firmy i Agencji Nieruchomości Rolnych. Gdy to nie poskutkowało, sołtys i Rada Sołecka napisały do wójta pismo, w którym domagali się, by wygryzł od właścicieli działek uporządkowanie terenu. Wytknęli wójtowi, że chodnik i droga gminna przy tych posesjach też były długo zaniedbane. Gmina uporządkowała je dopiero po czterech miesiącach prób i wniosków składanych na sesjach. Autorzy listu wyrazili nadzieję, że nie będzie to czynność jednorazowa i gmina da przykład właścicielom działek, bo trudno wymagać od innych, kiedy samemu nie dba się o własne chodniki i drogi. Zapraszają też wójta do swojej miejscowości i zachęcają, by gospodarskim okiem spojrzeć

Radny do wójta: *Jak pan się czuje jako donosiciel?*

na wszystkie sołectwa. - *Może wówczas podejmie pan racjonalne działania, by nasze miejscowości były estetyczne* - czytamy w liście podpisanym przez sołtysa i Radę Sołecką, do której należą m.in. radny Jasik i była wójt Dorota Swadek-Schneider. - *Dobry gospodarz, to taki, który dba o całą gminę, nie tylko o wybrane sołectwa.*

Autorzy listu postavili ultimatum: - *Jeżeli w ciągu najbliższych 10 dni wspomniane działki nie zostaną uprzątnięte, podejmiemy bardziej radykalne działania.*

Głogulski tropi prywatne

Wójt stanął na wysokości zadania. Działki w centrum wsi uporządkowano. Przy okazji wójt poczuł się zobligowany do uporządkowania prywatnych posesji dwóch członków Rady Sołeckiej Polwicy. Kilka dni po tym, jak otrzymał list, skierował do Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego prośbę o przeprowadzenie kontroli budynku znajdującego się na działce radnego Jasika. - *Właściciel przedmiotowej działki nie występował do tutejszego organu o wydanie warunków zabudowy, oraz o wydanie wypisu i wyrysu z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego uchwalonego w 2013 r.* - pisze wójt do PINB. - *Stan faktyczny budynku pozwala stwierdzić, że został on przebudowany.*

Do prośby dołączono dokumentację fotograficzną posesji radnego, zdjęcie lotnicze

obrazujące stan budynku przed dokonaniem przebudowy oraz wspomniane pismo mieszkańców Polwicy. W uzasadnieniu prośby do PINB wójt napisał, że zgodnie z treścią podania wysłanego do urzędu w imieniu mieszkańców Polwicy został zobligowany do podjęcia działań w nim wskazanych. Dlatego zwraca się z prośbą o przeprowadzenie kontroli. W ten sam sposób uzasadnił prośbę o skontrolowanie budynku należącego do byłej wójty Doroty Swadek-Schneider „oraz służącego mu bezodpływowego zbiornika na nieczystości stałe”. Chodzi o szambo znajdującego się na gminnej działce sąsiadującej z posesją byłej wójty.

Kto następny?

- *Czy to jest sposób na walkę z opozycją?* - pytał Krzysztof Jasik, na kwietniowej sesji tłumacząc, że przypomina o sprawie teraz, bo przyszła wiosna, mieszkańcy będą mieli potrzeby, a po tym, co wójt zrobił w ubiegłym roku, nie wiadomo, czego się spodziewać. - *Podobnie jak wójt, ja też pracowałem w resorcie, gdzie stosuje się różne metody pracy. Ja ich nie stosuję i myślałem, że to działa w obie strony, ale widocznie się pomyliłem. Czy od tego czasu spory pojawiające się na tej sali będziemy załatwiać w sposób, w jaki zrobił to wójt? Czy jeżeli między nami pojawią się problemy i różnice zdań, mamy wziąć aparat fotograficzny, podjechać pod posesję, porobić zdjęcia i wy-*

śłać do odpowiedniego urzędu? Nie powinniśmy zamykać sobie ust w ten sposób. To nie fair. Panie wójt, proszę odpowiedzieć, jak się pan czuje w roli donosiciela? Czy mamy się obawiać kolejnych represji z pana strony? I czy teraz będziemy załatwiać wszystkie sprawy w ten sposób, pisząc donosy. Pytam, bo zaczynamy w tej gminie pracę na poziomie szukania haków.

Ripostując wójt Głogulski stwierdził, że nie czuje się donosicielem. Po drugie - to autorzy pisma zarzucili mu, że nie ma w gminie gospodarza, a po trzecie - samorząd intensywnie przystąpił do uporządkowania i wprowadzania ewidencji gruntów należących do gminy.

- *Jeżeli tak jest, to ile osób zgłosił pan do nadzoru budowlanego, bo ja wiem tylko o trzech, wszystkie ze „Wspólnoty Samorządowej”* - nie dawał za wygraną Jasik. Wójt powiedział, że nie pamięta ile takich informacji przekazano do PINB. Zarzucił jednak radnemu publiczne kłamstwo: - *Powiedział pan, że byłem pod pana domem i robiłem zdjęcia. Oświadczam, że jest to kłamstwo. Skłamał pan publicznie i wprowadza wszystkich w błąd.*

Po krótkiej wymianie zdań o tym kto co powiedział, a co tylko domniemywał, Jasik podsumował: - *Jeżeli nie pan osobiście, to był ktoś przez pana wysłany, ale czy to coś zmienia? Chyba nie. Pismo do nadzoru budowlanego z dołączonymi zdjęciami podpisał pan. Jest na nim też pana pieczęć.*

Do dyskusji przyłączył się radny Adam Reszczyński: - *Panie wójt, mówi pan, że nie jest donosicielem. W takim razie jak to nazwać? Kapusiem? Idąc tą ścieżką i podpisując takie pismo zachowuje się pan w myśl powiedzenia „dajcie mi człowieka, a paragraf na niego znajdę”. Ludzie się boją pańskich działań, bo nie wiadomo kto następny. Czy to do pana dociera? Zamiast odpowiedzi na pytanie, Wojciech Głogulski wyraził zdziwienie postawą radnego Reszczyńskiego i zarzucił mu, że nie interesuje się sprawami swojej miejscowości, tylko prowadzi jakąś gierkę i uaktywnia się na sesjach tylko po to, by zaistnieć. Te słowa wywołały kolejną dyskusję. Tym razem na temat radnych, możliwościach i sposobach ich pracy.*

To nie jest szukanie haków

W rozmowie z nami po sesji radny Jasik przyznał, że miał postępowanie nadzoru budowlanego, a sprawa już się wyjaśniła. Dodał, że nikt nie jest idealny, ale żeby donosić: - *Idzie wiosna, ludzie będą mieli kolejne potrzeby, więc co mam robić? Być odważnym radnym, który będzie dbał o potrzeby mieszkańców, czy oglądać się za siebie i stać się jak niektórzy radni po drugiej stronie, zależni od wójta, bo jak nie oni, to ktoś z ich rodziny pracuje w gminie albo instytucji podległej gminie. To ma być obiektywna niezależna Rada Gminy?*

Komentując wydarzenia kwietniowej sesji Wojciech Głogulski zapewnia, że nikt na nikogo nie szuka haków, bo nie ma na to czasu. Jeżeli już, robi to opozycja: - *Zdumiewające jest, że jak radny Jasik pierwszy donosi na właścicieli posesji położonych w Polwicy Agencję Nieruchomości Rolnych oraz indywidualnego rolnika to jest dobrze, a jak jest informacja na niego to jest źle i jest bardzo pokrzywdzony. Warto też przypomnieć wcześniejszy donos radnych wspólny na innego radnego z naszej gminy. Przypomnę też, że w poprzedniej kadencji na jednego z rolników w Polwicy, który chciał uprzątnąć śmieci nielegalnie zwiezione na jego działkę, nasłano policję. Warto też poruszyć sprawę nieistniejącego już zakładu produkcyjnego w Polwicy, który w wyniku donosu do PINB zlikwidował swoją działalność. Mając na względzie treść pisma, którego radny Jasik na sesji nie chciał udostępnić (chodzi o list Sołtysa i Rady Sołeckiej Polwicy do wójta, o którym piszemy wyżej) podjęto stosowne działania, które doprowadziły do uporządkowania wskazanych terenów. Należy też podkreślić, że śmieci na tych posesjach zalegały od kilku już lat i w poprzedniej kadencji nie przeszkadzały. Ponadto w trakcie ustalania właścicieli oraz lustracji wskazanych terenów ujawniono: że jeden z mieszkańców ogrodził część gminnej działki drogowej i wybudował na niej szambo, a wspomniany radny dopuścił się samowoli budowanej. Osoby te pomimo złamania prawa robią z siebie ofiary i jeszcze poruszają same ten temat na sesji i idą z tym do gazety. W jakich my czasach żyjemy?*

WIOLETTA KAMIŃSKA
wkaminska@gazeta.olawa.pl

Domy EKOnomiczne, EKOlologiczne, Energooszczędne i Komfortowe



**SPRZEDAŻ
SEGMENTÓW W STANIE
DEVELOPERSKIM**

**NOWE OSIEDLE
W OŁAWIE**

**REŃSKIE
Osiedle**

Biuro Sprzedaży
Oława, pl. Zamkowy 24c/5u, tel. 734-497-811
Wirtualny spacer na www.osiedle-renskie.pl



POMPY CIEPŁA

W Oławie Nowy Otok powstaje nowy kompleks mieszkaniowy - **OSIEDLE REŃSKIE**. Zlokalizowane jest na 11 ha i pomyślane zostało jako kompleksowe i wyróżniające się standardem. Na terenie kompleksu, oprócz budynków mieszkalnych, znajdują się: park z placem zabaw dla dzieci, korty tenisowe, hala sportowa oraz 15 punktów usługowych. Docelowo osiedle będzie liczyło 150 obiektów.

Rad-Alarm

- Monitoring wyzyczny IP oraz analogowy
- Systemy alarmowe
- Inteligentne domy
- Wideodomofony/domofony
- Kontrola dostępu
- Projektowanie, montaż oraz serwis i modernizacja istniejących instalacji.

Tel: 790 796 001, e-mail: biuro@rad-alarm.pl



Kręci ich bezpieczeństwo

POWIAT

Blżej ludzi

Funkcjonariusze służb podległych MSWiA będą spotykali się z młodzieżą i przypominali o podstawowych zasadach bezpieczeństwa w różnych sytuacjach życiowych

- Pikniki, pokazy sprzętu i wyposażenia, zajęcia na mia-

steczkach ruchu drogowego - to tylko niektóre z atrakcji czekających na dzieci i młodzież podczas kampanii MSWiA „Kręci mnie bezpieczeństwo” - mówi podinsp. Alicja Jędo z KPP w Oławie. Informacje o inicjatywach organizowanych w ramach tej akcji będą zamieszczane na stronie internetowej Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Komendy Głównej Policji.

(AH)

„Można odejść na zawsze, by stale być blisko”
ks. Jan Twardowski

Koleżance Teresie Kaniowskiej-Koba wyrazi szczerego współczucia i otuchy z powodu śmierci

Męża

Składają pracownicy Przychodni Rejonowo- Specjalistycznej sp. z o.o., przy ul. Bożka 13 w Jelczu-Laskowicach

OŁAWA

9 maja w Centrum Edukacyjno-Rewalidacyjnym odbył się uroczysty apel

Scenariusz uroczystości z okazji Konstytucji 3 Maja przygotowała uczennica Ewa Wojciechowska - przewodnicząca Samorządu Uczniowskiego. Był to jej pierwszy autorski program. Część artystyczna poprzedzona była wspólnym odśpiewaniem hymnu. Uroczystość rozpoczęła się od poloneza w wykonaniu uczniów i nauczycieli. Towarzyszyła temu oprawa muzyczna oraz prezentacja tych ważnych dla Polski zdarzeń. W przygotowaniu uroczystości pomogli nauczyciele Adam Kobylnik, Elżbieta Płuciennik, Bożena Wierzbicka oraz Bartosz Górnik i Ireneusz Różalski.

(CK)

Polonez dla Konstytucji



Archiwum szkolne

Uczniowie Zespołu Szkół Specjalnych wraz z nauczycielami

Sąsiadom, znajomym, przyjaciołom, rodzinie za przybycie, pożegnanie i odprowadzenie na miejsce wiecznego spoczynku

śp. Jadwigi Płoszczańskiej

serdeczne podziękowania składa rodzina

Księdzu Markowi Górdziakowi z parafii w Domaniowie za odprawienie mszy pogrzebowej oraz panu organiście Józefowi Kusowi za oprawę muzyczną podczas ostatniego pożegnania

śp. Jadwigi Płoszczańskiej

serdeczne podziękowania składa rodzina

Pani dr Annie Bloch, paniom pielęgniarkom oraz całemu personelowi z Oddziału Wewnętrznego Szpitala w Oławie za opiekę nad naszą Mamą

śp. Jadwigę Płoszczańską

podziękowania składa rodzina

Panu dr. Bułajewskiemu oraz paniom pielęgniarkom Agacie Balawajder i Danucie Pajer za opiekę nad naszą Mamą

śp. Jadwigę Płoszczańską

serdeczne podziękowania składają dzieci z rodziną

13 maja 2017 odeszła z naszego grona emerytowana nauczycielka

Henryka Turała

wspaniały pedagog, przyjaciel dzieci i młodzieży. Pogrzeżonej w żałobie Rodzinie składamy wyrazy współczucia.

Całym sercem jesteśmy z Wami.
Koleżanki i koledzy ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Oławie

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”
ksiądz Jan Twardowski

Serdeczne podziękowania
Rodzinie, Przyjaciołom, Sąsiadom,
Znajomym, Kolegom oraz wszystkim tym,
którzy w tak bolesnych dla nas chwilach
dzielili z nami smutek i żal,
okazali wiele serca i życzliwości oraz
uczestniczyli w uroczystości pogrzebowej
naszego kochanego
Męża, Ojca, Syna, Dziadka

śp. Andrzeja Wójtowicza

składają pogrzeżeni w smutku żona, córka
Martyna, syn Jakub z rodziną

Serdeczne podziękowania krewnym, przyjaciołom, znajomym, współpracownikom oraz wszystkim, którzy wzięli udział w uroczystości pogrzebowej

śp. Leonardy Smyk

składa rodzina

Za udział w uroczystości pogrzebowej

śp. Kazimierza Mościckiego

wszystkim uczestniczącym serdeczne podziękowania
składa rodzina

Zarządowi, pracownikom, koleżankom i kolegom ze Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej „Odra” w Oławie za uczestniczenie w uroczystości pogrzebowej

śp. Kazimierza Mościckiego

serdeczne podziękowania składa rodzina

ODESZLI

OŁAWA

† 10 V	- Bronisław Szot	- ur. 1951
† 12 V	- Teresa Sieczko	- ur. 1926
† 12 V	- Mateusz Mokryna	- ur. 1987
† 13 V	- Kazimierz Markowski	- ur. 1925
† 13 V	- Grażyna Sójka	- ur. 1954
† 14 V	- Janina Madejska	- ur. 1941
† 15 V	- Mieczysław Kochmarz	- ur. 1933
† 15 V	- Daniela Kwietniowska	- ur. 1939

JELCZ-LASKOWICE

† 14 V	- Wanda Kłodnicka	- ur. 1932
† 15 V	- Henryk Koba	- ur. 1950

GODNIE SOLIDNIE TANIO

USŁUGI POGRZEBOWE

HENRYK FIGIEL

Teraz możesz wybrać

Oława, ul. Kutrowskiego 8
tel./fax.: 71 303 27 21
od 8:00 do 16:00,
po 16:00 - tel. 71 316 52 24
całodobowo - 605 964 664

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

Stanisław Jasnikowski

Oława, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)

Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21

Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671

Teraz możesz wybrać! Tradycja 27-letnia na Ziemi Oławskiej

CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354

e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl www.jasnikowski.com.pl

Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną



ARCHON

ZAKŁAD POGRZEBOWY

całodobowy tel. 71 318 29 08
Jelcz Laskowice, ul. Witosa 43

kompleksowa organizacja pogrzebów
na cm. parafialnych i komunalnych

www.zaklad-pogrzebowy.com.pl



Lukasz Dudkowski, plk Dariusz Pluta i Leon Szuturma podpisują umowę



Minister Antoni Macierewicz przyjechał do Jelcza-Laskowic z dwugodzinnym opóźnieniem

Siła i honor, czyli ogromny kontrakt „Jelcza”

JELCZ-LASKOWICE

Wielka kasa

W siedzibie spółki „Jelcz” podpisano umowę na dostawę 500 samochodów dla wojsk obrony terytorialnej. Wydarzeniu towarzyszył szef Ministerstwa Obrony Narodowej Antoni Macierewicz

To pojazdy średniej ładowności i wysokiej mobilności. Zdecydowana większość będzie służyła do przewozu żołnierzy (za jednym razem dwudziestu czterech - przyp. red.). Będą to również podwozia podkontenerowe, pod zabudową połowej kancelarii kryptograficznej oraz węzłów kablowych. Samochody będą posiadały napęd na dwie osie, więc bez problemu wjadą w każdy teren. Jak przyznaje wiceprezes spółki Leon Szuturma, to z pewnością najważniejszy kontrakt podpisany przez firmę w ostatnich latach, który zapewni pracę przez najbliższe trzy lata i spowoduje konieczność zatrudnienia dodatkowych pięćdziesięciu pracowników (obecnie pracuje sześćset osób - przyp. red.): - Jesteśmy starą fabryką, nasze maszyny i urządzenia są bardzo wie-

kowe. Potrzebujemy dużych nakładów finansowych, aby dokonać modernizacji. Ponadto należy rozwinąć dział konstrukcyjny i dział badań. Mamy wiele nowych wyzwań.

Przed rozpoczęciem uroczystości, związanej z podpisaniem umowy, Szuturma nie rozstawał się z książką „Historia JZS Jelcz”, zawierającą zapisy wspomnień zebranych przez Jana Dalgiewicza i Wojciecha Połomskiego. Zapytaliśmy go, czy chce podkreślić, że dzisiejszy „Jelcz” jest w pewnym sensie, niedosłowną, ale jednak kontynuacją legendarnych zakładów: - Wróciłem do tej firmy tylko dlatego, że kocham ten zakład. Nie musiałem tego robić. Chcę udowodnić ludziom, którzy doprowadzili do upadłości JZS, że wciąż możemy tworzyć coś ciekawego. Oczywiście nigdy nie będziemy już tym wielkim „Jelczem”, który zatrudniał 12 tys. ludzi. Kiedyś było pięć dużych hal, dziś została nam tylko jedna. Chcemy jednak pokazać, że możemy produkować coś dobrego i pożytecznego dla naszej ojczyzny. Mamy wspaniałą załogę, z którą bardzo wiele można osiągnąć!

Dla tej załogi 16 maja z pewnością był dniem nietypowym. Niektórzy już rano

musieli wstrzymać pracę. Wszystko przez przyjazd ministra obrony narodowej. Wizytę Antoniego Macierewicza zaplanowano na godz. 13:00. Szef MON miał przylecieć do Wrocławia samolotem i stamtąd przyjechać rządową limuzyną do Jelcza-Laskowic. Ostatecznie samochodem przyjechał z Warszawy, przez co rozpoczęcie uroczystości opóźniło się o dwie godziny.

Umowę opiewającą na 400 milionów złotych podpisali prezes „Jelcza” Lukasz Dudkowski, wiceprezes Leon Szuturma oraz szef Inspektoratu Uzbrojenia MON plk Dariusz Pluta.

- Jestem dumny i bardzo szczęśliwy, że możemy dziś gościć tak znamienitych przedstawicieli - mówił Dudkowski. - Są takie słowa w polskiej armii jak siła i honor. Gdy obserwuję państwa i tę doniosłą uroczystość, tak ważną dla naszej spółki, polskiej armii i naszej miejscowości, to wiem, że ta siła jest w nas wszystkich. Po 65 latach spółka może pokazać produkt, który jest doskonały dla armii Rzeczypospolitej. To jest ta siła. Ta siła to nasza obecność w Polskiej Grupie Zbrojeniowej, za co jesteśmy panu ministrowi i panu prezesowi bardzo wdzięczni. Ta siła

to załoga „Jelcza”, która nam zaufała. Dziękuję również za honor. Gdy powstawały wojska obrony terytorialnej, pan minister powiedział, że to wielka szansa dla polskiego przemysłu. Chwilę później odbyło się spotkanie, na którym różne spółki mogły zaprezentować swoje oferty. Dzisiaj podpisujemy czterystamilionową umowę na pół tysiąca pojazdów. Tak zachowuje się honorowy człowiek. Jeszcze raz dziękuję panu ministrowi i wszystkim tu obecnym. To zaszczyt pracować z wami i dla was. Siła i honor!

W rozmowie z naszą gazetą dodaje, że negocjacje były bardzo trudne, ale ostatecznie udało się podpisać najbardziej rentowny kontrakt, jaki w ostatnim czasie dotyczył spółki. Samochody już są w produkcji, a pierwsze sztuki wyjadą z zakładu w ciągu dwóch miesięcy. Dudkowski podkreśla, że to wielki sukces, który jest dobrym dowodem na „polonizację przemysłu”. Zapowiada też kontrakty na kolejne samochody dla MON-u.

Minister Macierewicz swoją wypowiedź zaczął od wspomnień. Powiedział, że na produktach „Jelcza” się wychował, więc doskonale pamięta: - Panowie prezesi po-

chodzą stąd, tutaj się urodzili. Pan wiceprezes przez wiele lat w tym zakładzie pracował. Można więc powiedzieć, że ten zakład jest w pewnym sensie jego dzieckiem. Ja od małego korzystałem z samochodów „Jelcza”. Tym bardziej cieszę się, że mogę tu być przy podpisaniu umowy, która będzie kluczowa dla polskiej armii i polskiego bezpieczeństwa. Cieszę się podwójnie, a może nawet potrójnie, bo słyszałem, że negocjacje były bardzo trudne, emocjonalne i dynamiczne. Doszło do tego, że w ostatnim momencie pan prezes Dudkowski z 420 milionów opuścił 20 i powiedział, że właśnie 400 będzie ten kontrakt kosztował. Począwszy od prezesów, po całą załogę, chcę wszystkim serdecznie podziękować. Za tak znakomity produkt, za tak świetną pracę i sumiennie realizowane zamówienia. Jesteście perłą w koronie polskiego przemysłu zbrojeniowego. Dotrzymujecie terminów, co jest główną bolączką naszego przemysłu. Wasze produkty są bardzo potrzebne! Dziś zamawiamy pojazdy dla wojsk obrony terytorialnej i wojsk operacyjnych, a w przyszłości mamy zamiar usytuować tutaj produkcję dla programu „Wisła”, czyli dla systemu antyrakietowego. Z absolutną pewnością mogę powiedzieć, że słowa dotrzymam. Ten zakład można polecić w każdej sytuacji, ponieważ realizuje swoje zobowiązania. Mam nadzieję, że gdy będziecie obchodzili 65. rocznicę powstania, znajdzie się dla mnie miejsce, będę mógł przyjechać i państwu za tę ciężką pracę podziękować. Program, który teraz realizujemy, ma doprowadzić do tego, by Polska po raz pierwszy od wielu dziesięcioleci uzyskała samodzielną możliwość obrony swojego terytorium. Po to ten cały wysiłek. Dlatego zwiększamy liczbę żołnierzy, dlatego bu-

dujemy obronę terytorialną, dlatego Polacy są gotowi, żeby wydawać pieniądze, by dzieci mogły żyć w bezpiecznych rodzinach. Byśmy mogli żyć w bezpiecznym kraju! To trudny program, ale spółka „Jelcz” pokazuje, że jest on realny.

Podpisana umowa obejmuje dostarczenie 97 pojazdów w ramach zamówienia gwarantowanego oraz 403 ciężarówek opcjonalnie. Antoni Macierewicz podkreślał jednak, że kontrakt zakłada produkcję 500 sztuk i na taką liczbę wszyscy są przygotowani: - Jeżeli produkcja będzie dostarczana systematycznie, terminowo i w najwyższej jakości - a co do tego nie mam złudzeń - to bez wątplenia zdecydujemy się kupić całe 500 sztuk wraz z zapleczem serwisowym.

Minister obrony narodowej znalazł krótką chwilę dla dziennikarzy. Pytany o lokalizację wojsk obrony terytorialnej na Dolnym Śląsku przypomniał, że wojska obrony terytorialnej są budowane od wschodu na zachód, więc od tego miejsca, w którym zagrożenie jest największe, do miejsc aktualnie najbezpieczniejszych. Szczegóły lokalizacji na Dolnym Śląsku obiecał zdradzić w nieokreślonej przyszłości.

Podpisania kontraktu pogratulował jeszcze prezes Polskiej Grupy Zbrojeniowej Błażej Wojnicz. Jego zdaniem zawarcie umowy potwierdza, że PGZ ma wiedzę, kompetencje i zdolności, by dostarczać żołnierzom najlepszy sprzęt. Zwracając się do ministra Macierewicza podkreślił, że bardzo cieszy się z pozytywnego zakończenia negocjacji i zadeklarował, że wszystkie terminy umowne zostaną dotrzymane.

TEKST I FOT.:
KAMIL TYSA
ktyasa@gazeta.olawa.pl



Pierwsze samochody, produkowane w ramach czterystamilionowego kontraktu, wyjadą z fabryki w ciągu dwóch miesięcy

STAROSTWO POWIATOWE W OŁAWIE

ul. 3 Maja 1
www.starostwo.olawa.pl
www.bip.starostwo.olawa.pl



Kontakt:
tel. 71-301-15-22, fax 71-301-15-62
e-mail: info@starostwo.olawa.pl

Pracujemy w Systemie
Zarządzania Jakością
PN-EN ISO 9001:2009



Strona dofinansowana z budżetu powiatu oławskiego

IV Polski Rajd Ekologiczny, połączony z konferencją naukową, pt. "Vehicles of the Future", wyruszy z wrocławskiego Rynku 27 maja i przejedzie przez Oławę, Namysłów, Białystok, Troki i Ponary, do Wilna. Zatrzyma się w Oławie, by złożyć kwiaty pod Pomnikiem Losów Ojczyzny i zapalić znicze

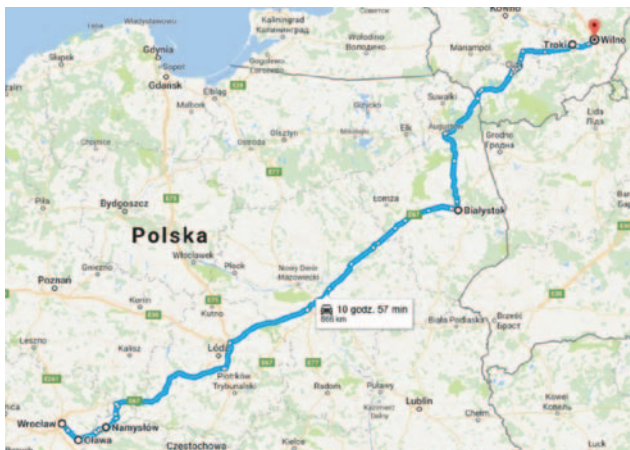
Uczestnicy „Rajdokonferencji” tak uczczą 150. rocznicę urodzin Marszałka Józefa Piłsudskiego oraz 75-lecie utworzenia Armii Krajowej. Przyjazd z Wrocławia do Oławy nastąpi ok. godz. 10.00. Podczas oławskiego przystanku, trwającego 45 minut, uczestniczący w rajdzie złożą hołd bohaterom, przy dźwiękach hymnu państwowego. Następnie złożą kwiaty i zapalą znicze. Potem wyjadą do Namysłowa.

„Rajdokonferencja”, trwająca od 27 do 30 maja, jest syntezą publicznej prezentacji efektów pracy twórczej, wymiany myśli studentów,

Przejadą i złożą hołd



hobbystów i naukowców, oraz kształtowania postaw patriotycznych. Jest realizowana poprzez pokaz alternatywnych konstrukcji pojazdów, w klasycznej konferencji naukowej, a także rajd śladami wybitnych Polaków i świętych miejsc dla każdego Polaka. Prototypowe konstrukcje pojazdów mechanicznych będą prezentowane na Rynku we Wrocławiu, a pojazdy użytko-



Podobnie jak to było w latach poprzednich, trasa tegorocznego IV Rajdu Ekologicznego również przebiega przez Oławę...

we (motocykle i samochody) z napędami proekologicznymi - na trasie: Wrocław - Oława - Namysłów - Białystok - Wilno - Warszawa.

Motto „Rajdokonferencji”:
- Kocham Polskę i Ty ją kochaj!
Hasło tegorocznej edycji:
- Pamięć o przeszłości, mostem do przyszłości!

Zapraszamy do udziału w oławskich uroczystościach! Przyjazd nastąpi w sobotę 27 maja ok. godz. 10.00.

Informacje dotyczące IV Polskiego Rajdu Ekologicznego znajdują się na stronie organizatora www.vehiclesofthefuture.pwr.edu.pl.

(WOKL)

Życzenia z okazji Dnia Samorządu Terytorialnego

Szanowni pracownicy samorządowi z powiatu oławskiego! Święto, obchodzone 27 maja, uświadamia rangę wydarzeń z 1990 roku, kiedy odbyły się po raz pierwszy w powojennej historii Polski wybory powszechne, w których wyłoniono władze nowo utworzonych jednostek samorządu terytorialnego

Wyzwolony wtedy potencjał, tkwiący w społeczności, także wytrwała praca samorządowców, ukształtowały dzisiejszy obraz naszego kraju. Dla upamiętnienia tego wydarzenia, od 2000 roku świętujemy Dzień Samorządu Terytorialnego, ustanowiony przez Sejm RP. Jest to okazja, aby podziękować i przekazać wyrazy uznania tym obywatelom, którzy działają na rzecz społeczności lokalnej - radnym wszystkich szczebli i pracownikom jednostek samorządu terytorialnego. Dziś trudno sobie wyobrazić Polskę bez samorządu terytorialnego. Władze lokalne są ważnym uczestnikiem przemian i budowy społeczeństwa obywatelskiego, a struktury samorządowe przyczyniają się w istotny sposób do porządkowania państwa. Poprzez zaangażowanie i codzienną pracę na rzecz lokalnych wspólnot, wpływacie Państwo na pozytywną przemianę Polski. Wszystkim osobom, które nie szczędziły wysiłków, aby urzeczywistniać ideę demokracji, dziękujemy za pracę, pomysły i inicjatywy, podejmowane dla dobra i rozwoju lokalnej społeczności. Prosimy przyjąć słowa uznania, za zaangażowanie w rozwój samorządności oraz za dbanie o umocnienie poczucia przynależności do wspólnoty, tworzonej przez mieszkańców gmin, wchodzących w skład powiatu oławskiego. Kierujemy do Państwa słowa wdzięczności - za działania, mające na celu poprawę warunków życia i rozwój przedsiębiorczości, aby nasz powiat funkcjonował sprawnie, rozwijał się i był przyjazny dla mieszkańców i gości. Życzymy sukcesów w służbie „pro publico bono”, aby podejmowane wysiłki były dostrzegane i doceniane przez mieszkańców, dobrze służąc rozwojowi lokalnemu. Aby w centrum zainteresowania samorządów niezmiennie znajdował się człowiek i jego potrzeby.

JÓZEF HOŁYŃSKI
Przewodniczący Rady Powiatu

ZDZISŁAW BREZDEŃ
Starosta Oławski

Ogłoszenie

Zarząd Powiatu w Oławie, działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z 21 sierpnia 1997, o gospodarce nieruchomościami (DzU z 2016, poz. 2147, z późn. zmianami) informuje...

...że na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Oławie przy ul. 3 Maja 1 (III piętro) wywieszono na okres od 18 maja do 8 czerwca 2017, wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze przetargu:

* nieruchomość zabudowana, stanowiąca zespół pałacowo-parkowy, położona w obrębie Drzemlikowice, oznaczona ewidencyjnie jako działki: nr 177/4 i nr 177/57 AM-1o łącznej pow. 18,61 ha.

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości, na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 wyżej powołanej ustawy, mogą składać wnioski o jej nabycie w terminie do 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu.

ZDZISŁAW BREZDEŃ
starosta oławski



Zarząd Powiatu w Oławie chce sprzedać zespół pałacowo-parkowy, położony w Jakubowicach, w obrębie wsi Drzemlikowice...

Gratulacje i życzenia

Z okazji Dnia Pielęgniarek i Położnych, w imieniu Rady i Zarządu Powiatu w Oławie, przekazujemy gratulacje i życzenia wszystkim wykonującym tę szlachetną profesję, w Samodzielnym Publicznym Zespole Opieki Zdrowotnej w Oławie

Święto przypomina nam o ważnej roli, jaką pełnicie wobec człowieka i społeczeństwa. Promowanie zdrowia, zapobieganie chorobom, opieka nad chorym, potrzebującym wsparcia i umierającym, stanowi odwieczny sens pielęgniarskiej i położniczej troski. O sukcesie w tych zawodach decyduje bowiem fachowość, wrażliwość, umiejętność współodczuwania i zrozumienia bliźniego w jego cierpieniu. W opiece zdrowotnej stanowicie najliczniejszą grupę zawodową, wykonującą szczególną profesję zaufania publicznego. Jesteście Państwo najbliżej chorego i wiecie najlepiej, jak go pocieszyć i ukoić ból, bywacie powiernikiem sekretów. Wykonujecie jeden z najtrudniejszych, najbardziej odpowiedzialnych, ale również jeden z najpiękniejszych zawodów. Wymaga on odwagi i pogody ducha, które udzielają się innym, a także umiejętności radzenia sobie z przeciwnościami losu.

Praca, której pielęgniarki i położne poświęcają tak wiele trudu, przyczynia się do przywracania zdrowia i radości życia, chorem i ich rodzinom. Doceniamy wysoki poziom świadczonych usług, etykę zawodową, podnoszenie kwalifikacji i rolę, jaką spełniamie w prawidłowym funkcjonowaniu nowoczesnego szpitala, świadczącego usługi na wysokim poziomie. Dlatego z głębi serc dziękujemy za stwarzanie przyjaznego otoczenia i miłej atmosfery wokół pacjentów, łagodzącej ich cierpienie, niepokój i rozłąkę z najbliższymi. Ten trud nie jest daremny, przyczynia się bowiem do przywrócenia zdrowia i radości życia chorem i ich bliskim.

Z okazji branżowego święta, całemu środowisku życzymy jak najlepszych warunków pracy i systemu wynagradzania, satysfakcji oraz wdzięczności pacjentów. Jednocześnie wszystkim pielęgniarkom i położnym życzymy wytrwałości, samych pomyślnych dni, pogody ducha oraz wystarczająco dużo czasu dla siebie i najbliższych.

JÓZEF HOŁYŃSKI
Przewodniczący Rady Powiatu

ZDZISŁAW BREZDEŃ
Starosta Oławski

Konkurs na dyrektora LO nr 1

Zarząd Powiatu w Oławie ogłasza konkurs na stanowisko dyrektora Liceum Ogólnokształcącego nr 1 im. Jana III Sobieskiego w Oławie

Szczegółowe informacje znajdują się w BIP-ie starostwa (www.bip.starostwo.olawa.pl) oraz na stronie internetowej www.starostwo.olawa.pl.

ZDZISŁAW BREZDEŃ
starosta oławski

Ogłoszenie

Starosta Oławski informuje, że 22 i 23 maja 2017 (poniedziałek i wtorek) Wydział Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Oławie będzie nieczynny z powodu obowiązkowego szkolenia organizowanego dla jego pracowników

Prosimy o wcześniejsze zaplanowanie terminu wizyty w urzędzie w innym, dogodnym dla Państwa czasie. Za ewentualne utrudnienia przepraszamy!

Przypominamy, że poza wyszczególnionymi wyżej dniami, Wydział Architektury i Budownictwa obsługuje interesantów we wtorki i czwartki - od godz. 7.30 do 15.30, w środy od 7.30 do 17.00 oraz w piątki od 7.30 do 14.00.

ZDZISŁAW BREZDEŃ
starosta oławski

OŁAWA

Gorące zmagania

Uczennica Szkoły Podstawowej nr 5 wygrała VIII Międzyszkolny Konkurs Wiedzy i Umiejętności „Szóstoklasista roku”. Nie było łatwo, bo poziom był wysoki, a konkurencja deptała po piętach

Konkurs składał się z kilku etapów - ustnych i pisemnych. W finałowych zmaganiach spotkało się 9 uczniów. Kamila Woźniak świetnie radziła sobie w testach pisemnych, problemów nie sprawiały jej także

pytania jury. Zdobyła 38 punktów. Tuż za nią z wynikiem 36 punktów uplasowała się Aleksandra Januszkiewicz ze Szkoły Podstawowej nr 4. Na trzecim miejscu po dogrywce z Krzysztofem Karasiem ze Szkoły Podstawowej nr 2, uplasował się Miłosz Chudek ze Szkoły Podstawowej nr 8.

Organizatorem konkursu jest SP nr 5 im. Kawalerów Orderu Uśmiechu, w jury zasiadali nauczyciele szkół biorących w nim udział, przewodniczącą była nauczycielka

„Piątki” Elżbieta Zborowska. Wszystkie szkoły podstawowe wysłały na konkurs swoich najlepszych uczniów (po trzy osoby). - *Jesteście najlepszymi z najlepszych* - zwrócił się do uczestników Jerzy Owczarski, dyrektor Zespołu Obsługi Szkół i Placówek Oświatowych. - *Posiadacie ogromną wiedzę i umiejętności.*

Dyrektor SP nr 5 Zenon Leja zachęcał uczniów, aby wzięli udział w eliminacjach do teleturnieju „Milionerzy”, bo wysoki poziom międzys-

kolnego konkursu daje szansę na sukces. W przerwie zmagania na skrzypcach zagrała Emilia Zychowicz z tej szkoły.

Główną nagrodą w konkursie był rower, który wręczyli Kamili Woźniak burmistrz Tomasz Frischmann i przewodnicząca Rady Miejskiej Magdalena Ziółkowska. (MON),

fot. Monika Gałuszka-Sucharska

Kamila Woźniak z przewodniczącą jury Elżbietą Zborowską oraz przewodniczącą RM Magdaleną Ziółkowską



Pamiątkowe zdjęcie zwycięskiej trójki, jury, organizatorów i sponsorów



PRACA AUTOLIV

MONTER SYSTEMÓW BEZPIECZEŃSTWA

Lokalizacja: Jelcz-Laskowice

Zadania:

- Montaż pasów bezpieczeństwa i modułów poduszek powietrznych
- Proponowanie i wdrażanie usprawnień

Oferujemy:

- Umowę o pracę
- System pracy 3-zmianowy
- Bogaty pakiet socjalny



Jesteśmy Liderem
w projektowaniu i wytwarzaniu
samochodowych systemów
bezpieczeństwa!

**DOŁĄCZ DO NAS!
RATUJEMY ŻYCIE**

Swoją aplikację wyślij na adres pocztowy:
AUTOLIV POLAND Sp. z o. o.
Dział Personalny
ul. Belgijska 2, 55-230 Jelcz-Laskowice
lub na adres e-mail:
rekrecja.jelcz@autoliv.com

informacje

Biuletyn Informacji Publicznej
http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl/

URZĄD MIASTA I GMINY JELCZ-LASKOWICE



strona dofinansowana
z budżetu miasta i gminy
Jelcz-Laskowice

www.jelcz-laskowice.pl
um.info@jelcz-laskowice.pl
facebook.com/JLstronaoficjalna



Grupa z Biskupic przy „wyczyszczonym” przez uczestników targów stoisku



Burmistrz Szczęśniak pozdrawia mieszkańców Gudensbergu. Obok niego, po prawej, burmistrz Börner

Na targach kulinarnych w Gudensbergu

Delegacja z gminy Jelcz-Laskowice z burmistrzem Bogdanem Szczęśniakiem uczestniczyła 14 maja w targach kulinarnych „Szmekefeks”, w mieście partnerskim Gudensberg w Niemczech

To już tradycja. Od pięciu lat Koło Gospodyń Wiejskich z Biskupic Ol. wystawia tam swój stragan. Panie zdobyły

wierne grono fanów polskiej kuchni. Mieszkańcy Gudensbergu pytają o pierogi i bigos, zachwalają ciasta domowej roboty. Polskie przysmaki cieszą się taką popularnością, że burmistrz Frank Börner poprosił o stragan z Polski również na festynie wiejskiej w przeddzień targów. Ofercie kulinarnej towarzyszyła polska muzyka. Na „Szmekefeksie”, jak i na festynie, wystąpił duet „A propos” z Kopaliny.

Wizyta w Gudensbergu miała też swój oficjalny wymiar. Współpraca na linii Gudensberg - Jelcz-Laskowice - Szczyrec jest przedstawiana w Niemczech jako wzorowy model partnerstwa miast. Rozmawiali o tym z burmistrzem Bogdanem Szczęśniakiem sekretarz stanu we władzach landu Hesji Mark Weinmeister i deputowany do Bundestagu Bernd Siebert. Burmistrz Szczęśniak otrzymał zaproszenie na międzynarodową

konferencję we Lwowie, poświęconą trójstronnemu partnerstwu. Burmistrz przedstawił tam dotychczasowe inicjatywy podejmowane w porozumieniu z Gudensbergiem i Szczyrcem.

Ponadto burmistrzowie Gudensbergu i Jelcza-Laskowice otworzyli drogę rowerową i odwiedzili zabytkowy cmentarz żydowski. Jest to ślad po wymordowanej przez nazistów tamtejszej społeczności żydowskiej. Obecnie

cmentarz jest utrzymywany przez miasto Gudensberg i wciąż odwiedzany przez potomków Żydów z Gudensbergu. Frank Börner podkreśla, że troska o ten zabytek i pamięć o ofiarach Holocaustu jest zobowiązaniem moralnym współczesnych mieszkańców Gudensbergu.

Niemiecki burmistrz poinformował burmistrza Szczęśniaka oraz jego zastępcę Romualda Piórkę i przewodniczącą Rady Miejskiej Beatę

Bejdę o planach rozbudowy miejscowego ratusza. Nasi władarze otrzymali wizualizację nowej inicjatywy i byli pytani o opinię. - *Nasz ratusz nigdy nie będzie tak piękny jak wasz, ale z przyjemnością zaproszę Was niedługo do nowej sali konferencyjnej na dobudowanym piętrze budynku* - zapowiadał z radością Frank Börner.

(UMIG)
FOR. ARCH. UMIG J-L

Konkurs na dyrektora szkoły

Burmistrz Jelcza-Laskowice ogłasza konkurs na stanowisko dyrektora Publicznej Szkoły Podstawowej w Miłoszycach

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z adresem zwrotnym oraz dopiskiem „Konkurs na stanowisko dyrektora Publicznej Szkoły Podstawowej im. Maratończyków Polskich w Miłoszycach” w terminie do 26 maja 2017 r. do godz. 15.00 (decyduje data wpływu do UMIG Jelcz-Laskowice). Konkurs przeprowadzi komisja powołana przez burmistrza Jelcza-Laskowice. O terminie i miejscu przeprowadzenia postępowania konkursowego kandydaci zostaną powiadomieni na piśmie. Szczegóły dotyczące wymagań wobec kandydatów oraz zasad przygotowania ofert w ogłoszeniu burmistrza na www.jelcz-laskowice.pl.

(UMIG)

Wspólne posiedzenie komisji

Informuję o posiedzeniu stałym komisji Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach, podczas którego omawiane będą materiały na obrady XXXIV sesji Rady Miejskiej, zaplanowanej na 26 maja 2017 r.

23 maja 2017 r. o godz. 16.00 odbędzie się wspólne posiedzenie: Komisji Kultury,

Oświaty, Sportu i Zdrowia, Komisji Samorządu i Prawa, Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska, Komisji Rodziny, Młodzieży i Spraw Mieszkaniowych, Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów.

PRZEWODNICZĄCA RADY MIEJSKIEJ
W JELCZU-LASKOWICACH
BEATA BEJDA

Uwaga, parzący barszcz!

Mieszkańcy miasta i gminy Jelcz-Laskowice mają możliwość zgłaszania miejsc występowania Barszczu Sosnowskiego, bardzo niebezpiecznej i trującej rośliny. Pod żadnym pozorem nie wolno zbliżać się, a tym bardziej dotykać czy ścinać samemu roślin. Szkodnik ten pleni się w rowach, kanałach, na nieużytkach i odłogach. Zgłoszenia należy kierować do Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, na adres e-mail: um.obrona@jelcz-laskowice.pl lub telefonicznie: 71-381-71-37, w godzinach pracy urzędu.

(PAP)



Urząd przyjmuje zgłoszenia o występowaniu Barszczu Sosnowskiego

z arch. UMIG J-L

Działki do sprzedaży

Burmistrz Jelcza-Laskowice działając na podstawie art. 35, ust. 1 ustawy z dnia 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (j.t. Dz.U.2016.2147) informuje, że w Urzędzie Miasta i Gminy w Jelczu-Laskowicach przy ul. Witosa 24, na tablicy ogłoszeń „Geodezja i Gospodarka Gruntami” zostały wywieszone na okres od dnia 16.05.2017 r. do dnia 06.06.2017 r. wykazy nieruchomości położonych w Jelczu-Laskowicach, oznaczonych jako działki o nr 13/383 AM-1,27,5/5 AM-27, 15/4 AM-38, przeznaczone do sprzedaży, na podstawie zarządzeń Burmistrza Jelcza-Laskowice z dnia 14.04.2017 r. o nr BN.0050.531.201, BN.0050.532.2017, BN.0050.536.2017.

Z UP. BURMISTRZA
ROMUALD PIÓRKO
ZASTĘPCA BURMISTRZA

Pokaż talent, wygraj plac zabaw!

POWIAT

Dla każdego

Do 31 maja można zgłaszać miejsca, w których chcielibyście, aby stało „Podwórko Talentów NIVEA”

Tegorocznej edycja ma pomóc w odkrywaniu i rozwijaniu talentów dzieci. W zwycięskich lokalizacjach powstanie 20 placów zabaw, wyposażonych w nowoczesne i bezpieczne sprzęty, które

umożliwią dobrą zabawę z nauką i rozwijaniem dziecięcych pasji.

Aby wziąć udział w ogólnopolskiej rywalizacji o podwórka, wystarczy zgłosić teren na którym może powstać plac zabaw, a także przesłać video, na którym widać, jakie talenty mają dzieci. Film ma być prostą produkcją, nakręconą za pomocą kamery, telefonu, aparatu, lub animacją czy prezentacją złożoną w formie slajdów. 9 czerwca na

stronie podworko.nivea.pl pojawią się wybrane przez jury filmy, które spełniły regulaminowe kryteria (wybranych będzie od 100 do 200 najlepszych filmów). W kolejnym etapie interakcji w głosowaniu, które potrwa od 10 czerwca do 31 lipca wybiorą 20 zwycięskich filmów. Wyniki opublikowane zostaną na stronie organizatora - 1 sierpnia. Pierwsze „Podwórka Talentów NIVEA” zostaną oddane do użytku jesienią tego roku.

Akcję wspierają piosenkarka Natalia Kukulska oraz żeglarz i olimpijczyk Mateusz Kusznierewicz. - *Bardzo zachęcam do przygotowania zgłoszenia razem z dziećmi - mówi żeglarz. - Nagranie video może być dobrą zabawą, a ponadto być może pozwoli zdobyć świetne miejsce dla dzieciaków, aby mogły bawić się, próbować różnych aktywności i same wybrać ścieżkę rozwijania swojego talentu.*

Do udziału w projekcie zaproszone są szkoły podsta-



Nagraj filmik i pokaż swój talent, masz szansę wywalczyć specjalne podwórko, które powstanie we wskazanej w zgłoszeniu okolicy

wowe, gminy, spółdzielnie mieszkaniowe i wspólnoty mieszkaniowe. Wejdź na <https://podworko.nivea.pl/> i sprawdź szczegóły zabawy!

Patronat honorowy nad projektem objął rzecznik praw dziecka, Marek Michalak.

OPRAC. (AH)

Oławscy gimnazjaliści poznają żydowską historię miasta



Poznanie żydowskiego dziedzictwa Oławy warto rozpocząć od wizyty na kirkucie przy ul. Cichej

OŁAWA/WARSZAWA

Ciekawa inicjatywa

Uczniowie Gimnazjum nr 1 biorą udział w warsztatach Szkoły Dialogu, organizowanych przez organizację Forum Dialogu. Szukają żydowskich historii i bohaterów, a tych w Oławie nie brakuje

Warsztaty odbyły się dotychczas w ponad 290 szkołach w 190 miejscowościach całej Polski. Szkoła Dialogu to program realizowany od 2008 roku. Jego celem jest poszerzanie wiedzy uczniów na temat wielowiekowej obecności Żydów w Polsce oraz ich wkładu w rozwój społeczny, kulturalny i gospodarczy naszego kraju. Uczestniczące w projekcie szkoły otrzymują tytuł Szkoły Dialogu. Podczas czterech warsztatów uczniowie poznają zagadnienia związane z kulturą i tradycją żydowską, a następnie pod opieką trenerów Forum przygotowują trasę spaceru upamiętniającego przedwojenną historię ludności żydowskiej z Oławy. Efekty tej pracy zaprezentują mieszkańcom miasta podczas

wycieczki finałowej. Sprawozdanie z wycieczki weźmie udział w konkursie, którego zwycięzcy zostaną ogłoszeni na początku marca przyszłego roku podczas uroczystej Gali Szkoły Dialogu w Warszawie.

Ciekawe informacje o dziedzictwie żydowskim w Oławie można odnaleźć na portalu Wirtualny Sztetl: <http://www.sztetl.org.pl/pl/city/olawa> oraz w najnowszej książce wydanej przez „Gazetę Powiatową-Wiadomości Oławskie”, pt. „INNI - Ludzie powiatu oławskiego” - cz. 2.

Forum Dialogu to największa i najstarsza polska organizacja pozarządowa zajmująca się dialogiem polsko-żydowskim. Poprzez edukację, wizyty studyjne, pracę z liderami i liderkami opinii publicznej tworzy przestrzeń, w których nieżydowscy obywatele Polski i Żydzi mogą się poznać i spotkać. W ramach Szkoły Dialogu działacze Forum pracują z młodzieżą, wspierając ją w odkrywaniu żydowskiej przeszłości swoich miejscowości, a także budząc odpowiedzialność za zachowanie pamięci

(MON)

Firma SCA to światowy lider działający w branży higienicznej i leśnej. Koncern rozwija i produkuje artykuły higieniczne oraz produkty pochodzenia drzewnego. SCA oferuje produkty wielu znanych marek w ponad 100 krajach. Najbardziej znane marki SCA to Tena, Tork, Libero, Libresse.



SCA Hygiene Products w Oławie poszukuje kandydatów na stanowiska:

OPERATOR LINII PRODUKCYJNEJ

Zakres obowiązków:

obsługa maszyny i urządzeń zgodnie ze standardami określonymi w instrukcjach, czynny udział w rozwiązywaniu problemów związanych z procesem produkcyjnym, zapewnienie odpowiedniej jakości produktów

Wymagania:

wykształcenie techniczne
doświadczenie w pracy przy obsłudze i przeobrażaniu maszyn
znajomość zagadnień z zakresu mechaniki
umiejętność pracy zespołowej

AUTOMATYK

Zakres obowiązków:

diagnostyka i bieżące usuwanie awarii
udział w uruchomieniach, planowanych przeglądach i remontach maszyn
wsparcie w zakresie optymalizacji procesów

Wymagania:

wykształcenie średnie w zakresie automatyki/elektryki
doświadczenie na podobnym stanowisku
mile widziana znajomość sterowników PLC
umiejętność czytania schematów elektrycznych
gotowość do pracy zmianowej

OFERUJEMY:

pakiet benefitów
umowę o pracę bezpośrednio z SCA
dofinansowanie dojazdów dla osób spoza Oławy
kurs obsługi suwnicy i wózka widłowego na wybrane stanowiska



SCA Hygiene Products Sp. z o.o.
ul. 3 Maja 30 A, 55-200 Oława
praca.olawa@sca.com

GMINA OŁAWA

Koniec złudzeń

Suweren chce, suweren ma. Tylko tak można skomentować decyzję o wycięciu lip w Ścinawie Polskiej. Jeszcze kilka miesięcy temu stare drzewa miały historyczną wartość i zabroniono ich wycinania. Nowa ustawa wszystko zmieniła

Spór o aleję lipową w Ścinawie Polskiej był tematem kilku naszych artykułów. Zaczęło się w zeszłym roku od budowy chodników przy drodze powiatowej. Wówczas kierownik Powiatowego Zarządu Drogowego uznał, że stare drzewa trzeba wyciąć, bo bez nich bezpieczeństwo na wsi będzie lepsze, a chodniki bardziej praktyczne i lepiej posłużą mieszkańcom. Pomyśl nie wszystkim się spodobał i podzielił mieszkańców.

Stare przepisy chroniły drzewa

Jedni chcieli mieć szerokie chodniki bez drzew, inni stanęli w obronie przyrody. Zwołano więc zebranie wiejskie. Po wysłuchaniu obu stron wójt Jan Kownacki zarządził głosowanie. Większość opowiedziała się za wycięciem drzew. Zgodnie z obowiązującym wówczas prawem ostateczna decyzja należała do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu, który po dokładnym obejrzeniu drzew zdecydował, że wyciąć można tylko 8 lip, a w przypadku 34 pozostałych zalecił pielęgnację. Tłumaczył, że odstąpie-

Jednak zetną wszystkie lipy!



Przy drodze gminnej już jest lyso



Tak zielono nie będzie

nie od wycinki pozwoli na zachowanie charakteru alei biegnącej przez miejscowość, odznaczającej się wysokimi walorami estetycznymi. Uznał, że stanowi ona dużą wartość przyrodniczą, pełni funkcje ekologiczne, historyczno-kulturowe oraz jest wyróżnikiem lokalnego krajobrazu, więc jej zachowanie leży w interesie społecznym.

Na temat ścinawskich lip wypowiedział się też wojewódzki konserwator zabytków. Jego zdaniem lipowa aleja jest elementem historycznego układu miejscowości i powinna być chroniona jako zabytek. Wycinka starodrzewu lipowego negatywnie wpłynie na zachowany historyczny układ przestrzenny i spowoduje znaczący uszczerbek dla krajobrazu kulturowego miejsca. W związku z tym powinna być ograniczona do minimum, lub mogłaby objąć tylko drzewa usychające,

a ubytki w alei powinny być uzupełnione tym samym gatunkiem drzew, czyli lipami.

W tej sytuacji wójt nie miał wyjścia. Nie mógł pozwolić na wycięcie wszystkich drzew. Zgodnie z zaleceniami dyrektora środowiska lipy pozostawiono, a chodniki przy drodze powiatowej wybudowano z ominięciem drzew.

Temat wrócił na początku tego roku, gdy zaczęło obowiązywać tzw. „lex Szyszko”. Wójt Kownacki zakomunikował, że zamierza wyciąć część wspomnianej alei lipowej przy drodze gminnej - dokładnie 18 drzew. Zgodnie z nowymi przepisami, które weszły w życie na początku roku, nie musiał już pytać o zgodę RDOŚ. Do przeprowadzenia wycinki wystarczy opinia wydziału Ochrony Środowiska Starostwa Powiatowego w Oławie. A ta jest pozytywna.

Nowe prawo pozwala ciąć

Na wspólnym posiedzeniu komisji Rady Gminy Oława, która odbyła się pod koniec kwietnia, wójt Kownacki zapowiedział, że wytnie wszystkie lipy przy drodze gminnej, bo ma na to zgodę, a mieszkańcy tego oczekują. Wycięta ma być też lipa, zasiedlona przez „pachnicę dębową” - chrząszcza objętego ochroną. Decyzją RDOŚ, przed usunięciem drzewa, specjalnie wynajęta do tego firma musi przesiedlić owada. Gmina zapłaci za to 1 500 zł.

- Na wycinkę lip drzewa są, ale na ich fachowe ogławianie nie było - komentował radny Kazimierz Mądryk. - Na Rynku w Oławie lipy fachowo ogłowiono i są ładne drzewa, a w Ścinawie Polskiej chcą je wycinać. Można było je ocalić, ale nie, przyszła grupa oszołomów

i chcą ciąć. Liści im się nie chce grabić.

Zdziwiony słowami radnego wójt tłumaczył, że taka jest wola większości mieszkańców. Przyszli do urzędu z pytaniem, dlaczego gmina nie w tej sprawie nie robi i kiedy w końcu wytnie te lipy. Mądryk próbował jeszcze dyskutować, po czy machnął ręką i zaklął półgłosem. Podchwycił to wójt i powtórzył jego słowa, dodając, że jakby wcześniej wiedział, że radny jest tak bardzo za lipami, to wysłałby do niego niezadowolonych mieszkańców przed podpisaniem z firmą umowy na wycinkę.

Ostatecznie znikną nie tylko lipy przy drodze gminnej, ale też te pozostawione podczas pierwszej wycinki przy drodze powiatowej. Czyli wszystkie rosnące przy głównej drodze w Ścinawie Polskiej.

Dyrektor zabraniał, ale wójt pozwala

Chociaż kilka miesięcy temu RDOŚ zabraniał wycinania zabytkowej alei lipowej, teraz, zgodnie z nowymi przepisami, opinię w tej sprawie wydaje wójt.

Wojciech Drożdżał, kierownik Powiatowego Zarządu Drogowego w Oławie, powiedział nam, że otrzymał od wójta zgodę na wycięcie alei lipowej w Ścinawie Polskiej i w związku z tym wszystkie drzewa będą usunięte. Z tymi „powiatowymi” Zarząd poczeka tylko na zakończenie okresu lęgowego ptaków, żeby nie narazić się na jakieś problemy.

TEKST I FOT.
WIOLETTA KAMIŃSKA
wkaminska@gazeta.olawa.pl

BYSTRZYCA

Jubileusz

13 maja bystrzycki Klub Seniora „Kalina” świętował dekadę swojego istnienia. Jak przystało na okrągły jubileusz były kwiaty, prezenty, tort i okazjonalna piosenka

- Klub istnieje 10 lat, dziewczyny śpiewają od siedmiu i chociaż to same wdowy, cały czas się rozwijają - mówi z przekąsem przewodnicząca klubu Bogusława Jewusiak. - Spotykamy się z mniej i bardziej nam życzliwymi. Są tacy, którzy cały czas powtarzają, że klub przestanie istnieć, tymczasem istniejemy już 10 lat. Spotykamy się, jeździmy na wycieczki, jesteśmy zapraszani i jakoś leci. Dzisiejszy dzień jest wyjątkowy i z tej okazji chciałabym w imieniu klubu serdecznie podziękować

„Kalina” ma już 10 lat



Zespół Kalina i goście zaproszeni na jubileusz

wójtowi Janowi Kownackiemu za jubileuszowy tort i Dominice Białek z firmy Bartek, za jubileuszowe świece. Serdecznie dziękujemy - to dla nas wiele znaczy.

Jubileuszowa uroczystość odbyła się w sobotnie popołudnie w miejscowej świetlicy. - Państwa działalność i twór-

czość artystyczna budzi w nas wielki podziw i dumę - mówił Jan Kownacki składając życzenia seniorom. - Proszę przyjąć serdeczne podziękowania za zaangażowanie i aktywność w życiu kulturalnym naszej gminy. Życzę, by kolejne lata obfitowały w wyzwania, ambitne plany

i przyniosły wiele sukcesów.

Słowa uznania przekazał też seniorom przedstawiciel Rady Sołeckiej i sołtys Paweł Bubała, wyrażając nadzieję, że Kalina zawsze będzie w Bystrzycy. Nie tylko 10 kolejnych lat, ale tak długo, jak będzie istniała miejscowość. Helena Masło - inicjatorka po-



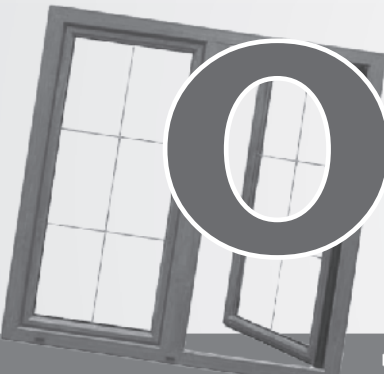
Sołtys i członkowie Rady Sołeckiej przekazali kwiaty i życzenia na ręce szefowej Klubu Seniora Kalina - Bogusławy Jewusiak

wołania bystrzyckiego klubu - przypomniała, jak rozpoczynając działalność powtarzała, że klub seniora to aktywność. I tego głównie oraz otwartości i spełnienia w jesieni życia życzyła jubilatam.

Punktem kulminacyjnym spotkania był krótki koncert zespołu Kalina pod batutą Artura Piotrowskiego. Zespół jest trzonem klubu. Od kilku lat sławi miejscowość i gminę m.in. autorskimi piosenkami. Autorką większości tekstów

jest Józefa Taracińska, która sypie wierszem jak z rękawa i potrafi ułożyć piosenki na każdą okazję. Tak było i tym razem. W podziękowaniu za życzenia i prezenty śpiewali: - Klub seniora dziś się cieszy, I na bal swój chętnie śpieszy. Dziesięć lat szybko minęło. No i pracy nam przybyło. bo seniorzy nie próżnują. Swego czasu nie marnują...

TEKST I FOT.
WIOLETTA KAMIŃSKA



www.walczak.com.pl

OKNA

PARAPET PCV GRATIS!

Najkrótsze terminy realizacji!

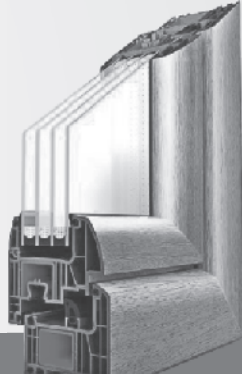
drewniane i PCV

DRUTEX

NAJLEPSZE OKNA

STOLARSTWO WALCZAK

rok założenia 1980



IGLO ENERGY

OŁAWA, ul. OPOLSKA 27, tel./fax 71 313 48 69, tel. 71 303 38 08, biuro@walczak.com.pl

REKLAMA





Powiatowy Urząd Pracy w Oławie w 2017 roku przystąpił do realizacji projektu pn. „Aktywizacja osób powyżej 30 roku życia pozostających bez pracy w powiecie oławskim (III)”, który uzyskał dofinansowanie z Funduszy Europejskich

Celem projektu jest zwiększenie możliwości zatrudnienia osób od 30 roku życia pozostających bez pracy w powiecie Oławskim.

Uczestnikami projektu są osoby w wieku od 30 roku życia pozostające bez zatrudnienia, zarejestrowane w Powiatowym Urzędzie Pracy w Oławie jako bezrobotne należące do I lub II profilu pomocy i znajdujące się w szczególnej sytuacji na rynku pracy, tj. osoby w wieku 50 lat i więcej, kobiety, osoby z niepełnosprawnością, długotrwale bezrobotne oraz osoby o niskich kwalifikacjach. Pierwszeństwo udziału w projekcie będą miały osoby, które zamieszkują obszary objęte zatwierdzonym programem rewitalizacji.

Wsparcie zaplanowane w ramach projektu:

- Pośrednictwo pracy lub poradnictwo zawodowe
- Staże
- Szkolenia – „Spawanie metodą MAG i TIG z uprawnieniami TUV”, „Operator koparko-ładowarki kl. III ze stażem wstępnym”
- Jednorazowe środki na rozpoczęcie działalności gospodarczej
- Prace interwencyjne

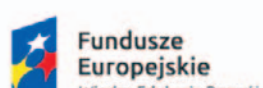
Okres realizacji projektu: 01.01.2017r. – 31.12.2017r.
Liczba uczestników projektu: 124 osoby

Zapraszamy do udziału w projekcie zainteresowane osoby bezrobotne oraz pracodawców chętnych do zorganizowania stażu!

Więcej informacji na temat projektu można uzyskać u **doradców klienta i pracowników merytorycznych** w siedzibie **PUP Oława** ul. 3 Maja 1, 55-200 Oława, **Filii w Jelczu-Laskowicach** ul. Wincentego Witosa 41, 55-220 Jelcz-Laskowice, na stronie <http://olawa.praca.gov.pl/> oraz pod numerem telefonu **71-31-39-652**.

Projekt realizuje zasadę równości szans i niedyskryminacji, w tym dostępności dla osób z niepełnosprawnościami.

OGŁOSZENIE PŁATNE




Powiatowy Urząd Pracy w Oławie przystąpił do realizacji projektu pn. „Aktywizacja osób młodych pozostających bez pracy w powiecie oławskim (III)”, który uzyskał dofinansowanie z Funduszy Europejskich w ramach „Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych”

Celem projektu jest zwiększenie możliwości zatrudnienia osób młodych, pozostających bez pracy w powiecie oławskim.

Uczestnikami projektu są osoby bezrobotne w wieku 18-29 lat zarejestrowane w Powiatowym Urzędzie Pracy w Oławie (należące do I lub II profilu pomocy), które nie uczestniczą w kształceniu formalnym w trybie stacjonarnym oraz nie szkolą się (tj. nie uczestniczą lub nie uczestniczyły w szkoleniu finansowanym ze środków publicznych w okresie ostatnich 4 tygodni) - tzw. młodzież NEET.

Wsparcie udzielane w ramach projektu:

- Pośrednictwo pracy lub poradnictwo zawodowe
- Staże
- Szkolenia – „Spawanie metodą MAG i TIG z uprawnieniami TUV”, „Nowoczesny magazynier z obsługą wózka widłowego i kas fiskalnych”
- Bony szkoleniowe
- Jednorazowe środki na rozpoczęcie działalności gospodarczej

Okres realizacji projektu: 01.01.2017r. – 30.06.2018r.
Liczba uczestników projektu: 259 osób

Zapraszamy do udziału w projekcie zainteresowane osoby bezrobotne oraz pracodawców chętnych do zorganizowania stażu!

Więcej informacji na temat projektu można uzyskać u **doradców klienta i pracowników merytorycznych** w siedzibie **PUP Oława** ul. 3 Maja 1, 55-200 Oława, **Filii w Jelczu-Laskowicach**, ul. Wincentego Witosa 41, 55-220 Jelcz-Laskowice, na stronie <http://olawa.praca.gov.pl/> oraz pod numerem telefonu **71-31-39-652**

Projekt realizuje zasadę równości szans i niedyskryminacji, w tym dostępności dla osób z niepełnosprawnościami.

OGŁOSZENIE PŁATNE



ul. Iwaszkiewicza





691 731 691

www.domaxdevelopment.pl

Niniejsza reklama nie stanowi oferty handlowej w rozumieniu Kodeksu Cywilnego

REKLAMA

KANAPKI

MINI KEBAB (ARABSKI CHLEB-MIĘSO-SURÓWKA-SOS)	9 zł
SUPER KEBAB (ARABSKI CHLEB-MIĘSO-SURÓWKA-SOS)	12 zł
MEGA KEBAB (ARABSKI CHLEB-MIĘSO-SOS)	15 zł
TORTILLA KEBAB (TORTILLA-MIĘSO-SURÓWKA-SOS)	13 zł

DANIA

DANIE KEBAB (MIĘSO-FRYTKI-SURÓWKA-SOS)	16 zł
DANIE JUNIOR KEBAB (MIĘSO-FRYTKI-SURÓWKA-SOS)	13 zł
BOX KEBAB (MIĘSO-FRYTKI-SOS)	11 zł

SALATKI

SALATKA ALIBABA (MIĘSO-SURÓWKA-SOS)	15 zł
SALATKA GRECKA (FETA-OLIWKI-WARZYWA-SOS)	10 zł
SUPER WEGETARIAŃSKA (ARABSKI CHLEB-SURÓWKA-SOS)	10 zł

DESERY

BAKLAWA+PEPSI	8 zł
BAKLAWA	5 zł

Oława, ul. Strzelna 18
tel. 793-176-676



Rabat 15%
na całe zamówienie

Promocja trwa do 25 maja 2017

SKŁAD OPAŁU - TANI WĘGIEL

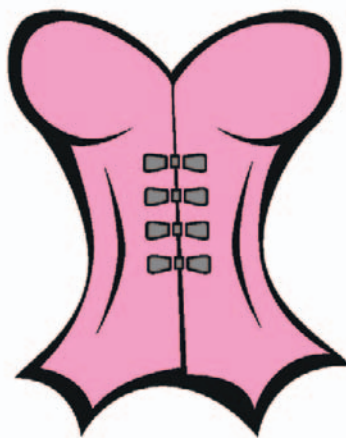
PROMOCJA

EKOGROSZEK z Czech luzem - 519 zł/t, workowany - 599 zł/t
KOSTKA z Czech luzem - 549 zł/t, workowany - 629 zł/t

EKOGROSZEK Polski już od 689 zł/t do 789 zł/t
ORZECH Polski już od 629 zł/t do 739 zł/t
MIAŁ Polski już od 429 zł/t do 509 zł/t
GRUBY KOSTKA-KĘSY Polski 799 zł/t

MICHAŁOWICE 202 (droga na Garbów) - 2 km od Brzegu
TRANSPORT GRATIS! SZCZEGÓŁY W BIURZE!
tel: 512 374 324 lub 534 872 436 Czynne:
www.taniwegiel.net Pon.- Piątek: 8-16 Sobota: 9-13

*Zrób sobie prezent
- maj 5% rabatu!*



Bratotka

Oława, ul. 1 Maja 9
poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00, sobota 9.00-14.00

SKŁAD OPAŁU

W JELCZU-LASKOWICACH

ul. Wrocławska 10 (teren Polmozbytu za stacją Lotos)

PROMOCYJNA SPRZEDAŻ NA KWIECIEŃ I MAJ

Orzech Piast/Bobrek	730 zł/tona
Kostka Piast/ Bobrek	800 zł/tona
Orzech syberyjski	590 zł/tona
Ekogroszek Anmag Gold	740 zł/tona
Ekogroszek Pieklorz	730 zł/tona
Ekogroszek Retopal	690 zł/tona
Ekogroszek Jarek	600 zł/tona
Ekogroszek syberyjski	600 zł/tona
Ekogroszek czeski	440 zł/tona
Miał 23	480 zł/tona
Miał 19	350 zł/tona

TRANSPORT GRATIS DO 15 KM

Workowanie - 60 zł/tona

Tel: 607 566 802, 607 566 803

TANIEJ W TYM ROKU NIE BĘDZIE!

KURS ZAWÓD



www.szkoleniakursy.com

- kierowca wózków jezdniowych (certyfikat angielski i niemiecki)
- obsługa suwnic, wciągników żurawi (HDS)
- elektroenergetyczne SEP (1,2,3)
- spawalnicze - podnoszenie kwalifikacji
- podesty ruchome przejezdne
- kosy i piły spalinowe
- BHP, inne na zlecenie również w zakładzie pracy

tel. 71-313-21-21
tel./fax 71-393-10-08
kom. 691-716-663
kom. 691-716-555

KURSY

ZAKŁAD DOSKONAŁENIA
ZAWODOWEGO



1. Wózek widłowy
2. Komputerowy - nabór
3. Prawo jazdy kat. B
4. BHP i inne
5. Piec i palacz c.o.
6. Pedagogiczny
7. Kasy fiskalne, minimum sanitarne - nabór
8. Przewóz materiałów niebezpiecznych ADR
9. Udzielania pierwszej pomocy
10. Kurs kwalifikacyjny na tytuł robotnika wykwalifikowanego lub mistrza w zawodzie handlowiec, kucharz i inne

OŁAWA, ul. 1 Maja 44, tel. 71 313 25 99

GARAŻE BLASZANE

BRAMY GARAŻOWE
POMIESZCZENIA GOSPODARCZE
KIOSKI
WIATY
KONSTRUKCJE
STALOWE

STAL BLACH

605-059-235
782-038-235



OKNA PCV

PRODUKCJA - MONTAŻ

RATY

PARAPETY * ROLETY

W standardzie:

- zaczep antywłamaniowy
- szyba termoizolacyjna U-1,1
- blokada antyzatraskowa
- blokada klamki
- mikrowentylacja
- okucia Winkhaus
- szare uszczelki

SCHÜCO
INTERNATIONAL
CORONA

Ratowice, ul. Wrocławska 54 (przy kościele), tel./fax: 71 318 91 77, tel. 606 645 107



SKLEP OGRODNICZO-PSZCZELARSKI

KUPOJ WYGODNIE - WSZYSTKO W JEDNYM MIEJSCU!

Dla działkowców:

- Nasiona, cebulki
- Sadzonki warzyw i ziół
- Ziemie i podłoża specjalne
- Nawozy
- Środki ochrony roślin

Dla pszczelarzy:

- Sprzęt pszczelarski, ule i ramki
- Słoiki, zakrętki, etykiety
- Odzież pszczelarska
- Węza
- Skup wosku i wymiana na węzę

ZAPRASZAMY:

PN.-PT. 9:00-17:00, SOB. 9:00-14:00

OŁAWA, ul. 3 MAJA 20-22 (naprzeciw TESCO)

tel. 71 303 27 81, 694 794 296

Strażacy w akcji

13 oraz 14 maja zastępy z JRG Olawa oraz OSP Siedlce przy użyciu łodzi motorowej prowadziły poszukiwania na Odrze (odcinek między Ścinawą Polską a jazem Lipki). Działania podjęto we współpracy z jednostkami z Brzegu, ponieważ tam w nocy z 12 na 13 maja do wody wskoczył mężczyzna i nie wypłynął. Podczas akcji poszukiwawczej nie natrafiono na topielca.

13 maja strażacy z Olawy otwierali drzwi do mieszkania na Zwierzyńcu Dużym. W środku znaleziono 63-letnią kobietę, u której lekarz pogotowia ratunkowego stwierdził zgon. Policja nie stwierdziła udziału osób trzecich.

14 maja około godziny 5.00 palił się samochód osobowy na ul. Treski w Jelczu-Laskowicach. Strażacy z JRG Jelcz-Laskowice ugasił pożar podając prąd piany ciężkiej, odłączyli akumulator i zakręcili zawór instalacji LPG.

14 maja około godziny 10.30 w Wierzbnie zderzyły się dwa samochody. Poszkodowane zostały cztery osoby. W akcji ratowniczej pomagały jednostki z Olawy, Wierzbna i Domaniowa. Strażacy zabezpieczyli miejsce zdarzenia, udzielili pierwszej pomocy poszkodowanym oraz odłączyli zasilanie w pojazdach.

14 maja około godziny 21.30 na ul. Kilińskiego kierowca samochodu uderzył w słup, auto wpadło do przydrożnego rowu. W środku było pięć osób, dwie zostały poszkodowane. Pomocy udzielił zespół ratownictwa medycznego. Strażacy z JRG Olawa zabezpieczyli miejsce. Wezwano pogotowie energetyczne, które odłączyło zasilanie w słupie.



(AH)

OGŁOSZENIE

Burmistrz Olawy działając na podstawie art.35 ust 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U.2016.2147 j.t.) **informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Oławie został wywieszony na okres od 16.05.2017r. do 05.06.2017r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w trybie bezprzetargowym**, stanowiący załącznik nr 1 do zarządzenia nr 54/0050/2017r. Burmistrza Miasta Olawa z dnia 16.05.2017r.

Tomasz Frischmann - Burmistrz Miasta Olawa

REKLAMA

OGŁOSZENIE

Burmistrza Miasta Olawy o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu w rejonie ulic: Szkolnej, ks. Kurowskiego, Kochanowskiego i Baczyńskiego w Oławie.

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tj. Dz. U. z 2016r. poz. 778 ze zm.) **zawiadamiam** o podjęciu przez Radę Miasta Olawy uchwały nr XXVI/188/2016 z dnia 29 grudnia 2016r. **w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu w rejonie ulic: Szkolnej, ks. Kurowskiego, Kochanowskiego i Baczyńskiego w Oławie.**

Zainteresowani mogą zapoznać się z treścią uchwały w Urzędzie Miejskim w Oławie pl. Zamkowy 15, 55-200 Olawa pok. 20, I piętro oraz na stronie: <http://bip.um.olawa.pl/>.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego. Wnioski należy składać na piśmie w siedzibie Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, 55-200 Olawa w terminie do 9 czerwca 2017r. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Tomasz Frischmann - Burmistrz Miasta Olawa

REKLAMA

OLAWA/GAJKÓW

Taaaaka ryba

Kolejna rekordowa sztuka padła łupem olawskiego wędkarza

Jarosław Godlewski wybrał się 13 maja do Gajkowa, na kanał żeglowny Odry, by potrenować przed zawodami. Starł się rozpoznać łowisko i namierzyć stanowiska drapieżników. W trakcie tego rekonesansu zapiął dużą sztukę, którą udało mu się wyciągnąć po kilkuminutowym hołu. Jego zdobycz okazała się dorodnym leszczem, o długości 69 cm i wadze 4480 g. Ryba kwalifikuje się do złotego medalu „Wiadomości Wędkarskich” - miesięcznika Polskiego Związku Wędkarskiego. Ten leszcz skusił się na całowego keitecha koloru oliwkowego, a złowiony został wędziskiem Shimano Alivio z kołowrotkiem Shimano Sahara 1000 i żyłką grubości 0,18 mm.

Złoty leszcz Godlewskiego

48-letni olawianin wędkuje od 35 lat. Odnosił wiele sukcesów w zawodach spinningowych, m.in. zajął piąte miejsce w Grand Prix Polski, oraz wielokrotnie zdobywał mistrzostwo rodzimego koła PZW.

(GRARO)



Jarosław Godlewski z rekordowym leszczem

Graro



Firma **JACK-POL** jest producentem papieru toaletowego, ręczników papierowych, czyściw przemysłowych. Działa na rynku od 1995 roku i jest przedsiębiorstwem opartym wyłącznie na kapitale polskim. Ponad 100-osobowy zespół dba żeby nasze wyroby cechowała wysoka jakość i atrakcyjna cena. Nasze produkty są czyste ekologiczne, a ich szybka biodegradacja nie prowadzi do zanieczyszczenia środowiska.

Dużą część naszej produkcji kierujemy do krajów unii europejskiej. Wyroby nasze posiadają Świadectwo Jakości Zdrowotnej Państwowego Zakładu Higieny.

W związku z dynamicznym rozwojem, firma JACK-POL poszukuje kandydatów na następujące stanowiska:

OPERATOR LINII PRODUKCYJNEJ

ZAKRES OBOWIĄZKÓW:

- obsługa maszyn i urządzeń zgodnie ze standardami określonymi w instrukcjach,
- czynny udział w rozwiązywaniu problemów związanych z procesem produkcyjnym,
- zapewnienie odpowiedniej jakości produktów

WYMAGANIA:

- wykształcenie techniczne,
- doświadczenie w pracy przy obsłudze i przeobrażaniu maszyn,
- znajomość zagadnień z zakresu mechaniki,
- umiejętność pracy zespołowej

ELEKTRYK/AUTOMATYK

ZAKRES OBOWIĄZKÓW:

- diagnostyka i bieżące usuwanie awarii,
- okresowa wymiana podzespołów,
- inicjowanie oraz udział w procesach związanych z modyfikacjami maszyn,
- wspieranie wszystkich członków zespołu i utrzymywanie w nim dobrej atmosfery

WYMAGANIA:

- wykształcenie techniczne,
- doświadczenie w pracy w dziale utrzymania ruchu lub na stanowisku elektryka
- obsługa suwnic, podestów, wózków jezdniowych
- mile widziane uprawnienia elektryczne
- znajomość sterowników Simens
- umiejętność pracy pod presją

OFERUJEMY:

- zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę w pełnym wymiarze czasu
- bezpośrednie zatrudnienie, przyznanie do zawodu od podstaw,
- solidne rynkowe wynagrodzenie,
- system premiowania powiązany z wydajnością i jakością pracy oraz wynikami firmy

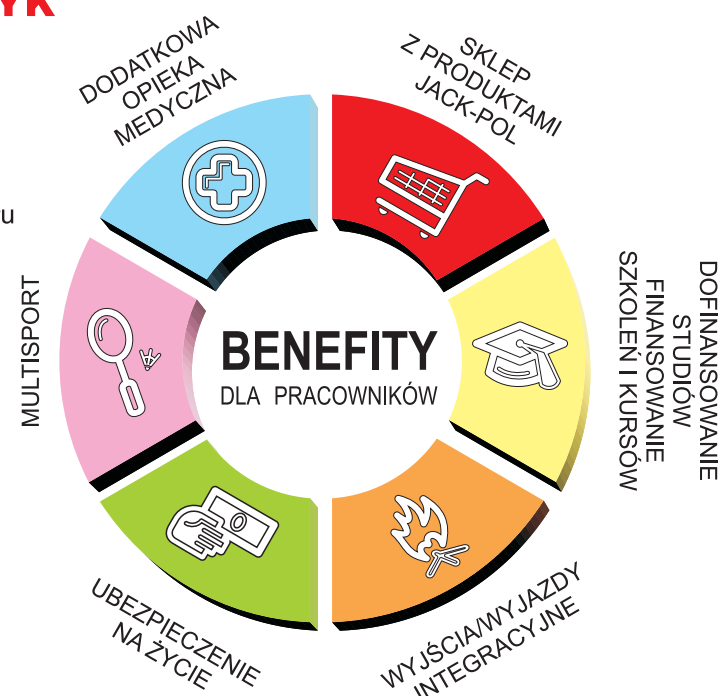
BRYGADZISTA - OPERATOR MASZYN PAPIERNICZEJ

ZAKRES OBOWIĄZKÓW:

- praca na systemach komputerowych.
- rozwiązywanie problemów i zagadnień z dziedziny fizyki i chemii
- analizowanie pracy maszyny w zakresie rozwiązywania problemów technicznych
- praca w zespole
- nadzór nad podległymi pracownikami.

WYMAGANIA:

- wykształcenie techniczne/zawodowe,
- zainteresowanie aspektami technicznymi,
- gotowość do pracy w systemie 4-brygadowym,
- mile widziane uprawnienia na wózki jezdniowe



JACK-POL, Olawa, ul. Portowa 1

rekrutacja@jack-pol.pl kadry@jack-pol.pl

tel. 71-313-38-61, 71-303-30-36

REKLAMA

Rozbieżność równoległa,

OŁAWA

Lekkie piórko

Michał Kołodziej z Gimnazjum nr 1 został finalistą X Ogólnopolskiego Konkursu na Felieton

W tym roku jurorzy musieli ocenić 483 prace uczniów z całej Polski. Do finału zakwalifikowało się 10 gimnazjalistów i 26 uczniów szkół ponadgimnazjalnych, których felietony okazały się najlepsze. Tematem prac były cytaty z twórczości Stanisława Dygata, Jerzego Stempowskiego, Sylwii Chutnik i Jacka Dehnela. - *To nie były łatwe tematy* - podkreślał przewodniczący jury prof. Stanisław Beres. - *Dobry felieton jest przede wszystkim wesoły, a dobry felietonista to osoba, która jest sobą i nie udaje kogoś, kim nie jest. Szczególnie w wygranych pracach można zauważyć szczerą płynącą spod młodych piór.*

Uroczysta gala finałowa odbywała się 24 kwietnia w Liceum Ogólnokształcącym nr 12 we Wrocławiu, które jest organizatorem konkursu. Właśnie tam spotkali się auto-

czyli człowiek a jego wyobrażenie o sobie

rzy wszystkich wyróżnionych prac. Uczniowie i ich opiekunowie z niecierpliwością czekali na ogłoszenie wyników, które poprzedził wykład prof. Beresia. Profesor mówił o drugim, a nawet trzecim dnie, które powinien zawierać dobry tekst. Przy okazji życzył młodym adeptom pióra inteligencji, która pozwoli im kontynuować felietonowe rzemiosło ze świeżością sądów właściwą temu gatunkowi.

Michał zdobył wyróżnienie felietonem pt. „Rozbieżność równoległa”. W swoim tekście rozwinął myśl Stanisława Dygata: - *Jedną z najjaskrawszych dysproporcji w przyrodzie stanowi rozbieżność między człowiekiem a jego wyobrażeniem o sobie.*

- *Jestem bardzo zadowolony z tego wyróżnienia* - powiedział chłopiec po finałowej gali. - *Równie dumni są moi rodzice.*

(KT)



Michał Kołodziej z nauczycielką Jolantą Szewczyk

KONKURSOWY FELIETON MICHAŁA

Rozbieżność równoległa

Ach, ci ludzie! Jak oni mnie wkurzają! Czy jest coś, co burzy harmonię tego świata bardziej niż człowiek? Zadufany w sobie, najmądrzejszy, najwspanialszy, najsprytniejszy, naj... A inni? Też są „naj”, tylko że w drugą stronę - w końcu ktoś musi być gorszy, a idealny są rzadkością. Wyobrażenia i rzeczywistość - to jak dwa równoległe, różne światy, które co najwyżej się o siebie ocierają. Bez wątpienia „jedną z najjaskrawszych dysproporcji w przyrodzie stanowi rozbieżność między człowiekiem, a jego wyobrażeniem o sobie”. To mądra myśl i trafne spostrzeżenie. Bo czym charakteryzuje się nasz gatunek? Wybiórczą ślepotą lub jednostronnie sokolim wzrokiem. Ludziska widzą, co trzeba (u innych), a nie dostrzegają tego, czego lepiej nie widzieć (u siebie). I wszystko gra. Żyją we własnym Matrixie. Wokół mnie dostrzegam całe mnóstwo tego typu przykładów. I to wszędzie - szkoła, dom, podwórko, dorośli i moi rówieśnicy - w swych wyobrażeniach doskonali, w moich oczach irytujący. Pani od matematyki skąpi najlepszych ocen - przecież na piątkę umie tylko ona. Koleżanka z klasy - oceni każdy klasowy pomysł, oczywiście krytycznie, przecież dobre pomysły mogą zrodzić się tylko w jej głowie. Łukasz - kolega z klubu, w którym trenujemy siatkówkę - w swoich oczach najlepszy rozgrywający, zawsze z siebie zadowolony. Szkoda tylko, że nie umie wystawić piłki i raz za razem robi błąd podwójnego odbicia. W końcu rodzice - wszystko wiedzą lepiej. Skomentują brak zapалу do nauki, źle oceniają zrobione przeze mnie zadanie domowe, wytkną marnowanie czasu, a wszystko zakończą nieśmiertelnym podsumowaniem w stylu: „Gdy byłem (byłam) w twoim wieku, to...”. Nie wiem tylko, skąd się wzięła taka ilość trójek na ich licealnych świadectwach, które niedawno wpadły mi w ręce. Gdzie nie spojrzeć - świat geniuszy, którzy zawsze pokażą ci twoje miejsce w szeregu i dystans, jaki dzieli ciebie, maluczkiego, od ich niedościgłych wspaniałości. Jak ludzie mogą tacy ślepi? Jak mogą być tak aroganccy? Jak bardzo, wywyższając się w swoich o sobie wyobrażeniach, mogą rozmyślać się z rzeczywistością?

Tak... Chyba dobrze to ująłem. Niech wiedzą! Niech przejrzą na oczy! Parę szczerych słów, obiektywne i trafne oceny nie powinny nikogo urazić. W końcu potrafię patrzeć, słuchać i wnioskować. Dostrzegłem więc tę przyrodniczą dysproporcję, tę raziącą rozbieżność między ludźmi, a ich wyobrażeniami na swój temat. Dobrze napisane? Chyba mogę być z siebie zadowolony. Przeczytałem to jeszcze raz, pomyślę, może coś poprawię. Czytałem. Potem jeszcze raz i jeszcze, i... coś mi tu nie pasuje. Wiem! To ja! Taki sam, doskonale widzący, słyszający, bystry, pełen krytycyzmu (szkoda, że nie samokrytycyzmu) mądrała, który wyobraża sobie, że wszystko wie najlepiej. Ja i moje o sobie wyobrażenie. Wygląda na to, że napisałem to wszystko o sobie i jestem tylko potwierdzeniem przyrodniczej dysproporcji sformułowanej przez S. Dygata. Jak to podsumować? Poszukam u Dygata, w domu jest jakaś jego książka - niech sam podsumuje siebie i mnie, bo mnie nic już nie przychodzi do głowy. „O matko moja nieszczęśliwa! O moje osłe uszy przekłete!”...

MICHAŁ KOŁODZIEJ

OŁAWA

Edukacja

25 kwietnia w Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego rozstrzygnięto finał II Powiatowego Konkursu „Mickiewicz. To lubię!”

Rywalizację dla uczniów szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych zorganizowano pod patronatem

Starostwa Powiatowego. Uczestnicy próbowali swoich sił w trzech kategoriach: literackiej, artystycznej i kulinarnej. Musieli wykazać się znajomością życia i twórczości Adama Mickiewicza oraz realiów epoki romantyzmu.

W kategorii literackiej zwyciężyła Marta Maziarz z Gimnazjum nr 1. W kategorii artystycznej przyznano trzy pierwsze miejsca. Filip Cybulak z Gimnazjum nr 1 otrzymał nagrodę za film, Natalia Konarska z Gimnazjum nr 1 za prezentację, a Nata-

lia Bartkiewicz z Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego za fotografię.

W trzeciej - kulinarnej - kategorii trzeba było zaprezentować potrawy. Degustacja odbywała się podczas finału. Najsmaczniejsze danie przy-

gotowała Paulina Drzewiecka z CKZiU. Doceniono również starania Julii Szczupal z Gimnazjum nr 1 oraz Karoliny Karwan z CKZiU.

Nagrody wręczały wicestarosta Bożena Worek i dyrektor CKZiU Maria Do-

maradzka. Konkurs przygotowały Joanna Puławska, Alicja Koniewicz, Edyta Dębicka, Małgorzata Lubkiewicz, Agnieszka Czyżewska-Smela i Magdalena Frontkiewicz.

(KT)



Degustacja potraw to z całą pewnością najprzyjemniejszy moment dla jurorów



Natalia Konarska przygotowuje prezentację i wygrała kategorię artystyczną. Z lewej dyrektor CKZiU Maria Domaradzka, z prawej wicestarosta Bożena Worek



Drużyna SP nr 8 w Oławie wygrała rywalizację szkół podstawowych, a do fotografii pozowała w towarzystwie opiekuna Romana Maślanki i wicedyrektora placówki Brygidy Baranowskiej oraz burmistrza, wicewójta i organizatorów OSLS



Zwycięzcy rywalizacji drużynowej w grupie szkół gimnazjalnych - uczniowie gminnej „Trójki”, w towarzystwie starosty Zdzisława Brezdenia. Pierwszy z prawej to Jakub Janiak, który wygrał klasyfikację indywidualną gimnazjalistów

Jubileuszowe medale, puchary i dyplomy dla strzelców

POWIAT

Finał

W Sali Rycerskiej Urzędu Miejskiego w Oławie, 5 maja uroczysto podsumowano wyniki oraz wręczono nagrody najlepszym zawodnikom i ich opiekunom, uczestniczącym w trzydziestej edycji „Oławskiej Szkolnej Ligi Strzeleckiej”

Zmagania uczniów strzelających do tarczy z karabinków pneumatycznych organizują już od 30 lat właśnie działacze oławskiego oddziału Ligi Obrony Kraju, przekształconego niedawno w Oławski Klub Strzelecki LOK. Pierwsze jednodniowe wówczas zawody przeprowadzono w 1987 roku, w pawilonie Oławskiego Centrum Kultury Fizycznej, przy ulicy 1 Maja, w którym obecnie działają Klub Taneczny i stowarzyszenie „Athina”. Prowadzili je Eugeniusz Engel i Henryk Kochutek z LOK oraz Jacek Słupski, Szczepan Kobel i Józef Pawiński z OCKF. Wobec dużego zainteresowania uczestników oraz nauczycieli z oławskich placówek oświatowych, strzelecki konkurs stopniowo poszerzano, aż objął cały rok szkolny. Sportową rywalizację połączono z systematycznymi treningami na strzelnicy kulowej przy ulicy Rybackiej, oraz w pneumatycznej przy ulicy 11 Listopada, na Miasteczku.

Od początku wspomagają imprezę organizacyjnie i finansowo samorządy lokalne powiatu oławskiego. Przed sześcioma laty dołączyła do grona sponsorów i wspólor-

ganizatorów OSLS gmina Czernica z powiatu ziemskiego wrocławskiego.

Tak jak w poprzednich latach, także teraz rozłożono ligową rywalizację na dwa etapy. W pierwszym, od września do grudnia, wyłaniano najlepszych strzelców z poszczególnych placówek oświatowych, a w drugim, od stycznia do końca marca, odbywała się rywalizacja międzyszkolna.

Po dwuletniej przerwie, w tegorocznych zmaganiach na strzelnicy uczestniczyli przedstawiciele szkół ponadgimnazjalnych, a konkretnie reprezentanci klas mundurowych z ZSP nr 2 w Oławie oraz startujący indywidualnie jeden uczeń oławskiego Liceum Ogólnokształcącego nr 1. Konkurencyjnie podzielono więc tak jak kiedyś - na trzy kategorie wiekowe, uzależnione od rodzaju szkół, w których uczą się młodzi strzelcy. Osobno klasyfikowano uczniów podstawówek, gimnazjów i szkół średnich.

W drugim etapie tegorocznej edycji OSLS rywalizowały pięcioosobowe drużyny ze wszystkich pięciu miejskich szkół podstawowych w Oławie oraz z dwóch w gminie Oława - SP w Ścinawie Polskiej i SP w Marcinkowicach. Łącznie było w tej grupie 16 zespołów i 80 zawodników. Do rywalizacji szkół gimnazjalnych swoje drużyny wystawiły: Gimnazjum nr 3 w Oławie, prowadzone przez gminę wiejską Oława, oraz Publiczne Gimnazjum nr 1 w Czernicy, Publiczne Gimnazjum nr 2 w Kamieńcu Wrocławskim i Publiczne Gimnazjum nr 3 w Chrzastawie Wielkiej, a także szkoły i instytucje podległe oław-

skiemu Starostwu Powiatowemu - Zespół Placówek Resocjalizacyjno-Socjoterapeutycznych oraz Zespół Szkół Specjalnych w Oławie. W tej grupie wiekowej rywalizowało łącznie 90 dziewcząt i chłopców, skupionych w 18 drużynach.

W 77-osobowej grupie uczniów szkół ponadgimnazjalnych nie prowadzono klasyfikacji drużynowej.

Na majowym spotkaniu w Sali Rycerskiej, wyróżniono najpierw po trzech najlepszych zawodników w wewnątrzszkolnej rywalizacji, a następnie uhonorowano nagrodami rzeczowymi, dyplomami i pucharami po trzy najlepsze drużyny w dwóch pierwszych kategoriach oraz we wszystkich po dziesięć strzelców z najlepszymi wynikami w rywalizacji indywidualnej.

Wśród uczniów szkół podstawowych zwyciężyła Natalia Winogradów z SP nr 2 w Oławie, która wyprzedziła zajmujących ex aequo drugie miejsce - koleżankę szkolną Jaśminę Mądrzyk oraz Szymona Miśtaka z SP w Marcinkowicach. Na trzeciej pozycji sklasyfikowano marcinkowiczkę Aleksandrę Falkowską.

Drużynowo wygrała pierwsza drużyna SP nr 8 w Oławie, która zdobyła 2110 pkt. Występowali w niej: Hubert Ankiewicz, Michał Białowąs, Filip Burzawa, Maksymilian Gnitecki, Laura Grabarczyk, Jakub Janiczek, Oskar Kądziołka, Michał Kluzek, Gabriel Kubiacyk i Aleksander Modrzewski. Opiekunem zespołu był Roman Maślanka.

Drugie miejsce, z rezultatem 2061 pkt, zajęła pierwsza

drużyna SP nr 2 w Oławie: Martyna Gładyszewska, Aleksandra Krajewska, Aurelia Kraszewska, Jaśmina Mądrzyk, Patrycja Narolska, Jakub Petryków, Maja Słabicka, Nikolas Sobczyk-Mann, Nataniel Tatol i Natalia Winogradów.

Na trzeciej pozycji sklasyfikowano drużynę SP Marcinkowice (1882 pkt), w której występowali: Krzysztof Ciecioro, Adam Dobierz, Aleksandra Falkowska, Cyprian Gąsior, Szymon Gregorczyk, Małgorzata Kozioł, Marcelina Machowska, Mikołaj Mężyk, Szymon Miśtak i Piotr Zajac.

W grupie szkół gimnazjalnych w klasyfikacji indywidualnej bezkonkurencyjny był Jakub Janiak z oławskiego Gimnazjum nr 3. Wyprzedził szkolnych kolegów - Jakuba Ciecierskiego oraz Damiana Choptianego, a także Klaudię Wrońską z Publicznego Gimnazjum nr 1 w Czernicy.

W klasyfikacji drużynowej wygrała pierwsza drużyna Gimnazjum nr 3, którą opiekowała się Agnieszka Dziwak, a występowali: Jakub Janiak, Damian i Jakub Choptiany, Jakub Ciecierski oraz Aleksander Fabisiak, Sabina Chareza, Konrad Kuś, Michał Kuźaj, Mikołaj Rura i Magdalena Żabińska. Uczniowie „Trójki” zgromadzili łącznie 2416 pkt, wyprzedzając drużynę z Gimnazjum Publicznego nr 1 w Czernicy (2118 pkt), którą reprezentowali: Paulina Dymarska, Bartosz i Sandra Gudajczykowie, Maciej Lipiński, Edyta Malitowska, Jakub Purała, Justyna Salamon, Oskar Strugała, Bartosz Wrona i Klaudia Wrońska.

Trzecie miejsce, z wynikiem 1978 pkt, zajęła drużyna Zespołu Placówek Resocja-

lizacyjno-Socjoterapeutycznych w Oławie, którą tworzyli: Robert Akaczonek, Adrian Bednarz, Pascal Grzanka, Łukasz Jaworski, Mateusz Kaźmierczak, Marcin Ładocha, Kornel Mencil, Oskar Rybiński, Patryk Streczeń i Amadeusz Zieliński.

Najlepsi strzelcy z grona uczniów klas mundurowych ZSP nr 2 w Oławie, to: Bartosz Basiura - 240 pkt oraz Magda Nowak - 233 pkt i Marcin Stecyk - 230 pkt.

Puchary, statuetki, medale i dyplomy wręczali wyróżnionym: starosta oławski Zdzisław Brezdeń, burmistrz Oławy Tomasz Frischmann i wicewójt gminy Oława Teresa Jurijków-Górska, a także prezes OKS LOK - Kazimiera Jasińska i sekretarz Agnieszka Dziwak. Wszystkim wyróżnionym wręczono nagrody rzeczowe, ufundowane przez władze miasta oraz gminy Oława, także gminy Czernica i oławskiego Starostwa Powiatowego.

Prowadzący uroczystość zasłużony działacz LOK i OKS LOK Eugeniusz Engel podkreślił wyjątkowość tegorocznych zmagania w ramach ligi strzeleckiej. Rozpoczęły się bowiem w roku jubileuszu 70-lecia powstania Ligi Obrony Kraju na Ziemi Oławskiej, a zakończyły 30 lat po pierwszych zawodach OSLS. Mówił też o dużej i ważnej roli strzelectwa w patriotycznym wychowaniu dzieci i młodzieży, dzięki systematycznym treningom i uczestnictwu w sportowej rywalizacji. Prezes Jasińska podziękowała dyrektorom placówek oświatowych, którzy zachęcali uczniów do udziału w OSLS, stwarzając im do tego warunki, poprzez

odpowiednią organizację zajęć szkolnych. Jako szczególnie i godny naśladowania wzór wymieniła Grażynę Król - dyrektor SP w Ścinawie Polskiej, która swoim samochodem systematycznie dowoziła uczniów tej szkoły na treningi i zawody w Oławie. Dziękowała także za duże zaangażowanie wszystkim nauczycielom i opiekunom strzelców, a szczególnie wyróżniła Romana Maślankę z SP nr 8, Renatę Bartkiewicz z SP nr 2, Agnieszkę Dziwak z Gimnazjum nr 3, Jacka Węglowskiego z ZPR-S oraz Franciszka Skrętkowicza z PG nr 1 w Czernicy. Reprezentanci szkół z czernickiej gminy nie brali jednak udziału w podsumowaniu zmagania tegorocznej OSLS, bo w pierwszym tygodniu maja mieli wydłużony wolny weekend. Zdobyte w Oławie strzeleckie trofea ligowe odbiorą w czerwcu, w swoich placówkach, podczas zakończenia roku szkolnego.

Kazimiera Jasińska skierowała specjalne podziękowania do instruktorów OKS, prowadzących zajęcia i kalibrujących broń: Eugeniusza Engla, Czesława Gali, Henryka Hawrysa i Jarosława Tuleja. Młodzież, uczestnicząca w tegorocznej OSLS, w podziękowaniu za trud szkolenia wręczyła instruktorom wiązanki kwiatów.

Do gratulacji i podziękowań dołączyli przedstawiciele lokalnych samorządów i zapowiedzieli wspomaganie ligi strzeleckiej również w następnym roku szkolnym.

TEKST I FOT.: KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
ktrybulski@gazeta.olawa.pl

OŁAWA

W sieci

W tym konkursie zmierzyli się najlepsi uczniowie z gimnazjów z całego powiatu. - *Zacięta walka trwała do samego końca* - mówi Jacek Ozga, przewodniczący komisji konkursowej. - *Poziom był bardzo wyrównany*

8 maja w Gimnazjum nr 1 w Oławie odbył się XVII finał Powiatowego Konkursu Informatycznego. Pomysłodawczynią jest Iwona Kochutek, nauczycielka informatyki z tej szkoły. O tytuł najlepszego walczyło 15 uczniów, których

Najlepsi w informatycznym świecie

wyłoniono w pierwszym etapie, odbywającym się na terenie szkół macierzystych. Z czym musieli zmierzyć się w finale? - *Najpierw przez pół godziny rozwiązywali test z zagadnień informatycznych, który składał się z 26 pytań* - mówi Iwona Kochutek. - *Druga część trwała półtorej godziny, były to*

zadania sprawdzające umiejętności posługiwania się programami na komputerze, związane z arkuszem kalkulacyjnym, tworzeniem strony internetowej oraz realizacją algorytmów w wybranych językach programowania.

Autorem pytań jest Jacek Ozga, nauczyciel z Gimnazjum nr 1. Prace oceniali

nauczyciele informatyki z naszego powiatu.

Do zdobycia było 90 punktów, najlepszy uczeń zdobył 63,5 punktu - to Jakub Ignatowicz z Gimnazjum nr 2 w Jelczu-Laskowicach, tuż za nim uplasowała się Joanna Piórkowska z tej samej szkoły, trzecie miejsce wywalczył Damian Choptiany z Gimnazjum nr 3 w Oławie. Sponsorem głównych nagród był Urząd

Miejski w Oławie, natomiast nagrody pocieszenia ufundował anonimowy sponsor. - *Cieszymy się, że tak wielu uczniów bierze udział w tych zmaganiach* - mówiła Barbara Turczynowska, dyrektor Gimnazjum nr 1. - *To bardzo dobry konkurs, wymagający wiedzy ponadprogramowej i nie tracący na aktualności.*

(AH)



Jakub Ignatowicz był najlepszy



Uczestnicy konkursu

O zdrowym odżywianiu i aktywnym życiu

OŁAWA

Dla młodych

Czym jest nadwaga i inne zaburzenia odżywiania oraz jaki mają wpływ na zdrowie? Dlaczego ważna jest aktywność fizyczna? Jakie są psychologiczne funkcje jedzenia oraz społeczne konsekwencje otyłości? - takie pytania stawiano podczas warsztatów organizowanych przez oławską Fundację „Pomaluj mi świat”

Pracownicy fundacji od lutego prowadzą w Gimnazjum nr 3 (w dwóch klasach) program prozdrowotny „Program Kształtowania Nawyków Żywnościowych”. Jest to możliwe dzięki wsparciu finansowemu z budżetu powiatu oławskiego.

- *Innowacyjny projekt w skali naszego powiatu koncentrował się nad edukacją żywieniową uczniów szkolnych w postaci warsztatów edukacyjnych dla uczniów*



Piramida żywienia?

gimnazjum oraz spotkań indywidualnych - poradnictwa psychodietetycznego dla uczniów i rodziców - mówi szef fundacji Witold Jakubas.

Warsztaty prowadziły psychodietetyk Marta Wszółek i pedagog Agnieszka Idzikowska. Miał na celu zwiększenie świadomości zdrowotnej uczniów oraz kształtowanie zachowań prozdrowotnych. Specjaliści uświadamiali uczniom zagrożenia dla zdrowia wynikające z braku aktywności fizycznej oraz współzależności między zdrowiem fizycznym i psychicznym. Poprzez działania warsztatowe doskonalono umiejętności pracy w grupie

i sprawnego komunikowania się. Uczestnicy zajęć pogłębiali swoją świadomość na temat konsekwencji psychosomatycznych nadwagi i otyłości oraz wpływu stosowania odpowiedniej diety na funkcjonowanie organizmu.

- *Bardzo chcielibyśmy podziękować nauczycielom Gimnazjum nr 3 w Oławie za kolejne fantastyczne wspólne działania, rodzicom uczniów i samej młodzieży za wysokie zaangażowanie w działania warsztatowe* - mówią organizatorzy. - *W następnych latach chcielibyśmy rozszerzyć swoje działania w tej materii.*

OPR. (MON)

**Duszpasterstwo Parafii
pw. św. Marcina Biskupa w Marcinkowicach
zaprasza do wspólnej zbiórki książek:**

zaczytani.org

Oddaj książkę

Stwórz bibliotekę

Zainspiruj innych

**ZBIÓRKA KSIĄŻEK DLA
PACJENTÓW SZPITALI.**

**ODDAJ KSIĄŻKĘ DLA
DZIECI I MŁODZIEŻY.**

więcej na **www.zaczytani.org**

MIEJSCE ZBIÓRKI: PLEBANIA - MARCINKOWICE

Książki zbieramy do 21 maja 2017 r.

Książki powinny być w idealnym stanie, przeznaczone dla dzieci i młodzieży oraz dorosłych (0-100 lat), wydane po 2000 roku.

Mierz siły na zamiary

Pewien senior dość wiekowy Szukał panny, spotkał wdowę Myślał; „młoda, wyposzczona Pewnie też „wyposażona”. Szeptał do niej czułe słowa - Może da się nabrać wdowa, Że jej młodość i uroda Jemu werwy, życia doda.

Wdowa mu przychylną była W jego „męskość” uwierzyła Rękę, resztę mu oddała Jego żonę wnet została. Lecz biedaczek się przeliczył Płonie nad nim kilka zniczy Wdowa prawdę więc odkryła I na płycie tak wyryla: „Samym chęciom nie daj wiary Lecz mierz siły na zamiary”.

**EUGENIUSZ CHOROSTECKI
„ECHO”**

Wspólnie wnioskuje o pieniądze unijne

OŁAWA

Dla niepełnosprawnych

Rada Miejska podjęła uchwałę o udzieleniu pomocy finansowej dla gminy Oława, która koordynuje budowę centrum „Tęczy” przy ul. 3 Maja

Pierwsze pieniądze z miejskiego budżetu - 7 343 zł będą przeznaczone na przygotowanie dokumentacji związanej z aplikowaniem o środki w ramach RPO dla województwa dolnośląskiego.

Budowa centrum rehabilitacyjnego dla osób niepełnosprawnych to wspólny projekt czterech samorządów: miasta Oławy, gmin Oława i Domaniów oraz miasta i gminy Jelcz-Laskowice. Jest uzależniona od pozyskania środków zewnętrznych.

(MON)

Dla biznesu

OŁAWA

Nauka

Fundacja Tax Care, Inicjatywa wspierania Przedsiębiorczości oraz Urząd Miejski w Oławie zapraszają do udziału w szkoleniu na temat przedsiębiorczości

Szkolenie organizowane jest w ramach ogólnopolskiej akcji „Twój biznes to Twoja Inicjatywa!”, którego pomysłodawcą jest Fundacja Tax Care, Inicjatywa Wspierania Przedsiębiorczości. Warsztaty odbędą się 2 czerwca o godz. 10:00 w Oławskim Centrum Rozwoju przy ul. 3 Maja 18. Tematy poruszane podczas warsztatów to: formalne aspekty zakładania i prowadzenia działalności gospodarczej oraz dostępne na rynku źródła finansowania. Celem spotkania jest nie tylko edukacja osób w zakresie przedsiębiorczości, ale także skłanianie uczestników do odkrywania w sobie talentów do prowadzenia biznesu.

Zainteresowani pozyskaniem wiedzy o przedsiębiorczości mogą się rejestrować na stronie: <https://fundacja.taxcare.pl/szkolenia/olawa-przedsiębiorca-byc/> Udział w warsztatach jest bezpłatny, liczba miejsc jest ograniczona.

(CK)

Biblioteka. Oczywiście!

OŁAWA

Plusy czytania

Tytułowe hasło było znakiem tegorocznego Tygodnia Bibliotek, obchodzonego 8 - 15 maja. Bibliotekarze uczyli nauczycieli jak motywować do czytania, unikając nudę

Biblioteka Pedagogiczna w Oławie razem z Powiatowym Ośrodkiem Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej i Doradztwa Metodycznego w Oławie zorganizowała 11 maja szkolenie pt. „Jak zachęcić do czytania - zrób to inaczej”. Szkolenie przeprowadziła Aleksandra Nalazek z Dolnośląskiej

Biblioteki Pedagogicznej we Wrocławiu.

W czasie spotkania nauczyciele opracowywali metody zachęcające do czytania i dyskutowali na temat sposobów motywowania, jakie stosują w swojej pracy z uczniami. Zaprezentowano sposoby motywowania do czytania na różnych etapach edukacji oraz metody pracy

z książką, mające na celu popularyzowanie książek i czytanie, np. Story Sacs, Książka Hubert, Booktalking.

W spotkaniu uczestniczyli nauczyciele-bibliotekarze, bibliotekarze z Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej oraz zainteresowani nauczyciele.

OPR. (MON)



W szkoleniu wzięli udział bibliotekarze i nauczyciele

arch. biblioteki



Z.R. TERMENA

Firma z wieloletnią tradycją – 25 lat na rynku

WYPRZEDAŻ NAWOZÓW – NAJNIŻSZE CENY

Promocja - RSM 32% N – 930 ZŁ/T BRUTTO - Promocja

SALETRA	N 32 %	BB	1090 ZŁ/T BRUTTO
SALETRA	N 32 %	PAL a'50 kg	1110 ZŁ/T BRUTTO
SALETRA	N 34 %	BB	1105 ZŁ/T BRUTTO
SALETRA	N 34 %	PAL a'30 kg	1120 ZŁ/T BRUTTO
SALETRZAK	N(Ca;Mg) 27(2;4)	PAL a'50 kg	990 ZŁ/T BRUTTO
SALETROSAN	N(S) 26(13)	BB	1030 ZŁ/T BRUTTO

Oferta ważna do odwołania lub wyczerpania zapasów



nawozy



pasze



opał



środki ochrony roślin



materiał siewny



materiały budowlane



doradztwo rolnicze



finansowanie

Zaopatrzenie Rolnictwa A.Termena

ul. Belgijska 7
55-220 Jelcz-Laskowice
tel. 71 318 80 49 – nawozy
tel. 71 318 85 12 – mat. budowlane
termena@op.pl

Godziny otwarcia:
Pn – Pt 8:00 – 20:00
Sob 8:00 – 16:00

ul. Ślężna 8
55-020 Żórawina, Stary Śleszów
tel. 71 311 48 82
termena.sleszow@op.pl

Godziny otwarcia:
Pn – Pt 8:00 – 16:00
Sob 8:00 – 14:00

ul. Kościuszki 87
55-220 Minkowice Oławskie
tel. 71 318 66 26, 71 318 04 80
psbtermena@wp.pl

Godziny otwarcia:
Pn – Pt 8:00 – 16:00
Sob 8:00 – 14:00

www.termena.pl

JELCZ-LASKOWICE

Sport

Rada Miejska przegłosowała zmiany budżetowe, które zakładają m.in. przeznaczenie 250 tysięcy złotych na wymianę nawierzchni boiska przy Publicznej Szkole Podstawowej nr 2

Temat ten budził kontrowersje jeszcze podczas sesji budżetowej pod koniec ubiegłego roku. Radny Prawa i Sprawiedliwości Krzysztof Skrzydlowski wnioskował wtedy o przeznaczenie 200 tysięcy na wymianę gruntu boiska przy „Dwójce”. Gmina miała jednak wstępnie w planach przygotowane 50 tys. i taką kwotę zatwierdzili koalicyjni radni.

Podczas kwietniowego posiedzenia, gdy gminni władze zaproponowali zmiany i wyższą kwotę na inwestycję, Skrzydlowski przypomniał im swoje słowa: - Chciałbym podziękować burmistrzowi Bogdanowi Szczęśniakowi za zwiększenie wydatków na ten cel. W grudniu na sesji budżetowej składałem wniosek o większą kwotę. Niestety wszyscy oprócz opozycji byli

Więcej na boisko



Ostatecznie na wymianę nawierzchni boiska przy tej szkole gmina przeznaczy 250 tysięcy złotych

przeciwko. Po raz kolejny odgrywać tutaj swój teatr. Dziś wszyscy zagłosują „za”. Wtedy to nie było możliwe, ponieważ wniosek złożyliśmy my, czyli ci „żli”. Proszę mi powiedzieć, czy na tym boisku będzie trawa rolowana i czy mamy zapewnionego gospodarza tego terenu. Profesjonalną płytą trzeba się dobrze zaopiekować. Jeśli o to nie zadamy, to potem kozłem ofiarnym zostanie jakiś nauczyciel. Musimy zapewnić gospodarza

obiektu. Czy przewiduje pan konsultacje z nauczycielami, z zarządem klubu „Czarni Jelcz-Laskowice”, z ludźmi kompetentnymi, którzy znają się na boiskach piłkarskich? Czy przewidywane jest profesjonalne doświetlenie tej murawy w celu przeprowadzania treningów wieczorami? Choć raz zróbmy coś po niemiecku, czyli od początku do końca. Na sport warto stawiać!

Na odpowiedź Szczęśniaka nie trzeba było długo czekać: - Od samego początku

wiedziałem, że 50 tysięcy nam nie wystarczy. Natomiast przy konstrukcji budżetu nie mogliśmy zaproponować więcej wydatków niż wpływów. Minęły cztery miesiące i dziś wiem, że gmina oszczędzi 150 tys. przy przetargu na remont ulicy Główniej. Sytuacja jest dynamiczna, jeśli w ciągu roku oszczędzamy na jednym, to możemy dołożyć do drugiego. Jeśli chodzi o gospodarza obiektu, to proszę pamiętać

o dyrektorach szkół. To dyrektor będzie odpowiadał za utrzymanie tego boiska. Jeżeli będzie potrzeba, kupimy kosiarkę mechaniczną samojazdną. Na razie nie chciałbym jednak rozmawiać o sprawach technicznych. Przyjdzie na to czas. Rozmawiałem z zarządem Czarnych Jelcz-Laskowice. Jeżeli pani dyrektor będzie chciała zasięgnąć rady, to są do dyspozycji. Oświetlenia na razie nie planujemy.

Głos zabrał jeszcze przewodniczący Rady Miejskiej z Koalicji 2014-2018 Krzysztof Woźniak. Przypomniał, że temat renowacji boiska przy PSP nr 2 pierwszy raz poruszono w 2009 roku. Od tego czasu minęło osiem lat i dopiero teraz podjęto realne działania ku inwestycji: - Może nie uda się w tym roku, ale w przyszłym już na pewno. Nauczyciele, trenerzy, uczniowie i ich rodzice są bardzo zadowoleni z tego powodu.

Do słów Woźniaka odniósł się Skrzydlowski. Wypomniał Woźniakowi, że w grudniu 2016 roku nie poparł wniosku o przeznaczenie większej kwoty na wymianę nawierzchni. Podkreślał, że profesjonalnej murawy nie można powierzyć kosiarce,

która znajduje się w murach szkoły i zasugerował, że murawą mógłby się zajmować Zakład Gospodarki Komunalnej, który w przeszłości dbał o boisko „Czarnych”.

Dyskusję próbował zamknąć burmistrz Szczęśniak. Apelowal, by nie rozmawiać na temat konserwacji boiska, którego jeszcze nie ma. Na koniec kilka słów dodał Karol Markowski z „Koalicji”: - Przysłuchując się radnemu Skrzydlowskiemu odniosłem wrażenie, że wszyscy, którzy nie przegłosowali jego poprawki w grudniu, byli przeciwko wymianie nawierzchni. Przypomnę jednak przekaz burmistrza, który dla mnie był jasny. Wcześniej nie mogliśmy zapewnić większej kwoty. Dziś są środki, więc to robimy. O tej inwestycji dwukrotnie wspominałem w swoich wnioskach budżetowych w roku 2015 i 2016. To zasługa nas wszystkich i nie ma sensu, licytować się, kto chciał bardziej, a kto mniej.

Zmiany w budżecie zostały przegłosowane przez dwadzieścia osób. Jedna się wstrzymała.

KAMIL TYSA
ktysa@gazeta.olawa.pl

OŁAWA

Naukowo w ratuszu

- Też bym chciał, aby Oława była stolicą księstwa i są pewne teksty, które mogą ją do tego nobilitować, ale są wątpliwości - mówił dr Jarosław Szymański w czasie wykładu pt. „Czy istniało księstwo oławskie?”

Wprawdzie miasto nie było księstwem, ale elita urzędnicza za czasów księcia Henryka IV Probusa, zwana kasztelaniami, miała się nieźle. Najbardziej prestiżowe kasztelanie - wrocławski, niemczański i rycki - stanowią zaplecze polityczne książąt, a kasztelanowie zarządzali dobrami dworskimi, knuli intrygi. Istnieją podejrzenia, że wśród kasztelanii

Przesłanki o istnieniu księstwa oławskiego są mocno przesadzone

oławskiej miał się narodzić pomysł porwania księcia z dworu w Jelczu i wywiezienia do Pogorzeli.

Wykład o elicie urzędniczej Henryka IV Probusa i jej związkach z ziemią oławską był pierwszym wygłoszonym na konferencji naukowej, która odbyła się 12 maja w siedemsetlecie wyborów burmistrza i rajców oławskich. Wygłosiła go Jolanta Szczepańska. Kolejne poruszały wiele interesujących zagadnień, takich jak przestępczość kryminalna w XVI - XVIII wieku czy działalność

administracji państwowej na ziemi oławskiej w latach powojennych.

- 700 lat temu odnotowano w dokumentach miejskich nazwisko pierwszego burmistrza i trzech rajców - mówiła dyrektor Janina Kordys z biblioteki „Koronka”, która była organizatorem konferencji. - Jest to rocznica godna uczczenia i świetna okazja do zagłębienia się w dziejach naszego miasta.

Burmistrz Tomasz Frischmann przypomniał, że miasto to miejsce, które powstaje i tworzy się nieprzerwanie od stuleci, a każde pokolenie i na-

cja dokłada cegiełki do budowy jego historii: - My, będąc osobami rzuconymi tutaj przez dzieje historii lub ich potomkami, dbamy i upamiętniamy ślady przeszłości. Przyjmujemy zastane dziedzictwo także jako własne i utożsamiamy się z nim. Dlatego uczymy się, poznajemy i uczymy innych historii ziemi oławskiej. Już od 72 lat nasze losy w sensie czysto ludzkim wplatają się w dzieje naszego miasta.

O pierwszym burmistrzu, którym był Mikołaj Beyer, wspominał dr Tomasz Gałwiazek. Kompetencje ówczesnej

Rady Miejskiej były nieporównywalnie większe niż teraz. Jednym z jej zadań było sprawowanie sądownictwa, rajcy dbali także o bezpieczeństwo mieszkańców.

Głównymi sponsorami konferencji byli Piotr Skotnicki i Krzysztof Miszczak z CTKiR Browar Probus. Jej koordynatorem był dr Tomasz Gałwiazek z wrocławskiego oddziału Instytutu Pamięci Narodowej.

TEKST I FOT.:
MONIKA GAŁUSZKA-SUCHARSKA
msucharska@gazeta.olawa.pl



Jolanta Szczepańska mówiła o elicie urzędniczej w Oławie za czasów Henryka IV Probusa



Dr Tomasz Gałwiazek mówił o kompetencjach pierwszych miejskich rajców



Sluchacze wykładów w sali rajców ratusza



Janina Kordys przypomniała, że dzieje oławskiego samorządu sięgają bardzo daleko wstecz

OŁAWA

Na torach historii

Przed nami weekend pełen atrakcji. 175-lecie linii kolejowej Wrocław-Oława to jubileusz, który ma zachęcić do wyjścia z domu. Warto się skusić, będzie okazja do obejrzenia wyjątkowej wystawy, ruchomej kolejki elektrycznej, pociągu retro, zwiedzania wieży ratuszowej, przejazdów kolejką turystyczną, ale nie tylko

Szczegółowy plan imprezy na plakatach poniżej. Przypominamy, że 20 i 21 maja komunikacja miejska będzie bezpłatna. - *Zachęcam państwa, aby przyjechać autobusem do Rynku lub na dworzec PKP i skorzystać z atrakcji, które przygotowaliśmy* - mówi Lilla Rzadkowska, sekretarz miasta Oławy.

Jubileusz rozpocznie się już 17 maja wystawą filatelistyczną, podczas której

Wszystko o pociągach i nie tylko



A taki obrazek w oławskim parku można było zobaczyć mniej więcej sto lat temu

będzie można kupić okolicznościowe kartki i znaczki. 20 i 21 maja po Oławie będzie kursowała specjalna kolejka turystyczna. Odejazd co pół godziny z przystanku w Rynku (naprzeciw pręgierza). Pierwszy kurs w sobotę o godzinie 12.30, kolejka jedzie do dworca

PKP. - *Warto wysiąść na drugim przystanku, czyli na ulicy Żołnierzy AK przy Szkole Podstawowej nr 1, tutaj w sali gimnastycznej można zobaczyć wyjątkową kolejkę elektryczną* - mówi Lilla Rzadkowska. - *Po pół godzinie będzie można kontynuować przejażdżkę ko-*

lejką turystyczną, ponieważ znów podjedzie pod szkołę i pojedzie na dworzec.

Ci, którzy chcą zobaczyć pociąg retro, powinni przyjść na stację PKP w sobotę o godzinie 12.30 i 14.20. Natomiast w niedzielę o godzinie 10.30 przyjedzie specjalny muzealny pociąg, będą w nim

goście z Wrocławia, wśród nich prawdopodobnie prezydent Rafał Dutkiewicz, który objął patronat honorowy nad imprezą i wspólnie z burmistrzem Oławy odsłoni pamiątkową tablicę na dworcu PKP.

20 maja od godziny 15.00 do 22.00 potrwa Noc Muzeów, również związana z jubileuszem. Zachęcamy do odwiedzania Izby Muzealnej Ziemi Oławskiej, tu będzie wystawionych wiele ciekawych eksponatów, m.in. duża kolekcja biletów kolejowych z 23 krajów, najstarszy bilet jest z 1916 roku. Oprócz tego w Rynku - kolejowe piosenki, konkursy, warsztaty plastyczne.

W niedzielę coś dla miłośników wypoczynku na świeżym powietrzu. O godzinie 10.00 nad stawami przy dworcu PKP rozpocznie się piknik. Można przynieść swoje jedzenie, ale nie trzeba, bo na miejscu za złotówkę można

będzie kupić kiełbaskę i upiec ją na ognisku. Atrakcje dla dzieci to karuzela, snowtubing, ciuchcia, wielki dmuchaniec, mega żelki.

Na scenie zagrają lokalne zespoły. Ale to nie ma być jedyny akcent muzyczny, bo organizatorzy zachęcają mieszkańców, którzy potrafią grać na gitarze, aby zabrali instrumenty ze sobą. Przewidziano wspólne śpiewanie przy ognisku. Od godziny 12.00 do 16.00 będzie można popływać kajakiem po parkowym stawie. Muzeum Przemysłu i Kolejnictwa na Śląsku zorganizuje podczas pikniku stoisko, na którym prezentowane będą wybrane eksponaty, m.in. lampy kolejowe z różnych epok, znaki kolejowe, miniatura lokomotywy parowej, model maszynki parowej. Całość pokazywana będzie na tle amerykańskiego autobusu szkolnego z kolekcji Muzeum Przemysłu i Kolejnictwa na Śląsku.

175-LECIE LINII KOLEJOWEJ WROCLAW-OŁAWA

PROGRAM NOCY MUZEÓW

Rynek - 20.05.2017 (sobota)

- ▶ 15.00 → Otwarcie hejnałem
- ▶ 15.00 - 22.00 → Wystawa „175 lat kolei Wrocław - Oława” - Izba Muzealna Ziemi Oławskiej - ratusz
- ▶ 15.00 - 22.00 → Zwiedzanie wieży ratuszowej - bilety do pobrania w dniu imprezy w ratuszu
- ▶ 15.00 - 22.00 → Pokaz dużej ruchomej makiety kolejowej - Szkoła Podstawowa Nr 1, ul. Żołnierzy AK 21
- ▶ 15.00 - 18.00 → Kolejowe warsztaty plastyczne dla dzieci - Oddział Dziecięcy Szpitala w Oławie
- ▶ 15.30 - 18.30 → Gra miejska „Czas na koleję” - zapisy grup min. 3-osobowych od godz. 15.00 - ratusz; ogłoszenie wyników ok. godz. 19.50 pod ratuszem, regulamin gry: www.biblioteka.olawa.pl
- ▶ 16.00 - 16.45 → Konkurs dla dzieci „Kolorowy pociąg” - rysowanie kredą na asfalcie - ogłoszenie wyników o godz. 17.00
- ▶ 15.00 - 21.00 → Przejazdy kolejką turystyczną na trasie Rynek - dworzec PKP
- ▶ 18.45 → „Kolejowe piosenki” - wspólne plenerowe śpiewanie
- ▶ 19.00 → Występ Oławskiej Orkiestry Dętej
- ▶ 20.00 → „Lokomotywa” - występ grupy teatralnej Oławskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku
- ▶ 22.00 → Zamknięcie Nocy Muzeów hejnałem z wieży ratusza



175-LECIE LINII KOLEJOWEJ WROCLAW-OŁAWA



PROGRAM OBCHODÓW

17-19.05.2017 (środa - piątek)

- ▶ 10.00 - 17.00 → Okręgowa Wystawa Filatelistyczna pt. „175-lecie kolei Wrocław - Oława” - Ośrodek Kultury, ul. 11 Listopada

20.05.2017 (sobota)

- ▶ 8.00 - 13.00 → Okręgowa Wystawa Filatelistyczna pt. „175-lecie kolei Wrocław - Oława” - Ośrodek Kultury, ul. 11 Listopada
- ▶ 10.00 - 12.00 → Spotkanie Ogólnopolskiego Klubu Zainteresowań PZF „KOLEJNICTWO” i panel dyskusyjny - Rynek, ratusz
- ▶ 10.00 - 22.00 → Wystawa okolicznościowa - Izba Muzealna Ziemi Oławskiej - Rynek, ratusz
- ▶ 10.00 - 14.00 → Wystawa modeli kolejowych - kolejka elektryczna - SP nr 1
- ▶ 12.30 → Przyjazd pociągu retro - dworzec PKP w Oławie
- **Postój pociągu w godzinach 12.30 - 13.20 oraz 14.20 - 14.45**
- **Rezerwacja biletów na przejazd pociągiem www.turkol.pl**
- ▶ 12.30 - 20.00 → Kursy kolejką turystyczną po Oławie
- ▶ 13.00 - 22.00 → Zwiedzanie wieży ratuszowej
- ▶ 15.00 - 22.00 → Noc Muzeów - Rynek

21.05.2017 (niedziela)

- ▶ 10.30 → Przyjazd Muzealnego Pociągu Specjalnego - dworzec PKP w Oławie
- ▶ 10.45 → Uroczyste odsłonięcie pamiątkowej tablicy na dworcu PKP
- ▶ 10.00 - 14.00 → Wystawa okolicznościowa - Izba Muzealna Ziemi Oławskiej - Rynek, ratusz
- ▶ 10.00 - 16.00 → Wystawa modeli kolejowych - kolejka elektryczna - Sp nr 1
- ▶ 10.00 - 16.00 → Zwiedzanie wieży ratuszowej
- ▶ 10.00 - 18.00 → Piknik nad stawami - Park miejski obok dworca PKP
- ▶ 10.00 - 18.00 → Kursy kolejką turystyczną po Oławie
- ▶ 11.48 - 18.15 → Kursy Muzealnego Pociągu na trasie Oława - Wrocław
- **Postój pociągu w godzinach 10.30 - 11.48, 13.27 - 15.57, 15.27 - 16.00 oraz 17.45 - 18.15**
- **Rezerwacja biletów na przejazd pociągiem www.muzeumtechniki.pl**

20-21.05.2017 - BEZPŁATNA KOMUNIKACJA MIEJSKA

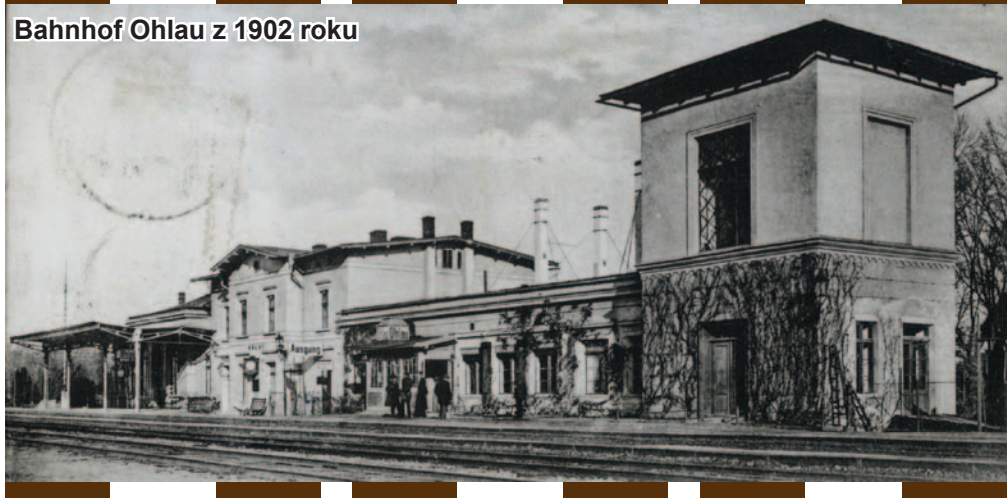




Olawski dworzec na przełomie XIX i XX wieku

Pocztówka ze zbiorów olawskiego kolekcjonera

Bahnhof Ohlau z 1902 roku



Pocztówka ze zbiorów olawskiego kolekcjonera

Historia olawskiej kolei rozpoczęła się 175 lat temu, a dokładnie 22 maja 1842 roku. Wtedy to o godzinie 6.00 rano przy dźwiękach orkiestry i licznie zgromadzonego tłumu, z ówczesnego dworca położonego przy ulicy Małachowskiego we Wrocławiu wyruszył w obłokach pary pierwszy oficjalny pociąg do Olawy

Liczącą niespełna 27 kilometrów trasę, wiodącą przez Świętą Katarzynę i Lizawice, lokomotywa „Silesia” ze składem ośmiu wagonów ze stu dwoma pasażerami pokonała przy pięknej pogodzie w niecałe pięćdziesiąt minut. Tym samym nastąpiło oficjalne oddanie tego odcinka do ruchu publicznego. Wraz z jego otwarciem zmieniło się oblicze miasta i styl życia mieszkających tu ludzi. Poza zmianą w krajobrazie pojawił się też zupełnie nowy element - syk pary, dźwięk gwizdów i zgrzyt hamulców. Wyjątkowo korzystnym skutkiem pojawienia się kolei w Oławie była możliwość szybszego podróżowania, poszerzenia horyzontów oraz rozwoju lokalnego przemysłu i handlu.

Okulary ochronne

Z przekazów historycznych wiemy, że pociąg z Wrocławia do Olawy odjeżdżał codziennie



Bilet kartonikowy z 10.08.1944 r. na trasie Wrocław-Oława

o godzinie: 6.00, 10.00, 14.00 i 17.00. Z powrotem odjeżdżał o 7.30, 12.00, 15.30 i 19.00. Składał się z drewnianych wagonów, które swym wyglądem przypominały nadwozia powozów konnych osadzonych na kolejowym nieresorowanym podwoziu. Pociąg miał jeden wagon klasy pierwszej, trzy - klasy drugiej i cztery - klasy trzeciej. Te ostatnie były dodatkowo odkryte. Nic zatem dziwnego, że wrocławska firma Eduard Gross na łamach „Breslauer Zeitung” z 21 maja 1842 roku w rubryce „ogłoszenia” oferowała podróżnym specjalne okulary, chroniące przed iskrami i kurzem.

W osobowych wagonach klasy I i II były cztery przedziały, a w klasie III - pięć i pół. Ich oświetlenie stanowiły lampy olejowe lub świece, a ogrzewanie prowizoryczne butle z ciepłą wodą.

Wagony miały różne kolory, dla klasy pierwszej - czerwony, drugiej - żółty i trzeciej - zielony. Bilet dla klasy pierwszej kosztował 25 srebrnych groszy, drugiej - 16 groszy, a trzeciej - 9 groszy (1 talar dzielił się na 30 srebrnych groszy). Pierwsze parowozy, w tym wspomniana „Silesia”, jak i późniejsze „Breslau” i „Ohlau”, kupiono w Anglii w wytwórni Sharp, Roberts & Co w Manchesterze. Warto wspomnieć, że przeciętny koszt zakupu lokomotywy w tym czasie wynosił około 12 tysięcy talarów. Za tę kwotę można było wówczas nabyć blisko 500 koni. Pierwsze szyny nowo powstałego odcinka Kolei Górnośląskiej pochodziły z hut angielskich i belgijskich. Kolejne (od maja 1842) pochodziły już z Huty „Laura” (do niedawna Huty „Jedność” w Siemianowicach Śląskich). Na normalnotorowej linii zastosowano prześwit 1435 mm i drewniane podkłady.

Zainteresowanie pasażerów nową linią było ogromne. Wystarczy wspomnieć, że już w pierwszym tygodniu odniosła

ona niebywały sukces, kiedy to z jej usług skorzystało aż 6466 pasażerów, a do kasy kolejowej wpłynęło 2425 talarów. Do 27 czerwca tego roku podróż zaliczyło 32 959 osób.

Jak się okazuje, nie wszyscy byli w pełni zadowoleni z jej usług, o czym pisała ówczesna wrocławska prasa. Warto tutaj przytoczyć to, co miało miejsce w niedzielę 26 czerwca. W tym bowiem dniu, jak podaje Julian Janczak na łamach Śląskiego Labyrinthu Krajoznawczego z 1992 roku, *pasażerowie udający się do Olawy podróżowali w takim ścisisku, że niektórzy pogubili kapelusze. Kolej tłumaczyła się, że tłok był sztuczny, gdyż wszystkim pasażerom zabezpieczono miejsca. Tylko ci w czasie wsiadania zupełnie niepotrzebnie desperacko biegali po peronie tam i z powrotem, powodując zbędne zamieszanie. Kolej nie sprzedawała więcej biletów niż było miejsc w pociągu, a pechowego dnia od kas odeszło nieukontentowanych około 450 osób. Wprowadzenie zaś miejsc numerowanych na trasie, na której było wiele przystanków, było po prostu niemożliwe. Co ciekawe tej samej pechowej niedzieli jeden z kursów z Olawy odłożony został o 70 minut z uwagi na bezpieczeństwo pasażerów, a dyrektorium miało nadzieję, że podróżni zrozumieją i właściwie docenią jego autentyczne troski o klientów. Nacierał bowiem wtedy z południowej strony potężny orkan, uderzając z całą mocą w bok pociągu, szalejąca zaś burza piaskowa spowodowała wprost nieprzeniknione ciemności. Rzecz oczywista, podjęcie jazdy w takich niesprzyjających warunkach byłoby prawdziwym szaleństwem. Czekało więc cierpliwie, aż niecodzienny żywioł uspokoi się.*

Co wcześniej?

Zanim jednak nastąpiło otwarcie dla ruchu publicznego

jednej z pierwszych linii kolejowych na terenie ówczesnych Prus i pierwszej na obszarze dzisiejszej Polski, sporo się wydarzyło. Otóż pierwsze plany połączenia Wrocławia z Górnym Śląskiem pojawiły się dość wcześnie, bo jeszcze w 1818 roku. Twórcą planu był Carl Johan Bernhard Karsten (1782-1853), który przewidywał połączenie dwutorową linią kolejową Wrocławia z Zabrzem przez Strzelce Opolskie i Ozimek wzdłuż prawego brzegu Odry. Nieco później pewną modyfikację tego planu przedstawił rządowy radca budowlany Friedrich Theodor Krause (1795-1856). Do realizacji jednak nie doszło. W 1836 zawiązał się komitet, a w listopadzie 1838 roku wybrano zupełnie inny od zakładanego wariant, wytyczony wzdłuż lewego brzegu Odry, co miało nie tylko obniżyć koszty budowy linii, ale również przyczynić się do sprawniejszego przeładunku towarów z barek na wagony.

W 1840 roku powstała spółka akcyjna pod nazwą Oberschlesische Eisenbahn Gesellschaft („Kolej Górnośląska”), która w swoim ambitnym planie ujęła budowę linii kolejowej łączącej Wrocław z Zagłębiem Górnośląskim poprzez Oławę, Brzeg, Opole, Kędzierzno, Gliwice, Zabrze, Katowice do Mysłowic. Planowana linia miała na celu zapobiec stagnacji i pozostawieniu Śląska poza głównymi szlakami handlowymi, w związku z połączeniem Kolei Północnej Cesarstwa Austriackiego z projektowaną Koleją Warszawsko-Wiedeńską. Nowy środek transportu na Śląsku miał umożliwić nie tylko możliwość transportu surowców i towarów, ale także szybkiego i taniego przewozu ludzi. Po uzyskaniu 24 marca 1841 roku od władz pruskich koncesji przystąpiono do realizacji pierwszego odcinka

na terenie Śląska. Tempo było dość imponujące, bo już 2 maja 1841 wmurowano uroczyste kamień węgielny pod budowę dworca kolejowego przy obecnej ulicy Małachowskiego we Wrocławiu, a 4 czerwca na dawnym Przedmieściu Grodkowskim w Oławie. Na olawskim placu budowy oprócz władz miejskich z burmistrzem Richterm na czele znaleźli się także reprezentanci dworu królewskiego, władz prowincji, powiatu i przedstawiciele cechów budowlanych. Dość licznie przybyli mieszkańcy miasta i okolicznych miejscowości. Do gości przemówienie wygłosił hrabia Gustav von Saurma z Jelcza i burmistrz Olawy. Symbolicznego aktu

położenia kamienia węgielnego dokonał urzędnik królewski von Wespahlen i landrat von Rohrscheidt.

Poza budową torów i dwóch mostów w Oławie większych przeszkód nie było, nie licząc dość sporych kosztów budowy i pewnych utrudnień związanych z jej przeciwnikami, głównie kupcami, którzy dotąd swe towary sprowadzali przede wszystkim Odrą. Zaznaczyć trzeba, że olawska stacja ukończona została już we wrześniu 1841 roku. Pierwsza jazda próbna odbyła się 1 maja 1842 do stacji w Świętej Katarzynie, a następnie 13 maja do stacji w Oławie. 21 maja o godz. 11.15 specjalnie przystrojony pociąg z około 200 pasażera-

Oberschlesische Eisenbahn.									
									
Eröffnung der Bahn am 22. Mai 1842.									
Fahrplan: von Breslau nach Ohlau, von Ohlau nach Breslau.									
Abfahrt von Breslau Morgens	8 Uhr	Ankunft in Ohlau	6 1/2 Uhr						
Ohlau	7 1/2	Breslau	8 1/2						
Breslau	10	Ohlau	10 1/2						
Ohlau Mittags	12	Breslau	12 1/2						
Breslau Nachmittags	2	Ohlau	2 1/2						
Ohlau	3 1/2	Breslau	4 1/2						
Breslau	5	Ohlau	5 1/2						
Ohlau	7	Breslau	7 1/2						
Nacht-Tage in Ellberggraben für eine Person:									
Von Breslau nach Ohlau I. Kl. 25 Sgr., II. Kl. 16 Sgr., III. Kl. 9 Sgr.									
Ohlau nach Breslau - 25 - 16 - 9 -									
Wegpaß: Nichterfüllt-Tage.									
50 Pfund frei.									
Von Breslau nach Ohlau oder von Ohlau nach Breslau:									
51-70 Sgr.	71-90 Sgr.	91-110 Sgr.	111-130 Sgr.	131-150 Sgr.					
1 Sgr.	3 1/2 Sgr.	4 Sgr.	4 1/2 Sgr.	5 Sgr.					
151-170 Sgr.	171-190 Sgr.	191-210 Sgr.							
5 1/2 Sgr.	6 Sgr.	6 1/2 Sgr.							
Breslau, den 10. Mai 1842.									

Pierwszy rozkład jazdy na trasie Wrocław-Oława



Oryginalna tablica z oławskiego dworca. Ze zbiorów oławskiego kolekcjonera



Pocztówka ze zbiorów oławskiego kolekcjonera

Wrocław-Oława

mi wyruszył z wrocławskiego dworca do Oławy. Znamienne, że w tę pierwszą podróż nie zaproszono kobiet. Pociąg prowadzony przez parowóz „Silesia” i składający się z 12 wagonów osobowych i kilku towarowych jednotorową trasę wiodącą pośród pól, pokonał w ciągu 43 minut z oszałamiającą prędkością około 38 km/h. Na oławską stację wjechał przez przygotowany na tę okazję łuk triumfalny w stylu gotyckim. Akcjonariuszy i przybyłych gości powitała orkiestra I Pułku Kirasjerów oraz oławski burmistrz Karl Richter.

Dworzec

Podniosła uroczystość zbiegła się z oficjalnym oddaniem do użytku budynku dworca, który powstał najprawdopodobniej według projektu Augusta Rosenbauma - królewskiego radcy budowlanego i naczelnego inżyniera oraz projektanta dworca Kolei Górnośląskiej we Wrocławiu i pierwszego neogotyckiego dworca w Krakowie.

Po dwugodzinnej przerwie pociąg prowadzony przez maszynistę Schlarbauma i obsługiwany przez dwóch konduktorów Schumana i Lemberga powrócił do Wrocławia. Nazajutrz otwarto odcinek dla ruchu publicznego. Wkrótce (3 sierpnia 1842) oddano do użytku 15-kilometrowy odcinek z Oławy do Brzegu. 29 maja 1843 linię kolejową przedłużono do Opola, a w 1845 do Zagłębia Górnośląskiego. W 1846 oddano do użytku odcinek Wrocław-Mysłowice. W ten sposób nadrobiono pewne zaległości w stosunku do reszty Europy i świata. Tak naprawdę niezbyt spóźnione, zważywszy, że pierwsza linia kolejowa uruchomiona została w Anglii przez Georga Stephenson 27 września 1825 roku na 15-kilometrowej trasie Stoccon-Darlington. To właśnie za przykładem Wielkiej Brytanii, gdzie nastąpiły narodziny ery kolei żelaznej, podążyły inne państwa. W 1829 pierwsze jazdy próbne w Stanach Zjednoczonych rozpoczęła sprotwowadzona z Anglii lokomotywa

Stourbridge Lion. Rok później nastąpiło otwarcie konnej linii kolejowej we Francji. W 1832 kolej pojawiła się w Czechach, a 1835 trafiła do Belgii. Tego samego roku otwarta została w Niemczech, na odcinku Norymberga-Fürth.

Wraz z rozwojem Kolei Górnośląskiej przybywało nie tylko nowych jej odcinków, ale i parowozów. Nosiły one kolejno nazwy: „Brieg”, „Löwen”, „Oppeln” i „Borussia”. Zostały wykonane przez rodzimych producentów. Dwie pierwsze lokomotywy pochodziły z fabryki „Edmund & Herenkohl” w Aachen, a dwie pozostałe z fabryki „Borsig” w Berlinie.

Kolejka buraczana

Powstanie kolei niewątpliwie przyczyniło się do rozwoju społecznego i gospodarczego miasta. Oprócz przyrostu ludności i szybszej wymiany informacji nastąpił dynamiczny rozwój przemysłu. Do dziś, poza skromnym budynkiem dworca, wyposażonym w poczekalnię i jedną czynną kasę, zachował się oddalony od niego o około 300 m budynek dawnej stacji kolejowej Oława - Boreczek. Zaadaptowany na mieszkania przez miejscowego przedsiębiorcę budownictwa stacją lokalnej normalnotorowej kolejki oławskiej („Ohlauer Kleinbahn” AG). Jej powstanie podyktowane było potrzebą usprawnienia transportu płodów rolnych, przede wszystkim buraków cukrowych z podoławskich gospodarstw i majątków ziemskich. Mieszkańcy powiatu oławskiego określali ją mianem „kolejki buraczanej”. Ponoć o powstaniu jej zdecydował czysty przypadek. Otóż ówczesny minister spraw wewnętrznych Friedrich von Moltke odwiedził swego syna, który był żołnierzem i brał udział w odbywających się między Doma-

niowem a Skrzypnikiem wielkich manewrach wojskowych. Podczas tej wizyty ministrowi towarzyszył sołtys Domaniowa Paul Maruschke. Kończąc swą wizytę, minister zwrócił się do sołtysa z pytaniem, czy ma jakieś życzenie, które leży mu na sercu, a on, o ile to będzie możliwe, postara się je spełnić. Sołtys przyłożył dłoń do serca mówiąc, że pragnąłby, aby przez jego wieś przechodziła linia kolejowa. Po pewnym czasie prośba została spełniona. Z Berlina nadeszło zezwolenie na budowę linii przebiegającej przez Domaniów. Wkrótce rozpoczęto związane z tym prace wykonywane przez firmę AG Lenz & CO. Uroczyste otwarcie linii Oława-Boreczek miało miejsce 1 października 1910 roku. Inicjator budowy miał dożywotni bezpłatny bilet na przejazd I klasą. Wspomnieć warto, że Paul Mruschke był sołtysiem do 1910 roku, a następnie w latach 1918-1923. Aż do śmierci, w listopadzie 1944 roku, pełnił wiele funkcji społecznych.

Długość jednotorowego szlaku z Oławy do Boreczka, łącząca 10 miejscowości, wynosiła około 25 km, a czas przejazdu 1,5 godziny. Istnienie tej kolejki zapewniało także połączenie między dwoma liniami kolei państwowej Wrocław-Opole i Wrocław-Kłodzko-Międzylesie. Linia posiadała też ponad 6-kilometrowe odgałęzienie z Domaniowa do ładowni buraczanych w pobliżu Wyszkowic i Jędrzychowic. Jej kres nastąpił 23 maja 1973 roku z powodu, jak to określano, malejącej liczby przewozów, konkurencji ze strony transportu samochodowego i słabej nawierzchni. Dziś byłaby zapewne dużą atrakcją turystyczną.

Przy oławskim małym dworcu funkcjonowały stacja wodna, skład węgla i 5 torów postojowych. W Domaniowie

zaś, oprócz budynku stacji i domu urzędnika kolejowego (naczelnika), działał niewielki zakład naprawy taboru wraz z lokomotywnią. Dziś po linii przebiegającej z Oławy poprzez Jazkowice, Godzinowice, Gaj Oławski, Marszowice, Polwice, Domaniów, Kuchary, Borek Strzeński do Boreczka, nie ma praktycznie żadnych śladów, poza dawnymi budynkami stacji w Oławie i Domaniowie oraz zniszczonym mostem kolejowym na rzece Oławie w Jazkowicach.

Obecnie, naprzeciw małego dworca, po drugiej stronie linii kolejowej Oława-Brzeg, znajduje się dwupiętrowy budynek z rampą i zapleczem magazynowym, gdzie mieści się ekspedycja towarowa firmy PKP Cargo S.A. Tutaj następuje odprawa i rozładunek wagonów towarowych. Przy położonym obok dużym placu rozładunkowym widoczne są resztki dawnej infrastruktury kolejowej w postaci trzech nieczynnych ramp, ręcznych zwrotnic i kilku bocznic. Wielu mieszkańcom Oławy miejsce to kojarzy się z dużymi składami wagonów i rozładunkiem, głównie węgla. Z sentymentem mieszkańcy wspominają czasy, zresztą nie tak całkiem odległe, kiedy to oławski węzeł kolejowy miał połączenie z portem przeładunkowym na Odrze, elewateorem zbożowym, tartakiem, Hutą „Oława” i Zakładami Tworzyw Sztucznych „Erg”. Do dziś pozostało jedynie połączenie z Zakładem Naprawczym Taboru Kolejowego i Elektroluksem. Nikłe ślady kolejowych odgałęzień zobaczyć jeszcze można przy ul. Portowej i jej zbiegu z ul. Zielną.

Na granicy

Obecnie przez stację w Oławie przejeżdża kilkadziesiąt pociągów pasażerskich i towarowych na dobę. Jest to jedna z najważniejszych i najbardziej obciążonych linii kolejowych w kraju. Znajduje się w międzynarodowym europejskim korytarzu transportowym E 30 Berlin-Drezno-Zgorzelec-

Legnica-Wrocław-Katowice-Kraków-Przemyśl-Medyka-Lwów-Kijów. Stacja w Oławie jest też stacją graniczną Wrocławskiej Kolei Aglomeracyjnej. Ma dwa zadasszone perony, podparte żeliwnymi kolumnami, i trzy tory. Ponadto wyłożone starymi płytkami przejście podziemne łączące perony. Od grudnia 1961 nad torami w Oławie rozpięta jest trakcja elektryczna umożliwiająca przejazd składów prowadzonych przez elektrowozy.

Pociągiem z Oławy można się dostać m.in. do Bielska Białej, Brzegu, Bydgoszczy, Częstochowy, Gdańska, Gdyni, Gliwic, Gniezna, Gorzowa Wielkopolskiego, Helu, Jeleniej Góry, Katowic, Kędzierzyna Koźla, Kielc, Kołobrzegu, Krakowa, Leszna, Lublina, Lwowa, Nysy, Opola, Poznania, Przemyśla, Raciborza, Rzeszowa, Rybnika, Słupska, Szczecina, Świnoujścia, Ustki, Warszawy, Wrocławia, Zamościa, Zawadzkiego i Zielonej Góry. Całkiem niedawno, bo 21 kwietnia 2009 roku, uroczyste przekazano do eksploatacji stację w Oławie po modernizacji linii kolejowej E 30 na odcinku Opole-Wrocław-Legnica. Inwestycja za kwotę ponad 66 milionów zł objęła m.in.: modernizację prawie 10 km toru i sieci trakcyjnej, zabudowę 32 rozjazdów, 42 sygnalizatorów, 36 napędów i 68 liczników osi. Stacja otrzymała ponadto nowe oświetlenie i wyposażona została w 34 elektryczne ogrzewania rozjazdów. Zupełnie nowy element w krajobrazie stacji stanowią ochronne ekrany akustyczne. Przebudowa linii umożliwiła także przejazd pociągów z większą niż dotychczas prędkością, w tym cieszącego się coraz większą popularnością „Pendolino”. Po raz pierwszy superszybki pociąg przemknął przez stację w Oławie 5 listopada 2013 roku o godz. 16.36, przechodząc doświadczałą próbę na trasie Żmigród-Kraków.

Choć to wszystko oczywiście cieszy, to niewątpliwie smuci brak skradzionej tablicy upamiętniającej 150-lecie powstania linii, i likwidacja dawnego żurawia wodnego, z którego niegdyś czerpano wodę do parowozów.

Bibliografia:

Bartosz Kruk, Wrocław-Oława. Powstanie pierwszej linii kolejowej na Śląsku w 1842 r. [w:] 800 lat historii Oławy. Studia i materiały z konferencji naukowej zorganizowanej w Oławie 12-13 marca 2009 r. Wrocław 2010.

Bogusław Czechowicz, 150 lat rozwoju i upadku kolejnictwa na Śląsku. Kilka refleksji. [w:] Śląskie zeszyty krajoznawcze, zeszyt 62, Wrocław, marzec 1992.

ZBIGNIEW JAKUBOWICZ



Nieistniejący już żuraw wodny (tu na fot. z 2005 roku) byłby z pewnością ciekawym zabytkiem oławskiej kolei

OŁAWA

**Zapraszamy
i polecamy****Tego nie wolno przegapić!**

To pisarz, który w świecie literatury fantastycznej ma ugruntowaną pozycję. Jego talent dostrzegł sam Stanisław Lem, który przyczynił się do wydania pierwszej książki pisarza. Mistrz Lem nie mógł się mylić - książki autora bestsellerowej „Krainy Chichów” podbiły serca czytelników na całym świecie.

Jonathan Carroll urodził się w Nowym Jorku w rodzinie żydowskiej. Jego ojciec był pisarzem i scenarzystą filmowym, a matka - autorką teksów piosenek, reżyserką i aktorką. Młody Jonathan wraz z rodzeństwem wychowywał się w środowisku artystycznym. Początkowo nie podzielał artystycznych pasji rodziców i ich przyjaciół, w szkole nie był pilnym uczniem, miewał kłopoty z prawem, wyrzucano go ze szkół powszechnych, aż

Jonathan Carroll w Oławie

w końcu rodzice wysłali go do prywatnej szkoły męskiej z internatem. Czytanie nie było lubianym przez niego zajęciem w młodości. Dopiero gdy skończył 15 lat, zaczął się interesować książkami. Po studiach i rozpoczęciu pracy jako nauczyciel angielskiego, w 1973 roku zaproponowano mu etat wykładowcy w Międzynarodowej Szkole Amerykańskiej w Wiedniu. Tam też osiadł na stałe i mieszka do dzisiaj. Wiedeń stał się miejscem akcji wielu jego powieści.

Debiutował książką „Kraina Chichów” w 1980 roku. Wśród jego wielu znanych książek są m.in.

„Kości księżycy” czy „Muzeum Psów”.

Pisarz odwiedza czytelników na zaproszenie Rozczytanej Aglomeracji, przy wsparciu Domu Wydawniczego REBIS. Autor będzie promował swoją najnowszą książkę „Kolacja dla wrony”, która ukaże się nakładem DW REBIS 23 maja. Uczestnicy spotkań będą mogli kupić ją przedpremierowo! Spotkanie jest otwarte, dlatego serdecznie zapraszamy na nie wszystkich fanów pisarza.

(CK)


**rozczytana
aglomeracja**
ZAPRASZA NA SPOTKANIE

z Jonathanem Carrollem

22/05 [poniedziałek]
19.00
Biblioteka Koronka,
 Ratusz, Rynek 1,
 Oława


rozczytana.pl




ATM SYSTEM DANCE FESTIVAL
MARCINKOWICE
 POD PATRONATEM WÓJTA GMINY OŁAWA **JANA KOWNACKIEGO**

20 MAJA 2017

 SZKOŁA PODSTAWOWA IM. KAWALERÓW ORDERU UŚMIECHU
 MARCINKOWICE, UL. SZKOLNA 1

REJESTRACJA:

09:00ROZPOCZĘCIE
FESTIWALU:**10:00****WSTĘP WOLNY**

KATEGORIE:

SOLO / DUETY
 DO 7 LAT / 8-11 LAT
 12-15 LAT / POW. 15 LAT

FORMACJE
 DO 7 LAT / 8-11 LAT / 12-15 LAT
 16-30 LAT / POW. 30 LAT
INFO: FESTIVAL.S-D-A.PL

ORGANIZATORZY:

SPONSOR
TYTULARNY:

SPONSORZY:

PATRONAT MEDIALNY:



VII Festiwal na Odrze PIANA BOSMANA

3-4 czerwca 2017**Oława - Ścinawa Polska - Wyspa Zwierzyniec**

Imprezę prowadzą Koval, Norbi i Skiba

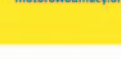
3 czerwca - sobota, od godz. 13.00
 13.00 - Powitanie uczestników Piany Bosmana,
 oficjalne otwarcie festiwalu, podniesienie bandery
 13.30 - Parada jednostek pływających na Kanale Oławskim
 13.30 - Pokaz flyboard - atrakcje hydro-odrzutowe
 13.00 do zmierzchu - rejsy statkiem po Odrze (kurs co 30 minut)
 14.00 - Pokaz akrobacji na nartach wodnych
 15.00 - Animacje dzieci i młodzieży
 16.00 - Regaty kajakarstwa klasycznego
 17.00 - NORBI - koncert
 19.00 - koncert **AN DREO & KARINA**
 22.00 - zakończenie pierwszego dnia festiwalu
**4 czerwca - niedziela, od godz. 13.00**
 13.00 - Regaty smoczych łodzi
 13.30 - Pokaz flyboard - atrakcje hydro-odrzutowe
 14.00 - Robert Sowa - wspólne gotowanie i degustacja dań
 14.00 - Skiba show (konkursy, zabawy)
 15.00 - 16.00 - Wyścigi łodzi motorowych i skuterów wodnych na ćwierć mili pod patronatem Yamaha
 15.00 - Mirek „Koval” Kowalewski koncert - Muzyka Wiatru, Wody i Przygody
 16.30 - Pokazy skoków ze spadochronem - do celu na wodzie
 17.00 - Wręczenie nagród i pucharów, zakończenie festiwalu

W sobotę i niedzielę bezpłatna parking

Jedź na nartach wodnych oraz wakeboard

dla dzieci i młodzieży 3-15 lat

Organizator Polski Związek Motorowodny i Narciarstwa Wodnego





Profesor Romuald Gelles, były rektor Uniwersytetu Wrocławskiego. Jego rodzice są bohaterami tekstu Grażyny Notz. Barwnie opowiadał o powojennej Oławie



Autorzy książki. Od lewej: Piotr Turek, Przemysław Pawłowicz, Zbigniew Jakubowicz, Agnieszka Herba, Grażyna Notz i Jerzy Kamiński

OŁAWA

W „Koronce”

Premiera książki „INNI - ludzie powiatu oławskiego - tom II” 12 maja pokazała, że książka zawsze przetrwa, zwłaszcza jeżeli opisuje dzieje naszych sąsiadów i dotyka tego, co najważniejsze

- Od 27 lat każdego tygodnia bierzemy do ręki „Gazetę Powiatową-Wiadomości Oławskie” - mówiła Janina Kordys, dyrektor biblioteki. - Jest tam wiele aktualności z różnych dziedzin - polityki, kultury, sportu. Czytam i nie zachowuję tego w pamięci. Zupełnie inaczej jest z tekstami historycznymi, z tekstami o ludziach, którzy żyją lub żyli w naszym mieście, o znajomych, ludziach spotykanych na ulicy. Zainteresowanie pierwszym tomem „Innych” świadczy o tym, że czekamy na takie książki. W ciągu ostatnich dni odbierałam wiele telefonów z pytaniami, gdzie będzie można kupić drugi tom. Cieszę się, że to w naszej bibliotece możecie spotkać się z autorami i go kupić.

Książka zawiera teksty publikowane na łamach „GP-WO”. Tematyka - niezwykle

Czekają na takie książki

różnorodna - od znanych na cały kraj objawień na działkach, poprzez losy żydowskich mieszkańców Ohlau,

aż po niewyjaśnioną katastrofę lotniczą, powojenne życie niezłomnego żołnierza, czy niezwykłego garncarza.

Autorzy - Agnieszka Herba, Grażyna Notz, Piotr Turek, Zbigniew Jakubowicz, Przemysław Pawłowicz i Jerzy Kamiński - pokazują losy lokalnych bohaterów. W tym tkwi wartość książki „INNI - ludzie powiatu oławskiego - tom II”, wydanej przez spółkę „Ryza”, wydawcę „GP-WO”.

- Dwa i pół roku temu ukazał się ten pierwszy książki - mówił Jerzy Kamiński, redaktor naczelny i jeden z autorów. - Na 25-lecie gazety wymyśliliśmy, aby pogrzebać w archiwach i wyciągnąć teksty, które mają wartość ponadczasową, którą można przekazać dalej i zostawić dzieciom, wnukom, potomnym. Udało

się. Pierwszy tom rozszedł się prawie co do sztuki. Kiedy zdaliśmy sobie sprawę, że jest popyt na tego typu książki, pomyśleliśmy - dlaczego nie wydać kolejnego?

TEKST I FOT.: MONIKA GAŁUSZKA-SUCHARSKA
msucharska@gazeta.olawa.pl

TU MOŻNA KUPIĆ KSIĄŻKĘ

- Biuro ogłoszeń „GP-WO” w Oławie, Chrobrego 19
- Biuro ogłoszeń „GP-WO” w Jelczu-Laskowicach, ul. Bożka 11
- Biblioteka „Korona” - Ratusz w Oławie
- „Kioszek” Piotr Majewski, ul. Chrobrego Oława
- LEMIKO Justyna Erdanowska (kiosk przy PKS) ul. 3 Maja 4, Oława
- Sklep „Joanna” Joanna Monastyrka, ul. Chopina 17 A, Oława
- Kiosk-Sprzedaż Prasy i Art. Przemysłowych Teresa Malita, ul. Paderewskiego, Oława
- Pawilon Handlowy Beata Szmatyńska (kiosk w Rynku), Oława
- Sprzedaż prasy, art. przemysłowych i wyrobów tytoniowych Zbigniew Jedynak, ul. 1 Maja (po schodkach), Oława
- Sprzedaż prasy, art. przemysłowych Grażyna Mazurek, ul. Iwaszkiewicza 27, Oława
- REBO Sprzedaż prasy i artykułów przemysłowych, ul. Bożka 11, Jelcz-Laskowice



Czytelnia biblioteki była wypełniona

70 LAT MINĘŁO!

Szkoła Podstawowa nr 2 zaprasza

FESTYN RODZINNY

LOTERIA FANTOWA

3 VI 2017

godz. 10:00

(wszystkie losy wygrywają)

NAGRODA GŁÓWNA: ROWER

Atrakcje:

- wypuszczenie w niebo 70 balonów z helem
- kawiarenka, ciasta, hot-dogi, bigos
- zamek dmuchany
- znakowanie rowerów
- gry i zabawy sportowe
- muzyka na żywo
- ... i wiele innych

Szkoła Podstawowa nr 2
ul. Rybacka 6a, 55-200 Oława
tel. (71) 313 24 23

70 lat po II wojnie światowej ten znak wciąż może budzić emocje

Swastyka, powszechnie kojarzona ze zbrodniami niemieckiego systemu nazistowskiego, jest uważana zwłaszcza w Europie za symbol nazistowski i jako taki jej publiczne pokazywanie czy prezentowanie jest prawnie zabronione w wielu krajach. Zakazy najmocniej obwarowane są - co akurat nie dziwi - w Niemczech. Tamtejszy Kodeks karny przewiduje za to kary do trzech lat więzienia. A u nas?

W teorii sprawa jest prosta

W Polsce samo używanie znaku swastyki nie jest prawnie zabronione, bo to symbol religijny np. w buddyzmie, hinduizmie czy w rodzimej wierze słowiańskiej. Zabronione jest propagowanie symboli nazistowskich. Zgodnie z art. 256 § 1 Kodeksu karnego (Dz. U. z 2016 r., poz. 1137) „kto publicznie propaguje faszystowski lub inny totalitarny ustrój państwa lub nawołuje do nienawiści na tle różnic narodowościowych, etnicznych, rasowych, wyznaniowych albo ze względu na bezwyznaniowość, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat 2”.

Paragraf 2 dodaje, że tej samej karze podlega ten, kto w celu rozpowszechniania produkuje, utrwala lub sprowadza, nabywa, przechowuje, posiada, prezentuje, przewozi lub przesyła druk, nagranie lub inny przedmiot, zawierające treść określoną w paragrafie 1 albo będące nośnikiem symboliki faszystowskiej, komunistycznej lub innej totalitarnej. Kolejny punkt precyzuje, że nie popełnia przestępstwa opisanego wcześniej ten, kto dopuścił się tego czynu w ramach działalności artystycznej, edukacyjnej, kolekcjonerskiej lub naukowej.

A w praktyce?

- *Jeżdżę tamtędy prawie codziennie i drażni mnie ta swastyka - mówi czytelnik, który dostarczył do redakcji zdjęcie. - Wiem, że to stary budynek, ale jego właściciel mógł już dawno zamalować ten symbol. Tym bardziej, że w tym kontekście jest on w Polsce zakazany. Wiadomo, że skoro to przedwojenna stodoła, to mamy tu do czynienia z niemiecką swastyką...*

Znak swastyki, mniej więcej metr na metr, wykonany jest z wystających cegieł. W praktyce zamalowanie nic by nie dało, trzeba by go skuć i nałożyć nowy tynk. Z jakiegoś powo-

Swastyka na sto Czy to legalne?

du, być może chodzi o niedostępność (wysoko i z dala od centrum), swastyka przetrwała czasy, gdy Polacy niszczyli i usuwali wszystko, co kojarzyło się z hitlerowskim systemem. Stodoła jest poniemiecka, więc swastyka też, być może nawet sprzed 1920 roku, kiedy to Niemcy naziści, tworząc ideologię wyższości „rasy aryjskiej”, zaczerpnęli z tradycji Ariów ten starożytny symbol, robiąc z niego godło NSDAP, a następnie symbol państwowy III Rzeszy. W odróżnieniu od tradycyjnej swastyki, zwykle przedstawianej jako krzyż prosty, swastyka hitlerowska rysowana była zazwyczaj ukośnie, obrócona o 45 stopni, miała ramiona zagięte w prawo, o długości równej ramionom krzyża. Znak z oławskiej stodoły nie jest obrócony, co nie znaczy, że skojarzenia nie są jednoznaczne - to na pewno swastyka. I co z nią teraz zrobić? Czy jest nośnikiem symboliki faszystowskiej?

- *Swastyka kojarzy się jednoznacznie, z hitlerowską i nazistowską przemocą, a prawo polskie zabrania propagowania takich rzeczy - mówi Stanisław Czerczak z ogólnopolskiego Stowarzyszenia „Nigdy Więcej”, które m.in. monitoruje przejawy mowy nienawiści w Polsce. Jego zdaniem, jeżeli zobojętniejemy wobec tego symbolu, a pokolenie będące świadkiem tragedii wywołanej przez wyznawców ideologii spod znaku swastyki odejdzie z tego świata, to młodzi ludzie będą przechodzili obok nazistowskich znaków bez emocji i wreszcie być może uznają, że nie ma nic złego w noszeniu ich na koszulkach czy na bluzach. A to właśnie w Polsce, w kraju tak doświadczonym przez nazizm, przez ideologię spod znaku swastyki, powinniśmy być szczególnie przewrażliwieni na punkcie tych symboli. - Przechodzenie obok nich obojętnie to jest zaniedbanie, to grzech obojętności organów państwa, władzy i społeczeństwa - mówi Czerczak. - To jest przerażające. Owszem, jeżeli swastyka jest na budynku cennym historycznie i byłaby opatrzona odpowiednim komentarzem, że jest to np. miejsce kaźni, wtedy eksponowanie jej ma sens, bo*

takie miejsce pełniłoby funkcje edukacyjne i historyczne. Byłoby swoistym ostrzeżeniem. Mielśmy dwa lata temu głośną i oburzącą sprawę białoostocką, kiedy to prokuratura uznała, że swastyka, akurat tam namalowana na ścianie bloku, to hinduski symbol szczęścia. Ale w takich sprawach trzeba zwracać uwagę na konotacje historyczne. Jeśli widzimy taki goły symbol na budynku czy wyryty w kamieniu, to trudno aby Polakowi kojarzył się z czymś innym niż z hekatombą II wojny światowej. Powinien także budzić oburzenie.

Znak szczęścia

Nazwa svastika pochodzi z sanskrytu i oznacza „przynoszący szczęście” (svasti - powodzenie, pomyślność). Jest symbolem religijnym używanym w większości kultur i religii świata (poza Australią). Występuje od pradawnych czasów. Jedno z najstarszych malowideł z motywem swastyki pochodzi z paleolitu - ma więc około 10 tysięcy lat. Swastyka umieszczana była na posążkach Bogów, na naczyniach glinianych i kamiennych, na fasadach budynków. W Azji jest powszechnie stosowanym symbolem szczęścia i pomyślności. W Europie znak ten także był powszechnie używany długo przed niemieckimi nazistami - najstarsze ślady występują z przełomu III i II tysiąclecia przed naszą erą.

Dlaczego Hitler przyjął akurat swastykę jako swój znak rozpoznawczy? Ciekawie tłumaczył to Jan Starża-Dzierzbicki w „Wiadomościach Literackich” z 1935 roku: - *Ojciec jego był austriackim urzędnikiem celnym, przenoszonym z miejsca na miejsce. Gdy był w Braunau - urodził się tam przyszły „Führer”. Później przeniesiono rodzinę Hitlerów do Lambach, gdzie przez jakiś czas mieszkali w domu na rynku. Z domu tego wiadać wejście do szkoły opactwa benedyktynów, do której uczęszczał Hitler w r. 1897 i 1898 jako mały chłopak. Nad wejściem wyrzeźbiona jest duża swastyka, którą*



Jak się dobrze przyjrzeć, każdy z ulicy może ją zobaczyć

Jerzy Kamiński

„Führer” w ten sposób miał nieustannie przed oczami.

Tuż przed II wojną światową swastyka wcale nie była domeną niemiecką. W 1918 roku ten sam znak, ale w kolorze niebieskim, został symbolem przynależności państwowej fińskich wołów bojowych - zniknął dopiero w 1944 roku, jako jednoznacznie kojarzony z nazizmem. Lotnictwo Łotwy znakowało w latach 1935-1940 swoje samoloty ciemnoczerwoną swastyką.

Słowianie też znali swastykę - na ziemiach polskich zwana była swargą. W okresie I Rzeczypospolitej jej symbol widniał w herbie szlacheckim Boreyko. Do dziś znak przetrwał w wielu miejscach Podhala, gdzie występował jako popularny ornament lub w roli talizmanu mającego przynosić szczęście. Profesor Antoniewicz w latach 20. XX wieku proponował, by nazywać go „krzyżykiem niespodzianym”. Jako symbol Słońca swastyka miała wypędzać zło i zapobiegać nieszczęściu. Często można ją spotkać na belkach stropowych czy w okolicach zwieńczenia dachu, ale znane są także przykłady swastyki w barierkach czy ogrodzeniach - do dziś można ją zobaczyć np. na klatce schodowej schroniska Murowaniec na Hali Gąsienicowej. Taki sam znak znajdziemy na głazie z 1909 roku upamiętniającym miejsce śmierci Mieczysława Karłowicza, znanego kompozytora i taternika. W dwudziestolecie międzywojennym symbol

swastyki pojawił się w Wojsku Polskim np. jako część emblematu noszonego na kołnierzu munduru przez artylerzystów 21. i 22. Dywizji Piechoty Górskiej oraz odznak pułkowych Strzelców Podhalańskich.

Legalnie?

Mimo zapisów w polskim Kodeksie karnym stosowanie prawa w przypadku swastyki wcale nie jest proste i jednoznaczne. No bo cóż znaczy w praktyce, że ktoś „publicznie propaguje”?

Zgodnie z orzecznictwem Sądu Najwyższego z 28 marca 2002 r., propagowanie, w rozumieniu art. 256 i 257 Kodeksu karnego, oznacza każde zachowanie polegające na publicznym prezentowaniu, w zamiarze przekonania do faszystowskiego lub innego totalitarnego ustroju państwa. Tymczasem wiele swastyk umieszczano w czasach, gdy propagowanie symboli nazistowskich wcale nie było zabronione lub gdy nie były jeszcze znakiem nazistowskim. Oławska stodoła jest przykładem jeszcze większego zagmatwania - bo polskie prawo trzeba stosować na dawnych ziemiach niemieckich. Jak się do tego odnieść?

Parę lat temu „Gazeta Wrocławska” opisywała sprawę przedwojennego herbu Wrocławia na budynku transformatora przy ul. Czackiego. Trzeba się dobrze przyjrzeć, by dostrzec tę swastykę - wpisana jest bowiem w literę W. - *Nie widzę potrzeby, by ściągać herb z bu-*

dynku - mówiła wtedy „GW” ówczesna miejska konserwator zabytków. - To świadectwo historii. Wojewódzki konserwator zabytków był jednak innego zdania - nazistowski symbol trzeba zlikwidować. Dyrektor Muzeum Miejskiego Wrocławia uważał podobnie - jak najszybciej powinien zostać usunięty. Według historyka sztuki z Muzeum Architektury tabliczkę powinno się zdjąć, schować np. w muzeum, a w jej miejsce wstawić herb bez swastyki. Grzegorz Strauchold, profesor historii z Uniwersytetu Wrocławskiego, uznał, że niszczenie herbu nie będzie dobrym posunięciem: - To przecież historia. Już przerabialiśmy skuwanie niemieckich napisów zaraz po wojnie. Chyba nie warto do tego wracać. Moim zdaniem, herb powinien zostać w tym miejscu, w którym jest. Swastyka nie rzuca się w oczy. Najlepiej świadczy o tym zresztą fakt, że przez tyle lat o jej istnieniu wiedziało niewiele osób.

Ostatecznie, po sześciu latach, wrocławski herb ze swastyką wpisaną w literkę W do dzisiaj znajduje się tam, gdzie był, czyli na transformatorze przy ul. Czackiej.

Głośnym przykładem rozmaitego interpretowaniu tego, co wszyscy widzą, jest sprawa białoostockiego prokuratora, który odmówił wszczęcia dochodzenia w sprawie swastyki namalowanej na ścianie, uznając, że to wcale nie współcześnie wykorzystany znak faszystowski, tylko... symbol szczęścia. - Obecnie

dole.



Swastyka na oławskiej stodołę nie jest przekreślona o 45 stopni, ale takie też były w użyciu przez hitlerowców

w krajach Europy i obu Ameryk symbol ten kojarzony jest prawie wyłącznie z Adolfem Hitlerem i nazizmem, natomiast w Azji jest powszechnie stosowanym symbolem szczęścia i pomyślności. Przenosząc powyższe rozważania na kanwę przedmiotowej sprawy, nie sposób dostrzec w zamalowanym znaku przedstawiającym swastykę propagowania faszystowskiego ustroju państwa - wyjaśniał w uzasadnieniu prokurator. Sprawą zainteresowała się Prokuratura Generalna. Szef białostockiej prokuratury rejonowej podał się do dymisji, a prokuratura okręgowa, po zbadaniu sprawy, uznała decyzję o odmowie wszczęcia śledztwa za błędną.

Ta sama Prokuratura Rejonowa w Białymstoku ponow-

nie nie dopatrzyła się znamion przestępstwa publicznego propagowania faszystowskiego ustroju państwa - wyjaśniał w uzasadnieniu prokurator. Sprawą zainteresowała się Prokuratura Generalna. Szef białostockiej prokuratury rejonowej podał się do dymisji, a prokuratura okręgowa, po zbadaniu sprawy, uznała decyzję o odmowie wszczęcia śledztwa za błędną.

A co z oławską swastyką?

Właściciel stodoły niewiele wie o historii domu - jego



W okresie „partyjnym” hitlerowcy stosowali swastykę także w układzie poziomym

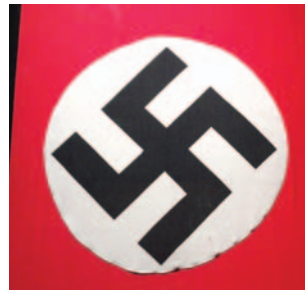
rodzice kupili go od sąsiadów w latach 70. Wtedy już żadnych poniemieckich pamiątek w nim nie było. Dziś nie chce podawać publicznie swojego nazwiska. Prosi też, aby nie ujawniać adresu: - Nie chcę mieć tutaj pielgrzymek.

Czy jest zobligowany przez prawo do ingerencji w budynek lub do jakiegokolwiek reakcji na swastykę? Czy takie „ozdoby” w przestrzeni publicznej (widoczne z ulicy) powinny być usuwane? A może warto je pozostawić jako pamiątki historii?

- Po zapoznaniu się z fotografią, jako historyk sztuki, mogę stwierdzić, że obiekt ten nie ma wartości artystycznych i nie zasługuje na ochronę - uważa Jan Trzynadłowski, kustosz z Muzeum Miejskiego Wrocławia. - Obiekt ten można uznać jedynie za świadka historii, co należy udokumentować, np. fotograficznie. W tej sprawie niech się wypowiedzą historycy i prawnicy.

Proszę bardzo, zapytałem. Od jednoznacznej odpowiedzi wymigał się wojewódzki konserwator zabytków. - W imieniu Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, po dokonaniu rozpoznania informuję, że budynek stodoły nie jest obiektem wpisanym do rejestru zabytków oraz nie jest ujęty w wykazie zabytków i w związku z tym kwestia swastyki na jego elewacji nie podlega sferze ocennej organu konserwatorskiego - tłumaczy Beata Basa z Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków we Wrocławiu. I tyle.

W Muzeum Gross-Rosen, gdzie pod znakiem swastyki zamordowano ok. 40 tys. ludzi, nie mieli wątpliwości. Grażyna Choptiany, kierownik



Klasyczna flaga NSDAP i III Rzeszy - prezentacja z Muzeum II Wojny Światowej w Gdańsku

działu oświatowego tego muzeum, po obejrzeniu zdjęcia oławskiej swastyki poinformowała, że funkcjonowanie symboliki faszystowskiej i jej propagowanie w przestrzeni publicznej, zgodnie z obowiązującym kodeksem karnym, jest zabronione i zdaniem władz muzeum nie powinno mieć miejsca.

Zdaniem Marty Możejko z Izby Muzealnej Ziemi Oławskiej sprawa jest bardziej złożona. - Owszem, swastyka kojarzy nam się dzisiaj głównie z wyjątkowo obrzydliwą ideologią, która nie powinna była pojawić się nigdy i jej propagowanie jest w Polsce prawnie zabronione - tłumaczy i wylicza, że jednak budynek nie stoi ani na oławskim Rynku, ani nigdzie w centrum, w ekspozycyjnym miejscu. Przyznaje, że to niewątpliwie obiekt stary i mógł powstać zanim naziści zawłaszczyli swastykę jako symbol NSDAP czy później III Rzeszy. Ale nawet jeśli swastyka została umieszczona na budynku w okresie działania NSDAP, czyli by propagować ideologię nazistowską, dziś - zdaniem Marty Możejko - jest tylko reliktem architektonicznym: - Myślę więc, że można pozwolić temu obiektowi żyć dalej. Chyba nikt rozsądny nie potraktuje tej swastyki jako manifestacji poglądów właściciela nieruchomości. Choćby zrozumiał, że dzisiaj, kiedy nasilają się ruchy nacjonalistyczne, również w Polsce, co bardzo bolesne i niepokojące, obiekt może wzbudzać kontrowersje.

Te same pytania dotyczące oławskiej swastyki wysłałem do Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Zamiast odpowiedzi Centrum

Informacyjne MKiDN przekazało, że 15 marca tego roku grupa senatorów skierowała do Marszałka Senatu projekt ustawy o zmianie ustawy o zakazie propagowania komunizmu lub innego ustroju totalitarnego przez nazwy budowli, obiektów i urządzeń użyteczności publicznej, a w dokumencie znajduje się rozdział pt. „Zakaz propagowania komunizmu lub innego ustroju totalitarnego przez pomniki”. Zgodnie z propozycją nowelizacji „przez pomniki rozumie się również kopce, obeliski, kolumny, rzeźby, posągi, popiersia, kamienie pamiątkowe, płyty i tablice pamiątkowe, napisy i znaki.”

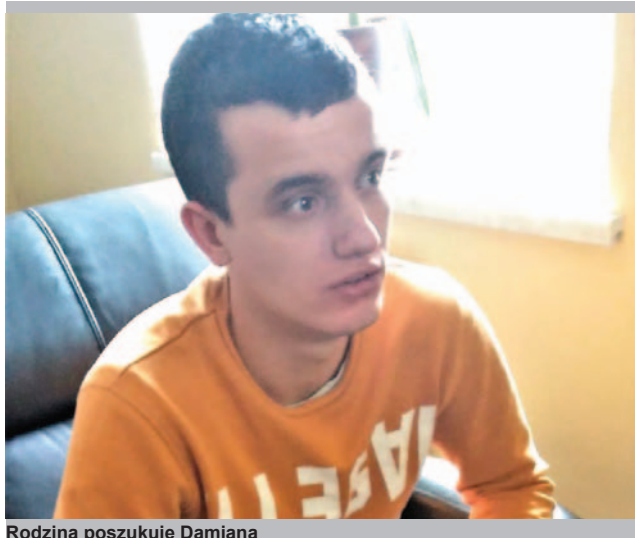
Jestem już blisko odpowiedzi, bo swastyka to przecież znak. Tyle tylko, że ustawa, nawet poprawiona, nie rozwiązuje problemu właściciela stodoły ze swastyką. Nadal nie wie, czy to, co ma nad głową, jest legalne czy nie. Według propozycji zmian w ustawie to wojewoda w drodze decyzji będzie nakazywał właścicielowi nieruchomości albo dzierżawcy terenu usunięcie pomnika (tablicy, znaku itd.), o ile upamiętnia bądź propagują ustrój totalitarny. O ile właściciel pomnika (tablicy, znaku itd.) lub posesji, na której się znajduje, nie uczestniczył w stawianiu go, a usunie w ciągu roku od wejścia nowej ustawy w życie, koszty zwróci mu państwo. W innym przypadku sam zapłaci za usunięcie. Zatem decyzja o tym, czy coś propaguje ustrój totalitarny, czy nie propaguje, może okazać się kosztowna. Kto o tym zdecydował? Projekt przewiduje, że wydanie decyzji o usunięciu pomnika (tablicy, znaku itd.) wymaga opinii Instytutu Pamięci Narodowej - Komisji Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu. O oławską swastykę pytam więc i tam. Anna Cisek z Wydziału Komunikacji Społecznej IPN odpisuje, że w opinii Biura Upamiętniania Walk i Męczeństwa IPN obecność symbolu swastyki w przestrzeni publicznej powinna być poddana analizie w każdym jed-

nostkowym przypadku. Biuro przyznaje, że w świadomości obywateli polskich kojarzy się ona zasadniczo z eksterminacją narodu polskiego przez Rzeszę Niemiecką w czasie II wojny światowej. - Jednakże z drugiej strony nie można zapominać, iż jest to przede wszystkim symbol szczęścia obecny w wielu kulturach świata - pisze Cisek. - Tym samym przy podjęciu decyzji, czy dany symbol „swastyki” ma związek z propagowaniem narodowego socjalizmu, należy odnieść rozpatrywany symbol do wyglądu „swastyki” oficjalnie wykorzystywanej przez Rzeszę Niemiecką w latach 1933-1945, a także umieścić go w konkretnym kontekście.

Analizując przesłane zdjęcie IPN uważa, że w tym oławskim wypadku użycie swastyki może mieć związek z utożsamianiem się jego dawnego właściciela z ideami narodowego socjalizmu, bowiem po pierwsze - znak ma kształt swastyki wykorzystywanej przez Rzeszę Niemiecką pod rządami Adolfa Hitlera, a po drugie - przed wojną teren, na którym stoi budynek, wchodził w skład Rzeszy Niemieckiej, której obywatele w wolnych wyborach zapewnili partii NSDAP dojście do władzy, co wskazuje na jej dużą popularność wśród mieszkańców przedwojennych Niemiec.

„Może mieć związek”, czyli niby wiadomo, a nadal nie wiadomo. IPN proponuje skierować pytanie do Ministerstwa Sprawiedliwości, aby odpowiedziało, jak traktować tę konkretną swastykę w kontekście art. 256 Kodeksu Karnego penalizującego publiczne propagowanie faszystowskiego lub innego totalitarnego ustroju państwa lub nawoływanie do nienawiści na tle różnic narodowościowych, etnicznych, rasowych, wyznaniowych albo ze względu na bezwyznaniowość. Tak zrobiłem 11 maja. Do chwili, gdy wysyłał się ten numer do druku, czyli do 17 maja, odpowiedzi nie otrzymałem.

JERZY KAMIŃSKI
jkaminski@gazeta.olawa.pl



Rodzina poszukuje Damiana

POWIAT

Szukają

Damian Budzan z Małujowic zaginął 13 maja w nocy. 22-latek ostatni raz był widziany około godziny 2.50 na brzeskiej przystani w pobliżu Odry. Prawdopodobnie wskoczył do wody, aby ratować koleżankę

- Wiemy, że tego dnia, pośpieszył koleżance na pomoc, bo wpadła do rzeki, ale do dziś nie udało nam się trafić do osób, które widziały, jak

Gdzie jest Damian? Wiesz coś, koniecznie zadzwoń!

Damian wskoczył do wody - mówi brat Damiana. - Potrafił pływać. Niedawno przeszedł operację kolana, miał tam bliznę.

W miejscu, gdzie wodowane są łodzie, znaleziono portfel, telefon, buty i bluzę. Oprócz tego Damian był ubrany w koszulkę z palmami

i jeansy - tych rzeczy nie znaleziono.

Każdy, kto wie, co się stało z Damianem lub ma jakiegokolwiek informacje o jego losie, proszony jest o kontakt telefoniczny - 530 498 361.

Damian ma 186 centymetrów wzrostu, waży około 75 kilogramów, znaki szczególne

to blizna na prawym kolanie. 13 oraz 14 maja zastępy z JRG Olawa oraz OSP Siedlce przy użyciu łodzi motorowej prowadziły poszukiwania na Odrze (odcinek między Ścinawą Polską a Jazem Lipki). Działania podjęto we współpracy z jednostkami z Brzegu.

(AH)



Henryk Kłak przyjmuje list gratulacyjny z rąk burmistrza Bogdana Szczęśniaka. W tle wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Łukasik

JELCZ-LASKOWICE

Sukces

Henryk Kłak został finalistą trzeciej edycji ogólnopolskiego konkursu „Pszczelarz roku”

Konkurs kierowany jest do pszczelarzy z terenu całej Polski, a uczestnikami mogą być osoby fizyczne, organizacje formalne i nieformalne, firmy i spółdzielnie. Kandydatów zgłaszają związki i organizacje pszczelarzy. Wręczenie nagród odbyło się podczas konferencji naukowej „Wpływ pszczół na środowisko i środowiska na pszczoły”, zorganizowanej przez Szkołę Główną Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie oraz Fundację Edukacji Ekonomicznej i Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Sukces lokalnego pszczelarza doceniły władze gminy oraz radni. Podczas sesji Rady

Dostaje nagrodę, upomina radnych

Miejskiej Henryk Kłak otrzymał list gratulacyjny z rąk burmistrza Bogdana Szczęśniaka i przewodniczącej RM Beaty Bejdy.

Nagrodzony dziękował za wyróżnienie, a korzystając z możliwości publicznej wypowiedzi, skrytykował działania „niektórych radnych”.

- Dziękuję za docenienie mojej pracy pszczelarskiej - powiedział. - Mój przyjaciel prof. dr hab. Artur Stojko na jednym z wykładów przyznał, że w pszczelarstwie najważniejsza jest uczciwość. Rozszerzyłbym to i powiedział, że ogólnie w życiu ważne jest, by człowiek był uczciwy.

Przez pięćdziesiąt lat przegody z pszczołami starałem się być wierny tradycji. Zależało mi, by słowo pszczelarz oznaczało człowieka uczciwego. Kilkanaście lat temu przez dwie kadencje byłem radnym Rady Miejskiej. Czułem wielką satysfakcję, bo byłem jednym z tych, którzy budowali gminny samorząd. Pracowaliśmy społecznie, nie oglądając się na dietę. Uważam, że diety radnych powinny być regulowane ustawowo, na poziomie 200-300 złotych miesięcznie. Wtedy mielibyśmy radnych społeczników! Obserwuję życie samorządowe i powiem wprost: nie podoba mi się to,

co dzieje się na niektórych sesjach Rady Miejskiej. Nie podoba mi się, co wyprawiają niektórzy radni. Bycie radnym to honor. Nie sądzę, by radni otrzymali zgodę mieszkańców do takiego zachowania na sesjach. Kilka lat temu burmistrz Bogdan Szczęśniak powiedział, że gmina to nasza mała ojczyzna. Starajmy się ją budować razem z mieszkańcami. By wszystkim żyło się lepiej. Budujmy ją na wszystkich płaszczyznach. Wraz z radnymi, którzy mają decydujący głos. Pracujcie, zamiast rzucać burmistrzowi kłody pod nogi.

(KT)

Rywalizują po niemiecku

POWIAT Edukacja

Kacper Radlak z Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego zajął pierwsze miejsce w XV Powiatowym Konkursie Wiedzy o Krajach Niemieckojęzycznych

Uczestniczyło w nim szesnastu uczniów szkół ponadgimnazjalnych z powiatu oławskiego. Celem organizatorów jest zainteresowanie młodzieży kulturą krajów

niemieckojęzycznych oraz zwiększanie motywacji do nauki języka niemieckiego.

Uczniowie zmagali się z testem pisemnym, zawierającym pytania dotyczące wiedzy na temat Niemiec, Austrii, Szwajcarii i Liechtensteinu. Następnie musieli przebrnąć przez część ustną, podczas której walczyli drużynowo. Zarówno w części ustnej jak i pisemnej odpowiadali na pytania z historii, geografii, kultury i literatury niemieckiego obszaru językowego. W części ustnej zawierającej osiemnaście



Uczestnicy konkursu z organizatorami

rund rozpoznawali utwory muzyczne, znanych sportowców, pisarzy, aktorów oraz polityków.

Drużynowo zwyciężyli uczniowie z Liceum Ogólnokształcącego nr 1: Jan

Pryjda, Igor Wild, Michał Trojanowski i Filip Zagórny. Drugie Miejsce zajął zespół z Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego: Katarzyna Czyrnek, Aleksandra Czerwińska, Elżbieta Serafi-

nowicz i Kacper Radlak. Na najniższym stopniu podium stanęli reprezentanci Zespołu Szkół w Jelczu-Laskowicach: Aleksandra Łuków, Adrianna Kowalczyk, Katarzyna Drażkiewicz i Jakub Sobota.

Organizatorem konkursu była Agnieszka Szawan-Paras z Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego. Nagrody ufundowało Starostwo Powiatowe.

(KT)

„Usłysz nas” po raz trzeci

OŁAWA Edukacja

W Sali Rycerskiej Urzędu Miejskiego zorganizowano III Oławski Przegląd Recytatorski „Usłysz nas” dla dzieci i młodzieży z niepełnosprawnościami

Przegląd był okazją do pokazania talentów recytatorskich i muzycznych młodzieży. Występy były bardzo udane, niektóre wzruszające, zabawne, melancholijne, ubarwione rekwizytami i przebraniami.

Organizatorzy - Szkoła Podstawowa nr 5 i Gimnazjum nr 1 - przygotowali nagrody dla wszystkich. - Z roku na

rok przegląd cieszy się coraz większą popularnością, co nas utwierdza w przekonaniu, że takie inicjatywy są potrzebne w środowisku osób niepełnosprawnych - mówią. - Dziękujemy sponsorom i wszystkim partnerom, którzy pomogli nam w realizacji inicjatywy. Imprezę zaliczamy do udanych. Do zobaczenia za rok!

Imprezie patronowali burmistrz Tomasz Frischmann, oddział powiatowy Towarzystwa Przyjaciół Dzieci w Oławie i poradnia „Synapsa” z Jelcza-Laskowic. Uczestnicy prezentowali utwory Kawalerów Orderu Uśmiechu.

(KT)



Przegląd był bardzo udany

Ostatnie bilety na „Abbę”

Zbliża się „Dzień Matki”.

Z tej okazji w Centrum Sztuki odbędzie się koncert zespołu „Abba Show”

To nieliczny z grona zespołów revivalowych, który może pochwalić się faktem, że jest bardzo podobny do oryginału. „Abba show” wygląda jak prawdziwa „Abba” i gra jak prawdziwa „Abba”, będąc fenomenem na światowym poziomie.

Główny członek zespołu tworzy małżeństwo. Ich muzyka powstała z harmonii i wspólnej miłości. Wszystko to spięte jest w autorską formę muzyczną z pogranicza teatru i musicalu. Grupa bardzo pieczołowicie dba o odtworzenie wszystkich szczegółów, związanych z „Abbą”. Perfekcyjne brzmienie, aranżacje, prowadzenie koncertu oraz zachowanie na scenie do złudzenia przypomina wielką legendę ze Szwecji.

Koncert jest tylko dla mam. Mamy jeszcze pięć biletów na to wydarzenie. Żeby je zdobyć, należy zadzwonić do naszej redakcji 18 maja, o godz. 13.00. Pierwsze pięć pań, które zadzwonią się do nas, otrzyma wejściówkę.

(KT)

ORGANIZATOR:  

BURMISTRZ OŁAWY ZAPRASZA NA KONCERT Z OKAZJI DNIA MATKI

ABBA SHOW



25.05.17
GODZINA 18:00

IŁOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA
- WSTĘP TYLKO Z ZAPROSZENIAMI

TEL. 71 735 15 75 w. 12 | BILETY@KULTURA.OLAWA.PL

WWW.KULTURA.OLAWA.PL
WWW.UM.OLAWA.PL

OŁAWA

Jak co roku

Na zakończenie roku Oławskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku seniorzy pokazują, że trzeba być pasjonatami i twórczo rozwijać swoje talenty

Wspólny tytuł wernisażu grup malarskich „Avanti” Bożeny Potoczny i „Tacy Sami” Anny

Coś im w duszy gra...



Na wernisażu

Domańskiej w Galerii OKO to „Co mi w duszy gra...”. A co gra? W pracach tej pierwszej grupy można zobaczyć zbliżenia kwiatów, skrzypce malowane z natury, owoce wiśni, głównie w technice pastelii olejnych. W grupie drugiej - kwiaty, ptaki, abstrakcje w technice akwareli i akrylu. Niemal wszystko w dużych formatach 50 x 70 cm, co robi wrażenie.

(CK)



Autor: Kazimiera Wróblewicz



Praca Anieli Gład

Grupa malarska „Avanti” od kierunkiem Bożeny Potoczny: Halina Dziedzic, Ewa Dzierżanowska, Aniela Gład, Stanisława Jędruszek, Barbara Juszek, Urszula Kierecka, Krystyna Lech, Krystyna Majorek, Ewa Perska, Wojciech Przeworski, Danuta Winiarska, Kazimiera Woźnica. Grupa malarska „Tacy Sami” pod kierunkiem Anny Domańskiej: Helena Balza, Barbara Bilewicz Ozga, Zofia Cejńóg, Eugeniusz Chorostecki, Danuta Fedorczyk, Stanisława Florczyk, Teresa Kucharczyk, Józefa Mikoda, Aleksandra Narolska, Bronisława Pacholczyk, Hanna Płóciennik, Łucja Mielcarek, Kazimiera Wróblewicz.

**BARAN****(21.03-20.04)**

Twoje postępowanie nie spodoba się osobom z otoczenia. Winę ponosisz sam, ponieważ wciąż robisz i mówisz wszystko, na co masz ochotę. Weź pod uwagę również uczucia innych. Nie jesteś pępkiem świata, twoje zachowanie może sprawić komuś przykrość. W miłości będą niespodzianki i nowe propozycje, niektóre bardzo poważne.

**BYK****(21.04-21.05)**

Bardzo dobry tydzień, zwłaszcza jego koniec. W domu wyjaśnią się nieporozumienia. Po wielu sprzeczkach, bliscy przyznają ci rację. Ktoś dla ciebie bardzo ważny sprawi, że poczujesz się doceniony i akceptowany. Pomyśl o tym, aby się odwzajemnić. Zdrowie będzie dopisywać, ale spędzaj więcej czasu na świeżym powietrzu.

**BLIŹNIĘTA****(22.05-21.06)**

Zaufanie, jakim obdarzyłeś pewne osoby, było zbyt duże i teraz możesz za to zapłacić. Kolejne dni przyniosą nowe problemy zwłaszcza finansowe. Nie obejdziesz się bez sporów i nieporozumień. Znajdziesz spokój u boku partnera, który z wyrozumiałością patrzy na twoje poczynania. Zdrowie w normie.

**RAK****(22.06-22.07)**

Tydzień pracowity, pochłonie wiele energii. Zaplanuj działania, które zamierzasz zrealizować w tym tygodniu. W przeciwnym wypadku możesz się pogubić. Sprawy finansowe zejść na dalszy plan. Życie rodzinne i uczuciowe zdominują postępowanie i decyzję Raków. Możliwa wiadomość lub odwiedziny kogoś z daleka.

**LEW****(23.07-22.08)**

Dobry tydzień na pojednanie i wybaczenie. Czas najwyższy zapomnieć o sporach i konfliktach z bliską osobą. Pamiętaj, że każdy dzień oddala was od siebie coraz bardziej. Wszyscy popełniamy błędy, ale nie wszyscy się do nich przyznajemy. Nie ma ludzi doskonałych. W sprawach finansowych możesz liczyć na duży przypływ gotówki.

**PANNA****(23.08-22.09)**

Małe trudności w sprawach finansowych, ale na pewno powiedzie się w miłości. Osoba, której poświęcasz tyle uwagi i myśli, odwzajemni twoje zainteresowanie. Szczególnie miło może być w sobotę lub niedzielę. W pracy będziesz miał nowe zadania. Nie martw się, na pewno sobie poradzisz. Pamiętaj o tym, żeby wygospodarować czas dla rodziny.

Witamy wśród nas

MARTA NOWAK
mnowak@gazeta.olawa.pl

Rubrykę „Witamy wśród nas” publikujemy dzięki pomocy pracowników Oddziału Noworodków i Oddziału Położniczego Szpitala w Oławie oraz oławskiego Urzędu Stanu Cywilnego

Urodzili się

Kacper Mateusz Malowany

Jagoda Maria Jakubowska

Jonatan Tomasz Rozwadowski

Wiktor Ryszard Cybulak

Tomasz Federowicz

Laura Ząbkowska

Kryspin Krzyżanowski

Hanna Cichoń

Piotr Konieczny

Alicja Dziergas

Milena Cegielska

Powiedzieli: TAK

Marta Grzeszczuk - Piotr Hernas

Maja Kawałko - Michał Turowski



Witaj świecie, nazywam się Maja Kruczkowska i jestem pierwszą córką Moniki i Mateusza. Przyszedłem na świat 7 maja. Ważę 3750 g i mierzę 56 cm. Mieszkamy w Jelczu-Laskowicach



Cześć, jestem Jagoda Wiktor Wodzicka. Urodziłam się 10 maja. Moje wymiary to 4000 g i 57 cm. Moimi rodzicami są Wiktor i Adam. Mieszkamy w Oławie



To ja, Szymon Dzieciniak. Mama Weronika urodziła mnie 12 maja. Ważę 4100 g, a mierzę 58 cm. W domu w Kątach Wrocławskich czekają na nas tata Marek i siostra Hania (3)



Nazywam się Antoni Hrazdil i jestem synem Sylwii i Mateusza. Przyszedłem na świat 14 maja. Ważę 2800 g i mierzę 51 cm. W domu w Kucharzowicach czeka na mnie brat Miłosz (7)

Zdjęcia dzieci dostępne na



Uczestnicy z opiekunami

OŁAWA Oświata

Taki tytuł nosił międzyprzedszkolny konkurs ekologiczny „Podróż do Ekolandii” zorganizowany 27 kwietnia w Miejskim Przedszkolu nr 1 w Oławie. Wszyscy zwyciężyli

W konkursie wzięły udział reprezentacje z placówek miejskich oraz dzieci z Niepublicznego Przedszkola „Kredka”. Celem tur-

„Podróż do Ekolandii”

nieu było m.in: rozwijanie kontaktu dzieci z przyrodą i środowiskiem naturalnym, budzenie świadomości i aktywności ekologicznej, umiejętność wykorzystania zdobytych wcześniej wiadomości, kształtowanie postawy współpracy i zaangażowania oraz sprawdzenie umiejętności i wiadomości 4-latków na ten temat. Konkurs rozpoczął się inscenizacją pt. „Woda,

słońce, powietrze, las - bardzo kochamy Was!”, którą przedstawiły dzieci z grupy V. Po części wstępnej dzieci w drużynach odwiedziły kolejne „krainy”, w których miały do wykonania różne zadania: rozwiązywały zagadki, segregowały odpady, sadziły do doniczek sadzonki kwiatów, rozpoznawały odgłosy przyrody, rozwiązywały quiz ekologiczny oraz

przygotowały pokaz mody ekologicznej.

Wszystkie dzieci wykazały się ogromną wiedzą z obszaru edukacji ekologicznej. Na zakończenie zaśpiewały piosenkę „Na ratunek Ziemi”. Uczestnikom wręczono medale „Przyjaciela przyrody”, drobne upominki i pamiątkowe dyplomy dla przedszkoli.

(CK)

**WAGA****(23.09-23.10)**

W miłości i sprawach zawodowych możesz liczyć na sukces. Nie przyjdzie to łatwo, ale wysiłek się opłaci. Pomogą w tym osoby spod znaku Lwa i Ryb. Spodziewaj się miłego, choć bardzo pracowitego tygodnia, pełnego uroczych niespodzianek i ciekawych zbiegów okoliczności. Uważaj na gardło, mogą pojawić się problemy.

**SKORPION****(24.10-22.11)**

Dobry, udany tydzień. W domu okaże się, że masz oddanych krewnych i wszyscy bardzo cię kochają. Pojawia się dodatkowe możliwości zarobienia pieniędzy. Skorzystaj z nich, a otrzymasz więcej niż przypuszczałeś. Zaczynaj odkładać na wakacyjny urlop. Zdrowie w normie.

**STRZELEC****(23.11-21.12)**

Poczujesz ulgę, bo uda się załatwić trudne sprawy i wywiązać z dawnych zobowiązań. W twoim życiu będzie więcej niż zwykle dobrego samopoczucia, humoru i radosnych chwil. Propozycja miłego spędzenia weekendu - pod koniec tygodnia. Czas zapomnieć o domowych obowiązkach, tobie też należy się wypoczynek.

**KOZIOROŻEC****(22.12-20.01)**

Wszystkie twoje myśli będą krążyły wokół spraw uczuciowych. Ponieważ może nadciągnąć burza, powinienes skupić się na ratowaniu tego, co w twoim związku jest najcenniejsze. Nie unikaj szczerych i poważnych rozmów, to może pomóc zażegnać kryzys. Pomyśl o podróży w bliskie sercu miejsca. Finanse nie ulegną zmianie.

**WODNIK****(21.01-20.02)**

Staniesz się obiektem plotek i pomówień, a to sam spowodujesz. Nie wygłaszaj pochopnych opinii na temat innych osób. Dobrze się zastanów, zanim kogoś ocenisz. W sprawach sercowych ożywienie. Partner proponuje miły wieczór, w romantycznej i nastrojowej atmosferze. Nieplanowane wydatki mogą sprawić, że twój portfel będzie pusty.

**RYBY****(21.02-20.03)**

Wreszcie zaczniesz doceniać innych, za ich ciężką pracę. Nie oszczędzaj ciepłych słów i pochwał. Takie zachowanie sprawi, że dowartościowany poczuje się nie tylko odbiorca, lecz także nadawca. W domu rodzinnym czas na zmiany. Warto zastanowić się, jak sobie nawzajem pomóc, a nie jak przeszkodzić. Demokratycznie podjęte decyzje sprawią, że wszyscy będą z tych zmian zadowoleni.



Mocno naaaaciągane...

...czyli strona satyryczna, dla ludzi z poczuciem humoru, na której nie wszystko i nie zawsze jest prawdziwe!

Wybrał i opracował:
Krzysztof A. Trybalski

Tygodniowy remanent powiatowy



Oława nierządem stała!

Tak przynajmniej twierdzi jeden z wrocławskich naukowców, cytowany w sąsiedniej i nieco niżej na tej stronie położonej rubryce. Na konferencji z okazji 700-lecia wyboru pierwszych rajców i pierwszego szefa kogu-ciego grodu to powiedział, gdy kryminalną przeszłość mieszkańców siedemnastowiecznej Oławy opisywał. Gdy o Janku Koguciku z Blizną wspominał, który wioski rabował i pastuszkom krowy, gęsi oraz konie kradł, silny niepokój dał się odczuć wśród publiczności, a szczególnie w rządach, w których zasiadali zaproszeni na naukową dysputę reprezentanci gminy Oława. Wszak Janek jest tam tylko jeden! Doktor W. drzewa genealogicznego Janka Kogucika jednak nie narysował i naukowo nie zbadał, dlatego „gminiarze” do dziś w niepewności pozostają, czy aby on jakimś protoplastą ich obecnego szefa mimo wszystko nie był... Zwolennicy wójta Janka twierdzą, że jeśli nawet, to dawne geny już się totalnie przemieszały z nowymi i ten współczesny „Janek Kogucik” woli raczej chłopom baby w remizach strażackich do tańca porywać, niż krowy z obory im wykradać... Gdy doktor Daniel historię Jurka Dzikuska-Wampirka przywołał, co kobiety ciężarne napadał i wraz ze swoją konkubiną Basią - nomen omen Koguciczką nazywaną - serca ich jeszcze nienarodzonych dzieci pożerał, straszno się zrobiło

w rządach miasto reprezentujących. Nie dlatego, że imię czy ksywkę starodawnego złoczyńcy z kimkolwiek współczesnym tu skojarzono, tylko dlatego, że opowieść sama w sobie była na tyle dramatyczna, że lansowane na nowo przez obecne władze grodu promocyjne hasło „Oława - dobry kierunek” mocno nadwyrężyć może! Dla rozluźnienia napiętej atmosfery doktor W. trochę swój referat seksem okrasił. O płatnej i bezpłatnej miłości w dawnej Oławie opowiadał i o karach za jedną i drugą nakładanych barwnie wspominał. A dla ówczesnej władzy wykrycie takich występów nie było łatwe, bo monitoringiem nie dysponowała. Teraz jak się ktoś z cudzą żoną na randkę w przyzaskomym parku umawia, to musi się liczyć z tym, że go komendant Jurek - bynajmniej ani Dzikuskiem ani Wampirkim nie nazywany - mimochodem go kamerą uchwyci i na taśmę video lub płytę dvd nagra. Co dalej on z tym robi, to już insza inszość, ale spokoju po cudzołóstwie, tak samo jak w dawnych wiekach, dziś także zapaść w Oławie już nie można. No cóż, technicznie czasy się niewątpliwie radykalnie zmieniły, ale mentalnie, uczuciowo i... kryminalnie - bardzo niewiele!

(PIEPRZ)

Subiektywna kronika J-L

* Na kwietniowej sesji Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach burmistrz mimowolnie przekazał wszystkim zebranym pewną nieporządnie informację, którą my sprzedamy naszym wiernym czytelnikom. Otóż od przyszłego miesiąca w naszym pięknym mieście na stałe zagości patrol policji z urządzeniem do suszenia powietrza i zarazem nabijaniem punktów karnych za przekraczanie prędkości. Nie jest to najlepsza wiadomość dla amatorów szybkiej jazdy, ale bezpieczeństwo naszych mieszkańców jest przecież najważniejsze. Jedno jest pewne, zamożność naszej lokalnej społeczności delikatnie się skurczy... * Wtorek był wyjątkowym dniem i nie lada gratką dla fanów prawej i sprawiedliwej strony sceny politycznej.

W naszych skromnych progach zagościł minister Macierewicz we własnej osobie. Ten niewątpliwie zaszczyt zawdzięczamy kontraktowi, który zakłada produkcję ciężarówek naszej rodzimej firmy „Jelcz” dla Wojsk Obrony Terytorialnej, „oczka w głowie” kontrowersyjnego ministra obrony narodowej. Uroczysta wizyta zakończyła się odlotem helikoptera, ruch uliczny wrócił do normy, a kierowcy z naszego miasta oddechnęli z ulgą, gdyż żadne auto nie zostało uszkodzone i nikt nie ucierpiał przez rządową limuzynę.

(SÓL)



Solimy już 6 lat



- Tak, tak, macie państwo rację! Ten garniturek już ze mnie trochę leci, ale by dać odpór prezesowi Szuturmie, który twierdzi, że spałem się w czasie sprawowania samorządowej władzy, postanowiłem po każdym roku kadencji chudnąć o co najmniej jeden kilogram. A że już trochę rządzę, to wyglądam, tak jak wyglądam...

- Hmm, to trochę dziwne, bo w mojej rodzinie wszyscy zaczęliśmy drastycznie chudnąć dopiero od chwili, gdy szwagier Kazik przestał rządzić miastem i gminą...

Obchody jubileuszu 30-lecia miasta Jelcz-Laskowice zgromadziły w hali Centrum Sportu i Rekreacji osoby z różnych opcji politycznych, a także - co dobrze widać i „słychać” na załączonym zdjęciu - z mocno odległych od siebie klanów rodzinnych. Jak się okazało, diametralnie odmienne były i są ich doświadczenia, wpływy oraz odczucia, związane z pełnieniem władzy w minionych trzydziestu latach. Jedni - jak np. widoczny na zdjęciu (z lewej) i krygujący się z powodu zbyt obszernego ubrania, obecny burmistrz J-L Bogdan Szczęśniak - mieli kiedyś większe możliwości „do brania i w tłuszcz obrastania”. Dlatego teraz - pewnikiem dla zmylenia wrogów i przeciwników - muszą mocniej dbać o sylwetkę. Inni - jak np. skoliżacy z poprzednim szefem miasta prawicowy działacz społeczno-partyjny i lokalny przedsiębiorca Andrzej Dudek (na fot. z prawej) - dopiero teraz znaleźli się w trudnym położeniu. Bo te czasy, obfitujące w samorządowe dobra i prerogatywy, z dnia na dzień robią się dla nich coraz bardziej odległe. No a jak by nie patrzeć, jeść trzeba ...

(KAT)

Cytaty tygodnia

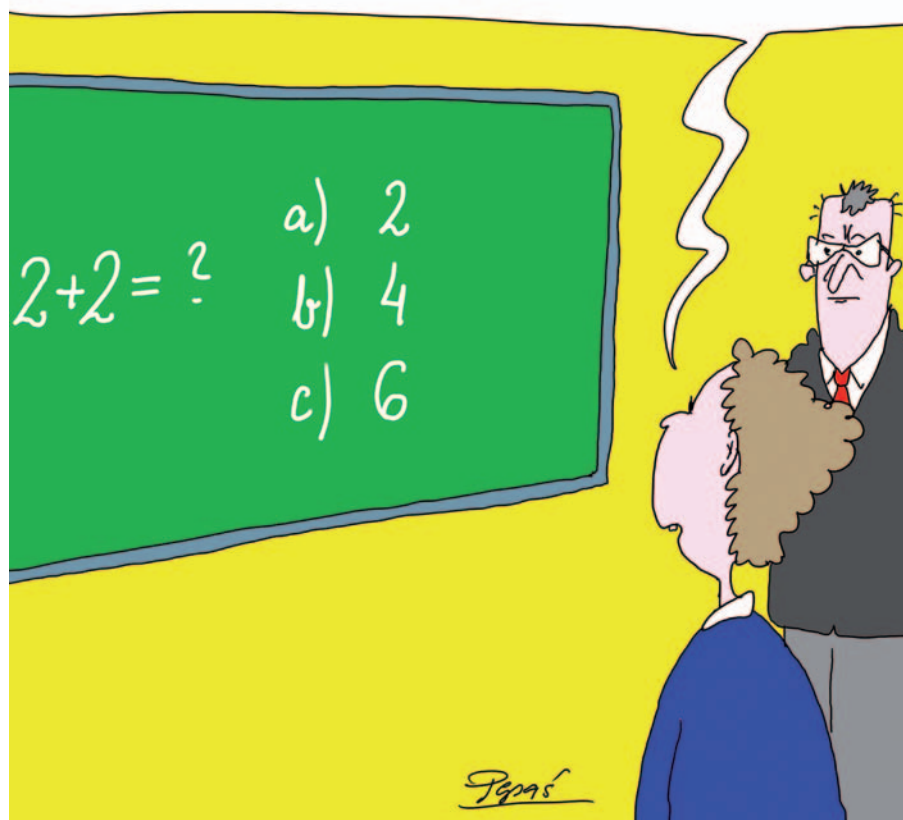


- No to możemy być pewni, że będzie gadać pół godziny! - jeden z jelczańsko-laskowickich radnych, podczas świętowania 30-lecia miasta, gdy zobaczył, że do mównicy podchodzi emerytowana nauczycielka Maria Siebor.

- Oława niegdyś płatną miłością stała! - dr Daniel Wojtucki, pracownik naukowy Instytutu Historii Uniwersytetu Wrocławskiego, na konferencji poświęconej jubileuszowi 700-lecia wyboru pierwszych oławskich rajców oraz burmistrza.

Kreskę milionerowo-maturalną...

JAKIE MAM KOŁA RATUNKOWE?



Grzegorz Pepas

BIURO PODRÓŻY



OŁAWA

ul. 3 Maja 4J



tel. 71 303 71 29

tel. 660 731 440

WWW.BPMARION.COM.PL

OGŁOSZENIA DROBNE

Cennik

■ słowo w kolorze czarnym (trzy znaki i więcej)	- 0,75 zł brutto	■ ramka do ogłoszenia	- 11,50 zł brutto
■ słowo w kolorze czerwonym (trzy znaki i więcej)	- 1,50 zł brutto	■ ramka do ogłoszenia na żółtym tle	- 25,50 zł brutto
Cennik - życzenia i podziękowania		■ nekrolog prasowy	- 22,00 zł brutto
■ od osób fizycznych	- 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo	- 0,75 zł brutto	
■ od instytucji społecznych	- 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów	- 7,00 zł brutto	

powiatowa

OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMUJEMY DO WTORKU DO GODZ. 12:00

Biura ogłoszeń: Oława, ul. Chrobrego, tel./fax 713133557, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl

FOTOJOKER (Oława, market JAKUB, os. Sobieskiego)

Jelcz-Laskowice, pl. Partyzantów 2, tel./fax 713183988, e-mail: ogloszenia@gazeta.olawa.pl



Międzynarodowa spółka
transportowa zatrudni
na stanowisko

KIEROWCY

w ruchu krajowym
i międzynarodowym
osobę posiadającą
doświadczenie, prawo jazdy
kat. C+E, świadectwo kwalifikacji
oraz kartę kierowcy.

Kontakt: 512 287 799

FEB-EKO
ZATRUDNI

- 2 KIEROWCÓW
kat. C+E
- 2 PRACOWNIKÓW
FIZYCZNYCH

CV prosimy przysłać na
adres: biuro@febeko.pl
lub składać w siedzibie
Stanowice, ul. Olchowa 1
Tel. 508-094-019



PRACA

Opieka nad seniorami
w Niemczech

- legalne zatrudnienie
- sprawdzone oferty
- wysokie zarobki

☎ 539 955 400
71 363 45 14



ZNTK „Oława” Sp. z o.o.

- firma o ponad 65-letniej
tradycji jest renomowanym
usługodawcą w zakresie napraw i modernizacji taboru
kolejowego. Jest jedną ze spółek należącej do struktur
Greenbrier Europe w ramach Greenbrier Companies.
Poszukujemy kandydatów na stanowiska:

ŚLUSARZA LUB W CELU
PRZYUCZENIA DO ZAWODU

Wymagane wykształcenie minimum zawodowe o
kierunku mechanicznym, znajomość rysunku
technicznego.

OPERATORA PRASY
KRAWĘDZIOWEJ CNC

Wymagane wykształcenie minimum zawodowe
kierunkowe, znajomość rysunku technicznego, mile
widziane doświadczenie.

OPERATORA WYPALARKI
PLAZMOWEJ CNC

Wymagane wykształcenie minimum zawodowe
kierunkowe, znajomość rysunku technicznego, mile
widziane doświadczenie.

LAKIERNIKÓW
PRZEMYSŁOWYCH LUB
W CELU PRZYUCZENIA
DO ZAWODU LAKIERNIKA
PRZEMYSŁOWEGO

Wymagane wykształcenie minimum zawodowe
kierunkowe, mile widziane doświadczenie.

KONTROLERA
TECHNICZNEGO WYROBÓW

Wykształcenie min. średnie techniczne
mechaniczne, znajomość technik pomiarowych i
rysunku technicznego, umiejętność działania wg
procedur, znajomość obsługi komputera (Word,
Excel). Mile widziane: znajomość języka
niemieckiego, doświadczenie w kontroli jakości,
certyfikat UT2, PT2

OFERUJEMY:

- zatrudnienie w renomowanej międzynarodowej
firmie o ugruntowanej pozycji na rynku pracy;
- stabilne zatrudnienie na pełny etat
- zatrudnienie na podstawie umowy o pracę
- możliwość rozwoju zawodowego - udział w
szkoleniach i kursach.

Aplikacje prosimy składać w siedzibie spółki:

ZNTK „Oława” Sp. z o.o.

ul. Sikorskiego 15, 55-200 Oława

lub na adres e-mail: kadry-olawa@gbx.com

Uprzejmie informujemy, że odpowiemy tylko na
wybrane aplikacje

Prosimy o zamieszczenie w aplikacji klauzuli: „Wyrażam zgodę na
przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie
pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji, zgodnie
z przepisami Ustawy z dn. 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych
(Dz. U. z 2002 r. nr 101 poz. 926 z późn. zm.)”.



ENERGETYKA CIEPLNA OPOLSZCZYZNY S.A
ODDZIAŁ ŚLĄSKI - REJON EKSPLOATACYJNY
JELCZ-LASKOWICE
ZATRUDNI

ELEKTRYKA

z aktualnymi uprawnieniami SEP
posiadającego doświadczenie w dziedzinie
podstaw automatyki przemysłowej.

Wskazane miejsce zamieszkania
Jelcz-Laskowice lub najbliższe okolice.
Stosowne dokumenty tj. list motywacyjny,
życiorys zawodowy (CV) oraz kopię uprawnień
SEP prosimy składać w sekretariacie firmy
w Jelczu-Laskowicach (55-221)
ul. Fabryczna 21, tel. 71-719 29 87.



ZNTK „Oława” Sp. z o.o.

- firma o ponad 65-letniej
tradycji jest renomowanym
usługodawcą w zakresie napraw i modernizacji taboru
kolejowego. Jest jedną ze spółek należącej do struktur
Greenbrier Europe w ramach Greenbrier Companies.
Poszukujemy kandydatów na stanowiska:

SPAWACZA

Umiejętność spawania metodą MAG – aktualne
uprawnienia do spawania spoin czołowych BW,
minimum 2 letnie doświadczenie w spawaniu
ciężkich konstrukcji stalowych, umiejętność
posługiwania się narzędziami ślusarskimi,
znajomość rysunku technicznego.

Nie masz kwalifikacji – przyjdź,
chętnie nauczymy Cię zawodu spawacza.
Czekamy właśnie na Ciebie.

OFERUJEMY:

- zatrudnienie w renomowanej międzynarodowej
firmie o ugruntowanej pozycji na rynku pracy;
- stabilne zatrudnienie na pełny etat ;
- zatrudnienie na podstawie umowy o pracę na czas
nieokreślony,
- szkolenia spawalnicze.

Aplikacje prosimy składać w siedzibie spółki:

ZNTK „Oława” Sp. z o.o.

ul. Sikorskiego 15, 55-200 Oława

lub na adres e-mail: kadry-olawa@gbx.com

Uprzejmie informujemy, że odpowiemy tylko na
wybrane aplikacje

Prosimy o zamieszczenie w aplikacji klauzuli: „Wyrażam zgodę na
przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie
pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji, zgodnie
z przepisami Ustawy z dn. 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych
(Dz. U. z 2002 r. nr 101 poz. 926 z późn. zm.)”.



ARCAPOL SP. Z O. O. jest firmą zajmującą się
konstruowaniem form wtryskowych do tworzyw
sztucznych w Jelcz-Laskowicach.

Poszukujemy kandydatki na stanowisko:

KONSTRUKTOR
FORM WTRYSKOWYCH

Miejsce pracy: Jelcz-Laskowice

Zakres obowiązków:

- projektowanie form wtryskowych oraz
modelowanie 3D projektowanych elementów,
- sporządzanie i weryfikacja dokumentacji
technicznej,
- tworzenie rysunków wykonawczych części form,
- optymalizacja stosowanych rozwiązań,
- nadzór nad wykonaniem opracowanego projektu
w procesie produkcji,
- współpraca z technologami w zakresie
prowadzonych projektów,

Wymagania:

- wykształcenie techniczne,
- znajomość budowy form wtryskowych,
- znajomość rozwiązań konstrukcyjnych i techno-
logii stosowanych przy formach wtryskowych,
- doświadczenie na podobnym stanowisku,
- biegła znajomość rysunku technicznego,
- umiejętność modelowania w programie CAD 3D,
- dobrze rozwinięta wyobraźnia przestrzenna,
- kreatywność i samodzielność,
- umiejętność pracy w zespole.

Oferujemy:

- umowa o pracę,
- możliwość rozwoju zawodowego,
- udział w ciekawych projektach.

Zgłoszenia proszę kierować:
s.jasinska@arcapol.com



Spółka innogy Polska Contracting Sp. z o.o.
dostawca ciepła dla odbiorców komunalnych i przemysłowych poszukuje do pracy na terenie Jelcza-Laskowic kandydata na stanowisko

HYDRAULIK, KONSERWATOR URZĄDZEŃ GRZEWczyCH

Miejsce Pracy: **Jelcz-Laskowice**

Zadania na stanowisku:

- Prowadzenie bieżącej obsługi kotłowni gazowo-olejowej.
- Konserwacja i serwisowanie węzłów ciepłych.

Wymagania:

- Wykształcenie min. zawodowe - preferowane mechaniczne, elektryczne.
- Doświadczenie w zakresie konserwacji i obsługi urządzeń grzewczych.
- Dyspozycyjność.
- Podstawowa obsługa komputera (Windows, MS-Office).
- Preferowane osoby zamieszkałe na terenie Jelcza-Laskowic lub najbliższej okolicy.
- Świadectwo kwalifikacyjne typu E elektryczne do 1 kV będzie dodatkowym atutem.

Oferujemy :

- Umowa o pracę w stabilnej i renomowanej firmie
- Stabilne zatrudnienie i atrakcyjne warunki wynagrodzenia
- Możliwość rozwoju zawodowego

Osoby zainteresowane ofertą prosimy o przesłanie CV i listu motywacyjnego ze zdjęciem w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia na adres:

innogy Polska Contracting Sp. z o.o.
ul. Powstańców Śl. 28/30, 53-333 Wrocław
lub e-mail: sekretariat@innogypc.pl

Prosimy o dopisanie do dokumentu klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji w innogy Polska Contracting Sp. z o.o. zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych Dz.U. nr 133; poz. 883. późn. zm.



VENTANA

Ventana Polska. Jesteśmy oddziałem międzynarodowej Grupy Ventana - wiodącego producenta specjalnych konstrukcji okiennych z PCV.

PRACOWNIK PRODUKCJI

Miejsce pracy: **Ratowice**

Opis stanowiska: praca przy produkcji okien PCV
Wymagania:

- dokładność i sumienność w wykonywaniu pracy
- zdolności manualne

Oferujemy zatrudnienie na umowę o pracę, na pełny etat, w systemie jednozmianowym, bardzo dobre warunki pracy.

Oferty prosimy składać na adres
email: info@ventana-polska.pl
lub osobiście w siedzibie firmy:
Ratowice, ul. Poprzeczna 6, 55-003 Czernica,
tel. 71 318 93 30

PRACA

DAM PRACĘ

► Zatrudnię pracowników budowlanych. Zgłoszenia najchętniej sms. Tel. 502-411-884 ^(3d)

► **Zatrudnię mechanika lub pomocnika mechanika. Guz, Marcinkowice. Tel. 500-110-300** ^(3d)

► Przyjmę osobę do pracy do sklepu w Bystrzycy (pół etat lub pełny etat) tel 664948095 ⁽⁴⁾

► Przyjmę do pracy obsługa wtryskarek, pełny etat, umowa. Miejsce pracy Bystrzyca ul. Kościuszki 15, kontakt tel. 503-964-115, 607-540-358 ⁽²⁾

► Zatrudnię spawacza metodą TIG, montera, chętnego do przyuczenia w zawodzie. Warunki zatrudnienia do uzgodnienia, tel. 889 761 514 ⁽⁵⁾

► Zatrudnię blacharza do warsztatu blacharsko lakierniczego w Niemilu. Kontakt Piotr Paczków 605260850 /501169184. Warunki umowa o pracę, wysokie zarobki ^(3d)

► Zatrudnię do sprzątania osoby z orzeczeniem o niepełnosprawności oraz bez. Umowa o pracę, ewentualnie umowa zlecenie. Autoliv – Jelcz-Laskowice. Atrakcyjne wynagrodzenie, tel. 508-017-984 ⁽¹⁾

„CHROMAX” ZAKŁAD OBRÓBK METALU W JELCZU LASKOWICACH POSZUKUJE PRACOWNIKA NA STANOWISKO: PRACOWNIK ADMINISTRACYJNO-BIUROWY. CV WRAZ Z LISTEM MOTYWACYJNYM PROSZĘ PRZESŁAĆ NA ADRES E-MAIL: biuro@chromax.pl. TEL. KONTAKTOWY – 71 318 86 40 LUB 537 404 011 ⁽¹⁾

CHCESZ DOROBIĆ? MASZ SAMOCHÓD? ZOSTAŃ KOLPORTEREM GAZETY. PRACA W GODZINACH POPOŁUDNIOWYCH (W KAŻDĄ ŚRODĘ). ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE. TEL. 605-996-555

PRZYJMĘ OSOBĘ DO PRACY DO SKLEPU W MARCINKOWICACH (PÓŁ ETAT, PEŁNY ETAT LUB NA OKRES WAKACYJNY), TEL 664-948-095 ⁽⁵⁾

► Zatrudnię w Jelczu-Laskowicach osoby sprzątające i operatorów maszyn czyszczących. Atrakcyjne warunki wynagrodzenia dla osób z II grupą inwalidzką. Praca też na umowę zlecenie, 508-339-769, 508-017-984 ⁽²⁾

► Zatrudnię stolarza, tel. 602-795-731 ⁽²⁾

► Przyjmę do pracy biurowej studentki z Olawy. Bardzo dobre wynagrodzenie. wymagane prawo jazdy. 510 336 451

► Hurtownia mebli BLACK RED WHITE w Jelczu Laskowicach ul. Inżynierska 3, zatrudni pracowników na stanowisku magazyniera. Mile widziane uprawnienia na wózki widłowe. Kontakt tel. 604 733 947, email: rogozinska@brwsa.pl ⁽²⁾

► Opieka Niemcy Legalnie, 725248935 ⁽⁷⁾

► Praca OPIEKUNKI SENIORÓW w NIEMCZECH. GWARANTOWANY BONUS 100 Euro za każde 31 dni pracy. Duża baza ofert, szybkie wyjazdy. Wrocław, ul. Tęczowa 11, tel. 666 096 762, Promedica24 ⁽²⁾

„CHROMAX” ZAKŁAD OBRÓBK METALU W JELCZU LASKOWICACH ZATRUDNI PRACOWNIKA NA STANOWISKO: TECHNOLOG – PROGRAMISTA ZE ZNAJOMOŚCIĄ AUTOCAD, RYSUNKU TECHNICZNEGO, UMIEJĘTNOŚCIĄ SPORZĄDZANIA WYCEN ZAMÓWIEŃ OD KLIENTÓW. TEL. KON. 71-318-86-40 LUB 537-404-011 ⁽³⁾

► Nawiążemy współpracę z lektorami języka angielskiego i niemieckiego. Więcej informacji pod telefonem 501-621-443 ⁽¹⁾

► Przyjmę na staż osoby chętne do pracy w charakterze doradcy ds. nieruchomości oraz specjalistę ds. kadr. CV prosimy przesyłać na adres dracoinvest@op.pl ⁽¹⁾

► Pomoc do magła w Stanowicach. 20 godz. tygodniowo. Chętnie emerytka lub rencistka. Kontakt 504 491 999 lub 883 285 288 ⁽¹⁾

► Przyjmę do pracy w ogrodnictwie. Kontakt 665-749-028 ⁽²⁾

► Zatrudnię kierowcę kat. C – kurier Olawa – Jelcz, tel. 507-085-335 ⁽⁴⁾

► Maestro Pizza zatrudni kelnerkę. Umowa o pracę. Oferty maestropizza-olawa@gmail.com ⁽⁴⁾

► Zatrudnię murarzy, tel. 601-429-270 ⁽⁴⁾

PRZYJMĘ PRACOWNIKA OGÓLNOBUDOWLANEGO, 570-433-610 ⁽⁴⁾

► Service Sp. z o.o. Godzikowice 25 55-200 Olawa Pilnie poszukujemy elektryków do pracy w Niemczech. Kontakt: info@atfsevice.eu. Tel.668 767 826 ⁽¹⁾

FIRMA BUDOWLANA ZATRUDNI PRACOWNIKA NA STANOWISKO: OPERATOR POMPY DO BETONU Z UPRAWNIENIAMI. WYMAGANIA: - PRAWO JAZDY KAT. C, OFERUJEMY: - PRACA OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU W GODZ. 7-15, - PIERWSZA UMOWA NA OKRES PRÓBNY. OSOBY ZAINTERESOWANE PODJĘCIEM PRACY PROSIMY O WYSYŁANIE CV NA ADRES betoniarnia@pbdombud.eu LUB KONTAKT Z NR: 667 760 880 ZASTRZEGAMY SOBIE PRAWO NAWIĄZANIA KONTAKTU TYLKO Z WYBRANYMI KANDYDATAMI ⁽²⁾

► Zatrudnię w Oławie osoby sprzątające i operatorów maszyn czyszczących. Atrakcyjne warunki wynagrodzenia dla osób z II grupą inwalidzką. Praca też na umowę zlecenie, 508-339-769, 508-017-984 ⁽⁵⁾

PRZEDSIĘBIORSTWO HIGIENY KOMUNALNEJ TRANS-FORMERS WROCŁAW SP. Z O.O. ZATRUDNI NA STANOWISKACH: KIEROWCA, PRAWO JAZDY KAT. C, ŁADOWACZ. PRACA W OŁAWIE, KONTAKT: TEL. 71 313 47 36, 71 313 48 50, e-mail: olawa@trans-formers.com.pl ⁽²⁾

„CHROMAX” ZAKŁAD OBRÓBK METALU W JELCZU LASKOWICACH ZATRUDNI PRACOWNIKA NA STANOWISKO: SPAWACZ, ŚLUSARZ-SPAWACZ, LAKIERNIK MALOWANIA NA MOKRO, POMOCNIK LAKIERNIKA. CV WRAZ Z LISTEM MOTYWACYJNYM PROSIMY PRZESŁAĆ NA ADRES E-MAIL: biuro@chromax.pl. TEL. KONTAKTOWY – 71 318 86 40 LUB 537 404 011 ⁽⁵⁾

► Praca w Belgii dla tynkarzy maszynowych z własną działalnością gospodarczą i samochodem, tel. 730-670-203 ⁽⁵⁾

► Przyjmiemy pracowników na różne stanowiska (nie wymagane doświadczenie) Kaufland Olawa, 71-303-86-20 ⁽⁵⁾

► Przyjmę pracowników budowlanych, 501-621-506 ⁽²⁾

► Kromabis zatrudni kierowcę C+E w transporcie krajowym i międzynarodowym, tel. 600-050-600 ⁽³⁾

► Zatrudnię do pracy w Jelczu-Laskowicach na stanowisko ślusarz, spawacz, tokarz, frezer, tel. 607-420-041 ⁽²⁾

► Firma ciesielsko-dekarska zatrudni pracowników na dachy. Możliwe wyjazdy za granicę. Firma z Jelcza-Laskowic, tel. 606-829-153 ⁽⁵⁾

► **Dam pracę pracownikowi lombardu. Atrakcyjne warunki, praca od zaraz, Jelcz-Laskowice. Tel. 797-000-099** ⁽⁵⁾

► Poszukuję opiekunki (chętnie emerytki) w Jelczu-Laskowicach. Do chłopca lat 8. Około 3-4 h dziennie (zaprowadzanie i przyprowadzanie ze szkoły). Dzwonić po 17:30. Tel. 888-056-876 ⁽⁵⁾

SZUKAM PRACY

► **Niania z doświadczeniem i referencjami poszukuje pracy, tel. 667-885-122** ⁽²⁾

KUPNO

► Kupię: starocie, szable, bagnety, zegarki, odznaki, 502-627-675 ⁽⁴⁾

► Kupię palety wszystkie. Własny transport, tel. 661-515-308 ^(3d)

► Kupię antyki i starocie, tel. 663-624-214 ^(3d)

► Kupię ciągniki i przyczepy oraz maszyny rolnicze, tel. 602-811-423 ⁽¹⁵⁾

KUPIĘ AKCJĘ WOJSKOWYCH ZAKŁADÓW ŁĄCZNOŚCI, TEL. 734-662-232 ⁽³⁾

► Kupię ciągniki i przyczepy oraz maszyny rolnicze, 602-811-423 ⁽⁵⁾

SPRZEDAŻ

► Producent rolet wewnętrznych w kasecie – 1 zł za cm szer. kasety, Gaj Oławski 11, 537-509-599 ⁽²⁷⁾

► Drewno kominkowe, piaski, żwir, humus, transport, 724-519-853 ⁽⁵⁾

► Sprzedam ziemię ogrodową, piasek i kamień ozdobny - możliwość transportu, tel. 668 009 351, 512 081 125 ⁽⁷⁾

► Firma EKO-BRUK sprzeda kostkę brukową, granitową oraz kruszywa drogowe - możliwość transportu, tel. 668 009 351 ⁽⁷⁾

► Sprzedam motocykl Romet skuter, pojemność 125, przebieg 78 km, Olawa - ul. Serdeczna 16, Gratis 2 kaski, tel. 502-540-657 ⁽²⁾

► Sprzedam stary zegar ścienny, kominkowy i kukłkę, tel. 723-126-407 ⁽¹⁾

► Sprzedam płytę obornicką 2 szt. 120x300 i 120x260, grubość 3,5 cm, wał do piły do drewna, cena do negocjacji, tel. 500-285-508 ⁽¹⁾

► Sprzedam prosiaki, 504-036-654 ⁽¹⁾

LEKARSKIE

APARATY SŁUCHOWE
NAJNIŻSZE CENY
UMOWA Z NFZ
TEL. 71 307 02 50
www.pogotowiesluchowe.pl

FamDental
STOMATOLOGIA RODZINNA

TWÓJ DENTYSTA

Olawa, ul. Rybacka 5a, tel. 71-303-22-33, 601-89-32-32

Przyjmujemy codziennie od 8.00 do 20.00, soboty: 9.00 - 19.00, w niedziele nie przyjmujemy.

Leczenie dorosłych i dzieci, leczenie pod mikroskopem, protetyka (korony i mosty porcelanowe, protezy szkieletowe i nylonowe), naprawy protez zębowych, chirurgia stomatologiczna (implanty), ortodoncja (aparaty stałe i ruchome), wybielanie zębów

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Informacja dla lekarzy i pacjentów:
TOMOGRAFIA CYFROWA 3D (stożkowa CBCT), zdjęcia punktowe, boczne głowy i panoramyczne do diagnostyki ortodontycznej, protetycznej i chirurgicznej na płytach CD, na kliszy lub z możliwością przesłania przez Internet.
Konieczna rejestracja telefoniczna



ZWiK

UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



Zakład Wodociągów i Kanalizacji Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Oławie, poszukuje kandydatów do pracy na następujące stanowisko: **MONTER-KONSERWATOR OBIEKTÓW WOD-KAN.**

Oczekiwania w stosunku do kandydatów na stanowisko monter-konserwator obiektów wod-kan:

- wykształcenie co najmniej zawodowe – preferowane kierunki mechaniczne,
- min. 2 letnie doświadczenie w pracy na stanowisku związanym z utrzymaniem ruchu i obsługą urządzeń technicznych,
- dobra sprawność fizyczna i koordynacja psycho – ruchowa,
- mile widziane osoby z branży wodno – kanalizacyjnej,
- mile widziana wiedza z zakresu podstawowej automatyki przemysłowej,
- uprawnienia do kierowania pojazdami (min. prawo jazdy kategoria B). Uprawnienia w zakresie prawa jazdy kat. C będą dodatkowym atutem.
- obsługa komputera w stopniu podstawowym,
- dyspozycyjność, odpowiedzialność, samodzielność i przejawianie inicjatywy przy wykonywaniu powierzonych zadań, umiejętność pracy w zespole,

Oferujemy:

- stabilną pracę w nowoczesnym i rozwijającym się zakładzie,
- dużą samodzielność w wykonywaniu zadań,
- możliwość rozwoju zawodowego.

Pisemne oferty zawierające życiorys, list motywacyjny oraz wskazany kontakt telefoniczny prosimy składać pisemnie lub osobiście na adres:

ZWiK Sp. z o. o. w Oławie ul. 3 Maja 30 55-200 Olawa,
adres e-mailowy: biuro@zwik.olawa.pl,
w terminie do 26.05.2017 r.

W ofercie prosimy o dopisanie klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji, zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 o Ochronie Danych Osobowych (tekst jednolity Dz.U.2014 r. poz. 1182)

TELEFONY		
TELEFONY ALARMOWE		
Pogotowie Ratunkowe	-	9 9 9
Straż Pożarna	-	9 9 8
Straż Miejska	-	9 8 6
Komenda Powiatowa Policji	-	9 9 7
Pogotowie Wod. - Kan.	-	9 9 4
Pogotowie Gazowe	-	9 9 2
Sanepid	-	71-313-38-21
Zagrożenie epidemią	-	600-779-259
TELEFONY OJAWSKIE		
Komenda Powiatowa Policji	-	71-381-72-22
Szpital Powiatowy	-	71-301-13-11
Straż Miejska	-	71-301-12-22
Straż Miejska	-	
Patrol Zmotoryzowany	-	601-146-905
Straż Gminna	-	71-313-25-83
Kom. Powiatowa PSP	-	71-313-40-45
Pogotowie Energet.	-	71-313-29-06
Zakł. Wod. i Kan.	-	71-303-95-21
Zakład Gazownictwa	-	71-313-23-61
Dom Pomocy Społecz.	-	71-313-01-10
Dzienny Dom Pobytu	-	71-313-29-91
Polski Czerwony Krzyż	-	71-313-23-25
Dworzec PKS Olawa	-	71-313-72-32
Ośrodek Kultury	-	71-313-28-29
Kapeliśko OCKF	-	71-313-21-89
Dom Dziecka	-	71-313-20-51
Punkt Konsultacyjny Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie	-	71-313-25-17
Miejski Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół	-	71-313-25-70
Inf. LOT	-	801-703-703
URZĘDY POCZTOWE		
UP nr 1, ul. 1 Maja	-	71-318-71-21
UP nr 3, ul. Wrocławska	-	71-318-71-17
UP nr 4, ul. B. Chrobrego	-	71-318-71-18
UP nr 5, ul. Iwaskiewiczza	-	71-318-71-19
PARAFIE		
MB Pocieszenia	-	71-313-22-41
MB Różańcowej	-	695-630-418
Miłosierdzia Bożego	-	71-313-86-88
Św. Ap. Piotra i Pawła	-	71-313-27-23
URZĘDY W OŁAWIE		
Starostwo Powiatowe	-	71-301-15-22
Powiatowy Urząd Pracy	-	71-313-90-33
Prokuratura	-	71-313-40-11
Sąd Rejonowy	-	71-313-24-44
Urząd Skarbowy	-	71-303-94-39
Informacja podatkowa	-	71-303-94-33
Urząd Miejski Olawa	-	71-303-5501/02
Urząd Stanu Cywilnego	-	71-313-38-58
Powiatowy Zarząd Dróg	-	71-303-30-19
Sanepid	-	71-313-38-21
ZUS	-	71-303-98-00
TELEFONY W J-L		
Jednostka Ratowniczo	-	
- Gośnicza PSP	-	71-318-81-62
Komisariat Policji	-	71-318-15-97
URZĘDY		
Urząd Miasta i Gminy	-	71-318-16-11
Urząd Stanu Cywilnego	-	71-381-71-12
Powiatowy Urząd Pracy	-	71-318-33-46
Zakład Gospodarki Komunalnej	-	71-318-80-17
Zakład Gospodarki Mieszkaniowej TBS	-	71-318-81-47
Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół	-	71-318-15-12
PARAFIE		
NMP Królowej Polski	-	71-318-81-03
Stanisława Biskupa	-	71-318-15-55
Maksymiliana Kolbego	-	71-318-13-74
URZĘDY POCZTOWE		
UP ul. Folwarczna	-	71-318-71-07
UP ul. Liliowa	-	71-318-71-08
UP ul. Wrocławska	-	71-318-71-09
UP ul. Techników	-	71-318-71-10
INNE		
TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI	-	
- Jelcz-Laskowice	-	71-318-22-89
- Olawa	-	71-313-51-11

stomatologia
w narkoziePRYWATNE CENTRUM
STOMATOLOGICZNE

• STOMATOLOGIA ESTETYCZNA
• CHIRURGIA
• PROTETYKA
• ORTODONCJA
• IMPLANTY
• RENTGEN PANORAMICZNY MediRaty

Oława ul 3 Maja 8u/6
Tel. 668 651 940
pon.- pt. 12.00-19.00

www.stomatologiawnarkozie.pl

► LEKARZ STOMATOLOG – DOROTA NAGLIK przyjmuje Olawa, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00 ^(3d)

► LEKARZ STOMATOLOG, LEKARZ MEDYCYN – TOMASZ NAGLIK przyjmuje Olawa, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00

► SPECJALISTA LARYNGOLOG B. BORTNIK przyjmuje w środy i w piątki „Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, rejestracja telefoniczna od 14:30 pod numerem 71-313-88-16 ^(3d)

DERMATOLOG DR HAB. NAUK MEDYCZNYCH RAFAŁ BIAŁYŃSKI - BIRULA ADIUNKT KLINIKI DERMATOLOGII LECZENIE CHOROÓB SKÓRY: łuszczycy, trądzików, grzybicy, łysienia, brodawek, alergii, ocena znamion OŁAWA, ul. SIENKIEWICZA 8 (NZOZ MEDAN). GABINET CZYNNY W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI w godzinach 16.00-19.00. Konieczna rejestracja telefoniczna: 601-990-167 ^(2d) www.dermatologolawa.pl

► M. WAWRZYŃSKA – SPECJALISTA CHIRURG: rektoskopia, laseroterapia, choroby żył, osteoporoza, leczenie, zabiegi (usuwanie znamion, brodawek, włókniaków i innych zmian skórnych), stulejki, Olawa ul. Mickiewicza 41 603-606-121 ⁽¹⁷⁾

► ESPERAL, 603-606-121 ⁽¹⁷⁾

► STOMATOLOG DR N. MED. KATARZYNA ŁAGOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71-301 66 66, www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA PAULINA DROZDOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71-301-66-66, www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA LESZEK BURY, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71-301-66-66, www.easydent.pl

► STOMATOLOG DR N. MED. AGNIESZKA SZULGAN-MADRZAK, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71-301-66-66, www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA JOLANTA KARDASZ-PAWLIK, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71-301-66-66, www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA JUSTYNA LEWANDOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71-301-66-66, www.easydent.pl

UROLOG LEK. MED. JACEK JASTRZĘBSKI – SPECJALISTA UROLOG. PRYWATNA PRAKTYKA UROLOGICZNA, USG: UL. ŻEROMSKIEGO 12, NZOZ NOMED; WTOREK OD 16.00 DO 18.00, REJESTRACJA TELEFONICZNA 71-303-43-24 PN.-PT.8.00-16.00 ⁽⁶⁾

► GASTROSKOPIA - Gabinet chirurgiczny: specjalista - chirurg JACEK RUTKIEWICZ, rejestracja, tel. fax 71-302-86-66 ⁽¹⁶⁾

► PRYWATNY GABINET LARYNGOLOGICZNY, LEK. MED. BOŻENA LEŚNIAK, pn - 17.00-18.00, śr 16.30-17.30 NZOZ Medica, 11 Listopada 14, 601-911-459 ^(2d)

PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY - KRYSZYNA DROZDOWSKA. OD 15 KWIETNIA ZOSTAŁ PRZENIESIONY DO PRZYCHODNI RODZINNEJ LEK. MED. JÓZEFA JAROSZA, OŁAWA, UL. IWASZKIEWICZA 45A, WTORKI OD 16.00 DO 18.00, TEL. 71-303-81-88, 603-779-092 ⁽¹⁾

► PSYCHOLOGKLINICZNY-drn.hum. JOLANTA KACZMAREK-STEC, www.gabinetZoMi.olawa.pl 501-681-669

► SPECJALISTYCZNY GABINET PSYCHIATRYCZNY LEKARZ PATRYCJA WOŹNICZKA. Leczenie: depresji, zaburzeń lękowych, nerwicy, psychoz, zaburzeń odżywiania, odepień, uzależnień. Przyjmuję we Wtorki 16.00-19.00 lub pozostałe dni po uzgodnieniu telefonicznym tel. 691-923-650. Olawa (Nowy Otok) ul. Wiosenna 2/7

► LEKARZ WETERYNARII JERZY GIGOŁŁA, Olawa Janowskiego 4, wizyty domowe, tel 604-177-146 ^(1d)

► SPECJALISTA ORTOPEDA Prywatny Gabinet Lekarski dr n. med. LESZEK MORASIEWICZ przyjmuje w Oławskim Centrum Rehabilitacyjnym Olawa, ul. Zacisza 17, środa godz 16-18 tel. 601-702-263 ^(1d)

► ACU-MEDICA MARCINKOWICE - zapraszamy na zabiegi akupunktury, terapii czaszkowo-krzyżowej i manualnej, masaże lecznicze i orientalne, hirudoterapię, terapię bólu. www.acu-medica.eu 664 451 524 ⁽¹⁵⁾

► Protezy zębowe, ekspresowa naprawa i wykonywanie. Stella Hassan, tel. 603-058870 ^(3d)

► USG SERCA, HOLTER EKG, HOLTER CIŚNIENIOWY, KONSULTACJE KARDIOLOGICZNE KATARZYNA I DANIEL BŁASZCZYK. Specjaliści kardiologów. Gabinet Prywatny ul. Sienkiewicza 8, Olawa (NZOZ MEDAN) rejestracja wyłącznie telefoniczna, tel. 698 808 606

ZDROWIE I URODA

„BEAUTY COMPLEX” SOLARIUM, FRYZJER, KOSMETYCZKA - OPALANIE NATRYSKOWE SUNFX, DEPILACJA LASEROWA, ZAMYKANIE NACZYŃEK, ZABIEGI ESTETYCZNE, WYPEŁNIANIE ZMARSZCZEK, MAKIAŻ PERMANENTNY. PROMOCYJNE CENY, TEL. 71-303-34-24, OŁAWA, MAGAZYNOWA 3 ^(3D)

ODNOVA FABRYKA PIĘKNA OŁAWA 3 MAJA 8U/8 TEL. 724-064-346 SALON EXPERT LOREAL PROFESSIONAL FRYZJERSTWO, KOSMETYKA, MAKIAŻ PERMANENTNY, MIKRODERMABRAZJA, MEZOTERAPIA, DEPILACJA LASEROWA, MEDYCYN ESTETYCZNA, KERATYNOWE PROSTOWANIE WŁOSÓW ^(3d)

► Ekspresowa naprawa i wykonywanie protez zębowych. „PROMADENT” D.H. „Kwadraciak” I piętro. 665-85-23-08 ⁽³⁾

STUDIO URODY „BIAŁY TULIPAN” UL. IWASZKIEWICZA 102/2U, OŁAWA, TEL. 71-313-52-54, GODZ. 8-20. ZAPRASZAMY NA ZABIEGI KOSMETYCZNE, MIN KARBOKSYTERAPIĘ, MEZOTERAPIĘ IGŁOWĄ, WYPEŁNIACZE ZMARSZCZEK I INNE ORAZ ZABIEGI NA CIAŁO (MASAŻE BAŃKĄ ANTYCELLULITOWĄ, RELAKSUJĄCE I INNE) ⁽⁴⁾

NIERUCHOMOŚCI

► KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI, ul. Młyńska 40, 55-200 Olawa, tel. 607-109-787, www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl

► Biuro Nieruchomości Comfort House Kazimiera Grzeszczak - kupno i sprzedaż mieszkań, domów, działek i lokali. Olawa, ul. 1 Maja 6/2, 660-261-264, 600-340-145 lub 71-303-45-51, www.comforthousenieruchomosci.gratka.pl



SPRZEDAM NOWY DOM W ZABUDOWIE SZEREGOWEJ, DOSKONAŁA LOKALIZACJA, OGRZEWANIE PODŁOGOWE, DREWNIANY TARAS, OŁAWA UL. OKOŁNA 3. TEL: 515-254-322

► Biuro Nieruchomości Wasz Doradca Dorota Kopyta. Sprzedaż, kupno oraz wynajem mieszkań, domów, działek, lokali użytkowych. Doradztwo kredytowe. Biuro: Olawa ul. 3 Maja 24/3. Tel. 733827410. www.waszdoradca.otodom.pl ⁽¹¹⁾

SPRZEDAM

CAPRI – NIERUCHOMOŚCI LESZEK ŻYTO, OŁAWA, UL. ZACISZA 60/8, TEL. 601-990-187 CAŁA OFERTA NA STRONIE www.capri-nieruchomosci.otodom.pl* 3-POKOJOWE, 65 M KW., IV PIĘTRO, IWASZKIEWICZA – 210 TYS ZŁ*3-POKOJOWE, 54 M KW., II PIĘTRO, BALKON, PADEREWSKIEGO – 210 TYS ZŁ*DOM JEDNORODZINNY 165 M KW., DZIAŁKA 748 M KW., NOWY, OKOLICE WIEJSKIEJ, 729,900 ZŁ *DOM SZEREGOWY STRAJNY, 164 M KW., DZIAŁKA 561 M KW., NOWY, WYSOKI STANDARD – 549 TYS ZŁ* DOM JEDNORODZINNY 196 M KW., DZIAŁKA 551 M KW., NOWY, WYSOKI STANDRAD – 659 TYS ZŁ*DOM JEDNORODZINNY SZEREGOWY, NAROŻNIK, 165 M KW., DZIAŁKA 561 M KW., NOWY, WYSOKI STANDARD – 549 TYS ZŁ*DZIAŁKA BUDOWLANA 868 M KW., NOWY OTOK, PRAWA STRONA – 90 TYS ZŁ* DZIAŁKA 1400 M KW., MEDIA, DOJAZD, JACZKOWICE, 120 TYS ZŁ * DZIAŁKA BUDOWLANA 1072 M KW., MEDIA, DOJAZD, MARCINKOWICE – 125 TYS ZŁ * DZIAŁKA 957 M KW., MEDIA DOJAZD, BYSTRZYCA – 88 TYS ZŁ*DZIAŁKA BUDOWLANA 1000 M KW., WSZYSTKIE MEDIA, ASFALTOWY DOJAZD, OKOLICE BAŻANTOWEJ – 100 TYS ZŁ*CAŁA OFERTA NA STRONIE www.capri-nieruchomosci.otodom.pl TEL. 601-990-187 ^(3d)

SPRZEDAM UZBROJONĄ DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ O POWIERZCHNI 955MKW POŁOŻONĄ W OŁAWIE PRZY UL. LIMBOWEJ. CENA 100ZŁ BRUTTO/MKW . TEL. 71/303 40 11, 691 691 638 ^(2D)



SPRZEDAM NOWY DOM W OŁAWIE ZABUDOWA SZEREGOWA POWIERZCHNIA MIESZKALNA 109 M KW., GARAŻ 38 M KW., PIWNICA 30 M KW., OGRÓD, OSTANI SEGMENT WSZYSTKIE MEDIA OŁAWA UL. Wilcza 18 cena 379 000 zł, tel 502 283 783

EBB CENTRUM
Profesjonalny i doświadczony pośrednik rynku nieruchomości

PRZYJMIEMY DO SPRZEDAŻY MIESZKANIA, DOMY, DZIAŁKI - PROWIZJA OD 1%

Szeroka oferta, mieszkań domów, działek

www.ebbcentrum.pl

Domy stan deweloperski Olawa od 355 tys.

Olawa, ul. 11 Listopada 23AB/1D, tel. 504 225 718

► Mieszkanie w nowym bloku z balkonem, 71mkw, idealne, wyposażone, bardzo niskie opłaty, 348 tys., centrum Jelcza-Laskowic BN 506540120

► *OKAZJA* Bardzo ładne i przytulne mieszkanie 2-pokojowe z trójkątem, 11p, 60m2, wymagające jedynie niewielkich nakładów, do wprowadzenia, balkon, 244 tys. centrum Jelcza-Laskowic BN 506540120

► DZIAŁKI: Miłoszyce 1323 mkw-60 zł/mkw, wszystkie media, działki okoliczności stawu Jelcz-Laskowice od 90 tys., Chwałowice – od 45zł/m2 duży wybór, Miłoszyce działki niedaleko Centrum Sportu, Minkowice Oł, Celi-na BN 506540120

► IDEALNA OFERTA Dom w zabudowie bliźniaczej, stan deweloperski z c.o. i alarmem, 415 tys., Jelcz-Laskowice www.PROSPERHOME.pl, 506540120

► Dom do remontu Chwałowice, z budynkami na działalność gospodarczą działka 1772 mkw, 310 tys do neg. BN 506540120

► Mieszkanie w Oławie., 62 mkw, winda, w pełni wyposażone, 11p, 257 tys, prosperhome.pl 506540120

► Nowe domy szeregowe z garażem w Jelczu-Laskowicach przy ul. Belgijskiej, stan deweloperski, z pompą ciepła i rekuperatorem- najmniej-sze opłaty eksploatacyjne. WARTO! www.osiedlegirasole.pl 793 02 02 02

POSZUKUJEMY DO SPRZEDAŻY DLA NASZYCH KLIENTÓW MIESZKAŃ 1,2,3,4-POKOJOWYCH DOMÓW I DZIAŁEK W OŁAWIE I JELCZU-LASKOWICACH

CAPRI-NIERUCHOMOŚCI LESZEK ŻYTO
OŁAWA, UL. ZACISZA 60/8, TEL. 601-990-187

BIURO NIERUCHOMOŚCI
PIOTR RZĄDKOWSKI
OŁAWA UL. BRZESKA 13/1U
TEL. 602 448 610
biuro@piotrzzadkowski.pl
www.piotrzzadkowski.otodom.pl



MIESZKANIE 3 POKOJE, PARTER
STAN DEWELOPERSKI
DOSTĘPNE OD ZARAZ
CENA MIESZKANIA BRUTTO 313 012 ZŁ
SPRZEDAŻ BEZPOŚREDNIA
KUPUJĄCY NIE PŁACI PODATKU PCC

www.fospol.eu

ŻALUZJE ROLETY

SIATKI PRZECIW OWADOM OKNA I DRZWI PCV

czynne: pon-pt. 10-18, sob. 10-14



OŁAWA
“KWADRACIAK”
ul. Chrobrego 23a (I piętro)

71 313 59 70
601 583 669

DO WYNAJĘCIA

**Lokal 60 m kw.,
w centrum Oławy
(ul. Chrobrego 19)
na parterze.
Świetna lokalizacja,
na każdą działalność.
Lokal składa się
z 4 pomieszczeń
w tym zaplecze
socjalne i wc.**



Tel. 605-996-555

► Oława, 45 mkw, 2 pokoje, nowoczesne, idealne z wyposażeniem 230 tys neg. BN 506540120

► Nowe domy szeregowy z garażem w Jelczu-Laskowicach przy ul. Belgijskiej, stan deweloperski, z pompą ciepła i rekuperatorem- najmniej- sze opłaty eksploatacyjne. WARTO! www.osiedlegirasole.pl 793 02 02 02

► Budowę domu parterowego w Oławie, możliwa zamiana, 502-627-675

► Sprzedam pół domu, 5 pok, w centrum Oławy, ok. 121m², 480 tys., Tel. 607530 633

► Sprzedam działkę budowlana 13 a w Wójcicach, 71-318-66-34 ⁽⁵⁾

► Sprzedam działkę budowlana o pow. 0,1130 ha, cena 75000 zł, w Jaczkowicach, 691-221-097, 795-795-470

► Dzierżawa lub sprzedaż. Obiekt przemysłowy, 604-421-959 ⁽¹⁸⁾

► Sprzedam lokal 54 m kw. + 40 m kw. piwnicy, Oława, 509-937-509 ⁽²⁾

► Sprzedam działki budowlane w Jaczkowicach, tel. 660-355-762 ⁽²⁾

► Sprzedam działkę budowlaną w Stanowicach ul. Modrzewiowa (wszystkie media), pow. 1550 m kw., tel. 603-211-262, 728-533-780 ⁽⁵⁾

► Sprzedam lub wynajmę lokal użytkowy 45 m kw z możliwością nadbudowy (z projektem) przy ul. Sportowej 32c w Oławie. Tel. 606215328 ⁽¹⁾

► Dom wolnostojący poniemiecki, gotowy do zamieszkania, 10 km od Oławy, cena 260 tys., 664-628-791 ⁽³⁾

► Sprzedam mieszkanie, I piętro, zadbane, 77,5 m kw., 3 pokoje + duża kuchnia, osiedle Sobieskiego, cena 230000 zł, tel. 668-121-339 ⁽³⁾

► Sprzedam mieszkanie 117 m kw., w Oławie, w dobrym miejscu, blisko parku, w tym dwa garaże, duża piwnica i strych, cena 8200 zł/ m kw., tel. 668-497-615 ⁽¹⁾

► Mieszkanie 57 m kw., zadbane, z garażem, centrum Oławy do wprowadzenia, 724-064-068 ⁽⁵⁾

► Działka budowlana 18 a, Nowy Świat – gmina Lubsza, cena 60 tys., 513-765-128 ⁽²⁾

**SPRZEDAM PILNIE MIESZKANIE
WŁASNOŚCIOWE W RYNKU
W WIĄZOWIE. TANIO! 115 000 ZŁ.
PO REMONCIE 62 M KW.
TEL.792 663 999 ⁽¹⁾**

► Sprzedam mieszkanie na os. Sobieskiego, IV p., 3 pokoje, 195 tys., tel. 506-082-816 ⁽¹⁾

DO WYNAJĘCIA

► Pokoje dla pracowników z (ekip budowlanych, pracowników z Ukrainy) w centrum Oławy, parking, wifi, t. 792-611-601 ⁽¹⁰⁾

► Mieszkania do wynajęcia- wyposażone- w Jelczu-Laskowicach PRO-SPERHOME 506-540-120

► Wynajmę nowe w pełni wyposażone jednoosobowe pokoje dla osób prywatnych z miejscem parkingowym, Marcinkowice, kontakt 535-080-816 ⁽³⁴⁾

► Wynajem pokoi Godzikowice, 514155619, 606139577 ⁽⁸⁾

**DO WYNAJĘCIA LOKAL 60 M KW.,
W CENTRUM OŁAWY, ŚWIETNA
LOKALIZACJA, NA KAŻDĄ
DZIAŁALNOŚĆ, LOKAL SKŁADA
SIĘ Z 4 POMIESZCZEŃ W TYM
ZAPLECZE SOCJALNE I WC,
TEL. 605-996-555**

FIRMA WYNAJMIŁE POMIESZCZENIA
BIUROWE I MAGAZYNOWE
W OŁAWIE TEL. 512081125,
71/3033836 ⁽²⁾

► Wynajmę mieszkanie dwupokojowe w Oławie, ul. 11 Listopada, na IV piętrze, tel. 603-315-040 ⁽¹⁾

► Oława – noclegi dla pracowników firm, 505-900-394 ⁽¹⁾

WYNAJMIĘ WARSZTAT
SAMOCHODOWY O POWIERZCHNI
163 M KW. Z KANAŁEM O
WYMIARACH 8 M DŁUGI, 0,85 M
SZEROKI W OŁAWIE - CENA DO
NEGOCJACJI, TEL. 512-081-125,
71-303-38-36 ⁽⁷⁾

► Wynajmę 2 pokoje, Oława, ul. G. Zapolskiej, 71-303-42-44, 531-136-512

► Do wynajęcia garaż przy ul. Grabskiego, tel. 697-142-520 ⁽²⁾

► Wynajmę lokal na działalność gospodarczą, ul Kutrowskiego 18a, tel. 602-240-303 ⁽²⁾

► Bardzo tanie kwatery! Tel. 503 874 989 ⁽²⁾

► Do wynajęcia mieszkanie, kawalerka, pokój Jelcz-Laskowice tel. 601-057-243 ⁽³⁾

► Wynajmę lokal handlowo-usługowy, Jelcz-Laskowice, 40 m kw., w centrum. Dobra lokalizacja, ul. Chabrowa 8, tel. 665-283-149, 509-494-244 ⁽³⁾

► Wynajmę pokój 700 zł, 788-069-318

► Mieszkanie dwupokojowe w domu jednorodzinnym, 1200 zł + opłaty, tel. 724-275-393 ⁽¹⁾

► Wynajmę pokój umeblowany z łazienką, kuchnią samotnej osobie w Oławie, 509-768-613 ⁽¹⁾

► Wynajmę mieszkanie w centrum Oławy, 54 m kw., 533-549-545 ⁽¹⁾

► Hale magazynowo-handlowo-usługowe, od 70 do 150 m kw., po remoncie, ul. 3 Maja, naprzeciwko Tesco wjazd do SCA, 507-804-231 ⁽⁴⁾

► Pokój 2 km od Oławy, 509-934-721

► Wynajmę kawalerkę 45 m kw., w Oławie, 503-700-344 ⁽¹⁾

► Dom do wynajęcia przy ul. Szafarowej w Oławie, 4 pokoje, kuchnia, 2 łazienki i garaż, tel. 662-796-784 ⁽⁴⁾

► Wynajem 2 pokoje z kuchnią w wieżowcu k. PKS, 663-099-890 ⁽¹⁾

► Do wynajęcia mieszkanie trzypokojowe, umeblowane w centrum Oławy, tel. 608-892-418 ⁽¹⁾

► Wynajmę lub sprzedam lokal usługowy 43mkw, ul. Hirsfelda, tel. 510-265-979 ⁽⁴⁾

► Wynajmę ładne mieszkanie w Jelczu-Laskowicach tel. 691 371 026 ⁽¹⁾

► Do wynajęcia piętro nowego budynku w Oławie na biuro lub usługi. Wyposażona kuchnia, łazienka, 3 pomieszczenia plus przedpokój. Własne wejście i klatka schodowa, 110 m². Tel. 693030477 ⁽²⁾

► Do wynajęcia mieszkanie w Jelczu-Laskowicach. Pierwsze piętro, dwa pokoje, balkon, wyposażone. 1350 + opłaty ok. 540 zł. Tel. 692-715-778 ⁽¹⁾

► Noclegi dla pracowników, firm. Pełne wyposażenie. Okolice Oławy. Tel 605-392-592 ⁽⁵⁾

► Do wynajęcia bezczynszowe, jednopokojowe, wyposażone mieszkanie ul. Chrobrego 19a w Oławie. 950 zł. plus media. Wystawiamy faktury. Tel. 693 103 733 ⁽³⁾

ZAMIENIE

► Mieszkanie komunalne 54 m kw., ogrzewanie gazowe na mniejsze metrażowo, 721-285-885 ⁽⁶⁾

► Zamienię mieszkanie we Wrocławiu, gminne, 2 pokoje na Oławę lub okolice, tel. 530-349-388 ⁽⁵⁾

► Własnościowe mieszkanie na wsi, bez czynszowe, 3 pok. o pow 59 m kw zamienię na mieszkanie 2 pok. w dobrym stanie w Oławie, tel. 885-121-281

KUPIĘ

► Kupię mieszkanie 2-3 pokojowe na pierwszym lub drugim piętrze w Oławie, tel. 603 917 338

► Kupię grunt, 692-471-877 ^(3d)

► Kupię lokal usługowy 666-855-484

► Kupię każde mieszkanie lub dom z dowolnym stanem prawnym. Szybka wypłata gotówki. Tel. 669 505 054

► Kupię garaż w Oławie. tel. 501 349 575 (jeśli nie odbieram proszę o sms oddzwonię) ⁽⁵⁾

► Kupię mieszkanie 608-693-600 ^(3d)

► Kupię ziemię rolną. Tel. 600 772 618

► Poszukujemy dla gotówkowych klientów 2- i 3-pokojowego mieszkania do III piętra, w bloku, www.capri-nieruchomosci.otodom.pl TEL. 601-990-187

► Kupię mieszkanie trzypokojowe na parterze z kuchnią i łazienką. Chętnie z wyjściem na ogród, tel. 604-055-194 ⁽³⁾

USŁUGI OGÓLNE

► GEODEZJA - usługi. Oława, ul. 3 Maja 4 I piętro, pok. 4 (dworzec PKS), georob@op.pl, 695-560-911, 697-791-987 ⁽¹⁶⁾

► GEODEZJA, www.mptgeo.pl klasyfikacja gruntów, Marcinkowice, ul. Sokola 6, tel. 606-929-582 ⁽⁶⁾

GEODEZJA 663-734-474, 603-379-762 OŁAWA, B. CHROBREGO 23 A (KWADRACIAK)
www.abgeo.comp.pl
MAPY D/C PROJEKTOWYCH,
PODZIAŁY, POMIARY
POWYKONAWCZE, TYCZENIA ⁽¹¹⁾

► Elektryk – awarie, montaż, odbior, 608-770-478 ⁽³⁷⁾

► Projektowanie, certyfikaty energetyczne, kierowanie budowlami, usługi budowlane PIW „BIELECKI” Biuro: Marcinkowice, ul. Cicha 13, tel. 506-196-175, 695-777-444 ^(2d)

► Usługi elektryczne, 603-076-223 ⁽⁶⁾

► Geodezja - mapy D/C projektowych, tyczenia, inwentaryzacje, wskazania granic, tel. 604-957-359, www.geosystem.olawa.pl ⁽⁸⁾

► Usługi elektryczne, 604-613-483

► Alarmy i monitoring, 604-613-483

► Cyklinowanie, 697-143-799 ^(3d)

BHP

► BHP szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel. 603-127-445, tel./fax 71-313-74-45, www.bhpolawa.pl ⁽³²⁾

STOLARSTWO

► Renowacje mebli antycznych, 607-916-795

► Schody i drzwi z drewna, 605-741-606 ⁽¹⁴⁾

► Meble Mix Marcin Zanin meblemix@wp.pl, kuchenne, szafy, garderoby, łazienkowe oraz inne. Fachowe doradztwo, bezpłatne pomiary i solidne wykonanie. Jelcz-Laskowice, 609-034-113 ^(3d)

► „BDB MEBLE”- wykonawca mebli, na wymiar, na zamówienie, na każdą kieszeń, pomiar - projekt - wycena - montaż - serwis, www.bdbmeble.net, tel; 500 108 785 - Marcin Ostrowski - Oława – pl. Szymanowskiego 3. Zapraszamy ⁽²⁹⁾

AGD

AGD - SERWIS NAPRAWA -
ŁODÓWKI, ZAMRAŻARKI ORAZ
URZĄDZENIA SKLEPOWE, MONTAŻ
SERWIS KLIMATYZACJI. DOJAZD
GRATIS! TEL. 605-388-369 ⁽³⁷⁾

HERRMANN AGD. PRAŁKI,
ŁODÓWKI, ZMYWARKI ITP.,
603-835-219 ^(3d)

**WYWÓZ
SZAMBA
601-873-290**

NAPRAWA I SPRZEDAŻ URZĄDZEŃ
CHŁODNICZYCH I AGD –
DOMOWYCH I SKLEPOWYCH –
OŁAWA, PL. ZAMKOWY 19,
TEL. 71-301-42-71, 508-267-478 ^(3d)

► Zakład naprawy sprzętu AGD. Pralki, lodówki, zmywarki, zamrażarki, maszyny do szycia i inne sprzęty AGD. Oława – ul. Grota-Roweckiego 4, tel. 71-313-26-73, 502-868-817 ⁽³⁾

ELEKTRONIKA RTV

► Montaż i serwis anten satelitar-nych, www.satix.net.pl, 602-495-749

► Serwis RTV – SAT, 602-49-57-49 ⁽³⁾

► Montaż anten i tunerów, 604-613-483 ^(20d)

CZYSZCZENIE

► Profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek, 607-916-795

► KARCHER! Wykładziny, dywany, tapicerka meblowa, NAPRAWDĘ WARTO! 505-093-019 ^(3D)

► Karcher - profesjonalne czyszczenie dywanów, tapicerek meblowej oraz samochodowej, 504-163-100 ^(3D)

► ECO-DAN usługi porządkowe kompleksowo. pranie dywanów, wykładzin, mebli tapicerowanych, www.ecodan.eu 724-429-736 ⁽⁵⁾

► Kameleon. Czyszczenie dywanów, tapicerek meblowych i samochodowych. Wynajem odkurzaczy piorących, 504-910-168 ⁽⁵⁾

TRANSPORT

TRANSPORT KONTENEROWY,
PODSTAWIANIE KONTENERÓW
POD GRUZ, ZŁOM I ŚMIECI
TEL. 501-278-422 ⁽¹⁾

► Transport. Bus 1,5 t Maxi. Kraj – zagranica. Przeprowadzki, 693-372-032

► Wypożyczalnia, przyczep i lawet, tel. 504-004-772, 508-295-104 ⁽²⁾

► Przeprowadzki - transport, niskie

ceny, 24 h, duże auto, 604-332-147 ^(3d)

► Przewóz osób, tanio, 604-332-147

► Przewóz mebli, 604-332-147 ^(3d)

**PRZEWÓZ OSÓB, WYNAJEM
BUSÓW, AUTOBUSÓW, WESELA.
TEL. 601-780-731 ^(3d)**

► Transport HDS, 724-768-466 ⁽³⁰⁾

► Transport bus + przyczepa, 507-053-028 ⁽⁷⁾

HYDRAULICZNE

► Junkersy, kuchenki - grzałki, gaz, hydrauliczne, naprawa, montaż, wodomierze, 71-313-44-39 ⁽⁵⁰⁾

► Usługi hydrauliczne, remont łazienek i mieszkań 693-753-029, 71-301-52-59 ⁽³⁴⁾

► Instalacje c.o., wod-kan, gazowe, montaż - kotły, kuchenki, junkersy, wodomierze, Polan, 601-754-709 ⁽⁸⁾

► Junkersy, piece - naprawa, montaż. Gazowe, olejowe, ekogroszek, pellet 501-278-041, 501-714-308 ⁽¹⁴⁾

► Naprawa junkersów, kuchenek, montaż, 693-154-776 ⁽⁵⁾

► Gaz, ogrzewanie, woda, kanalizacja, przyłącza do budynków, 505-900-394, 502-134-309 ⁽¹⁾

BUDOWLANE

► Adaptacje poddaszy. Kompleksowe remonty mieszkań i łazienek, 71-301-52-59, 693-753-029 ⁽³⁴⁾

► Remontowo-budowlane, 889-312-688 ⁽⁵⁾

► Malowanie wnętrz, fasad i dachów 889-312-688 ⁽⁵⁾

► Usługi remontowo-budowlane. Tanio, szybko i solidnie, 663-625-229

**AUTORYZOWANY
PARTNER
NICE, BENINCA
SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS
automatyki
bram skrzydłowych,
przesuwnych, garażowych,
rolet, szlabanów
Oława, tel. 71-733-60-92
zapraszamy
www.automatyka.shop.pl**

► Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów 71-780-42-73, 691-268-795 ⁽²⁸⁾

ETKA-PROJEKT.
OŁAWA, UL. CHROBREGO 17/3.
PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE
BUDOWAMI. 10 000 PROJEKTÓW
TYPOWYCH DOMÓW DO WYBORU.
www.etka.pl
tel. 603-685-925, 71-303-28-05 ⁽⁷³⁾

► Malowanie, gładzie, wykańczanie poddaszy, regipsy, panele, przeróbki hydrauliczne, kafle, 698-623-537 ⁽²⁾

► Remonty: klinkier, papa termoizgrzewalna, wymiana drzwi, docieplanie, podbitki, 698-623-537 ⁽²⁾

► Gładzie, malowanie, panele, regipsy, kafle, tanio i solidnie, docieplanie, 500-254-830 ⁽¹⁾

► Ciesielstwo-dekarstwo, 697-177-730

► Brukarstwo, 502-411-884 ^(3d)

► Cyklinowanie bezpyłowe i renowacja schodów, 600-170-178 ⁽²⁷⁾

► Kostka brukowa HurtBruk.pl, 724-768-466 ⁽³⁰⁾

► Elewacje, docieplanie, tynki strukturalne natryskowe, 697-106-011 ⁽¹⁵⁾

► Budowa domów, więźby, pokrycia dachowe, wydłewki, tarasy, schody betonowe, odwierty studni, 697-106-011

► Docieplenie budynków, struktury, 607-916-795 ^(3d)

► Usługi budowlane - Kafelkowanie, Malowanie, Panele i inne, tel. 725-143-324 ⁽⁴⁵⁾

► Usługi ogólnobudowlane hydrauliczne – elektryka, wykańczanie mieszkań, 788-069-318 ⁽⁵⁾

USŁUGI
KOPARKO-ŁADOWARKĄ + MŁOT,
JACEK BENDER, 601-212-889 ⁽⁴⁹⁾

► Kafle, gładzie, malowanie, adaptacje poddaszy, regipsy, panele, przeróbki hydrauliczne, elektryczne, 661-563-060 ⁽¹³⁾

► Ogrodzenia panelowe i z siatki ogrodzeniowej. Materiał, słupki, akcesoria. Montaż ogrodzeń, 693-372-032

► Remonty mieszkań i łazienek., 696-702-041 ⁽⁴⁾

► Docieplenia, elewacje. Tanio i solidnie, tel. 698-484-858 ⁽¹⁹⁾

► Instalacje elektryczne, kompleksowe wykonanie, tel. 505-668-794 ⁽³⁾

► Docieplanie budynków, tynki strukturalne, mycie i malowanie elewacji i dachów, tel. 505-668-794 ⁽³⁾

► Usługi remontowo-budowlane od A do Z 723-636-532 ⁽²¹⁾

► Mycie dachów, elewacji, tarasów + odgrzybianie, impregnacja, konserwacja, 889-312-688 ⁽⁵⁾

► Łazienki, podłogi, malowanie, tapetowanie, solidnie, 693-585-786 ⁽¹⁵⁾

► Dar-Bud Usługi brukarskie, murarskie, tel. 665-289-776 ⁽¹⁾

TELEFONY

TELEFONY W DOMANIOWIE	
-----------------------	--

WYNAJEM KONTENERÓW

**gruz, odpady
wielkogabarytowe
zielone, zmieszane
odpady budowlane**

Kontenery od 2 do 8 m³

502-139-179
607-169-179

► Lis-Bud – docieplenia, elewacje, tynki strukturalne, mozaikowe, wykończenia wnętrz, tel. 510-364-772, gmail.lisbud22@o2.pl⁽⁹⁾

► Malowanie, tapetowanie, panele, kafelki, ogrodzenia, regipsy, tel. 729-677-185⁽¹⁾

► Usługi remontowo-budowlane. Łazienki kuchnie – kompleksowo. Schody kamienne, podłogi, elewacje. Referencje, tel. 666-975-843⁽⁴⁾

► Zgrzewanie papy, naprawy dekarskie, remonty kominów, mycie i malowanie dachów, drobne naprawy domowe, 882-087-150⁽⁵⁾

UROCZYSTOŚCI

► Chłodnia na wesela + stół wiejski gratis, 604-421-959⁽⁵¹⁾

► Wynajmę lokal na przyjęcia okolicznościowe, najtaniej w Oławie, do 50 osób, tel. 607-165-625⁽³⁾

VIDEOFILMOWANIE

► Artur Wawer www.artur.video-weseln.pl 888-664-585^(4d)

► Videofilmowanie, tel. 508-295-104

► Zgrywanie z kaset VHS na DVD. 3 Maja 8u/2a. 792-502-051^(3d)

► Video-Andrzej, 605-741-660⁽¹⁰⁾

ZESPOŁY

► Dj Robi - wesela, integracje, plenery, scena - doświadczenie - ponad 18 lat www.djrobi.pl 507-053-028⁽⁷⁾

► ZGRANA PARA, 692-717-384⁽⁶⁾

► For You, 604-421-959⁽⁵¹⁾

► Oprawa muzyczna DJ EJSY, 667-054-756⁽²²⁾

► DJ DOKTOR, 721-656-740⁽¹⁴⁾

► Zespół „K & K” – 600-232-074⁽⁴¹⁾

TŁUMACZENIA

► Tłumacz przysięgły j. niemieckiego JAKUB MOŻEJKO, briefy, dokumenty, Tel. 502-125-909⁽⁴⁾

BIURO TŁUMACZEŃ ETO.
TŁUMACZENIA
ZWYKŁE I PRZYSIĘGŁE,
OŁAWA, UL. BRZESKA 19,
71-318-10-50, 501-621-443⁽⁸⁾

► Mgr EWA JÓZKÓW – tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 605-292-921^(3d)

► Vision jobs - tłumaczenia przysięgłe i zwykłe - wszystkie języki. Oława, ul. Magazynowa 3/9, 71-758-48-40, www.visionjobs.com⁽¹⁰⁾

► Tłumacz przysięgły języka niemieckiego - Monika Maciaszczyk, tel. 661 629 840⁽⁸⁾

KOMPUTERY

**SERWIS I NAPRAWA
LAPTOPÓW, KOMPUTERÓW
I KAS FISKALNYCH**
Sklep komputerowy JWJ
Oława, ul. Żeromskiego 2
tel. 71 303-41-14

► Pogotowie i serwis komputerowy, rozwiążę każdy problem, dojazd do klienta, 10-letnie doświadczenie, tanio, szybko, solidnie, tel. 603-715-185

► S-Computers: komputery, kasy fiskalne, serwis, NC +, PLAY. Nowy adres: 3 Maja 8u/2a. 792 502 051^(3d)

► Romicom: komputery, telefony komórkowe, E-papierosy, serwis telefonów, drukarek, komputerów. Regeneracja tuszy i tonerów, ul. B. Chrobrego 20f 503-149-152^(3d)

RÓŻNE

**Konflikt z pracownikiem?
Trudności z pracodawcą?**

MEDIATOR

Złatw sprawę szybko, tanio i bez walki w sądzie. Kontakt: 608 531 415

► PIT-y, biuro rachunkowe, 604-441-548^(2d)

BIURO RACHUNKOWE INCOME
- KSIĄŻKI PRZYCHODÓW
I ROZCHODÓW,
PEŁNA KSIĘGOWOŚĆ,
ROZLICZENIA Z ZUS I US,
OŁAWA, UL. KUTROWSKIEGO 41,
TEL. 604-071-018, 71-734-57-33^(3d)

NIE MASZ SIANA?
BENEFITIA ZAWSZE ODDANA –
POŻYCZKI GOTÓWKOWE,
TEL. 797-603-293⁽⁷⁾

► Biuro Rachunkowe KPiR, pełna księgowość, kadry i płace, ZUS, US, NBP, GUS, SSE, 504-414-932⁽²⁾

► Kredyty konsolidacyjne gotówkowe pożyczki pozabankowe biuro Oława pl. Gimnazjalny 5 B plastyry miodu obok punktu z dorabianiem kluczy i sklepu odzieżowego. Kontakt 501169184^(3d)

**Ford Focus Mk1,
grudzień 2004, benzyna,
1,6 sedan,
Wersja GOLD z klimą
120 000 km, Oława
Cena: 8 200 zł**

Pierwszy właściciel, bezwypadkowy, garażowany, serwisowany w ASO Ford, czarny metalik, alarm FORD z czujnikami ruchu, radio FORD z odtwarzaczem CD, alufelgi, koło dojazdowe, centralny zamek, szyby i lusterka sterowane elektrycznie (przód), ogrzewane przednia i tylna szyba. Dodatkowo koła zimowe na felgach stalowych i bagażnik rowerowy na dach (na dwa rowery).



Tel. 605 996 556

NAUKA

► Angielski, 605-644-785⁽¹⁹⁾

► Matematyka – skutecznie, 505-188-102⁽²⁾

► Nauka jazdy – douczanie – 608-574-041⁽²⁵⁾

TURYSTYKA I REKREACJA

► Spływy kajakowe – 608-574-041

**Ogłoszenia drobne
również na portalu.**

AD SERWIS
GUZ
Mechanika Pojazdowa i Blacharstwo - Wiesław Guz

**KOMPLKSOWA NAPRAWA POJAZDÓW
RÓWNIEŻ NADWOZI ALUMINIOWYCH**
tel. 713028544, 500110300

AKUMULATORY
**ROWERY AKCESORIA OGUMIENIE
NOWE UŻYWANE
SERWIS NAPRAWA**
 Pn-Pt 9-17 So 9-14 Oława, ul. Lipowa 13
501 775 746 (obok sklepu ogrodniczego)
www.rowerylipowa.pl

MOTORYZACYJNE
SKUP SAMOCHODÓW DO KASACJI
 - ZA KAŻDY PŁACIMY GOTÓWKĄ,
 TRANSPORT SAMOCHODU
 GRATIS, WYSTAWIAMY
 ZAŚWIADCZENIA NIEZBĘDNE
 DO WYREJESTROWANIA W
 WYDZIALE KOMUNIKACJI I FIRMIE
 UBEZPIECZENIOWEJ.
 OŁAWA UL. ZWIERZYŃCIEKA 11
 TEL/FAX 7131-33-024, 509-582-251,
 505-045-414⁽⁴⁵⁾

► Blacharstwo, lakiernictwo i inne. Stefan Rolka, Oława, ul. Turkusowa 2 (Nowy Otok), tel. 71-303-80-21, 508-287-203^(3d)

KUPIĘ KAŻDE AUTO DO 5000 ZŁ, TEL. 504-004-956^(3d)

► Kupię każde auto. Najlepsze ceny w regionie, 781-306-420⁽³⁷⁾

**Nie wychodź
z domu!**
**Zamów
ogłoszenie drobne
przez Internet!**

Wyślij treść ogłoszenia na adres
 e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl
 lub ogłoszenia@gazeta.olawa.pl
 albo wejdź na stronę:
<http://gazeta-olawa.pl> (zakładka ogłoszenia)

Infolinia:
 tel. 71 318 39 88
 tel. 71 313 35 57

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY OŁAWA o przystąpieniu do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Oława

Na podstawie art. 11 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2016 r. poz. 778 ze zm.) i na podstawie art. 39 ust. 1 pkt 1, 3 i 4 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2016 poz. 353 ze zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Oława uchwały XXXIX/244/2017 z dnia 28 kwietnia 2017 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Oława, w zakresie określonym na załączniku graficznym do ww. uchwały. Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące zmiany studium i prognozy oddziaływania na środowisko.

Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Gminy Oława, pl. Marszałka Józefa Piłsudskiego 28, w terminie do dnia 8 czerwca 2017 roku.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Jan Kownacki - Wójt Gminy Oława

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY OŁAWA o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru w obrębie wsi Ścinawa Polska

Na podstawie art. 17 pkt. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2016 r. poz. 778 ze zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Oława uchwały Nr XXXIX/245/2017 z dnia 28 kwietnia 2017 r. o przystąpieniu do sporządzenia planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru w obrębie wsi Ścinawa Polska.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego. Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Gminy Oława, pl. Marszałka Józefa Piłsudskiego 28, w terminie do dnia 8 czerwca 2017 roku.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Jan Kownacki - Wójt Gminy Oława

► Sprzedam różne felgi i opony, 501-955-042^(1d)

► Rejestracja sprawdzanych pojazdów, 501-955-042^(1d)

► Autolaweta - usługi, 501-955-042

► Skuter TGB Orion – 101S, mało używany, cena 1700 zł, 513-765-128⁽²⁾

► Ciągnik C-330M z turem w oryginalne, rok prod. 1988, stan bardzo dobry, zarejestrowany, ubezpieczony, tel. 71-302-87-37⁽²⁾



Śp. Paweł Czmielowski

Składamy serdeczne podziękowania organizatorom XVII Memoriału Pawła Czmielowskiego: burmistrzowi miasta i gminy Jelcz-Laskowice Bogdanowi Szczęśnikowi, wiceburmistrzom Romualdowi Piórcie i Markowi Szponarowi, przewodniczącemu Miejsko-Gminnego Zrzeszenia LZS Aleksandrowi Bajsa-rowiczowi, kierownikowi Pływalni Miejskiej Waldemarowi Chmielewskiemu, trenerowi „Bluesa” Karolowi Markowskiemu, Centrum Sportu i Rekreacji oraz wszystkim zawodnikom, którzy grali dla Pawła.

Krystyna i Czesław
Czmielewscy
**

Dyrektor Domu Dziecka w Oławie wraz z wychowankami serdecznie dziękują państwu Urszuli i Krzysztofowi Jaroszom JAKO-HURT oraz panu Grzegorzowi Kurkowiakowi za zaangażowanie, życzliwość i hojność. Pozyskane środki z zorganizowanej przez państwo licytacji przeznaczymy na sfinansowanie wycieczki na zakończenie roku szkolnego

REDAKCJA

„Gazeta Powiatowa - Wiadomości Oławskie”
tel. i fax 71-313-70-78
internet: www.gazeta.olawa.pl;
e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl
55-200 Oława, ul. Chrobrego 19;
tel. 71 313 70 78,
Jelcz-Laskowice, ul. Bożka 11,
tel./fax 71-318 39 88

REDAGUJĄ

Jerzy Kamiński (red. naczelny), Krzysztof Andrzej Trybalski, Zbigniew Bachul, Edward Bykowski, Monika Gałuszka-Sucharska, Wioletta Kamińska, Agnieszka Herba i Jacek Polasz.

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania, adiacji materiałów i zmiany tytułów. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności i nie zwraca materiałów niezamówionych.

(TS) - tekst sponsorowany

DZIAŁ REKLAM

tel. i fax 71-313 70 78
Bogusław Szymański - reklama, przetargi
e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl

Biuro ogłoszeń w Oławie,
Małgorzata Najgebaur,
ul. Chrobrego 19, tel. i fax 71 313 35 57,
e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl,
czynne: poniedziałek, wtorek, środa 9-17,
czwartek 9-15, piątek 9-17,
sobota nieczynne.

Biuro ogłoszeń w Jelczu-Laskowicach,
ul. Bożka 11, (nad Biedronką)
tel./fax 71-318-39-88,
ogloszenia@gazeta.olawa.pl
czynne: poniedziałek i wtorek 10.00-12.00,
środa, czwartek i piątek - nieczynne.

WYDAWCA

RYZASp. z o.o., 55-200 Oława, ul. B. Chrobrego 19,
NIP: 912-184-21-80, KRS 0000321273,
tel. 71 313 35 57

Druk: Polskapresse, Bielany Wrocławskie

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

**DOLNOŚLĄSKI
KLUCZ
SUKCESU
2012**



w przeglądarce prasy
 „Faktów o poranku”

**PONIEDZIAŁEK – PIĄTEK
7.00 – 8.00**
 TVP3 WROCŁAW
 I FAKTY.COM

Dzień Dziecka

3-4 czerwca 2017
Jelcz-Laskowice
teren przy Centrum Sportu

Burmistrz Jelcza-Laskowice zaprasza

3 czerwca (sobota) sportowo
godz. 12.00-15.00
- gry i zabawy animacyjne dla dzieci
- Kamil Drzewucki-Freestyle Football

4 czerwca (niedziela) artystycznie
godz. 12.00-15.00
prezentacje sekcji artystycznych MGCK

- Mali Cyrkownicy
- Tańczące Przedszkolaki
- Hip-Hopowcy
- Sekcja baletu
- Chór „Viva la musica”
- Zespół wokalny Miłoszyce
- Sekcja gitary
- Zespół „Świtezianie”
- sekcja modelarstwa
- sekcja plastyczna
- konkursy i zabawy!

godz. 17.00
**„W 80 DNI DO KOŁA ŚWIATA”
SPEKTAKL MUZYCZNY
TEATRU MARZEŃ Z CHORZOWA**

Warsztaty sztuczek piłkarskich i Teatr Marzeń

JELCZ-LASKOWICE
Sportowo i kulturalnie

Jak świętować Dzień Dziecka? Centrum Sportu i Rekreacji oraz Miejsko-Gminne Centrum Kultury mają propozycje

3 czerwca CSiR zaprasza wszystkich na program sportowy i animacyjny. Gościem specjalnym będzie mistrz świata, Europy i Polski we freestyle football - Kamil Drzewucki, który przygotował na ten dzień specjalny pokaz połączony z warsztatami sztuczek piłkarskich.

4 czerwca MGCK szykuje dzień pełen wrażeń kulturalnych. Zabawa zacznie się w samo południe, od prezentacjami sekcji i zespołów działających

w MGCK. Tańczące przedszkolaki, mali cyrkowcy, chór ze świetlicy w Miłoszycach, zespół gitarowy, dzieci z sekcji: hip-hopu, baletu, „Świtezianie”, chór Viva la musica wypełnią czas do późnego popołudnia.

O godz. 17:00 wielka niespodzianka - na scenie pojawi się Teatr Marzeń z Chorzowa ze spektaklem „W 80 dni dookoła świata - Niesamowita przygoda Passepartout i Phileasa Fogg”. Dzentelmeński zakład pomiędzy głównym bohaterem - Panem Foggiem, a towarzyszącymi rozmów z londyńskiego klubu „Reforma” jest początkiem wyprawy, którą każdy chciałby przeżyć. Chęć poznania kultury i obyczajów innych narodów drzemie w każdym z nas. Nadszedł czas spełnić te marzenia! (KT)

Potrzebują głosów, by spełnić marzenie

JELCZ-LASKOWICE

Zespół ludowy „Świtezianie” z J-L walczy w programie Radia Wrocław „Lista Przebojów Ludowych” o nagranie płyty CD

Głosy można oddawać m.in. poprzez SMS o treści RW KAPELA ŚWITEZIANIE pod nr 72280. Koszt SMS to 2,46 zł z VAT. Głosować można do 25 czerwca.

Notowanie 8. edycji wiosennej „Listy Przebojów Ludowych” trwa od 2 kwietnia do 25 czerwca 2017. W konkursie bierze udział pięć zespołów ludowych z Dolnego Śląska. Kapele prezentowane są w audycjach emitowanych w każdą niedzielę w godzinach 7.00-10.00 na antenie Radia Wrocław. „Lista Przebojów Ludowych” pokazuje aktywność ludzi działających na rzecz swoich małych ojczyzn i zaznacza wyjątkowość Dolnego Śląska na tle innych regionów polski.

Zespół działa przy Miejsko-Gminnym Centrum Kultury w Jelczu-Laskowicach, został reaktywowany w 2007 roku, po 8-letniej przerwie. Dziś tworzy go osiemnaście osób: dziesięć pań, sześciu panów i dwoje dzieci. Wszyscy występują w tradycyjnych strojach ludowych. Członkowie grupy śpiewają i grają na akordeonie, skrzypcach, bębnie i dwóch gitarach. W swoim repertuarze posiadają pieśni ludowe i biesiadne. Kierownikiem jest Agnieszka Saj - muzyk i pedagog.

(KT)

Maj 2017

19-25

REPERTUAR TYGODNIOWY

KINO
ODRA

Centrum Sztuki
w Olawie

OWE ODRA ul. Młyńska 3, Olawa

bilety@kultura.olawa.pl

tel. 71 735 15 75

PIĄTEK 19 MAJ			SOBOTA 20 MAJ		
11:00	Szybcy i wściekli 8	18zł / 15zł	13:00	Ostatnia rodzina seans z audiodeskcypją	18zł / 15zł
16:00	Dudi: Cała naprzód	18zł / 15zł	15:30	Dudi: Cała naprzód	18zł / 15zł
18:00	Szybcy i wściekli 8	18zł / 15zł	18:00	Szybcy i wściekli 8	18zł / 15zł
20:45	Szybcy i wściekli 8	18zł / 15zł	20:45	Szybcy i wściekli 8	18zł / 15zł
NIEDZIELA 21 MAJ			WTOREK 23 MAJA		
10:00	Dudi: Cała naprzód	12zł / 12zł	16:00	Dudi: Cała naprzód	16zł / 13zł
16:00	Dudi: Cała naprzód	18zł / 15zł	18:00	Szybcy i wściekli 8	16zł / 13zł
18:00	Szybcy i wściekli 8	18zł / 15zł	20:45	Szybcy i wściekli 8	16zł / 13zł
20:45	Szybcy i wściekli 8	18zł / 15zł			
ŚRODA 24 MAJA			CZWARTEK 25 MAJA		
16:00	Dudi: Cała naprzód	11zł / 11zł	KONCERT Z OKAZJI DNIA MATKI		
18:00	Szybcy i wściekli 8	11zł / 11zł			
20:45	Szybcy i wściekli 8	11zł / 11zł			



WĘDKARSTWO

Spinning

Na Odrze i jej kanale w Gajkowie rozegrano 14 maja zawody otwarcia sezonu Koła Miejskiego PZW nr 16

Startowało 11 wędkarzy, którym przyszło się mierzyć w trudnych warunkach, przy podniesionym poziomie Odry i mocnym nurcie rzeki. Przy mokrych i śliskich rzecznych główkach łatwo było o poślizg i nieplanowaną kąpiel. W ciągu 7 godzin złowiono osiem drapieżników: po dwa bolenie, szczupaki, klenie i okonie, o łącznej wadze 5360 g. Trzech wędkarzy zerowało.

Wygrał Robert Piłśniak - złowił bolenia o długości 55 cm i wadze 1325 g. Drugie miejsce zajął Artur Erdt - bolen 52 cm, 1210 g; a trzecie

Piłśniak zdominował rywalizację



Najlepsi w zawodach spinningowych Koła Miejskiego PZW nr 16 - stoją od lewej: Krzysztof Godlewski, Tomasz Michalak, Tadeusz Sobotowicz, Robert Piłśniak, Bogdan Banyś i Artur Erdt

Tomasz Michalak - szczupak 55 cm, 955 g. Na następnych

miejscach: Bogdan Banyś - szczupak 50,2 cm, 785 g;

Krzysztof Godlewski - klej i okoń, 635 g, oraz Tadeusz

(GRARO)

Dyżury składkowe w olawskich kołach PZW:

* Skarbnik Koła Miejskiego PZW nr 16 w Oławie przyjmuje wpłaty we wtorki i czwartki, od godz. 16.00 do 18.00, w sklepie wędkarskim koło dworca PKS. W tym samym miejscu te sprawy członków Koła PZW nr 19 załatwia Agata Kieda.
* Skarbnik Koła PZW nr 90 „Rzemieślnik” dyżuruje w jego siedzibie, przy ul. 3 Maja 1a - w środy, od godz. 16.00 do 18.00. W pozostałe dni - przy ul. ks. Kutrowskiego, w zakładzie rzemieślniczym Wiesława Mądryka, do godz. 15.30)
* Skarbnik Koła PZW nr 110 „Amur” przyjmuje wpłaty codziennie w godzinach pracy, w Hucie Olawa oraz w każdy wtorek, od godz. 17.00 do 17.45, w sklepie „Team Computers” - ul. Strzelna 3. Składki można także wpłacać w innym miejscu i terminie, po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym - nr 669-504-840.

Sobotowicz - kleń, 330 g. Puchary i nagrody wręczał im wiceprezes koła Stanisław Kądziołka. Nad przebiegiem zawodów czuwał sędzia Zbigniew Piegza.

*

Zarząd Koła PZW nr 19 w Oławie organizuje 20 maja, na stawach w parku miejskim, obok dworca PKP, zawody szaławikowe dla dzieci do lat 14. Młodym wędkarzom muszą towarzyszyć opiekunowie. Zapisy w dniu i miejscu rywalizacji - do godziny 8.00.

Wszyscy wędkarze mogą współtworzyć tę rubrykę, kontaktując się telefonicznie - nr 600-378-240.

WĘDKARSTWO

Rywalizacja

30 kwietnia rozegrano pierwsze w tym roku zawody gruntowe Koła Miejskiego PZW nr 16, wliczane do punktacji Grand Prix

Wędkarstwo gruntowe kojarzy się ze starszym wędkarzem, łowiącym w rzece, na najmocniejszy kij, dostępny na rynku. Często był to bambus, „rosyjska katuszka”, z żyłką do ciężaru od 100 do 150 g. Do tego zanętka, wypełniona płatkami owsianymi, nazywany „telewizorkiem”. Obecnie gruntówka jest najbardziej efektywna w połowie średnich i dużych ryb, szczególnie na większych dystansach, nie wyłączając łowisk z wodą płynącą. Efektywność wynika z idealnego

Feederowe zwycięstwo Tomasza Mołdawiaka

zanęcenia miejsca, gdzie jest haczyk z przynętą, bez względu na odległość łowienia i typ łowiska. W zawodach gruntowych łowi się na feedery lub pickery, z drgającą szczytówką. Nośnikiem zanęty jest koszyczek zanętowy lub sprężyna. Jako przynętę stosuje się: pinkę, białego i czerwonego robaka, dendrobenę, rosówkę, pijawkę lub kukurydzę, pszenicę, pelet, kulki proteinowe, itp.

W zawodach „Szesnastrki” na kanale żeglownym Odry w Oławie startowało 20 wędkarzy, którzy musieli się zmierzyć z trudnymi warunkami - wysoką i brudną wodą, wykraczającą powyżej koryta. Mieli półtorej godziny na przygotowanie

sprzętu, łowiska oraz zanęt i przynęt.

Przez pięć godzin złowili 4545 g ryb, głównie leszczy, płoci i okoni. Zwyciężył Tomasz Mołdawiak, który uzyskał 1300 g. Drugie miejsce zajął Piotr Rzemkowski - 575 g, a trzecie Henryk Broda - 485 g. Na kolejnych lokatach uplasowali się: Lucjan Zieliński - 465 g, Krzysztof Narolski - 390 g i Marek Marciniak - 365 g.

Trzej najlepsi wędkarze otrzymali puchary, które wręczał zwycięzcom wiceprezes Stanisław Kądziołka. Sędziował Zbigniew Piegza, w asyście Marka Gębskiego.

(GRARO)



Najlepsi wędkarze zawodów gruntowych Koła Miejskiego PZW nr 16

Szukają domu



Kilkuletni, średni mieszaniec, tel. 667-735-988



Półrocza, owczarkowata suczka z kółką znalezione w Siechnicy, tel. 667-735-988



Wesoły, wykastrowany amstaff szuka doświadczonego pana, tel. 514-708-199



Czarny mieszaniec z białą krawatką znaleziony w Ścinawie, tel. 667-735-988



Mały, czarno-biały, wykastrowany mieszaniec, tel. 667-735-988



Mała, łagodna, wysterylizowana suczka, tel. 667-735-988



Młody, mały piesek z obrozą znaleziony w okolicy Marcinkowic, tel. 667-735-988



Łagodny, wykastrowany piesek, tel. 514-708-199



Mała, młoda suczka znaleziona w Św.Katarzynie, tel. 667-735-988



Młoda, wesoła sunia w typie beagle, tel. 514-708-199



Nieduży, wesoły, wykastrowany piesek, tel. 514-708-199



Średnia, czarno-biała, młoda, wysterylizowana, plinująca suczka, tel. 667-735-988



Kilkuletni pies husky, wykastrowany, zaccipowany, znalezione na polach w okolicy Siedlec, tel. 667-735-988



Starszy, mały piesek znaleziony w Marcinkowicach, tel. 667-735-988



Kto widział Haidi?



Wesoły, nieduży, wykastrowany piesek, tel. 514-708-199



Młody, żywiołowy, mały mieszaniec, tel. 667-735-988



Wesoły, wykastrowany pies podwórkowy, tel. 514-708-199

Pomóż znaleźć psa!

Suczka rasy berneński pies pasterski ma 3 lata i wabi się Haidi. Zaginęła na spacerze w niedzielę 14 maja w Lizawicach

Właściciele proszą o pomoc w jej odnalezieniu, bardzo za nią tęsknią. Na jakąkolwiek wiadomość o zaginionym psie czekają pod numerem telefonu: 517-306-073.

arch. prywatne

(NATI)
nati3@tlen.pl

sport

Szef działu: Krzysztof A. Trybalski kat@gazeta.olawa.pl

Kolorowa orgia
arbitra z Jawora

s.44



Wyższa kultura
piłkarskości

s.47

LEKKOATLETYKA

Klasa światowa

Maciej Grynienko z domaniowskiej „Orlicy” nie miał sobie równych w mityngu z cyklu Wrocławska Olimpiada Młodzieży. Startując w swojej koronnej konkurencji - w skoku wzwyż - pokonał tyczkę zawieszoną na wysokości 222 cm, co jest tegorocznym drugim wynikiem na świecie, w kategorii juniorów

Zawody, inaugurujące letni sezon lekkoatletyczny na Dolnym Śląsku, odbywały się 13 maja, na Stadionie Olimpijskim we Wrocławiu. Podopieczny klubowej trenerki Lilli Mikody oddał pierwszy udany skok na wysokości 200 cm. Wtedy już miał tylko jednego rywala - Mateusza Tofila z MKS Bolesławia. Skoczek z Bolesław-

ca praktycznie zakończył na tej wysokości udział w konkursie. Co prawda próbował jeszcze zaliczyć 210 cm, ale trzykrotnie strącił poprzeczkę. W efekcie Grynienko walczył od tego momentu samotnie, ale skutecznie. Po wcześniejszym zaliczeniu bez większego trudu 204 i 210 cm, także w pierwszych próbach przekakiwał kolejne wysokości: 213, 217 i 220 cm. Dopiero podejście do 222 cm, mających stanowić jego rekord życiowy, było za pierwszym razem nieudane (z powodu błędu w odbiciu). Dopiero po drugiej próbie i z sukcesem pokonał poprzeczkę, wiszącą na słupkach przy miarce pokazującej 222 cm.

Spora liczba wcześniejszych skoków i wynikające z tego zmęczenie spowodowało, że Maciek nie podjął się walki o zaliczenie 224 cm. Taki wynik osiągnął w zawodach Diamentowej Ligi w Chinach najlepszy obecnie polski skoczek wzwyż - Sylwester Bednarek. Osiągnięty we Wrocławiu rezultat Maćka jest więc obecnie drugim wynikiem w Polsce w kategorii seniorów oraz drugim na świecie, w kategorii juniorów. Dał on także młodemu skoczkowi z Domanowa prawo startu na mistrzostwach Europy do lat 20, które odbędą się pod koniec lipca we włoskim Grosseto.

KRZYSZTOF
A. TRYBULSKI
kat@gazeta.olawa.pl



Maciej Grynienko i jego klubowa trenerka Lilla Mikoda, przy tablicy z wynikiem rekordowego skoku, na wysokości 222 cm

archiwum UKS „Orlica” Domanów

Celne oczy Witolda, Pawła i Julii

STRZELECTWO

Memoriał

Jamroza Bardzo dobrze spisała się oławianie, w zawodach o Puchar Prezesa Dolnośląskiego Związku Strzelectwa Sportowego, rozgrywanych 5 i 6 maja, na strzelnicy Wojakowskiego Klubu Sportowego „Śląsk”, przy ulicy Świątnickiej we Wrocławiu

Z grona strzelców Klubu Sportowego „Colt” Oława najlepsze wyniki osiągnął Witold Niemirowski. Zwyciężył w kategorii seniorów, w konkurencji „20 strzałów - pistolet centralnego zapłonu”. Zajął też drugie miejsce w strzelaniu z pistoletu sportowego, przegrywając walkę o złoto tylko jednym punktem z Markiem Korolem, z WKS „Śląsk” Wrocław.

Dobrze spisał się także kolega klubowy Niemirowskiego - Paweł Żmuda. Strzelając z pistoletu sportowego uplasował się na trzeciej pozycji, natomiast w drugiej konkurencji pistoletowej zajął szóste miejsce.

W strzelaniu z karabinka sportowego, w pozycji leżącej, rywalizował natomiast Henryk Szuba i z wynikiem 178 punktów był czwarty. Do brązowego medalu zabrakło mu jednego celnego strzału w „dziesiątkę”.

We wrocławskich zawodach, rozgrywanych jako

„XVI Memoriał Krzysztofa Jamroza”, dobrze spisała się także wychowanka Oławskiego Klubu Strzeleckiego Ligi Obrony Kraju - Julia Piotrowska, startująca obecnie w barwach WKS „Śląsk” Wrocław. Młoda oławianka wygrała rywalizację juniorek w strzelaniu

z karabinka sportowego, w pozycji leżącej.

*

Oławscy strzelcy wybierają się 19 maja do Tarnowa, gdzie walczyć będą w krajowym finale zawodów o Puchar Polski. Życzymy im powodzenia i trzymamy kciuki!

(KAT)



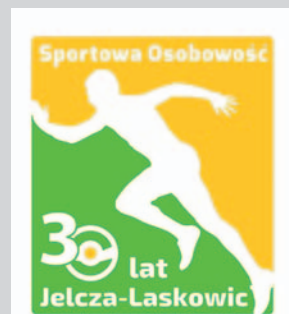
Oławianie na podium, w konkurencji „pistolet sportowy”. Z lewej Witold Niemirowski - srebrny medalista, a z prawej zdobywca brązowego krążka - Paweł Żmuda. W środku triumfator, wrocławianin Marek Korol

Sportowe osobowości 30-lecia J-L

POWIAT

Zgłoś kandydata!

Z okazji jubileuszu 30-lecia miasta Jelcz-Laskowice, ogłoszono konkurs na wybór lokalnej sportowej osobowości



Plebiscyt organizują wspólnie Urząd Miasta i Gminy J-L, jelczańskie Centrum Sportu i Rekreacji oraz Rada Miejsko-Gminna Zrzeszenia Ludowe Zespoły Sportowe w J-L. Rolę medialnych współpracowników pełnią redakcje tygodników „Gazeta Powiatowa-Wiadomości Oławskie” i „Słowo Sportowe”. Kandydaci, zgłaszani do udziału w konkursie, powinni mieć na swoim koncie znaczące sukcesy sportowe, legitymować się sukcesami trenerskimi lub posiadać doświadczenie, jako działacz sportowy - w okresie od 1 stycznia 1987 do 31 grudnia 2016. Bo właśnie w tych trzech odrębnych kategoriach - sportowiec, trener i działacz - wybie-

rani będą laureaci, spośród mieszkańców miasta i gminy Jelcz-Laskowice, oraz z grona członków działających tam w minionym 30-leciu klubów i stowarzyszeń sportowych.

Uwaga! Organizatorzy wydłużyli termin zgłaszania kandydatów! Proponujemy od kibiców, sportowców, trenerów i działaczy oraz klubów i innych instytucji, przyjmowane będą do 11 czerwca 2017, w Centrum Sportu i Rekreacji w J-L, a także w redakcjach „Gazety Powiatowej” i „Słowa Sportowego”.

*

Szczegóły - na stronach internetowych organizatorów.

(KAT)

archiwum KS „Colt” Oława

SZACHY

Mistrzostwa regionu

Świetnie spisali się bardzo młodzi szachiści z MGLKSz „Parnas” Olawa. Amelia Górską i Nikodem Bieroński wywalczyli srebrne krążki w czempionacie Dolnego Śląska dzieci do lat 7

Zawody rozgrywano 22 kwietnia, w Młodzieżowym Domu Kultury „Śródmieście”, przy ulicy Duboisa we Wrocławiu. Amelka Górską przegrała tylko z Mają Wiczorek z Klubu Szachowego „Polonia” Wrocław. Nikodem Bieroński, w walce o złoto, uległ Łukaszowi Uhrynowi z zespołu gospodarzy - MUKS MDK „Śródmieście” Wrocław. Warto dodać, że oboje triumfatorzy często goszczą w Oławie, startując w turniejach „Chess Classic”, rozgrywanych cyklicznie, co kwartał, w Klubie spółdzielczym „Parnas” lub w oław-

Srebrne dzieciaczki z „Parnasu”

skim Ośrodku Kultury. We wrocławskich mistrzostwach regionu uczestniczył także oławianin Bartek Skupin, który zajął siódme miejsce.

- Bardzo się cieszymy z sukcesu naszych podopiecznych i mamy nadzieję, że to zachęci ich do dalszej pracy przy szachownicach, co w konsekwencji umożliwi tym utalentowanym młodym zawodnikom dalszy sportowy rozwój - mówi Łukasz Kłyk, prezes MGLKSz „Parnas” Olawa. - Dodać będziemy wszelkich starań, aby osiągnięcia Amelki i Nikodema nie były jednorazowym wydarzeniem, lecz by zostały niejednokrotnie powtórzone - zarówno przez nich, jak i innych naszych młodych szachistów, a mamy ich w „Parnasie” coraz więcej. Sukces najmłod-



Oławscy szachowi wicemistrzowie regionu - Amelia Górską...

szych reprezentantów naszego klubu, to dla nas dużo zachęta, aby kontynuować szachową pracę u podstaw, w Oławie i w okolicy. Prowadzimy zajęcia w klubie „Parnas”, w oławskim Ośrodku Kultury oraz w szkołach i przedszkolach w powie-

cie oławskim. Latem chcemy rozpocząć cykl treningów i zawodów dla dzieci, pod hasłem „Wakacyjne spotkania przy szachownicy”. O szczegółach wkrótce poinformujemy.

(KAT)



...i Nikodem Bieroński

Wojciech Wiśniewski



„Wągliki Harcownika” - Bartosz Roskosz, Adam Maniak, Jacek Załubski i Filip Lewicki

archiwum KB „Harcownik” J-L

Najlepsi w „Biegu po łapę rysia”

BIEGANIE

Sukces naszych

Drużyna „Wągliki Harcownika” wygrała nocny maraton z przygodami, dla służb mundurowych i ich sympatyków

„Ryś” - tak popularnie nazywana jest ta impreza - nie ma wyznaczonej drogi, przebiegającej po oznaczonym szlaku. Każda drużyna samodzielnie wyznacza sobie trasę, między punktami kontrolnymi. Czy pokona ją

biegiem, czy szybkim marszem - zależy tylko od niej. Piękna przyroda, duch zdrowej rywalizacji sportowej, współdziałanie i wzajemne wspieranie przez członków drużyny sprawia, że „Ryś” pozostaje na zawsze w pamięci jego uczestnikom.

Na trasie o długości zbliżonej do biegu maratońskiego uczestnicy muszą się wykaazać licznymi umiejętnościami, które są poddawane próbie na ukrytych punktach kontrolnych. Przydatna jest biegłość w posługiwaniu się kompasem i mapą. Nikt nie

pozostanie przegrany - każdy, kto wystartuje w „Biegu po łapę rysia” i zaliczy przynajmniej dwa punkty kontrolne, bierze udział w losowaniu nagród.

Z powiatu oławskiego pobięły cztery drużyny „Harcownika”. Jedną z nich, to członkowie Oławskiej Grupy Biegowej „Wągliki Harcownika”: Bartosz Roskosz, Adam Maniak, Jacek Załubski i Filip Lewicki. Przebiegli 43 km w czasie 5 godzin i 53 minut.

(KT)

Przedsmak „World Games 2017”



Młode karateczki „Budokana” prezentują trofea, zdobyte na turnieju „Wrocław Open 2017”. Na fot. od lewej: Zuzanna Kuriata, Weronika Ceglarek-Soluch i Roksana Musiał

archiwum KSA „Budokana” Wrocław

SPORTY WALKI

Zawody karate

Młodzi sportowcy z powiatu oławskiego, ćwiczący we Wrocławskim Klubie Sportów Azjatyckich „Budokana”, startowali 14 maja w międzyszkolnej lidze karate oraz w turnieju „Wrocław Open”

Zawody rozgrywano w hali sportowej Akademii Wychowania Fizycznego we Wrocławiu, przy ul. Paderewskiego. W zmaganiach ligowych, w których uczestniczyło prawie 100 zawodników z kilku dolnośląskich szkół, najlepiej spisał się Jan Pawlik. Młody karateka z minkowickiej sekcji „Budokana” zdobył brązowy medal w kategorii „kata” (układy techniczne).

We wrocławskim turnieju startowali również inni karatecy z Minkowic Oławskich oraz

z bystrzyckiej sekcji „Budokana” - bracia Antoni i Wojciech Pawlikowie oraz Tomasz i Krzysztof Bajdowie, a także: Tomasz Gawlik, Maciej Stępień, Wojciech Górny, Weronika Ceglarek-Soluch, Zuzanna Kuriata, Roksana Musiał i Nina Naworol. Wszyscy dzielnie walczyli, jednak nie stanęli na podium.

Po zakończeniu zmagani w szkolnej lidze, podopieczni trenera Przemysława Biegańskiego rywalizowali w turnieju „Wrocław Open”, rozgrywanym w tym samym dniu i w tej samej hali. W tych zawodach, które były próbą generalną przed lipcowymi igrzyskami sportów nieolimpijskich „The World Games Wrocław 2017”, uczestniczyło prawie 120 karateków z kilkunastu dolnośląskich klubów.

W pierwszym rzucie rozgrywano konkurencje dla naj-

młodszych adeptów karate, a po nich wkroczyli na maty zawodnicy z większym doświadczeniem i z licznymi sukcesami na koncie. W tej pierwszej grupie świetnie spisały się trzy uczennice z bystrzyckiej sekcji „Budokana”, startujące w walkach („kumite”), dziewcząt z rocznika 2005, w wadze powyżej 35 kg. Podopieczne trenera Biegańskiego zdeklasowały swoje rywalki i zajęły wszystkie miejsca na podium. Na najwyższym stopniu stanęła Weronika Ceglarek-Soluch, na drugim Zuzanna Kuriata, a na trzecim Roksana Musiał.

Medalowy plon filii „Budokana”, rozlokowanych w powiecie oławskim, wzbogacili chłopcy. Jan Pawlik wywalczył srebro w „kumite”, a Tomasz Bajda w tej samej kategorii zdobył brązowy krążek.

(KAT)

PIŁKA NOŻNA

Puchar Polski

Po zwycięstwie 2:0 nad wyżej notowanym rywalem, drużyna z gminy Olawa wreszcie może dodać do kolekcji trofeów puchar okręgu wrocławskiego. W dwóch poprzednich edycjach przegrała w finale i w półfinale z wrocławską Ślężą. Teraz, po pokonaniu trzeciogigowców ze Żmigrodu, podopieczni trenera Marcina Dymkowskiego powalczą w następnej fazie rozgrywek o puchar w regionie

Finałowe spotkanie okręgowego PP, rozgrywane 10 maja na stadionie w Gaci, obserwowało blisko 250 kibiców, a więc dość sporo jak na miejscowe warunki. Wśród widzów nie brakowało licznej grupy fanów Piasta.

Goście dobrze rozpoczęli i już w pierwszej minucie mogli objąć prowadzenie. Cezary Kępczyński zagrał z lewej strony na 20 metr, do Szymona Sołtyńskiego, który uderzył z woleja, ale trafił w poprzeczkę bramki, strzeżonej przez Marcina Gąsiorowskiego. Potem Sołtyński dośrodkował z prawego skrzydła na pole karne, do Ahmeda Abdullaha, który

Foto-Higiena z okręgowym pucharem

strzelił z ostrego kąta, ale ponad bramkę.

W 30 minucie Gąsiorowski rozpoczął akcję podaniem do Michała Sudół, ten przerzucił do Michała Wróbla, który wyskoczył do główki z obrońcą Piasta. Obaj nie sięgnęli piłki, ale w sytuacji szybciej zorientował się popularny „Miki”. Dobiegł więc do bezpiecznej futbolówki i widząc wysuniętego z bramki Dariusza Szczerebala, strzałem z 20 metrów przełobował golkipera gości.

W odpowiedzi Oskar Majbroda egzekwował rzut wolny z 20 metrów, jednak uderzył wysoko nad bramkę Gąsiorowskiego.

Pod koniec pierwszej połowy Foto-Higiena przeprowadziła ciekawy atak. Wróbel podał piłkę z prawego skrzydła Dominika Wejerowskiego, który wycofał na 30 metr, do Grzegorza Dorobka. Ten zaś przerzucił futbolówkę nad obrońcami do wybiegającego Wróbla, jednak Szczerebal był minimalnie szybszy od napastnika miejscowych. W kolejnej akcji Damian Celuch uderzył z 35 metrów, ale obronił Gąsiorowski.

Kilka minut po rozpoczęciu drugiej części meczu, Pa-



Tak cieszyli się piłkarze i działacze Foto-Higieny ze zdobycia Pucharu Polski strefy wrocławskiej...

wel Synowiec wypuścił Wróbla w uliczkę, ale Szczerebal uprzedził go udaną interwencją. Z kolei Wojciech Strójwąg wyrzucił piłkę z autu do Wejerowskiego, który strzelił z 20 metrów. Żmigrodzki golkipier złapał futbolówkę i podał ją do Celucha. Ten przyjął piłkę i po kilku krokach postanowił zagrać zwrótnie do swojego bramkarza. Zauważył to Wróbel i przechwycił podanie, po czym minął golkipera i z linii końcowej podał do nadbiegającego Pawła Synowca, a ten uderzeniem z 5 metrów wpakował piłkę do pustej bramki gości.

W 70 minucie Łukasz Kucyniak podał z prawej strony na 20 metr do Wejerowskiego, który odegrał do Wróbla, wbiegającego na pole karne, ten zagrał wzdłuż 5 metra, ale stał tam obrońca Piasta, który wybił futbolówkę. W kolejnej sytuacji Gąsiorowski wprowadził piłkę do gry, ze środka boiska przerzucił głową Wróbel, podając do wbiegającego za obronę Igora Wargina, ale jego strzał z 16 metrów obronił Szczerebal. Tak więc wynik się już nie zmienił i po zakończeniu meczu dwa trofea - okręgowy Puchar Polski oraz czek na 5

tys. złotych - powędrowały do rąk piłkarzy Foto-Higieny Gać. Gratulujemy!

*

Foto-Higiena: Gąsiorowski - Krzyżków, Pożarycki, Sudół, Stawowy (50 Orzechowski) - Kątny, Dorobek (75 Kalinowski) - Strójwąg (65 Kucyniak), Wejerowski (85 Wargin), Synowiec (90 Grochowski) - Wróbel.

Piast: Szczerebal - Majbroda (68 Olikiwicz), Kendzia, Niewieściuk, Badel (61 Mróz) - Sołtyński, Celuch, Jajko (76 Stachowiak), Abdullah (57 Moryson) - Mazurek, Kępczyński (41 Bobkiewicz).

Żółte kartki: Michał Sudół (w 75 min.), Patryk Bobkiewicz (75), Damian Celuch (81) - wszyscy za niesportowe zachowanie oraz Filip Kendzia (86) i Szymon Sołtyński (90+) - obaj za faule.

Sędziowali: arbiter główny Damian Sylwestrak z Wrocławia oraz asystenci - Michał Hnatkiewicz i Paweł Kucharczyk (DZPN Wrocław).

*

W poniedziałek 15 maja w siedzibie Dolnośląskiego Związku Piłki Nożnej rozlosowano pary półfinałowe rozgrywek regionalnych, w których wystąpią zwycięzcy z czterech dolnośląskich okręgów. Foto-Higiena Gać zmierzy się w środę 24 maja o godzinie 18.00 w Tuszynie z miejscową Victorią, triumfator rozgrywek pucharowych w okręgu wałbrzyskim, a występującą na co dzień w tamtejszej klasie „O”.

W drugiej parze półfinałowej czwartoligowe rezerwy lubińskiego Zagłębia podejmować będą trzeciogigow Olimpię Kowary.

DOMINIK CZERENDA
sport@gazeta.olawa.pl

PIŁKA NOŻNA

III liga kobiet

W zaległym meczu z dziesiątej kolejki podopieczne Krzysztofa Konona poniosły trzecią porażkę z rzędu

0:1 - KATARZYNA KMIECIK (W 9 MIN.)
0:2, 0:3 i 0:4 - ANNA PASTUCH (14, 28 i 32)
0:5 - JULIA SIEPIETOWSKA (38)
0:6 - ANNA PASTUCH (77)
0:7 - NATALIA BRYL (80)

JELCZ-LASKOWICE

13 MAJA 2017. STADION MIEJSKI.
WIDZÓW OK. 30.

SĘDZIOWALI

WOJCIECH ROMANISZYN (ARBITER GŁÓWNY)
ORAZ DOMINIK WYŁĘŻOŁ I KAROLINA LOREK -
ASYSTENCI LINIOWI (WS DZPN WROCŁAW).

CZARNI J-L

KOLEŚNIK - KRYJAK, K.KAMIŃSKA, LECHKI,
SEROKA - ŚLUGOCKA, KUTOWIŃSKA, JĄKAŁSKA,
ŁUCZKIEWICZ - WÓJCIK, D.KAMIŃSKA.

POLONIA ŚRODA ŚL.

KOGUTEK (41 LECKA) - STASZCZAK, TARKOWSKA,
KUDRYŃSKA (41 BACHOWSKA), FABINIĄK - (41
KULA), KOSTRZYCKA (38 BRYL), PRUSEK (60
KARPOWICZ), SIEPIETOWSKA, KRENT (41
CHODOROWSKA) - PASTUCH, KMIECIK.

To spotkanie miało się odbyć 22 kwietnia, ale na prośbę Czarnych zostało przełożone i odbyło się w sobotnie popołudnie 13 maja na jelczańsko-laskowickim stadionie. W rundzie jesiennej jelczanki wygrały mecz

Czarni J-L - Polonia Środa Śl. 0:7

Jelczanki rozgromione

wyjazdowy ze średziankami 3:0 i teraz też liczyły na dobry wynik. Stało się jednak inaczej. Mając w składzie tylko 11 zawodniczek, gospodynie zostały zepchnięte do głębokiej defensywy. W 9 minucie festiwal strzelecki rozpoczęła Katarzyna Kmiecik, pokonując Paulinę Koleśnik, strzałem z bliskiej odległości. Napór Polonii nie ustawał. Trzy razy trafiła do bramki Czarnych Anna Pastuch, kompletując klasycznego hat-tricka. Przed końcem pierwszej połowy piętego gola zdobyła Julia Siepietowska.

Po zmianie stron przyjezdne nadal dominowały

w środkowej strefie boiska, nie pozwalając miejscowym na zbyt wiele. W 77 minucie Anna Pastuch podwyższyła na 6:0, a wynik meczu ustaliła Natalia Bryl.

*

Tym wysokim zwycięstwem zespół Polonii sprawił piękny prezent urodzinowy swojemu trenerowi - Sławomirowi Samcowi-Talarowi. Natomiast zawodniczki Czarnych będą miały szansę na rehabilitację w następnej kolejce, w której zmierzą się z zamykającym tabelę Kolektorem Radwanice.

(TN)



Drużyna Czarnych J-L (w biało-czarnych strojach) przegrała trzeci mecz z rzędu, ale tym razem wyjątkowo wysoko...

PIŁKA NOŻNA

Klasa „B”

Po drugim z rzędu zwycięstwie drużyna z Godzikowic sprawiła, że może się jeszcze uratować przed spadkiem do klasy „C”

W maju zaczęły się kłopoty kadrowe drużyn w tych miejscowościach, gdzie odbywają się pierwsze komunie święte. Jedni mają długą ławkę rezerwowych, a inni z trudem kompletują jedenastu zawodników. W tej kolejce Syrena Jaczkowice cały mecz grała w dziesiątkę, co wykorzystała Polonia. Dla podopiecznych Wiesława Rutkowskiego pojawiła się szansa wyprzedzenia Zorzy Niemil i utrzymania się w klasie „B”. Ciekawie zapowiada się rywalizacja tych drużyn w ostatnich czterech kolejkach. Na czele tabeli bez zmian. Trzy czołowe drużyny wygrały bez straty gola. Znow nie popisał się Rzemieślnik Olawa, przegrywając w Grędzinie 0:4.

Polonia idzie za ciosem

W następnej kolejce najciekawiej zapowiada się mecz Czarnych Sobocisko z Zalesiem Wójcice.

CZARNI CHRZĄSTAWA - ORZEŁ MARSZOWICE 0:5

Gole: Radosław Zadorożny - 2, Mariusz Kłak, Bartłomiej Chamiolo i Bartłomiej Krywulak.

PIAST NADOLICE - ZORZA NIEMIL 8:0

Bramki: Kamil Dziedzie i Radosław Wiaderkiewicz - po 2, Rafał Puto, Jacek Czchowski, Patryk Zasłotka i samobójcza.

ZALESIE WÓJCICE - KS ŚCINAWA POLSKA 4:0

Gole: Paweł Grześków i Piotr Nowakowicz - po 2.

CZARNI SOBOCISKO - DOLOMIT CHWAŁOWICE 4:2

Strzelcy: Tomasz Duszeńko - 2, Tomasz Chajdziony i Sławomir Ostropolski - dla gospodarzy, a dla gości - Dawid Paduch i Patryk Przytuła.

WIDAWA GRĘDZINA - RZEMIEŚLNIK OŁAWA 4:0

Bramki: Grzegorz Kuras, Maciej Pawłowski, Marcin Sztaba i samobójcza.

SYRENA JACZKOWICE - POLONIA GODZIKOWICE 3:6

Strzelcy: Rafał Stanik - 2 i Grzegorz Modelski - dla Syreny, a dla Polonii - Adrian Głowacki i Łukasz Reder - po 2, Rafał Bielecki i Kamil Kowalski.

TABELA PO XVIII KOLEJCE

1. ORZEŁ MARSZOWICE	47	72:13
2. PIAST NADOLICE	39	70:23
3. ZALESIE WÓJCICE	38	47:23
4. RZEMIEŚLNIK OŁAWA	30	53:34
5. CZARNI SOBOCISKO	29	44:24
6. WIDAWA GRĘDZINA	26	39:28
7. CZARNI CHRZĄSTAWA	24	42:42
8. KS ŚCINAWA POLSKA	24	39:62
9. DOLOMIT CHWAŁOWICE	20	32:43
10. SYRENA JACZKOWICE	17	36:59
11. ZORZA NIEMIL	7	26:91
12. POLONIA GODZIKOWICE	6	31:89

*

W XIX kolejce, w niedzielę 21 maja, o godz. 11.00 zagrają: Rzemieślnik - KS Ścinawa Polska, Syrena - Piast, Polonia - Widawa, Orzeł - Zorza; o godz. 16.00 zmierzą się: Czarni Sobocisko - Zalesie, a o godz. 17.00 Dolomit powalczą z Czarnymi Chrząstawa. (POL)

PIŁKA NOŻNA**IV liga**Fotogaleria z meczu na: **gazeta.olawa.pl**

Trzy czerwone kartki i dwanaście żółtych - tyle wykluczeń i upomnień zaaplikował zawodnikom obu drużyn sędzia z okręgu legnickiego. Tydzień wcześniej Rafał Abramowicz równie hojnie „obdarowywał” kartkami uczestników derbowych zmagani w Gaci, także z udziałem piłkarzy marcinkowickiego Sokoła

1:0 - MATEUSZ SZPONAR (W 16 MIN., Z KARNEGO)
1:1 - BARTŁOMIEJ OŻGA (49)
1:2 - MICHAŁ BORZYMEK (54)
2:2 - MACIEJ ŻARSKI (59)
3:2 - MATEUSZ SZPONAR (79, Z KARNEGO)
4:2 - JAROSŁAW WEJEROWSKI (83)

MARCINKOWICE

13 MAJA 2017. STADION MCS. WIDZÓW OK. 120.

SĘDZIOWALI

RAFAŁ ABRAMOWICZ Z JAWORA (GŁÓWNY ARBITER) ORAZ ASYSTENCI - PIOTR ŁĄBEDZKI I PIOTR ZAJĄC (WS OZPN LEGNICA).

ŻÓLTE KARTKI

PIOTR GORCZYCA (W 41 MIN.), MATEUSZ SZPONAR (41), MACIEJ ŻARSKI (41) I BARTOSZ STEPIEŃ (71) - WSZYSCY ZA NIESPORTOWE ZACHOWANIE; RADOŚLAW NIEŁACNY (75), MATEUSZ SZPONAR (80), IGOR JANIUK (88), DAWID GĘSICKI (90) I ARKADIUSZ SYNÓWKA (+90) - WSZYSCY ZA FAUL; RADOŚLAW NIEŁACNY (77) I MACIEJ SZACIŁŁO (80 I 86) - OBAJ ZA KRYTYKĘ ORZECZEŃ SĘDZIEGO.

CZERWONE KARTKI

RADOŚLAW NIEŁACNY (W 77 MIN.), MATEUSZ SZPONAR (80) I MACIEJ SZACIŁŁO (86) - WSZYSCY PO DRUGIEJ ŻÓLTEJ.

SOKÓŁ MARCINKOWICE

JANICZAK (3) - KOŁODZIŃSKI (3), KULEJ (3), KOZIŃKA (3) - I JANIUK (5), SZYDŁO (4) - ROKICKI (4), SZPONAR (2), PRUSAK (3) (75 WEJEROWSKI - 3) - KOHUT (3) (70 SYNÓWKA - 1), ŻARSKI (3) (90 DUTKA - NIESKLASYFIKOWANY).

BYSTRZYCA

SZACIŁŁO - BRODKO, OŻGA, STEPIEŃ, PIECH - BORZYMEK (75 GĘSICKI), MAŁECKI (46 NIEŁACNY), GORCZYCA, BRZĘCZEK (87 SZMYD) - WOLAŃSKI (35 DUDZIC), BĄGIŃSKI.

Czwartoligowe rozgrywki sezonu 2016/17 powoli zbliżają się do końca. Poza Orłem Sadowice, który w praktyce jest już zdegradowany, nikt z dolnej części tabeli nie chce spaść do klasy okręgowej. Mecze z udziałem zespołów tam ułożonych są więc bardzo zacięte i emocjonujące. Dokładnie tak było również w sobotni wieczór 13 maja, w podoławskich Marcinkowicach, gdzie miejscowy Sokół podejmował niedawnego trzeciolicowca z Kątów Wrocławskich. Beniaminek nie przestraszył się rywala, który miał w swoich szeregach kilku rutynowanych piłkarzy, m.in. dobrze znanego w Oławie wychowanka wrocławskiego Śląska Jakuba Małeckiego. Gnębiony w swojej karierze częstymi kontuzjami popularny „Mały” za długo sobie jednak nie pogrążył także i w tym meczu. Z powodu urazu mięśnia dwugłowego, w przerwie pojedynku poprosił trenera Zbigniewa Mandziejewicza, prowadzącego katekę dru-

Sokół Marcinkowice - Bystrzyca Kąty Wrocławskie 4:2

Kolorowa orgia arbitra z Jawora



Ci dwaj piłkarze zacięcie walczyli nie tylko o prymat na środku boiska, ale również o zwycięstwo swojej drużyny w całym meczu. Z lewej pomocnik Bystrzycy Piotr Gorczyca a z prawej rozgrywający Sokoła Mateusz Szponar...

żynę, o zmianę. Zastąpił go Radosław Niełacny, który najpierw tchnął nowego ducha w drużynę, która po pierwszej połowie przegrywała 0:1, ale potem ją osłabił. Był bowiem pierwszym z dwóch piłkarzy Bystrzycy, którzy po drugiej żółtej kartce, którą otrzymali za „pyskówkę” z arbitrem, musieli powędrować przed czasem do szatni.

Początek meczu był dość spokojny, ale zaiskrzyło w 16 minucie, kiedy dośrodkowujący Kacper Rokicki trafił piłką w rękę Bartłomieja Ożgę. Po sygnale asystenta liniowego arbitra podyktował rzut karny. Goście ostro protestowali, ale sędzia nie zmienił zdania, a Mateusz Szponar wykorzystał jedenastkę uderzeniem na raty. Od tego czasu już nie było wersalu na boisku, a kulminacją napięć była pod koniec pierwszej połowy szarpanina, z udziałem kilku graczy obu zespołów. Sędzia wyluskał trzech najbardziej agresywnych i ukarał ich żółtymi kartonikami.

Po stracie gola przyjezdni przejęli inicjatywę i pod bramką strzeżoną przez Patryka Janiczaka jeszcze przed przerwą kilka razy było gorąco. Efektów bramkowych doczekali się goście dopiero na początku drugiej połowy. Po dośrodkowaniu Krystiana Bagińskiego w zamieszaniu na polu karnym gospodarzy, Ożga trącił futbolówkę, która powoli wtoczyła się do bramki Sokoła. Niespełna 5 minut później przyjezdni prowadzili 2:1. Po szybkim kontrataku znalazł się na czystej pozycji Michał Borzymek i nie zmarnował okazji.

Po pięciu minutach znowu był remis. Rafał Kochut posłał piłkę na prawe skrzydło, do Kacpra Rokickiego, który zacentrował na pole karne, gdzie Maciej Żarski sprytnym strzałem z półobrotu pokonał Macieja Szaciłła.

Po krótkim okresie spokojnej gry, kwadrans przed końcem meczu, znowu było gorąco. Po faulu Radosława Niełacnego, skutkującym karą indywidualną, arbitra ukarał też drużynę z Kątów, dyktując rzut wolny dla Sokoła. Po dośrodkowaniu Mateusza Szponara zakontraktowało się na polu karnym gości i po chwili, na skutek interwencji pierwszego sędziego asysten-

ta, główny arbitra wskazał na „wapno”, dopatrując się faulu Niełacnego na skaczącym do główki piłkarzu gospodarzy. Pomocnik Bystrzycy ostro zaprotestował, rzucając „mięsem” w stronę sędziego liniowego i dostał za to drugą żółtą kartkę, a w konsekwencji czerwoną. Karnego wykonywał Szponar, a tym razem po pierwszym jego kopnięciu piłka zatrzepotała w siatce. Decyzję arbitra roztrząsał również Maciej Szaciłło i też zobaczył żółty kartonik, a kilka chwil później, za kolejną próbę podważania zasadności decyzji arbitra, zobaczył drugą żółtą kartkę i po niej czerwoną. Przedwcześnie udał się

pod prysznic również Szponar, bo za sfaulowanie Piotra Gorczycy też ujrzał drugie „żółtko” w tym meczu.

Wynik pojedynku rozstrzygnął się praktycznie w 83 minucie. Lewą stroną zaatakował wówczas bramkę gości Arkadiusz Synówka i na wysokości pola karnego podał do Macieja Żarskiego. Ten zaś wypatrzył nadbiegającego Jarosława Wejerowskiego, który z bliskiej odległości wpakował futbolówkę do pustej bramki. „Wejer” miał jeszcze szansę na podwyższenie rezultatu, w doliczonym

czasie gry, jednak zbyt długo zwlekał ze strzałem, wdał się w drybling i w efekcie stracił okazję na zdobycie swojego drugiego gola.

- W tym meczu było nie więcej jak 30 procent gry w piłkę, a reszta to była walka fizyczna oraz nikomu nieprzynosząca pożytku słowna konfrontacja! - tak podsumował poczynania zawodników obu zespołów trener Sokoła Marcin Krzykowski.

TEKST I FOT.:
KRZYSZTOF TRYBULSKI
kat@gazeta.olawa.pl



Swoistym „bohaterem” meczu był arbitra z Jawora Rafał Abramowicz, rozdzielający masowo żółte i czerwone kartki...

Powiedzieli po meczu

notował: (KAT)

Bartłomiej Ożga - obrońca i kapitan Bystrzycy

- Wiedzieliśmy przed meczem, że ten arbitra z okręgu legnickiego lubi rozdawać kartki, o czym najlepiej przekonali się dzisiejsi gospodarze, w swoim poprzednim spotkaniu. Pan Abramowicz pokazał im w Gaci siedem czy osiem żółtych kartek i chyba jedną czerwoną. Trener uczył nas, abyśmy w tej sytuacji grali uważnie i nie za ostro. Niestety, wydarzenia na boisku i adrenalina zrobiły swoje, więc zarówno my, jak i miejscowi, staliśmy się kolejną ofiarą kartkowej orgii sędziego z Jawora. Większość jego decyzji była słuszna, ale kilka wywołało kontrowersje, i to z obu stron, więc nie mogę powiedzieć, żeby pan z gwizdkiem dzisiaj kogoś specjalnie faworyzował. Chyba niepotrzebnie próbowaliśmy z nim polemizować, a efektem tego były jedynie kolejne kartki. Co do samego meczu, to było przede wszystkim bardzo dużo walki, a znacznie mniej finiszu i składnych akcji. Padło jednak sporo bramek, więc to się na pewno kibicom podobało. Wynik długo był zresztą sprawą otwartą i przy większym szczęściu, którego nam dzisiaj zabrakło, mógł się równie dobrze skończyć odwrotnie i przynieść wygraną nam, a nie Sokołowi...

Igor Janiuk - pomocnik Sokoła Marcinkowice

- Do pewnego momentu mecz przypominał wspomniany przez kapitana gości derbowy pojedynek z ubiegłego tygodnia, jaki rozegraliśmy z Foto-Higieną w Gaci. Tam też prowadziliśmy do przerwy 1:0, a na początku drugiej połowy szybko straciliśmy dwie bramki. Spotkanie prowadził ten sam arbitra, który - jak to zauważył kolega i o czym przekonaliśmy się na własnej skórze przed tygodniem - uwielbia kartkować piłkarzy. Tutaj także zarobiliśmy kilka kartoników, ale w przeciwieństwie do ubiegłotygodniowej rywalizacji z liderem, dzisiaj przeciwnik też trochę tych żółtych i czerwonych kolorków zobaczył. To z pewnością ułatwiło nam zadanie i w kluczowym momencie meczu pozwoliło się podnieść, mimo wówczas niekorzystnego dla nas wyniku. Właśnie w tym decydującym fragmencie pojedynku pokazaliśmy charakter i ambicję, co ostatecznie przeważało szalę na naszą stronę i przyniosło nam tak bardzo potrzebne zwycięstwo...



PIŁKA NOŻNA

IVliga

Fotogaleria z meczu na: gazeta.olawa.pl

Po ciężkim środowym finale Pucharu Polski strefy wrocławskiej, Foto-Higiena przegrała pierwszy mecz w tym sezonie, ulegając w Świdnicy wiceliderowi

Polonia-Stal Świdnica - Foto-Higiena Błyskawica Gać 2:1

Gorycz pierwszej porażki



Dominik Wejerowski (w środku, w czerwonej koszulce) otworzył wynik spotkania, pakując piłkę z bliska do bramki gospodarzy, więc Foto-Higiena prowadziła, ale ostatecznie przegrała 1:2

sław Krzyśków zacentrował z prawego skrzydła do Michała Wróbla, ale piłka po głowce tego drugiego wyszła poza bramkę. W odpowiedzi strzelił z około 20 metrów Wojciech Szuba, ale obronił Gąsiorowski.

Po kolejnej akcji Foto-Higiena mogła prowadzić 2:0. Kucyniak przerzucił piłkę z prawej na lewą stronę pola karnego, do niepilnowanego Igora Wargina. Ten był sam przed Bartłojem Kotem, ale nie zdołał pokonać bramkarza miejscowych. W 31 minucie strzelił z linii szesnastki Wróbel, ale nieczysto, więc Kot bez trudu złapał piłkę.

Kilkanaście minut później Wojciech Sowa uderzył z 25 metrów, piłka odbiła się od boiskowej nierówności tuż przed Gąsiorowskim i niespodziewanie wpadła pod nim do bramki Foto-Higieny.

Od początku drugiej połowy zdecydowanie zaatakowali gospodarze. W 57 minucie Łukasz Kot dośrodkował z prawej strony w obręb szesnastki, tam przyjął piłkę Krystian Jagieła i uderzył z siedmiu metrów. Futbolówka odbiła się od nogi próbującego interweniować Dawida Pożaryckiego i myląc Marcina Gąsiorowskiego, wpadła do bramki przyjezdnych.

W jednej z następnych akcji gości, usiłujących wyrównać, Konrad Kątny dośrodkował z rzutu rożnego, a Wróbel główkował z ośmiu metrów. Piłkę wybił bramkarz gospodarzy, trafiając w słupkę, ale po chwili złapał ją tuż przed linią bramkową. Potem uderzył z ostrego kąta Łukasz Orzechowski, a świdnicki gol- kiper po raz kolejny popisał się świetną interwencją.

Do końca spotkania Foto-Higiena ambitnie walczyła, żeby wyrównać, ale to się nie udało, więc pierwsza porażka lidera w tym sezonie stała się faktem!

DOMINIK CZERENDA
sport@gazeta.olawa.pl

0:1 - DOMINIK WEJEROWSKI (W 6 MIN.)
1:1 - WOJCIECH SOWA (43)
2:1 - KRYSZTIAN JAGIEŁA (57)

ŚWIDNICA

13 MAJA 2017. STADION OSiR.
WIDZÓW OK. 100.

SĘDZIOWALI

KRYSZTIAN KUBIK Z KŁODZKA (GŁÓWNY ARBITER),
ORAZ ASYSTENCI - MAREK GERLACH I WALDEMAR
GNYL (WS OZPN WAŁBRZYCH).

ŻÓŁTE KARTKI

WOJCIECH SZUBA (W 38 MIN.), WOJCIECH
STRÓJWAŚ (70), WOJCIECH SOWA (73), ŁUKASZ
KOT (78), MICHAŁ SOMALA (90+) - WSZYSTCY
ZA FAULE,

POLONIA/STAL

B. KOT - KOZACZENKO, KLEMIŃSKI, JĘDRASEWICZ,
Ł. KOT - SOWA, SOMALA - SZCZYGIEL, JAGIEŁA,
SZUBA - MYRTA (59 ŁUSZKIEWICZ).

FOTO-HIGIENA

GĄSIOROWSKI (3) - KRZYŚKÓW (3), SUDOŁ
(3), POŻARYCKI (3), ORZECHOWSKI (3) (83
GROCHOWSKI - 1) - KALINOWSKI (3), DOROBK
(3) (55 KĄTNY - 2) - KUCYNIĄK (3) (78 SALAK -
1), WEJEROWSKI (3) (55 SYNOWIEC - 2), WARGIN
(2) (46 STRÓJWAŚ - 2) - WRÓBEL (4).

Z uwagi na remont głównej płyty stadionu OSiR w Świdnicy, mecz rozgrywano na bocznym, treningowym boisku. W 4 minucie strzelił z 25 metrów Robert

Myrta, ale piłka poszybowała poza bramkę, strzeżoną przez Marcina Gąsiorowskiego. Później Michał Wróbel przerzucił z prawej strony do wbiegającego na pole

karne Łukasza Kucyniaka, ten wykorzystał błąd obro-ny i z linii końcowej podał na 3 metr, skąd Dominik Wejerowski skierował piłkę do bramki. Potem Rado-

Saltex IV liga - grupa wschodnia

Wyniki spotkań XXV kolejki, rozegranej 13 maja:

Polonia-Stal - Foto-Higiena 2:1, Sokół Marcinkowice - Bystrzyca 4:2, Karolina - MKP Wołów 2:3, Pogoń - Orzeł Sadowice 3:0 vo (na boisku 1:2), Sokół Wielka Lipa - Wiwa 1:2, GKS Kobierzycze - Bielawianka 0:3, Orzeł Ząbkowice - Victoria 4:0.

Mecz Piast - Unia przełożono na 17 maja, a w pojedynku rozegranym 10 maja, zaległym z XXII kolejki, Victoria uległa Karolinie 0:4.

MIEJSCE	DZUŻYNA	ZWYCIĘSTWA	REMISY	PORAŻKI	PUNKTY	BRAMKI
1.	FOTO-HIGIENA GAĆ	20	3	1	63	67:21
2.	POLONIA/STAL ŚWIDNICA	15	4	6	49	42:25
3.	MKP WOŁÓW	14	4	6	46	52:37
4.	UNIA BARDO	12	7	4	43	51:33
5.	POGOŃ OLEŚNICA	11	7	7	40	45:38
6.	WIWA GOSZCZ	11	6	8	39	51:41
7.	KAROLINA JAWORZYNA ŚLĄSKA	11	3	10	36	40:42
8.	ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚLĄSKIE	10	4	10	34	36:33
9.	BIELAWIANKA BIELAWA	8	8	8	32	40:32
10.	BYSTRZYCA KĄTY WROCŁAWSKIE	9	3	13	30	33:52
11.	SOKÓŁ WIELKA LIPA	7	7	11	28	38:39
12.	GKS KOBIERZYCE	7	6	12	27	40:43
13.	SOKÓŁ MARCINKOWICE	7	4	14	25	36:43
14.	VICTORIA ŚWIEBODZICE	6	5	14	23	34:59
15.	PIAST NOWA RUDA	4	7	13	19	26:51
16.	ORZEŁ SADOWICE	3	2	18	11	20:62

* W XXVI kolejce, w sobotę 20 maja, Foto-Higiena podejmować będzie w Gaci GKS Kobierzycze, którego jesienią pokonała na wyjeździe 3:2. Początek meczu rewanżowego - o godz. 17.00.

Sokół Marcinkowice w tym samym dniu, ale już o godzinie 15.00, zagra w Goszczu z Wiwą, której jesienią uległ u siebie 0:1.

* Zestaw pozostałych par XXVI kolejki: Bystrzyca - Polonia/Stal (0:4), Unia - Orzeł Ząbkowice (1:4), Bielawianka - Karolina (0:2), MKP - Pogoń (3:1), Victoria - Sokół Wielka Lipa (2:2), Orzeł Sadowice - Piast (2:0).

* W środę 17 maja Foto-Higiena rozegrała zaległy mecz z XXII kolejki, z Orłem Ząbkowice Śląskie. Wynik i relację z tego pojedynku zamieścimy w następnym wydaniu „GP-WO”.

(W nawiasach wyniki spotkań w rundzie jesiennej)
(KAT)

Powiedzieli po meczu

notował: (DCZ)

Marcin Dymkowski, trener Foto-Higieny

- Spodziewaliśmy się, że to będzie ciężki mecz. Mogliśmy go rozstrzygnąć już do przerwy, ale to nam uniemożliwiło trochę nonszalancji w ofensywie oraz błąd bramkarza w końcówce pierwszej połowy. A druga połowa to był prawdziwy koszmar. Po trudach środowego spotkania pucharowego nie mogliśmy nadążyć za wypoczętym i bardzo zmotywowanym rywalem. Ten maraton spotkań, rozgrywanych już prawie miesiąc, co trzy dni, dał w końcu o sobie znać. Ta pierwsza porażka w sezonie musiała kiedyś przyjść. Mamy ją więc za sobą i może teraz do końca rozgrywek ciśnienie z tym związane nie będzie już takie duże...

Tomasz Oleksy, trener Polonii/Stali

- Pierwszą połowę wyraźnie przespał. Moi zawodnicy mieli w głowie to, że grają z niepoko-
nanym liderem, więc mieli przed nim duży respekt i to ich trochę przyhamowało. Odblokowali się po
bardzo nam potrzebnej bramce do szatni. W przerwie powiedzieliśmy sobie kilka cierpkich słów i na
drugą połowę wyszliśmy mocno zmobilizowani do walki i nastawieni na zwycięstwo. Choć nie było
to łatwe zadanie, udało się je zrealizować! Udowodniliśmy, że nasz młody zespół ma w sobie olbrzymi
potencjał i pewnie sprawi w tych rozgrywkach jeszcze niejedną niespodziankę...



PIŁKA NOŻNA

Powiatowa klasa „C”

Mecz Sokoła Stanowice z Burzą Dębina zakończył się efektywnym zwycięstwem lidera. Kurów pokonał wysoko Odrę Kotowice, a Pogoń Kopalina wygrała z Jankowianką. Burza Swojków uległa Lotosowi, a Piast Miłocice przegrał z Owczarami

LKS Last Pub Owczary - Piast Miłocice 4:1 Bramki: Maciej Mirowski - 2, Grzegorz Śliwiński i Damian Druszcz - dla Owczary, a dla Piasta - Karol Koziań.

Sokół przepędził Burzę

SOKÓŁ II STANOWICE - BURZA DĘBINA 17:2

Gole: Łukasz Soroczyński - 5, Piotr Bielecki - 4, Piotr Wers - 3, Dawid Perdek, Artur Woźniak, Radek Diakowski, Mateusz Szelaąg i Emil Kędzior - dla Sokoła, a dla Burzy - Dawid Kudyba i Sławomir Maliszewski.

LOTOS GAJ OŁAWSKI - BURZA SWOJKÓW 2:1

Strzelcy bramek: dla Lotosu - Paweł Mackiewicz - 2, a dla Burzy - Marcin Jadałuk.

JANKOWIANKA WIERZBNO - POGOŃ KOPALINA 1:3

Strzelcy bramek: Mateusz

Piechnik - dla Jankowianki, a dla Pogoni - Paweł Okoński, Janusz Zygmunt i Jakub Bagiński.

ODRA KOTOWICE - KS KURÓW 0:7

Bramki: Andrzej Kosze-
lowski - 2, Ireneusz Stupień
- 2, Jakub Łagodziński - 2,
Piotr Koszelowski.

ODRA OŁAWA - MOTO-JELCZ OŁAWA 3:0 VO

(oławianie wycofali się
z rozgrywek)

*

W XXII kolejce, w niedzielę
21 maja, o godz. 11.00 zagrają:
Pogoń - Lotos i Dębina - Odra

Oława, a o godz. 15.00 zmierzają: Kurów - Jankowianka, Swojków - Sokół II oraz Piast - Zaodrze. Last Pub Owczary otrzyma 3 punkty walkowerem, po wycofaniu się MJO. Pauzuje Odra Kotowice.

TABELA PO XXI KOLEJCE

1. SOKÓŁ II STANOWICE	57	135:22
2. POGOŃ KOPALINA	47	80:25
3. LOTOS GAJ OŁAWSKI	46	83:35
4. JANKOWIANKA WIERZBNO	38	61:39
5. KS KURÓW	37	70:46
6. LKS LAST PUB OWCZARY	37	67:58
7. BURZA SWOJKÓW	24	45:51
8. BURZA DĘBINA	21	41:85
9. WOL-BUD ZAODRZE OŁAWA	21	54:84
10. PIAST MIŁOCICE	9	30:87
11. Odra Kotowice	8	27:80
12. AKS Odra Oława	4	27:91
13. MOTO-JELCZ OŁAWA	18	43:51

(DCZ)

DLJ

MGKS OŁAWA - PARASOL WROCŁAW 2:0
ŚLEZA WROCŁAW - KARKONOSZE JG 2:3
OLIMPIA KAMIENNA GÓRA - WKS ŚLĄSK WR. 1:5
CHROBRY GŁOGÓW - MIEDŹ II LEGNICA 6:0
LECHIA DZIERŻONIÓW - ORZEŁ ZĄBKOWICE 6:0
POGOŃ OLEŚNICA - KS POLKOWICE 1:2
GÓRNIK WAŁBRZYCH - POLONIA/STAL 0:0
VICTORIA ŚWIEBODZICE - ZAGŁĘBIE II 0:3 VO
MECZ ZALEGŁY
ZAGŁĘBIE II - OLIMPIA KAM. GÓRA 3:0 VO

TABELA PO XXVI KOLEJCE

1. ZAGŁĘBIE II LUBIN	65	104:20
2. CHROBRY GŁOGÓW	60	92:27
3. LECHIA DZIERŻONIÓW	52	65:41
4. WKS ŚLĄSK WROCŁAW	51	106:41
5. MGKS OŁAWA	49	65:44
6. KS POLKOWICE	46	73:39
7. ŚLEZA WROCŁAW	41	49:30
8. POLONIA/STAL ŚWIDNICA	40	38:41
9. PARASOL WROCŁAW	35	58:65
10. KARKONOSZE JELENIA G.	34	62:49
11. GÓRNIK WAŁBRZYCH	34	47:58
12. MIEDŹ II LEGNICA	33	50:44
13. POGOŃ OLEŚNICA	27	41:52
14. ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚL.	16	30:97
15. OLIMPIA KAMIENNA GÓRA	10	21:112
16. VICTORIA ŚWIEBODZICE	1	8:149

DLJM

MGKS OŁAWA - PARASOL WROCŁAW 3:2
ŚLEZA WROCŁAW - KS POLKOWICE 0:3
PIAST NOWA RUDA - WKS ŚLĄSK WR. 0:2
LECHIA DZIERŻONIÓW - ORZEŁ ZĄBKOWICE 6:0
FC W-W ACADEMY - KONFEKS LEGNICA 2:1
GÓRNIK WAŁBRZYCH - POLONIA/STAL 2:0
ŚLĄSK WROCŁAW SA - ZAGŁĘBIE I. 0:3 (VO)

TABELA PO XXVI KOLEJCE

1. ZAGŁĘBIE LUBIN	75	210:10
2. CHROBRY GŁOGÓW	55	68:35
3. WKS ŚLĄSK WROCŁAW	52	90:35
4. LECHIA DZIERŻONIÓW	45	57:54
5. KONFEKS LEGNICA	45	75:56
6. POLONIA/STAL ŚWIDNICA	42	49:55
7. GÓRNIK WAŁBRZYCH	40	45:60
8. FC WROCŁAW ACADEMY	39	62:56
9. KS POLKOWICE	38	58:60
10. PARASOL WROCŁAW	36	44:58
11. MGKS OŁAWA	23	43:71
12. ŚLEZA WROCŁAW	23	33:90
13. ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚL.	10	19:153
14. PIAST NOWA RUDA	5	13:151
15. ŚLĄSK WROCŁAW SA	55	90:35
16. MIEDŹ LEGNICA	43	71:48

*
NASTĘPNE MECZE OBIE DRUŻYNY JUNIORÓW
MGKS OŁAWA ROZEGRAJĄ W OŁAWIE
Z ZESPOŁAMI ZAGŁĘBIA LUBIN. JUNIORZY
STARSI WYSTĄPIĄ W SOBOTĘ 20 MAJA
O GODZ.11.00, A ICH MŁODSI KOLEDZY
W ŚRODĘ 24 MAJA, O GODZ.16.00.

I LWM

MGKS OŁAWA - ŚLĄSK WROCŁAW SA 1:7
GOL DLA MGKS: OLIVIER CHODOR.
FC W-W ACADEMY - ZAGŁĘBIE LUBIN 0:1
ZAGŁĘBIE II LUBIN - CHROBRY GŁOGÓW 4:2
POLONIA-STAL ŚWIDNICA - KS POLKOWICE 0:4
WKS ŚLĄSK WROCŁAW - AP CHOJNIK 5:0
GÓRNIK WAŁBRZYCH - MIEDŹ LEGNICA 1:5

TABELA PO VII KOLEJCE

1. ZAGŁĘBIE LUBIN	21	20:3
2. MIEDŹ LEGNICA	18	21:1
3. KS POLKOWICE	18	17:5
4. ŚLĄSK WROCŁAW SA	13	27:8
5. WKS ŚLĄSK WROCŁAW	12	22:7
6. ZAGŁĘBIE II LUBIN	10	15:15
7. FC W-W ACADEMY	9	22:8
8. GÓRNIK WAŁBRZYCH	4	8:24
9. AP CHOJNIK	3	7:17
10. CHROBRY GŁOGÓW	3	4:17
11. MGKS OŁAWA	1	3:35
12. POLONIA-STAL ŚWIDNICA	0	0:26

II LWT

ZAGŁĘBIE III LUBIN - MIEDŹ II LEGNICA 3:0
GÓRNIK W. - BOBRZANIE BOLESŁAWIEC 5:4
VICTORIA ŚWIEBODZICE - AP OLEŚNICA 3:8
ŁUŻYCE LUBAŃ - CHROBRY GŁOGÓW 1:3

TABELA PO VII KOLEJCE

1. ZAGŁĘBIE III LUBIN	17	29:8
2. CHROBRY GŁOGÓW	16	24:8
3. POLONIA WROCŁAW	13	24:6
4. AP OLEŚNICA	13	23:13
5. MGKS OŁAWA	12	13:6
6. MIEDŹ II LEGNICA	9	11:13
7. GÓRNIK WAŁBRZYCH	9	12:21
8. KUŹNIA JAWOR	7	9:8
9. CHROBRY II GŁOGÓW	3	7:13
10. ŁUŻYCE LUBAŃ	1	7:17
11. VICTORIA ŚWIEBODZICE	1	15:35
12. BOBRZANIE BOLESŁAWIEC	0	7:33

*
MŁODZICY I TRAMPKARZE MGKS OŁAWA ZAGRAJĄ
KOLEJNE MECZE NA WYJAZDACH, W SOBOTĘ
20 MAJA. MŁODZICY ZMIERZĄ SIĘ Z AP CHOJNIK
O GODZ.11.00, A O 15.00 TRAMPKARZE
WYSTĄPIĄ W LEGNICY Z MIEDZIĄ II. (POL)

PIŁKA NOŻNA
DLJ

Pierwsza połowa toczyła się pod dyktando oławian, a po przerwie gospodarze dostosowali się do poziomu rywala

Podopieczni Jarosława Fliśnika grali od początku wysokim pressingiem, co powodowało, że wrocławianie często tracili piłkę. Po przechwycie, miejscowi szybko przedostawali się pod bramkę Parasola, ale długo nie udawało się im pokonać bramkarza przyjezdnych. W 25 minucie Bartłomiej Musiał sprytnie przerzucił piłkę nad obrońcą, do Adriana Gellesa, który został popchnięty na polu karnym. Sędzia przerwał grę i wskazał na wapno. Rzut karny wykonywał Marcin Bomba i zdobył gola, myląc bramkarza. W poprzednich meczach oławianie cztery razy marnowali jedenastki. W 30 minucie Adrian Gelles mógł pokonać Artura Ceglarka, ale uderzył w golkipera, a piłka trafiła w słupek. Po chwili Michał Żułtański próbował

PIŁKA NOŻNA
DLJM

Oławianie do końca drżeli, czy uda się utrzymać zwycięski wynik

Podopieczni Andrzeja Leszczyńskiego objęli prowadzenie w 9 minucie. Rafał Dalecki wycofał piłkę do Łukasza Mazepy, który pokonał bramkarza gości. Na 2:0 podwyższył Maciej Koszyk z Parasola - główkował do swojej bramki, po rzucie rożnym Damiana Makowskiego. Potem Wojciech Solarski przerzucił do Łukasza Mazepy i Wojciecha Kaniewskiego, ale golkipier przyjezdnych nie dał się zaskoczyć. Dobrze spisywał się bramkarz Michał

MGKS Oława 1945 - Parasol Wrocław 2:0

Dwie różne połowy



Marcin Bomba miał duży udział przy dwóch golach, strzelonych Parasolowi

zaskoczyć bramkarza Parasola, rogałem z rzutu rożnego. W 41 minucie Bomba silnie

strzelił z dystansu, bramkarz wybił piłkę, a dobitka Gellesa była skuteczna.

MGKS Oława 1945 - Parasol Wrocław 3:2

Nerwowo, ale zwycięsko

Rzemykowski, broniąc strzał i dobitkę. Przed przerwą Mazepa uderzył nad poprzeczkę. Od początku drugiej połowy śmieiej atakować goście. Bliski zdobycia kontaktowej bramki był Łukasz Bator, ale przegrał pojedynek sam na sam z Rzemykowskim. Po jednej akcji piłka wpadła do siatki Parasola, ale asystent sędziego sygnalizował pozycję spaloną. Wtedy główkował po rzucie rożnym Jakub Buczkowski, a piłka uderzyła w rękę Kaniewskiego, na linii bramkowej. Oławianie protestowali, że tam byli też dwaj zawodnicy Parasola.

Jednak sędzia wyjaśnił, że gdyby Kaniewski nie dotknął piłki, to gol byłby uznany, ale w momencie strzału na bramkę, wrocławianie ruszyli do przodu i napastnik MGKS był na spalonym. W 62 minucie Rafał Koniszewski pokonał oławskiego bramkarza, z rzutu wolnego. Gospodarze zrewanżowali się kontrą Wojciecha Solarskiego i Rafała Daleckiego. Po strzale „Solara”, piłka wpadła do siatki, ale oławianin był na spalonym. Po kilku minutach podwyższył na 3:1 Damian Makowski, strzelając z rzutu wolnego. Przy tym uderzeniu

Po przerwie gospodarze nie forsowali tempa gry, a do głosu dochodzili wrocławianie, coraz częściej zapuszczając się pod bramkę rywali. W 62 minucie Parasol mógł strzelić gola kontaktowego. Adrian Leśkiewicz przepuścił piłkę, ale Jakub Pożarycki wybił futbolówkę sprzed linii bramkowej. MGKS odpowiedział akcją zmienników. Janusz Łakomiak dośrodkował wzdłuż bramki, ale Wiktor Gajdek nie trafił w piłkę. W końcówce Marcin Bomba zacentrował z rzutu wolnego na pole karne, a Adrian Gelles i Jakub Pożarycki wyskoczyli do piłki, przeszkadzając sobie nawzajem.

MGKS Oława 1945
Leśkiewicz - Grabowski, Skorupa, Pożarycki, Zapotoczny (55 Łakomiak) - Szwedzki (80 Żygadło), Waliś, Żułtański (60 Gajdek), Musiał, Bomba - Gelles (88 Szymański).

*
W sobotę 20 maja gratką dla kibiców będzie mecz juniorów MGKS z liderem Zagłębiem II Lubin. Oławianie palają chęcią rewanżu za jesienną wyjazdową porażkę 1:7.
(POL)

Kaniewski zmylił bramkarza gości, przebiegając przed nim. W 72 minucie Benjamin Wolski główką zdobył gola kontaktowego, po rzucie rożnym. W końcówce goście ruszyli do zdecydowanego ataku, chcąc doprowadzić do wyrównania. Ciężkie chwile przeżywała oławska defensywa, ale wynik utrzymał się do końca. Już w doliczonym czasie gry został ukarany czerwoną kartką Jakub Boczuła - za faul przy linii końcowej boiska.

*
MGKS Oława 1945
Rzemykowski - Świerczyński, Buczkowski, Boczuła, Solarski - Makowski, Nazar, Dalecki, Bagiński (68 Gąsiorowski) - Kaniewski, Mazepa.

(POL)

Klasa „A” seniorów

Wyniki XXI kolejki, **Grupa III**
SKRA - MGKS MOTO-JELCZ 1:3 (RELACJA OBOKI),
DOMBUD - HURAGAN 0:2 (BRAMKI: OSKAR KOSIŃSKI I DANIEL KRAJEWSKI), BURZA - POLONIA M. 4:2 (GOLE: MATEUSZ ROLKA - 3 I MICHAŁ GAŁASZEWSKI ORAZ KRZYSZTOF BURY I RAFAŁ SERWA), LZS SOLNIKI MAŁE - BŁĘKITNI 2:1 (BRAMKĘ DLA GOŚCI ZDOBYŁ MICHAŁ BOROWSKI), ZENIT - GKS MIRKÓW 1:3, POGOŃ - WIDAWA 3:3, POLONIA WROCŁAW - ORZEŁ 0:3.

TABELA:

1. GKS Mirków/Długoleka	21	60	94:21
2. Moto-Jelcz Oława	21	50	68:27
3. LZS Solniki Małe	21	39	55:53
4. Burza Bystrzyca	21	38	68:50
5. Polonia Miłoszyce	21	33	66:37
6. Skra Wojnowice	21	29	46:50
7. Huragan Minkowice Ol.	21	28	36:45
8. Błękitni Siedlce	21	28	27:32
9. Orzeł Pawłowice	21	27	41:39
10. Zenit Międzybórz	21	26	45:56
11. Polonia Wrocław	21	23	39:51
12. Widawa Stradomia	21	23	35:65
13. Pogoń Syców	21	17	31:61
14. Burza Chwalibóżyce	21	7	15:79

*
W XXII KOLEJCE, W SOBOTĘ 20 MAJA, O 15.00 ZMIERZĄ SIĘ: GKS - BURZA, O 16.00 POLONIA MIŁOSZYCE - POLONIA WROCŁAW. W NIEDZIELĘ 21 MAJA O 11.00 HURAGAN PODEJMIĘ ZENIT, A O 14.00 ODBĘDĄ SIĘ MECZE: BŁĘKITNI - POGOŃ ORAZ MJO - BURZA-DOMBUD.

GRUPA IV
OLIMPIA - F-H II KORONA OSIEK 7:2 (BRAMKI DLA F-H: ŁUKASZ MUSZYŃSKI I MACIEJ NIEMCZYŃSKI), RAPID - BKS BORÓW 0:0, NEFRYT - WKS WIERZBICE 4:3, KOLEKTYW - GROMNIK 3:0, ORZEŁ - ŚWITEŻ 2:3, GALAKTICOS - SZALUNA 3:4, POLONIA - LKS ST. ŚLESZÓW 7:0.

TABELA:

1. Kolektiw Radwanice	21	53	75:14
2. Polonia Jaszowice	21	49	67:19
3. Nefryt Jordanów Śląski	21	41	54:36
4. Rapid Domaniów	21	35	42:30
5. Gromnik Kurapatnik	21	32	35:33
6. Galakticos Solna	21	31	38:45
7. F-H II Korona Osiek	21	30	52:44
8. WKS Wierzbice	21	30	49:39
9. Szaluna Żebice	21	27	42:53
10. Olimpia Podgaj	21	24	54:50
11. BKS Borów	21	22	25:45
12. Świteż Wiązów	21	20	28:44
13. Orzeł Pustków	21	11	20:64
14. LKS St. Śleszów	21	10	23:78

*
W W NIEDZIELĘ 21 MAJA, O GODZ. 14.00 ZAGRAJĄ: LKS ST. ŚLESZÓW Z RAPIDEM DOMANIÓW, A O 16.00 F-H II KORONA OSIEK PODEJMIĘ KOLEKTYW RADWANICE.

Klasa „0” seniorów

Wyniki XXIV kolejki, z 10 maja
CZARNI J-L - DOLPASZ 1:0 (KRZYSZTOF TELATYŃSKI), KS ŻÓRAWINA - KP BRZEG DOLNY 2:0, PIAST - WIDAWA 3:0, POLONIA T. - STRZELINIANKA 6:1, ZJEDNOCZENI - POLONIA ŚRODA ŚL. 1:3, CZARNI KONDRATOWICE - LKS BROŻEC 0:3 VO.

Wyniki XXV kolejki, z 13 i 14 maja
ZJEDNOCZENI - CZARNI J-L 1:2 (GOLE DLA CZARNYCH: KRZYSZTOF TELATYŃSKI I ROBERT ZIAJA), POLONIA ŚRODA ŚL. - POLONIA T. 0:1, LKS BROŻEC - ZACHÓD 3:2, WRATISLAWIA - PIAST 1:2, WIDAWA - OLIMPIA 4:3, ENERGETYK - KS ŻÓRAWINA 2:1, KP BRZEG DOLNY - DOLPASZ 5:1, STRZELINIANKA - CZARNI KONDRATOWICE 3:0 VO.

TABELA

1. Polonia Trzebnica	25	71	82:10
2. Piast Żerniki	24	63	70:25
3. Zachód Sobótka	24	47	63:41
4. Energetyk Siechnice	24	47	56:40
5. Polonia Środa Śl.	25	45	47:31
6. Strzelinianka	25	43	41:35
7. Czarni J-L	25	42	37:30
8. KP Brzeg Dolny	25	34	43:42
9. KS Żorawina	25	31	34:43
10. Wratislavia Wrocław	24	31	35:35
11. Widawa Bierutów	25	30	38:48
12. Olimpia Oleśnica	24	23	35:62
13. Dolpasz Skokowa	25	20	38:57
14. Zjednoczeni Łowicze	25	19	33:60
15. LKS Brozec	25	18	26:64
16. Czarni Kondratowice	25	6	14:69

*
W XXV KOLEJCE CZARNI ZAGRAJĄ W SOBOTĘ 20 MAJA W JELCZ-LASKOWICACH, Z KP BRZEG DOLNY. POZATEK TEGO MECZU - O GODZ. 17.00.
(DCZ)

Piłkarskie nadzieje

LIGA OKRĘGOWA MŁODZIKÓW

LOTNIK TWARDOGÓRA - UKS DWÓJKA J-L 3:1
GOL DLA UKS: JAKUB KRZEMIENIŁAK.
PIAST ŻMIGRÓD - AS KIEŁCZÓW 4:1
POLONIA TRZEBNICA - POLONIA WROCŁAW 3:2
MKP WOŁÓW - AKADEMIA FIRST KICK 5:0
MIRKÓW-DŁUGOLEKA - AP OLEŚNICA 0:1
POGOŃ SYCÓW - SP MILICZ 2:0
FC W-W ACADEMY - ŚLĄSK WROCŁAW 4:5
AKADEMIA FIRST KICK - LOTNIK 1:6
ŚLĄSK WROCŁAW - POLONIA TRZEBNICA 0:1

TABELA PO IX KOLEJCE

1. POLONIA TRZEBNICA	27	35:10
2. ŚLĄSK WROCŁAW SA	21	50:12
3. PIAST ŻMIGRÓD	20	36:09
4. POLONIA WROCŁAW	15	32:24
5. AP OLEŚNICA	13	24:18
6. MKP WOŁÓW	13	30:40
7. FC W-W ACADEMY	12	31:15
8. SP MILICZ	11	14:23
9. MIRKÓW-DŁUGOLEKA	10	13:16
10. LOTNIK TWARDOGÓRA	10	21:36
11. UKS DWÓJKA J-L	9	13:24
12. AS KIEŁCZÓW	7	27:27
13. POGOŃ SYCÓW	4	10:40
14. AKADEMIA FIRST KICK	1	5:47

LIGA TERENOWA JUNIORÓW

RAPID DOMANIÓW - ŚWITEŻ WIAZÓW 0:2
LKS STARY ŚLESZÓW - ŚLEZA SOBÓTKA 1:1

TABELA PO XI KOLEJCE

1. ŚWITEŻ WIAZÓW	22	26:10
2. BYSTRZYCA KĄTY WR.	18	39:06
3. ŚLEZA SOBÓTKA	10	18:21
4. RAPID DOMANIÓW	6	6:16
5. LKS STARY ŚLESZÓW	5	8:20
6. NEFRYT JORDANÓW	3	10:34

LIGA TERENOWA JUNIORÓW MŁODSZYCH

BUMERANG WROCŁAW - UKS DWÓJKA J-L 2:4
GOLE DLA UKS: DOMINIK CHRUŚCIEL - 3 I KACPER SYKULSKI.
POLONIA WROCŁAW - GKS KOBIERZYCE 3:2

TABELA PO XVIII KOLEJCE

1. UKS DWÓJKA J-L	36	36:08
2. MŁODZIK PRZEWORNO	31	51:12
3. BUMERANG WROCŁAW	30	65:25

LIGA TERENOWA TRAMPKARZY

RAPID DOMANIÓW - MŁODZIK PRZEWORNO 3:1
BRAMKI DLA RAPIDU: DANIEL GŁOWACKI, SEBASTIAN DRABCZAK I JAN KUŁAKOWSKI.
CZARNI KONDRATOWICE - NEFRYT JORDANÓW 4:2
LKS STARY ŚLESZÓW - MKS KOSTOMŁOTY 1:4
LIDER BORÓW - GKS KOBIERZYCE 2:2

TABELA PO XVIII KOLEJCE

1. MŁODZIK PRZEWORNO	35	43:15
2. GKS KOBIERZYCE	27	53:21
3. CZARNI KONDRATOWICE	27	49:38
4. MKS KOSTOMŁOTY	26	56:26
5. NEFRYT JORDANÓW	26	53:28
6. AMBROZIA BOGDASZOWICE	18	37:50
7. RAPID DOMANIÓW	16	36:60
8. MGKS OŁAWA	12	31:44

9. LIDER BORÓW	9	12:41
10. LKS STARY ŚLESZÓW	9	18:62

LIGA TERENOWA MŁODZIKÓW

POLONIA MIŁOSZYCE - RAPID DOMANIÓW 3:0 (VO)
FOTO-HIGIENA GAĆ - FENIKS STRZELIN 3:0
GOLE: BARTOSZ WALIS - 2 I KRZYSZTOF JUŚKIEWICZ.
MGKS OŁAWA - ENERGETYK SIECHNICE 0:1
OLIMPIAKOS ŻERNIKI WR. - SOKÓŁ M. 0:4
BRAMKI: MACIEJ JURCZAK, KONRAD WAJNCETEL, HUBERT KORDEUSZ I JAKUB SCHAB.
KS ŻÓRAWINA - CZARNI KONDRATOWICE 1:12
ŚWITEŻ WIAZÓW - OLIMPIAKOS ŻERNIKI WR. 3:1
CZARNI KONDRATOWICE - LIDER BORÓW 0:0

TABELA PO XXI KOLEJCE

1. ŚWITEŻ WIAZÓW	48	81:18
2. ENERGETYK SIECHNICE	47	76:28
3. CZARNI KONDRATOWICE	37	70:39
4. FOTO-HIGIENA GAĆ	37	53:33
5. OLIMPIAKOS ŻERNIKI WR.	33	57:34
6. LIDER BORÓW	31	47:25
7. MGKS OŁAWA	27	47:25
8. RAPID DOMANIÓW	23	35:34
9. SOKÓŁ MARCINKOWICE	21	44:46
10. FENIKS STRZELIN	19	35:60
11. FMS STRZELIN	15	28:68
12. POLONIA MIŁOSZYCE	11	20:68
13. KS ŻÓRAWINA	0	18:133

PIŁKA NOŻNA

Klasa „A”

Parafrazując popularną reklamę jednego z banków, tak o grze piłkarzy z Oławy mówił jeden z wojnowickich kibiców. Miał dużo racji, bo oławianie faktycznie prezentowali się dużo lepiej pod względem technicznym od rywali. Różnicę w wyszkoleniu gospodarze nadrabiali ambicją i olbrzymią wolą walki. Dzięki temu mecz był zacięty i trzymał w napięciu prawie do końcowego gwizdka arbitra...

0:1 - JAKUB KULCZYCKI (W 9 MIN.)
0:2 - ŁUKASZ ANKLEWICZ (25)
1:2 - MATEUSZ MORKS (32, Z WOLNEGO)
1:3 - JAKUB KULCZYCKI (77)

WOJNOWICE

14 MAJA 2017. BOISKO SKRY. WIDZÓW OK. 80.

SEDZIOWALI

JAKUB KRAWCZUN Z WROCŁAWIA - GŁÓWNY ARBITER, A JEGO ASYSTENTAMI BYLI DAMIAN ADAMOWICZ I MAREK SROKA (WS DZPN WROCŁAW).

ŻÓŁTE KARTKI

JAKUB CIĘCIWA (W 24 MIN.) - ZA FAUL I MATEUSZ DOBKOWSKI (40) - ZA NIESPORTOWE ZACHOWANIE.

SKRA

MUSIAŁEK - MIŚTA, MARTYNOWICZ, ANTAS, KURKOWIAK - CIĘCIWA, TARKA - TUROS (50 SROKOWSKI), FABISZ (70 WRZESIŃSKI), MORKS - SAŁANDYK.

MGKS MOTO-JELCZ OŁAWA

KUBAS - ŻYGADŁO (75 CZERNIAK), MAŃKOWSKI, WATRAŁ, MAKOWSKI - ANKLEWICZ, GANCARCZYK - NIKODEM (65 BEKIESZCZUK), SOBOTA (86 PLUTA), DOBKOWSKI - KULCZYCKI.

Jesienne spotkanie tych drużyn, rozgrywane 9 paź-

Skra Wojnowice - MGKS Moto-Jelcz Oława 1:3

Wyższa kultura piłkarskości



Karol Nikodem (na pierwszym planie, przy piłce) często przedzierał się na pole karne rywali, ale bramki nie zdobył. Wyręczyli go w tym widoczni na dalszym planie, z prawej, młodszy partnerzy - Jakub Kulczycki i Łukasz Anklewicz

dziernika 2016, na oławskim stadionie, toczyło się w strugach rześistego deszczu. Tym razem pogoda była diamentalnie odmienna - świeciło piękne słońce, prawie jak lipcowe, i wiał delikatny zefirek. Taki lekki wiosenny upał specjalnie nie przeszkadzał więc zawodnikom, którzy grali szybko i składnie. Gospodarze dali się jednak od początku zdominować wyżej notowanym gościom, którzy natychmiast to wykorzystali. W 9 minucie wywalczyli rzut różny, który egzekwował Ma-

teusz Dobkowski, zastępując w tej roli Kaspra Morawskiego, przymusowo pauzującego z powodu nadmiaru żółtych kartek. Popularny „Gwiazda” posłał mocną piłkę poza drugi słupek bramki miejscowych. Wydawało się, że lecąca rogalem piłka opuści boisko. Tymczasem jak spod ziemi wyrósł tam Jakub Kulczycki, a kozłująca futbolówka trafiła oławskiego napastnika w piszczel i... wpadła do siatki.

Zaskoczeni szybką stratą gola gospodarze rzucili się do odrobienia straty. Mieli na to

szansę niespełna minutę później. Po dośrodkowaniu Adriana Kurkowiaka z rzutu różnego, z bliska główkował Sebastian Martynowicz, ale świetną interwencją popisał się golkeeper Moto-Jelcza Mateusz Kubas.

Kolejna faza meczu stała pod znakiem pojedynków „Mateusz Dobkowski kontra Jarosław Musiałek”. Skrzydłowy Moto-Jelcza indywidualnymi szarżami siał popłoch w defensywie wojnowiczan. Goli jednak z tego nie było, bo dwukrotnie lepszy w sytuacjach sam na sam z „Gwiaz-

dą” był bramkarz gospodarzy, a raz obronił kąśliwe uderzenie Dobkowskiego, oddane zza pola karne.

Jarosław Musiałek jednak skapitulował po raz drugi, również po stałym fragmencie gry. Po faulu na Andrzeju Gancarczyku, z rzutu wolnego dośrodkował na pole karne Skry Kacper Makowski, a nieobstawiony w szesnastce Łukasz Anklewicz strzałem po ziemi i z ostrego kąta podwyższył na 2:0 dla gości.

Zadowoleni z dwubramkowej przewagi oławianie zwolnili tempo gry, z czego skwapliwie skorzystali wojnowiczanie. Przeprowadzili składną akcję, którą przerwał Makowski, faulując Jakuba Cięciwę. Z rzutu wolnego przymierzył w okienko Mateusz Morks i gospodarze zdobyli kontaktową bramkę. To ich podołało do konstruowania kolejnych akcji ofensywnych, w których wyróżniał się zwłaszcza Wojciech Sałandyk. Ten piłkarz, już po zmianie stron, rozegrał klepkę z Łukaszem Tarką i uderzył kąśliwie w dolny róg bramki, ale Mateusz Kubas tym razem nie dał się zaskoczyć.

W odpowiedzi bliski zdobycia gola dla przyjezdnych był Łukasz Anklewicz, ale po jego uderzeniu sprzed pola

karnego, piłka o centymetry minęła słupek.

W 65 minucie trener Moto-Jelcza Jarosław Fliśnik wprowadził do gry Pawła Bekieszczuka - za zmęczonego Karola Nikodema, a następnie wszedł na boisko Wojciech Czerniak za Mateusza Żygadłę. To była klasyczna „dobra zmiana”, bo obaj nowi gracze w dużym stopniu przesądzi o końcowym triumfie oławskiej drużyny. Popularny „Beki” w 77 minucie dalekim wyrzutem z autu posłał piłkę na pole karne Skry. Futbolówka przeleciała prawie na drugą stronę dość wąskiego boiska, gdzie przechwycił ją Wojciech Czerniak. Drugi ze wspomnianych zmienników zacentrował ponownie w obręb szesnastki, zwrótnie do Pawła Bekieszczuka, a ten z linii końcowej wyłożył piłkę jak na tacy Jakubowi Kulczyckiemu, który nie miał innego wyjścia niż z trzech metrów wpakować ją do siatki.

Ten gol zniechęcił miejscowych, ale w końcówce znów się ożywili. Wywalczyli kilka rzutów wolnych i różnych, ale nie wykonali ich tak precyzyjnie, jak w 32 minucie, dlatego wynik już się nie zmienił. Oławianie, rywalizując z trudnym przeciwnikiem, odnieśli więc kolejne zwycięstwo w rundzie wiosennej, drugie pod wodzą nowego szkoleniowca...

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
kat@gazeta.olawa.pl

Do redaktora naczelnego „Gazety Powiatowej”! Miejsko-Gminny Klub Sportowy Oława 1945 niniejszym zawiadamia o nierzetelności w pracy dziennikarskiej pana red. Krzysztofa Andrzeja Trybulskiego. W artykule pt. „Inne boisko, nowy trener, ale jakość gry ta sama”, zamieszczonym w numerze 19/2017 „Gazety Powiatowej” podał on szereg nieprawdziwych informacji, które godzą w wizerunek naszego klubu

Nie jest prawdą, że stowarzyszenie KS „Moto-Jelcz” Oława wspomaga organizację w sposób czynny drużynę seniorów KS Oława (nazwa skrócona, używana w rozgrywkach DZPN). Informujemy, że od 29 marca 2017 KS „Moto-Jelcz” Oława nie realizuje postanowień porozumienia z 8 lipca 2016, dotyczącego współpracy na rzecz drużyny seniorów, która używa w bieżącym sezonie medialnej nazwy MGKS „Moto-Jelcz” Oława. Nie jest też prawdą, że zmiana na stanowisku trenera drużyny seniorów była efektem spotkania „kibiców” z burmistrzem

Echa naszych publikacji

Kulisy zmiany trenera drużyny seniorów „MJO”

Oławy, które odbyło się 2 maja 2017. Trener Jarosław Bogucki złożył pisemną prośbę o rozwiązanie umowy za porozumieniem stron, z przyczyn zawodowych, 10 kwietnia 2017, zobowiązując się do pracy z zespołem do końca tego miesiąca. Naturalnym więc było, że nowy trener rozpocznie pełnienie obowiązków 2 maja. Pan burmistrz nie miał wiedzy na temat kandydatury nowego trenera.

Informujemy ponadto, że prezes MGKS Oława 1945 Paweł Nabiałczyk, podczas meczu z Pogonią Syców, rozgrywanego na oławskim stadionie 7 maja, zwrócił uwagę panu redaktorowi Trybulskiemu, że informacje, jakie posiada na temat kulisy zmiany trenera, znacząco mijają się z prawdą. Pomimo tego red. Trybulski - jak można wnioskować z przywołanego na początku artykułu - z premedytacją opublikował niezwyfikowane informacje, chowając się za formułą „nieoficjalnej wiedzy”.

W związku z powyższym, począwszy od momentu uka-

zania się rzeczono artykułu, domagamy się na podstawie art. 14 ust. 2 ustawy o „Prawie prasowym”, autoryzacji zamieszczanych w Pana gazecie wypowiedzi członków zarządu MGKS Oława 1945.

Apelujemy również, aby „Gazeta Powiatowa” zadbala o rzetelność i profesjonalizm pracowników. Nie przystoi, aby tekst obarczony domniemaniami i fałszywymi informacjami znajdował się wśród relacji sportowych. W obecnej postaci może on jedynie wypełniać lamy gazety plotkarskiej.

Z WYRAZAMI SZACUNKU
ZARZĄD
MGKS OŁAWA 1945

Od autora:

Szanowny Zarządzie MGKS Oława 1945! Zarzut nierzetelności dziennikarskiej dla osoby piszącej teksty dla gazety, należy do najważniejszych, dlatego nie można go pominąć milczeniem. W oławskim środowisku piłkarskim

wszyscy dobrze wiemy, po jakiej cienkiej linii stąpamy, poruszając kwestie relacji między klubowymi działaczami, piłkarzami, kibicami i władzami miasta. Zakładając, że wszystkim tym grupom czy osobom zależy na dobru oławskiej piłki nożnej i przywróceniu przynajmniej w drobnej części dawnej futbolowej świetności naszego miasta, nie zamierzam zbyt ostrą polemiką zaogniać sytuacji. Przypomnę jedynie, że szeroko relacjonujemy na łamach gazety wszystkie mecze reaktywowanej drużyny seniorów, która pod szyldem medialnym MGKS „Moto-Jelcz” Oława występuje od lata ubiegłego roku we wrocławskiej klasie „A”. Z tego powodu czasami spotykamy się z zarzutem, np. kibiców „Czarnych” Jelcz-Laskowice, że poświęcamy znacznie mniej miejsca ich drużynie, która występuje przecież w wyższej klasie rozgrywkowej niż MJO. Robimy to jednak świadomie, bo ważna jest dla nas historia i tradycja. W tej kwestii żaden klub z naszego powiatu nie może wszak na

równych prawach konkurować z „Moto-Jelczem” Oława. Zaniepokoił się więc tym, co się zdarzyło podczas meczu drużyny „MJO” na wrocławskim osiedlu Pawłowice, rozegranym 9 kwietnia. Ta data - jak się okazuje - nie jest bez znaczenia, bo jak wynika z listu władz MGKS, dzień później trener Jarosław Bogucki złożył podanie o rozwiązanie umowy. Prosiłem wtedy prezesa Pawła Nabiałczyka o skomentowanie zdarzeń, z jakimi mieliśmy do czynienia podczas meczu z Orłem Pawłowice. Przypomnę, że oławscy kibice w mało parlamentarniej formie domagali się tam dymisji trenera Boguckiego. Prezes musiał mieć już na swoim biurku to podanie szkoleniowca, bo rozmawialiśmy dzień później, 11 kwietnia. Powiedział mi jednak, że nie ma tematu zmiany trenera, zaś kibice powinni się zająć kibicowaniem, a nie jątrem. Pisząc w artykule, wspomnianym przez zarząd klubu, o dokonanej zmianie szkoleniowca, wyraźnie oddzieliłem źródła informacji. O spotkaniu z burmistrzem

i jego skutkach mówi tam Mariusz Pałucki, przedstawiciel stowarzyszenia KS „Moto-Jelcz” Oława.

Nie znam szczegółów porozumienia obu stowarzyszeń, więc nie wiem czy jest, czy nie jest realizowane. Mogę się domyślać, że jedną z przyczyn napięć i powodem „nie realizowania postanowień porozumienia z 8 lipca 2016, dotyczącego współpracy na rzecz drużyny seniorów” - była właśnie różnica zdań w sprawie dalszej pracy w MGKS trenera Boguckiego. Sformułowanie „o czynnym wspieraniu organizacyjnym” drużyny seniorów przez kibiców oparłem na tym, co widywałem podczas jej meczów, rozgrywanych na oławskim stadionie. Widziałem m.in., jak członkowie stowarzyszenia KS „Moto-Jelcz” Oława organizowali bufet dla widzów oraz pomocowy grill dla piłkarzy...

Pozostając w nieodpartej nadziei na lepsze jutro oławskiej piłki nożnej oraz dalszą owocną współpracę z władzami klubu MGKS Oława 1945

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
szef działu sportowego „Gazety Powiatowej-Wiadomości Oławskie”

kredyty gotówkowe

Kredyt gotówkowy z gatunku korzystnych



Znajdź swój powód
do uśmiechu!

Justyna
Kowalczyk:)

JUŻ OD

3,99%

RRSO 10,96%¹

Oława,
ul. Wrocławska 2
pon.-pt.: 9.00-17.00



Santander
CONSUMER BANK

¹ Zgodnie z ustawą o kredycie konsumenckim z dnia 12 maja 2011 r. dla przedstawionej propozycji Mistrzowskiego Kredytu Gotówkowego w kwocie 6 000 zł (całkowita kwota kredytu) zawartego na okres 60 miesięcy, oferowanego przez Santander Consumer Bank S.A. wyliczenia dla przykładu reprezentatywnego na dzień 15.02.2017 r. są następujące: oprocentowanie stałe 5,99%; całkowity koszt kredytu wynosi 1 724,55 zł i obejmuje prowizję za udzielenie kredytu 652,76 zł, odsetki 1 063,69 zł, opłatę za wypłatę gotówki w kasie Oddziału Banku 8,10 zł. Całkowita kwota do zapłaty 7 724,55 zł; rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) 10,96%; wysokość równych rat miesięcznych 1-59 wynosi 133,44 zł, ostatnia 60 rata 133,59 zł.

Propozycja dotyczy mistrzowskiego kredytu gotówkowego z wnioskowaną kwotą od 6 000 zł do 25 000 zł i dostępna jest dla Nowych Klientów Banku rozumianych jako pełnoletnie osoby fizyczne, posiadające pełną zdolność do czynności prawnych, z minimalnym dochodem 2 500 zł netto, których na dzień zawarcia umowy o kredyt gotówkowy nie łączy i nie łączyła żadna umowa: pożyczki / kredytu gotówkowego, pożyczki / kredytu konsolidacyjnego / karty kredytowej / kredytu ratalnego z Santander Consumer Bankiem lub Santander Consumer Finance S.A. lub AIG Bank Polska S.A. Niniejsza propozycja nie jest ofertą w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego. Ostateczna decyzja o warunkach i przyznaniu kredytu z uwzględnieniem oceny aktualnej sytuacji Klienta, zostanie podjęta przez Santander Consumer Bank S.A. z siedzibą we Wrocławiu, 53-611, ul. Strzegomska 42c.